



Local Governance Report

May 2012

Relatório Governança Local

Mai 2012

Local Governance Report is prepared by the
Democratic Governance Support Unit-DGSU
United Nations Integrated Mission in Timor-Leste
Updated version: 06 July 2012

Relatório Governança local nian prepara husi
Unidade Apoio Governança Democrática-DGSU
Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste - UNMIT
Versaun atualizada: 06 Julho 2012

TABLE OF CONTENTS

TABELA KONTEÚDU

DISTRICT ADMINISTRATION.....	5
ADMINISTRASAUN DISTRITÁL.....	5
Main Activities of the District Administration.....	5
Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Ditrítál.....	5
AILEU	5
AINARO	6
BAUCAU.....	8
BOBONARO.....	9
COVALIMA	10
DILI.....	11
ERMERA.....	13
LAUTEM.....	14
LIQUICA.....	16
MANATUTO	17
MANUFAHI.....	19
OECUSSE	20
VIQUEQUE	22
Official Documents.....	25
Dokumentu Ofisiál Sira.....	25
AILEU	25
AINARO	27
BAUCAU.....	33
BOBONARO.....	37
COVALIMA	39
DILI.....	42
ERMERA.....	44
LAUTEM.....	47
LIQUICA.....	50
MANATUTO	52
MANUFAHI.....	54
OECUSSE	57
VIQUEQUE	59
District Finance.....	63
Finansas Ditrítál	63
AILEU	63
AINARO	64
BAUCAU.....	65
BOBONARO.....	66
COVALIMA	67
DILI.....	67
ERMERA.....	68
LAUTEM.....	69
LIQUICA.....	70
MANATUTO	70
MANUFAHI.....	71

OECUSSE	72
VIQUEQUE	72
DISTRICT ELECTRICITY (EDTL).....	74
ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE (EDTL)	74
AILEU	78
AINARO	79
BAUCAU.....	80
BOBONARO.....	81
COVALIMA	82
DILI	83
ERMERA	84
LAUTEM.....	85
LIQUICA.....	86
MANATUTO	87
MANUFAHI.....	89
OECUSSE	90
VIQUEQUE	91
DISTRICT PROJECTS.....	92
PROJETU DISTRITU SIRA	92
AILEU	92
AINARO	93
BAUCAU.....	94
BOBONARO.....	95
COVALIMA	96
DILI	97
ERMERA	98
LAUTEM.....	99
LIQUICA.....	100
MANATUTO	101
MANUFAHI.....	102
OECUSSE	103
VIQUEQUE	104
DISTRICT COURTS.....	106
TRIBUNÁL DISTRITÁL SIRA	106
BAUCAU.....	106
DILI	108
OECUSSE	109
SUAI (COVALIMA).....	110
DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES.....	112
PROKURADORIA DA REPUBLIKA DISTRITÁL SIRA	112
BAUCAU.....	112
COVALIMA (SUAI COURT).....	113
DILI	114
OECUSSE	114
SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS.....	116
VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN.....	116
AILEU	116

AINARO	117
BAUCAU.....	119
BOBONARO.....	120
COVALIMA	121
DILI	122
ERMERA	123
LAUTEM.....	124
LIQUICA.....	125
MANATUTO	126
MANUFAHI.....	127
OECUSSE	128
VIQUEQUE	129
TRAINING OF CIVIL SERVANTS.....	131
FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA.....	131
AILEU	131
AINARO	132
BAUCAU.....	133
BOBONARO.....	134
COVALIMA	135
DILI	136
ERMERA	137
LAUTEM.....	138
LIQUICA.....	139
MANATUTO	140
MANUFAHI.....	141
OECUSSE	142
VIQUEQUE	143
CIVIL SOCIETY ACTIVITIES.....	145
ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL.....	145
AILEU	145
AINARO	146
BAUCAU.....	148
BOBONARO.....	149
COVALIMA	150
DILI	151
ERMERA	153
LAUTEM.....	154
LIQUICA.....	155
MANATUTO	156
MANUFAHI.....	157
OECUSSE	158
VIQUEQUE	159
COMMUNITY RADIO	161
RÁDIU KOMUNIDADE.....	161
AILEU	161
AINARO	162
BAUCAU.....	163
BOBONARO.....	164

COVALIMA	165
DILI	166
ERMERA	171
LAUTEM.....	172
LIQUICA.....	173
MANATUTO	173
MANUFAHI.....	174
OECUSSE	175
VIQUEQUE	176
ANNEXES.....	177
ANEKSU SIRA	177
Annex 01: District Demographic Profile.....	177
Aneksu 01: Perfil Demográfiku Distritu.....	177
Annex 02: District Health Care Profile.....	180
Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu.....	180
Annex 03: District Education Profile	180
Aneksu 03: Perfil Edukasaun Distritu.....	180
Annex 04: District Administration Structure.....	182
Aneksu 04: Struktura Administrasaun Distritu.....	182
Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts	183
Aneksu 05: Distribusaun Funsionariu Sivil Distritu Sira	183
Annex 06: District Level Programmes.....	185
Aneksu 06: Programa Dezenvolvimentu Iha Distritu Sira	185
Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance.....	192
Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal	192
Annex 08: UN in Districts.....	193
Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira	193
UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts	194
Ekipa Ajansia ONU nian Distritu Sira :Distribusaun Oficial sira kada Distritu	194
Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts.....	195
Aneksu 9: Programa Ekipa Ajensia ONU iha Distritu Sira.....	195
Annex 10: Main NGOs activities in Districts	221
Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu	221
Annex 11: CNE and STAE: Basic Data	234
Aneksu 11: CNE no STAE : Baze de Dadus	234
Annex 12: List of Abbreviations	240
Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira.....	240

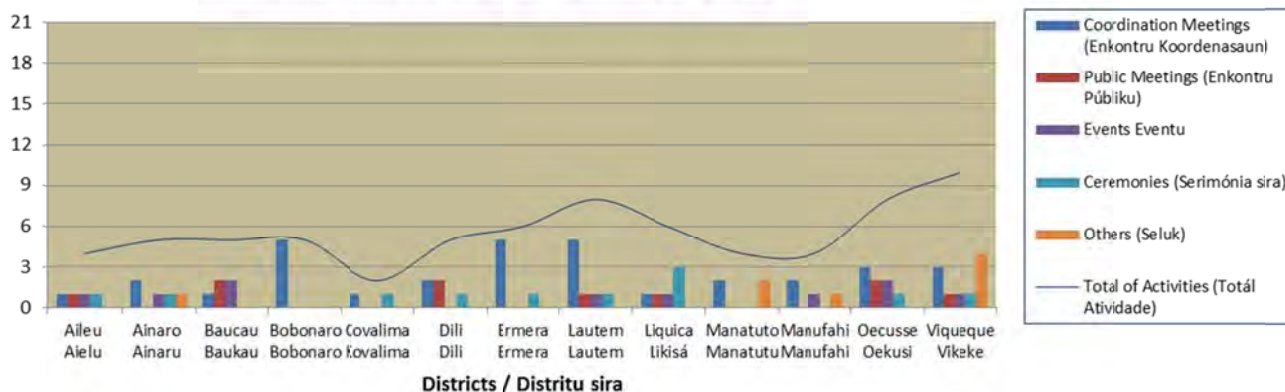
DISTRICT ADMINISTRATION

ADMINISTRASAUN DISTRITÁL

Main Activities of the Administration

Atividade Prinsipál sira District ba Administrasaun Ditrítál

Comparison of Activities by Districts May 2012
Komparasaun Atividade sira husi Distritu Maiu 2012



From January to May 2012, the activities organized by the District Administrators are detailed as follows:

Husi Janeiru to'o Maiu 2012, Atividade sira ne'ebé organiza husi Administrador Distritu hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

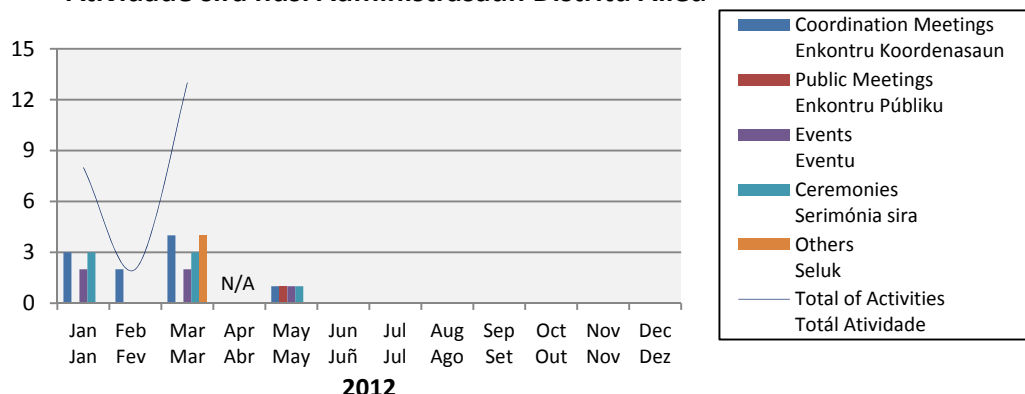
AILEU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	3	2	4	N/A	1								10
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	N/A	1								1
Events Eventu	2	0	2	N/A	1								5
Ceremonies Serimónia sira	3	0	3	N/A	1								7
Others Seluk	0	0	4	N/A	0								4
Total of Activities Total Atividade	8	2	13		4								27

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Aileu Atividade sira husi Administrasaun Distritu Aileu



- On 07 May, District Administrator conducted opening remarks for the training on local product which was organised by local NGO in Aileu District.
- On 08 May, District Administrator led a coordination meeting for the preparation of 10th Anniversary of 20 May 2012 in District Administration hall.
- On 18 May, District Administrator participated in the program of Torch of Peace together with the communities in Aldeia Faulara, Suco Selo Craik Aielu.
- On 25 May, District Administrator participated in a meeting with the Secretary of State for Promotion of Equality at Hotel Timor Dili.

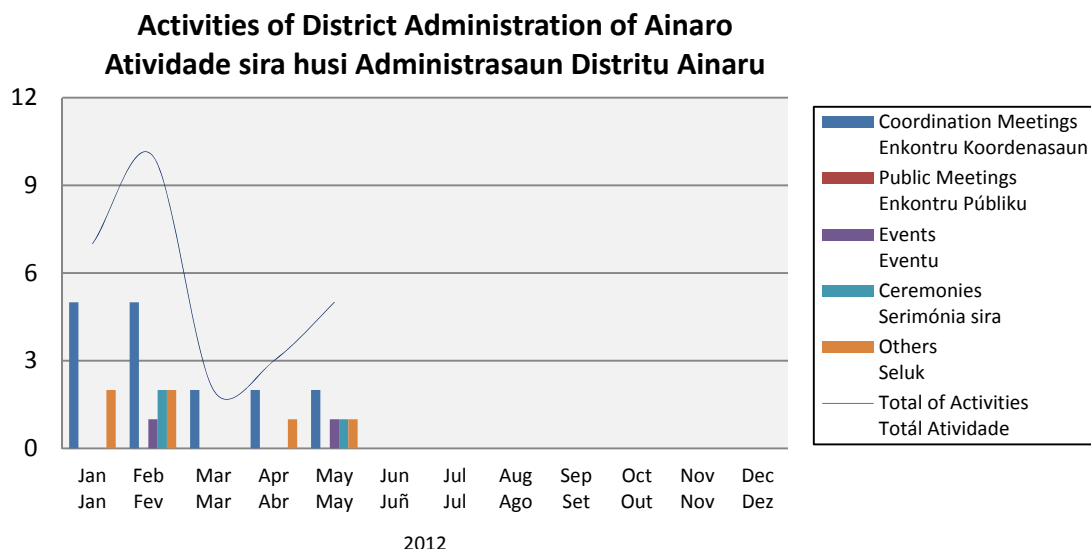
- Iha 07 Maiu, Administrador Distritu loke abertura treinamentu ba produktu lokal ne'ebe organiza husi ONG lokal iha Uma Dame Distritu Aileu.
- Iha 08 Maiu, Administrador Distritu Lidera enkontru ho diretor distrital sira konaba preparasaun 10º Aniversariu 20 Maiu 2012 iha salaun Administrasaun Distritu
- Iha 18 Maiu, Administrador Distritu Partisipa iha programa Tocha da Pas ho comunidade sira iha Aldeia Faulara, Suku Selo Craik, Distritu Aielu.
- Iha 25 Maiu, Administrador Disitru partisipa iha Enkontru Agradesementu ho Secretariu Estadu Promoasaun Igualdade iha Otel Timor, Dili.

AINARO

AINARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	5	5	2	2	2								16
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	1	0	0	1								2
Ceremonies Serimónia sira	0	2	0	0	1								3
Others Seluk	2	2	0	1	1								6
Total of Activities Total Atividade	7	10	2	3	5								27

Source: District Administration Office_ 31 May 2012; Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

1. On 03 May, the Deputy District Administrator in cooperation with Secretary of State for Youths and Sports hold a coordination meeting in Ainaro with heads of Ainaro district sectoral departments, sub-district administrators, district administration officials to establish organizing committee for torch of peace event.
2. On 04 May, the Deputy District Administrator in cooperation with Commisnar of CNE holds evaluation of presidential elections and preparations for parliamentary elections on 7 July 2012.
3. On 18 May, Deputy District Administrator attended torch of peace event which is from secretary state for yout and sport in Ainaro
4. On 20 May, the District Administrator, deputy District Administrator, district civil servants, civil society including students hold flag raising ceremony in Ainaro
5. On 20 May, after flag raising ceremony, the District Administrator hold a coordination meeting with chief of

Maiu 2012

1. Iha 03 Maiu, Adjuntu Administrador Distritu Ainaru koopera hamutuk ho sekretaridu estadu juventu no desportu halao enkontru koordenasau ho xefe departementu hotu, administrador sub-distritu, offisial administrasaun Distritu hodi estabelese komisaun organizadora ba eventu Toxa da Paz.
2. Iha 04 Maiu, Adjuntu Administrasaun Distritu kopera hamutuk ho komisaria CNE halao evaluausaun ba eleisaun prezidensial no preparasaun ba eleisaun parlamantar iha Jullu 2012.
3. Iha 18 Maiu, Adjuntu Administrador Distritu tuir eventu Toxa da Paz husi sekretaria estadu juventude no desportu iha Ainaru.
4. Iha 20 Maiu, Administrador distritu, adjuntu administrador distritu hamutuk ho funcionariu publiku, comunidade inklui estudantes halao cerimonia hasae bandeira RDTL nian iha Ainaru.
5. Iha 20 Maiu, depois de cerimonia hasae bandeira RDTL administrador halao enkontru koordenasau ho xefe departementu hotu, administrador sub distritu hodi koaliala ejekusaun orsamentu

district sectoral department, sub district administrator to discuss about usage of budget for torch of peace in Ainaro.

ba eventu tocha da paz.

BAUCAU

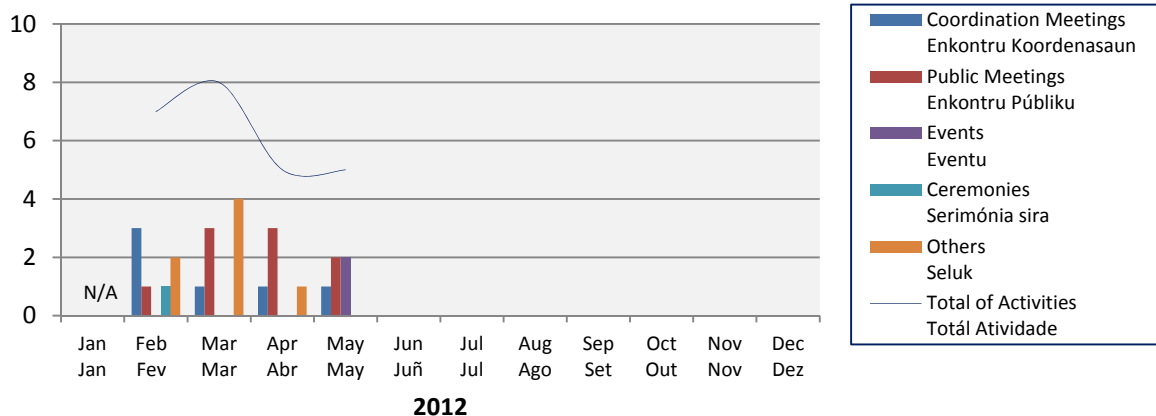
BAUKAU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	N/A	3	1	1	1								6
Public Meetings Enkontru Públiku	N/A	1	3	3	2								9
Events Eventu	N/A	0	0	0	2								2
Ceremonies Serimónia sira	N/A	1	0	0	0								1
Others Seluk	N/A	2	4	1	0								7
Total of Activities Total Atividade		7	8	5	5								25

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Baucau
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Baukau



May 2012

- On 02 May, District Administrator participated in the community meeting to discuss about community's support to maintain peace in general election 2012

Maiu 2012

- Iha 02 Maiu, Administrador Distritu Baukau partisipa iha enkontru komunitaria kona ba Komunitade Hari Paz hodi hasoru elisaun jeral 2012 iha

- in Suco Triloka of Baucau District. The programme was supported by UNDP.
- On 07 May, Democratic Governance Support Unit-UNMIT in collaboration with District Administrator and sub-district Administrator organized Democratic Governance Forum at sub-district of Vemassee.
 - On 07 May, Democratic Governance Support Unit-UNMIT in collaboration with District Administrator and sub-district Administrator organized Democratic Governance Forum at sub-district of Quelikai.
 - On 20 May, District Administration of Baucau held a celebration programme on the occasion of the Restoration of Independence, 20 May. The event had musical activities.
 - On 26 May, STAE in collaboration with District Administrator held a celebration on the success of the presidential election.
- Suco Triloka Distritu Baukau. Programa ne'e hetan suporta husi UNDP.
- Iha 07 Maiu, Unidade Apoiu Governasaun Demokratiku-UNMIT kolabora ho Administrasaun Distritu no sub-distritu halao forum governasaun demokratiku iha sub-distritu Vemassee.
 - Iha 10 Maiu, Unidade Apoiu Governasaun Demokratiku-UNMIT kolabora ho Administrasaun Distritu no sub-distritu halao forum governasaun demokratiku iha sub-distritu Kelikai.
 - Iha 20 Maiu, Administrasaun Distritu Baukau komemora Loron Restaurasaun Independensia 20 Maiu liu husi atividade animasaun muzika.
 - Iha 26 Maiu, STAE hamutuk ho Administrasaun Distritu halao festa agradesimentu ba komponente sira hotu ne'ebe fo kontribusiaun hodi fo susesu ba elisaun prezidensial iha Salaun Distritu Baukau.

BOBONARO

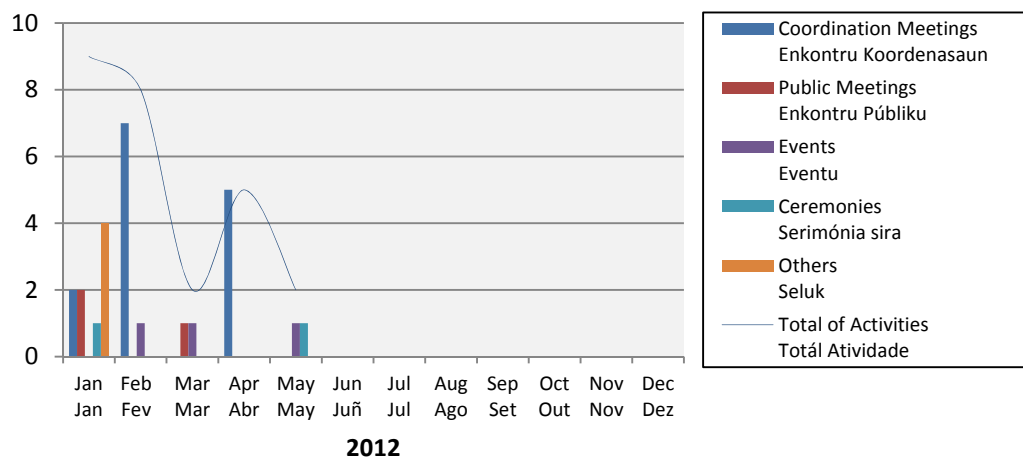
BOBONARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	2	7	0	5	0								14
Public Meetings Enkontru Públiku	2	0	1	0	0								3
Events Eventu	0	1	1	0	1								3
Ceremonies Serimónia sira	1	0	0	0	1								2
Others Seluk	4	0	0	0	0								4
Total of Activities Total Atividade	9	8	2	5	2								26

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Bobonaro Atividade sira husi Administrasaun Distritu Bobonaru



May 2012

- On 05 May, District Administrator attended flag hosting ceremony at District Administration Office.
- On 20 May, District Administrator attended ceremony of restoration of independence day in Bobonaro District. A large number of district population attended the ceremony.

Maiu 2012

- Iha 05 Maiu, Administrador Distritu atende seremonia hasae bandeira nebe halao iha kada segunda kada fulan iha Distritu.
- Iha 20 Maiu, Administrador Distritu attended seremonia Restauraun Independensia iha Distritu Bobonaru. Eventu ne'e partisipa husi entidade hotu no comunidade iha Distritu refere.

COVALIMA

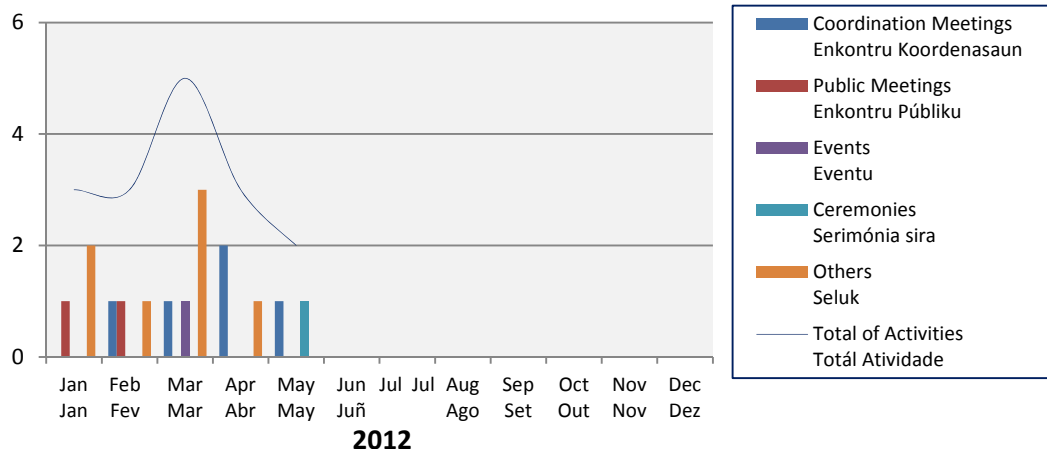
KOVALIMA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasau	0	1	1	2	1								5
Public Meetings Enkontru Públiku	1	1	0	0	0								2
Events Eventu	0	0	1	0	0								1
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	1								0
Others Seluk	2	1	3	1	0								7
Total of Activities Total Atividade	3	3	5	3	2								16

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Covalima Atividade sira husi Administrasaun Distritu Kovalima



May 2012

- On 08 May, District Administrator organized a coordination meeting with the heads of district Departments on preparation for the celebration of 10th anniversary of Restoration of Independence Day, 20 May 2012.
- On 20 May, District Administration with district Departments, district PNTL, schools and communities of the Suai Town celebrated 10th anniversary of Restoration of Independence Day at Lady Soccer Field in the district.

Mai 2012

- Iha 08 Maiu, Administratsaun Distritu ho Departamento interligado halao Sorumutu hodi halo preparasaun ba selebrasaun restaurasaun Independensia ba dala 10 iha 20 Maio 2012.
- Iha 20 Maiu, Administrasaun Distritu, Departamentu sira, instituisaun siguransa hotu no Adminstrasaun sub-distritu Suai hamutuk ho comunidade, estudante sira hosi Ekola sira iha kapital Kovalima selebra aniversariu restaurasaun independensia 20 Maiu 2012 iha kampu futebol Lady-Suai.

DILI

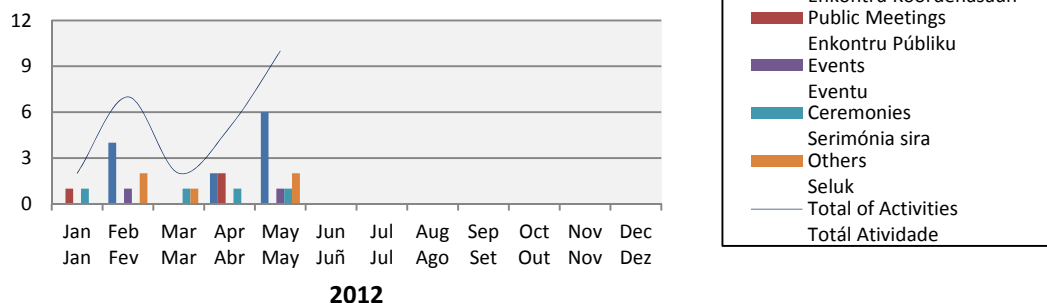
DILI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	0	4	0	2	6								12
Public Meetings Enkontru Públiku	1	0	0	2	0								3
Events Eventu	0	1	0	0	1								2
Ceremonies Serimónia sira	1	0	1	1	1								4
Others Seluk	0	2	1	0	2								5
Total of Activities Total Atividade	2	7	2	5	10								26

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Dili Atividade sira husi Administrasaun Distritu Dili



May 2012

- On 02 May, Dili District Administrator attended a meeting on preparation of parliamentary election in STAE Dili office.
- On 04 May, District Administrator inspected Manleuana Market Place.
- On 08 May, District Administrator organized a meeting to review company profiles of the bidders in the tender evaluation process.
- On 10 May, District Administrator organized a meeting on shifting of vendors of Comoro Market Place to Manleuana Market Place.
- On 15 May, District Administrator attended the Timor Leste Development Partners Meeting in Dili.
- On 18 May, District Administrator organized the launching of Peace Torch ceremony in Dili.
- On 20 May, District Administrator attended the celebration of the Restoration of Independence Day in Tasi Tolu.
- On 25 May, District Administrator participated in the meeting of district administrators and the Secretary of State for Equality Promotion on Gender Working Group in Timor Leste.
- On 28 May, District Administrator organized a meeting to discuss on the

Maiu 2012

- Iha 02 Maiu, Administrador Distritu atende enkontru ida kona ba preparasaun hasoru eleisaun parlamentar iha eskritoriu STAE Dili.
- Iha 04 Maiu, Administrador Distritu hala'o observasaun ba fatin Merkadu Manleuana.
- Iha 08 Maiu, Administrador Distritu lidera selesaun perfil kompania iha prosesu tender.
- Iha 10 Maiu, Administrador Distritu hala'o enkontru ida atu transfere fatin Merkadu Komoro ba Merkadu Manleuana.
- Iha 15 Maiu, Administrador Distritu atende Enkontru Parseiru Dezenvolvimentu Timor Leste.
- Iha 18 Maiu, Administrador Distritu lidera lansamentu seremonia Torxa da Paz iha Distritu Dili
- Iha 20 Maiu, Administrador Distritu atende selebrasaun Loron Restauraun Independensia iha Tasi Tolu.
- Iha 25 Maiu, Administrador Distritu partisipa iha enkontru administrador distritu sira ho Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade kona ba Grupu Servisu Jeneru iha Timor-Leste.
- Iha 28 Maiu, Administrador Distritu hala'o enkontru atu diskuti kona ba orsamentu atividade Desportivu

budget for the Community Sports activity in Dili District.

- On 31 May, District Administrator organized a coordination meeting with chiefs of district departments in Dili.

Komunitariu iha distritu Dili.

- Iha 31 Maiu, Administrador Distritu hala'o enkontru koordinasaun mensal ho xefe departementu distritu sira iha Distritu Dili.

ERMERA

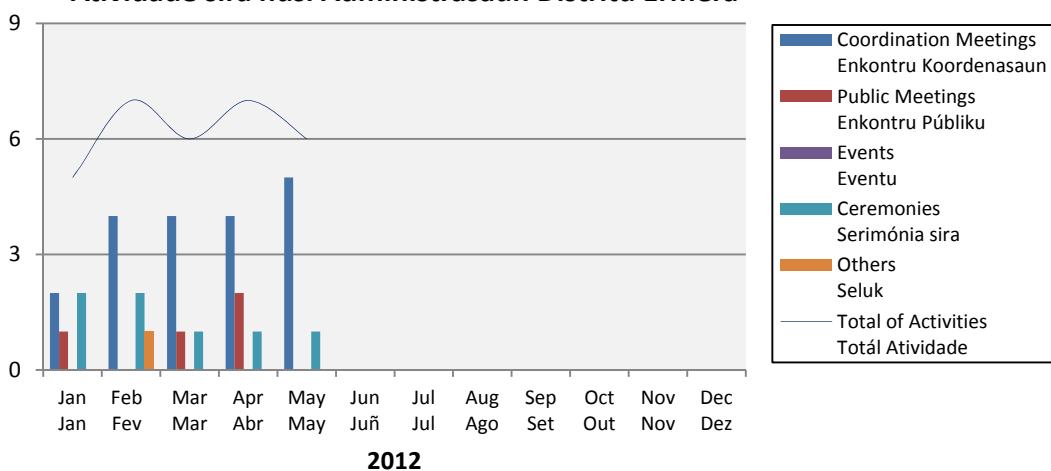
ERMERA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	2	4	4	4	5								19
Public Meetings Enkontru Públiku	1	0	1	2	0								4
Events Eventu	0	0	0	0	0								0
Ceremonies Serimónia sira	2	2	1	1	1								7
Others Seluk	0	1	0	0	0								1
Total of Activities Total Atividade	5	7	6	7	6								31

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Ermera
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Ermera



May 2012

- On 03 May, District Secretary of Ermera attended Preparation meeting for 20 May

Maiu 2012

- Iha 03 Maiu, Sekretariu Distritu atende enkontru preparasaun ba selebrasaun 20

2012 which participated by head departments, Civil Society including local media.

2. On 05 May, District Administrator attended the rising flag ceremony on the first week of May.
3. On 11 May, District secretary launched training on Domestic Violence at District Administration meeting hall-Gleno. The training was attended by the members of F-FDTL and PNTL in Ermera District.
4. On 20 May, District Administration held a celebration on the restoration of Independence Day, 20 May 2012 in Ermera.
5. On 24 May, District secretary attended a coordination meeting with the Regulator Commission of Martial Art under Secretary of Youth and Sports to set up the District structure in the district.
6. On 31 May, District Administrator and sub-district Administrators attended a meeting in Dili regarding Development Plan for 2013 which was led by Prime Minister.

Maiu 2012 ne'ebé partisipa husi Xefe Departementu sira, Sosiadade Sivil no media lokal.

2. Iha 05 Maiu, Administrador Distritu atende seremonia hasae bandeira iha primeira semana fulan Maiu nian.
3. Iha 11 Maiu, Sekretariu Administrador Distritu loke treinamentu kona ba Violensia Doméstika iha salaun Administrasaun-Gleno. treinamentu ne'e partisipa husi membru F-FDTL no PNTL Distritu Ermera.
4. Iha 20 Maiu, Administrasaun Distritu Ermera komemora lora restaurasaun independensia 20 Maiu 2012 iha Ermera.
5. Iha 24 Maiu, Sekretariu Distritu atende enkontru ho Komisaun Regularizadora ba Arte Martsiais (CRAM) iha Sekretariadu Estadu Desportu no Joventude no hari estrutura Distritu nian.
6. Iha 31 Maiu, Administrador Distritu hamutuk ho Administrador sub-distritu sira partisipa iha enkontru iha Dili kona ba planu dezenvolvimentu 2013 ne'ebe lidera husi Primeru Ministru.

LAUTEM

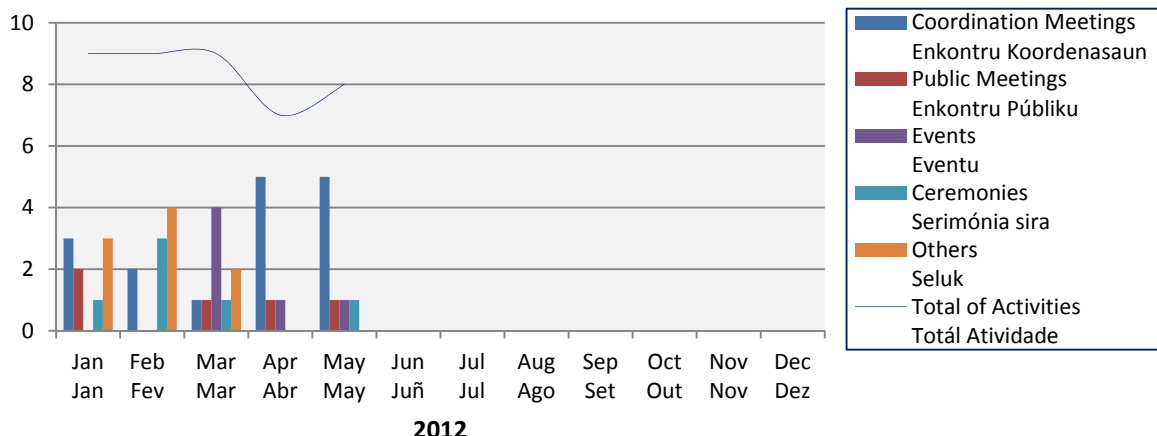
LAUTEM

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	3	2	1	5	5								16
Public Meetings Enkontru Públiku	2	0	1	1	1								5
Events Eventu	0	0	4	1	1								6
Ceremonies Serimónia sira	1	3	1	0	1								6
Others Seluk	3	4	2	0	0								9
Total of Activities Total Atividade	9	9	9	7	8								42

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Lautem
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Lautem



May 2012

1. On 14, 21 and 28 May, District Administrator had a coordination meeting with district directors, chief of departments, local government officers, community development officers and sub-district Administrators to provide report and weekly action plan.
2. On 09-11 May, District Administrator conducted meeting with the members of District Development Commission on evaluation document for the companies and the contractors.
3. On 11 May, the District Secretary and District Directors participated in a meeting on the preparation of the commemoration of Restoration Independence Day, 20 May 2012.
4. On 15 May, District Administrator participated in the Democratic Governance Forum at sub-district Luro.
5. On 15 May, District Secretary and youth coordinator participated in the coordination meeting with national level on the Torch of Peace activities in District Lautem.
6. On 20 May, District Administration held raising flag ceremony for the restoration Independence Day, 20 May 2012.
7. On 22 May, District Administration

Maiu 2012

1. Iha 14, 21 no 28 Maiu, Administrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ho diretores distrital sira, xefe departementus, OGL, CDO no Administrador sub-distritu sira hodi hato'o relatoriu atividade no planu asaun semanal.
2. Iha 09-11 Maiu, Administrador Distritu konvoka enkontru konaba avaliasaun dokumentu ba kompania sira.
3. Iha 11 Maiu, Sekretariu Distritu hamutuk ho DDO no xefe sektoral sira partisipa enkontru konaba stering komite ba komemorasaun lora independensia 20 Maiu 2012.
4. Iha 15 Maiu, Administrador Distritu partisipa iha Forum Governasaun Demokratiku Nivel sub-distritu Luro.
5. Iha 15 Maiu, Sekretariu Distritu no koordinador juventude desportu partisipa enkontru kordensaun ho nivel nasional kona ba atividade Tocha da Paz iha Distritu Lautem.
6. Iha 20 Maiu, Administrasaun Distritu komemora lora restaurasaun independensia 20 Maiu liu husi seremonia hasae bandeira nasional.
7. Iha 22 Maiu, Administrador Distritu no DDO konvoka enkontru ho kompania sira

conducted meeting with the companies to discuss about the signing contract for LDP projects.

8. On 25 May, the District Development Officer conducted meeting with UNMIT-Electoral staff, CNE and STAE to discuss about general situation in the District prior to the Parliamentary Election.

kona ba asina kontratu ba projetu PDL.

8. Iha 25 Maiu, Oficial Dezenvolvimentu Distritu halao enkontru ho bainaka husi UNMIT, CNE, no STAE kona ba situasaun elisaun jeral parlamentar 2012.

LIQUICA

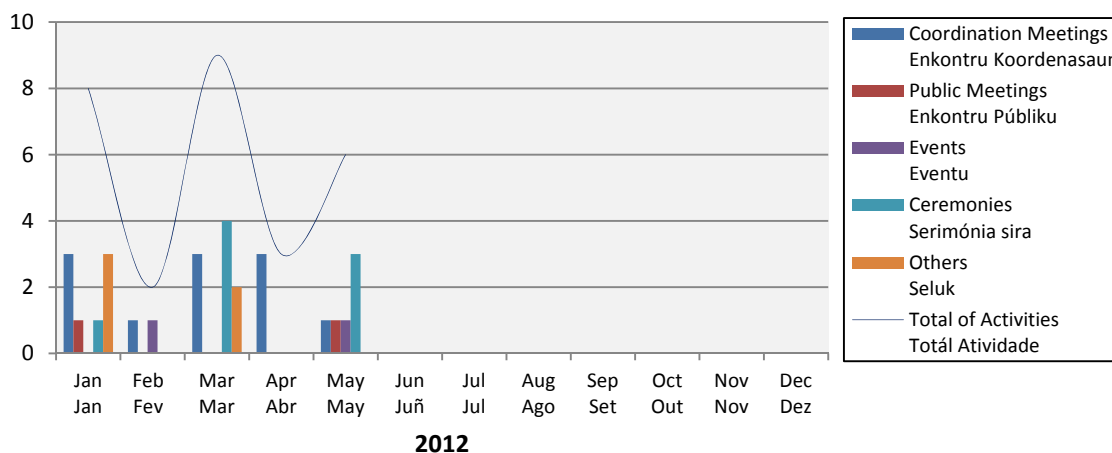
LIKISÁ

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	1	3	3	1								11
Public Meetings Enkontru Públiku	1	0	0	0	1								2
Events Eventu	0	1	0	0	1								2
Ceremonies Serimónia sira	1	0	4	0	3								8
Others Seluk	3	0	2	0	0								5
Total of Activities Total Atividade	8	2	9	3	6								28

Source: District Administration Office_ 31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Liquica
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Likisá



May 2012

1. On 10 May, District Administration Officials attended the inauguration

Maiu 2012

1. Iha 10 Maiu, Oficial Administrasaun Distritu atende seremonia inagurasaun

- ceremony of Loes Research Centre, in Loes, Maubara.
- On 16 May, District Administrator led coordination meeting with chief of departments, sub-district administrators and suco chiefs on the preparation of the Restoration Independence Day 20 May.
 - On 17 May, District Administration Official attended Interactive Dialog between the leaders of political parties, local government, civil societies and community on the transformative leaderships to increase women participation in politics.
 - On 18 May, District Administration welcomed the Torch of Peace delegation towards the Restoration of Independence Day 20 May.
 - On 20 May, District Administration held raising flag ceremony to commemorate the Restoration Independence Day.
 - On 28 May, District Administrator attended ceremony of World Biodiversity Day in Ulmera Bazartete, Liquica.
- Sentru Peskiza Loes, iha Loes, Maubara.
- Iha 16 Maiu, Adminstrador Distritu lidera enkontru koordenasaun ho xefe departementu sira, administrador sub-distritu no xefe suku sira kona ba preparasaun atu selebra loron restaurasaun independensia 20 Maiu.
 - Iha 17 Maiu, Oficial Administrasaun Distritu atende dialogu interaktivu entre lider partidu politiku sira, governu lokál, sociedade sivil no comunidade kona ba lideransa transformativu atu hasa'e partisipasaun feto iha politika.
 - Iha 18 Maiu, Oficial Administrasaun Distritu simu delegasaun Toxa da Pas hodi hasoru selebrasaun loron Restaurasaun Independensia 20 Maiu.
 - Iha 20 Maiu, Administrasaun Distritu hala'o seremonia hasa'e bandera hodi komemora Loron Restaurasaun Independensia 20 Maiu.
 - Iha 28 Maiu, Adminstrador Distritu atende selebrasaun Loron Biodiversidade Mundial.

MANATUTO

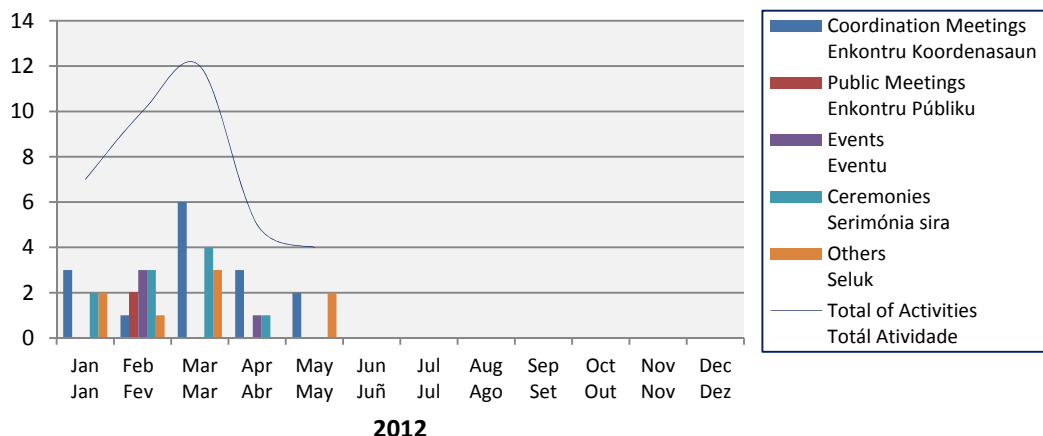
MANATUTU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	3	1	6	3	2								15
Public Meetings Enkontru Públiku	0	2	0	0	0								2
Events Eventu	0	3	0	1	0								4
Ceremonies Serimónia sira	2	3	4	1	0								10
Others Seluk	2	1	4	0	2								9
Total of Activities Total Atividade	7	10	13	5	4								39

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of District Administration of Manatuto Atividade sira husi Administrasaun Distritu Manatutu



May 2012

1. On 03 May, the District Administrator led an evaluation meeting on the DDP implementation process.
2. On 04 May, District Administrator held meeting with Community Leaders and sub-district Administrator on the Suco National Development Program.
3. On 05 May, District Administrator attended workshop on tax payment in Regional Tax Center, Baucau.
4. On 29 May to 01 June, District Administrator together with the officials of District Department attended training on Government Public Finance Management, which was facilitated by the Ministry of Finance.

Maiu 2012

1. Iha 03 Maiu, Administrador Distritu lidera enkontru evaluasaun kona ba prosesu implementasaun PDD.
2. Iha 04 Maiu, Administrador Distritu hala'o enkontru ho Lider Komunitariu sira no Administrador dub-fistritu sira kona ba Programa Dezenvolvimentu Nasional Suku.
3. Iha 05 Maiu, Administrador Distritu atende workshop kona ba pagamentu impostu iha Sentru Taxa Rejional Baukau.
4. Iha 29 Maiu-01 Juñu, Administrador Distritu hamutuk ho ofisial husi departementu sira atende treinamentu kona ba Jestaun Finansa Públiku Guvernu ne'ebe hala'o husi Ministeriu Finansa.

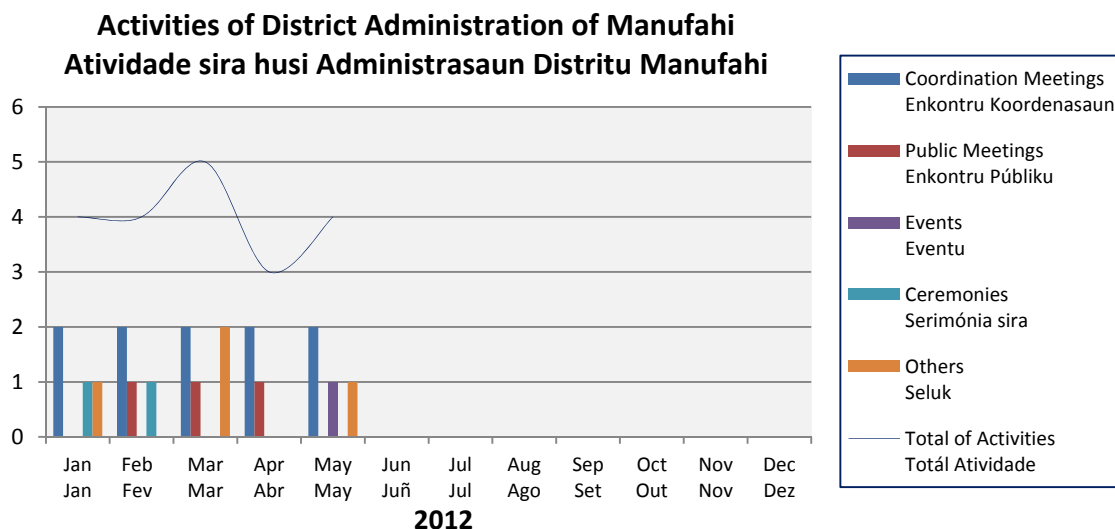
MANUFAHI

MANUFAHI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordensaun	2	2	2	2	2								10
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	1	1	0								3
Events Eventu	0	0	0	0	1								1
Ceremonies Serimónia sira	1	1	0	0	0								2
Others Seluk	1	0	2	0	1								4
Total of Activities Total Atividade	4	4	5	3	4								20

Source: District Administration Office_ 31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

- On 03 May, the District Secretary held a meeting with the NGOs, Chief of departments and the companies to discuss about the social audit for the LDP and DDP projects in Manufahi District.
- From 03-17 May, District Administration in cooperation with District department of social solidarity held the payment to the elderlies in the District Administration of Manufahi.

Maiu 2012

- Iha 03 Maiu, Sekretariu Distritu halao enkontru ho ONG sira, Xefe departamentu no empreezariu sira hodi koalia konaba sosial audit ba projetu PDD no PDL iha Distritu Manufahi.
- Husi 03-17 Maiu, Administrasaun Distritu servisu hamutuk ho departamentu solidaridade sosial Distritu nian halao pagamentu ba iduju sira iha Administrasaun Distritu Manufahi.

3. On 10 May, District Administration, District Secretary and District Development Officer held a meeting with the departments to discuss on the issue of District Integrated Development Planning (PDID).
4. On 20 May, District Administration held a celebration for the commemoration of restoration independence day 20 May 2012 in the District Administration field.
3. Iha 10 Maiu, Administrador Distritu, Sekretariu Distritu no Oficial Dezenvolvimentu Distritu halao enkontru hamutuk ho departamentu interligadu sira hodi koalia konaba Planeamentu Dezenvolvimentu Integradu Distrital (PDID).
4. Iha 20 Maiu, Administrasaun Distritu halao selebrasaun ba loron restaurasaun independensia 20 Maiu 2012 iha kampu Administrasaun Distritu.

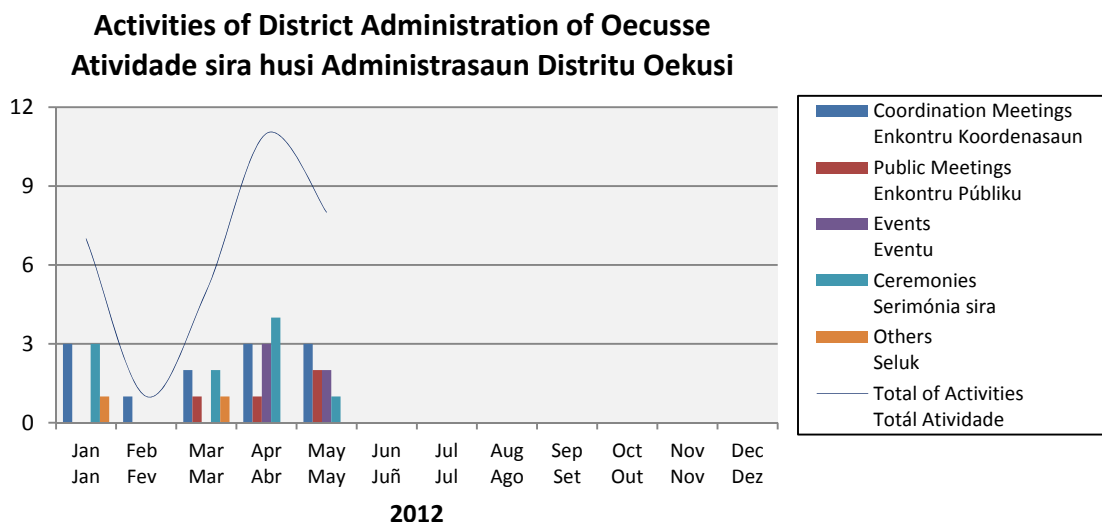
OECUSSE

OEKUSI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	3	1	2	3	3								12
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	1	1	2								4
Events Eventu	0	0	0	3	2								5
Ceremonies Serimónia sira	3	0	2	4	1								10
Others Seluk	1	0	1	0	0								2
Total of Activities Total Atividade	7	1	6	11	8								33

Source: District Administration Office_ 31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

1. On 04 May, District Administrator held a meeting with all directors to form the evaluation team for the procedure of DDP 2012.
2. On 08 May, Deputy District Administrator accompanied a meeting in the District Administration hall on the District Development Commission to look after the projects in the respective area.
3. On 09 May, District Administrator held a general meeting with sub-district Administrators, Directors, Chief of Departments, Suco Chiefs, National and international NGOs in Administration hall to report the development progress for the time being in Oecusse District.
4. On 09 May, Deputy District Administrator Mr. Francisco Bano, Attended a conference on “Woman Participate in the development and changing the future” which was hosted by Oecusse Enclave expect Future (FEEO).
5. On 18 May, District Administrator held a rally with all government officers in the entire District to commemorate the peace torch in capital Oecusse District.
6. On 29 May, District Administrator held a meeting with UNMIT Representative from Dili in District Administration hall to discuss the preparation for the next coming parliamentary election in Oecusse District.
7. On 31 May, District Administrator delegated Mr. Salvador da Cruz to represent the District Administrator to attend the meeting with the NGO Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery (COMPASIS) in CDE hall to discuss the District Project Community unit.
8. On 31 May, Sub-district Administrator of Pante Makasar, Mr. Goncalo Eco attended a workshop on food security which was conducted by Directorate of Agriculture

Maiu 2012

1. Iha 04 Maiu, Administradór Distritu hala’o enkontru ho Diretór husi diresaun tomak atu kria ekipa avaliasaun ba prosedimentu PDD 2012.
2. Iha 08 Maiu, Administradór Distritu partisipa iha enkontru iha salaun Administrasaun Distritu kona-ba preparasaun komisaun dezvoltamentu distritu atu tau matan ba projetu tomak ne’ebé eziste iha sira-nia responsabilidade.
3. Iha 09 Maiu, Administradór Distritu hala’o enkontru jerál hamutuk ho Administradór sub-distritu sira, Diretór sira, Xefe Departamentu, Xefe Suku, ONG nasional no Internasional sira iha salaun Administrasaun Distritu atu relata kona-ba progressu dezvoltamentu daudaun iha Distritu Oekusi.
4. Iha 09 Maiu, Adjuntu Administradór Distritu Sr. Francisco Bano, atende konferénsia ne’ebé organiza hosi ONG lokal Fundasaun Esperansa Enclave Oekusi (FEEO) kona-ba partisipasaun feto iha dezvoltamentu no mudansa iha futuro.
5. Iha 18 Maiu, Administradór Distritu hala’o marsa ida ho ofisial governu tomak iha Distritu Oekusi atu komemora toxa pás iha kapital Distritu Oekusi.
6. Iha 29 Maiu, Administradór Distritu hala’o enkontru ida iha salaun Administrasaun Distritu ho representante UNMIT sira ne’ebé mai hosi Dili atu diskute kona-ba preparasaun eleisaun parlamentar iha Distritu Oekusi.
7. Iha 31 Maiu, Administradór Distritu delega Sr. Salvador da Cruz atu representa Administradór Distritu hodi atende enkontru ho ONG Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu (COMPASIS) iha salaun CDE atu diskute kona-ba Unidade Projetu comunidade iha Distritu.

Oecusse District in Administration Hall Numbei.

8. Iha 31 Maiu, Administradór sub-distritu Pante Makassar, Sr. Goncalo Eco atende workshop ida ne'ebé hala'o husi Diretór Agrikultura Distritu Oeskusi iha Salaun Administrasaun Numbei konaba relatóriu seguransa ai-han trimestral nian.

VIQUEQUE

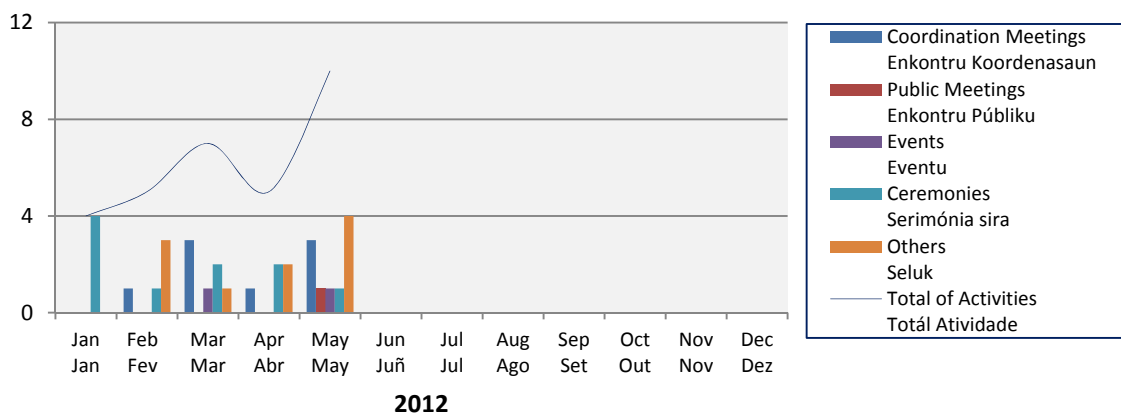
VIKEKE

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	0	1	3	1	3								8
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	1								1
Events Eventu	0	0	1	0	1								2
Ceremonies Serimónia sira	4	1	2	2	1								10
Others Seluk	0	3	1	2	4								10
Total of Activities Total Atividade	4	5	7	5	10								31

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Activities of the District Administration of Viqueque
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Vikeke



May 2012

1. On 03 May, District Administration participated a meeting with member of National Parliament Commission C to have an inspection to the projects in Viqueque.
2. On 05 May, District Administrator organized a coordination meeting with District Administrators, School Directors and District Directors concerning the Peace Torch in Viqueque District.
3. On 07 May, District administration together with all line ministries held monthly raising flag ceremony.
4. On 04, 11, 18 and 25 May, District Administration conducted general cleanliness and gymnastic.
5. On 09 May, District Administration conducted a coordination meeting with chief of departments regarding the preparation of the commemoration of Independence Day 20 May and Torch of Peace.
6. On 10 May, District Administrator together with District Development Commission had a coordination meeting concerning PDID.
7. On 11 May, District Secretary participated in the event of sub-district Democratic Governance Forum organized by UNMIT-DGSU and sub-district Administration of Ossu.
8. On 18 May, District Administrator and all civil servants welcomed the event of Peace Torch in Viqueque District.
9. From 28-31 May, District Secretary participated in the event of sub-district Democratic Governance Forum organized by UNMIT-DGSU and sub-district Administration of Uatucarbau, Uatulari, Lacluta and Viqueque.
10. From 28-31 May, District Development Commission held a meeting to verify DDP projects tendered to selected

Maiu 2012

1. Iha 03 Maiu, Administrador Distritu simu no partisipa enkontru ida ho Membru Parlamentu Sr. Pedro hodi halao fiskalizasaun ba projetu sira iha Viqueque.
2. Iha 05 Maiu, Administrador Distritu organiza enkontru koordenaun ho Administrador sub-distritu hotu, Diretor Eskola hotu, Diretor Distritais hodi koalia konaba Tocha da Paz iha Distritu Vikeke.
3. Iha 07 Maiu, Administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais hotu halao seremonia mensal konaba Icar Bandeira Nasional.
4. Iha 04, 11, 18, no 25 Maiu, Administrasaun Distritu halao limpeja jeral no jinastika.
5. Iha 09 Maiu, Administrador Distritu konvoka enkontru kordenaun ho xefe departementu hotu konaba preparasaun komemorasaun loron 20 Maiu no tocha da paz.
6. Iha 10 Maiu, Administrador hamutuk ho Komisaun Dezenvolvimentu Distrital nian halao enkontru ida konaba PDID.
7. Iha 11 Maiu, Sekretariu Distritu partisipa no sai orador ba sorumutu Governasaun Demokratiku ne'ebe organiza husi UNMIT-DGSU no Administrasaun sub-distritu iha sub-distritu Ossu.
8. Iha 18 Maiu, Administrador Distritu no funsionariu tomak partisipa iha eventu simu Tocha da Paz iha Distritu Vikeke.
9. Husi 28-31 Maiu, Sekretariu Distritu

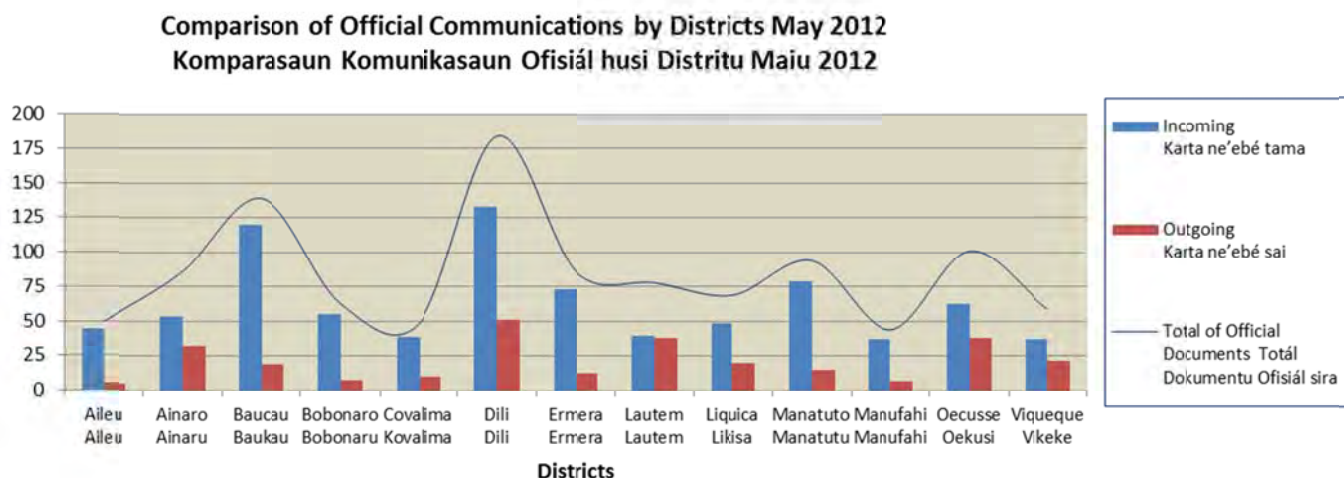
companies in all sub-districts.

ou nina representante partisipa no sai orador ba sorumutu Governasaun Demokratiku ne'ebe organiza husi UNMIT-DGSU no Administrsaun sub-distritu Uatucarbau, Uatulari, Lacluta no Vikeke.

10. Husi 28-31 Maiu, Komisaun Dezenvolvimentu Distrital nian halao verifikasaun PDD nian ba kompania sesionadu tomak iha sub-distritu hotu-hotu.

Official Documents

Dokumentu Oficial sira



From January to May 2012, District Administrators have used official written communication as follow¹:

Husi Janeiru to'o Maiu 2012, Administrador Distritu sira halo tiha ona komunikasaun karta ofisial hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

AILEU

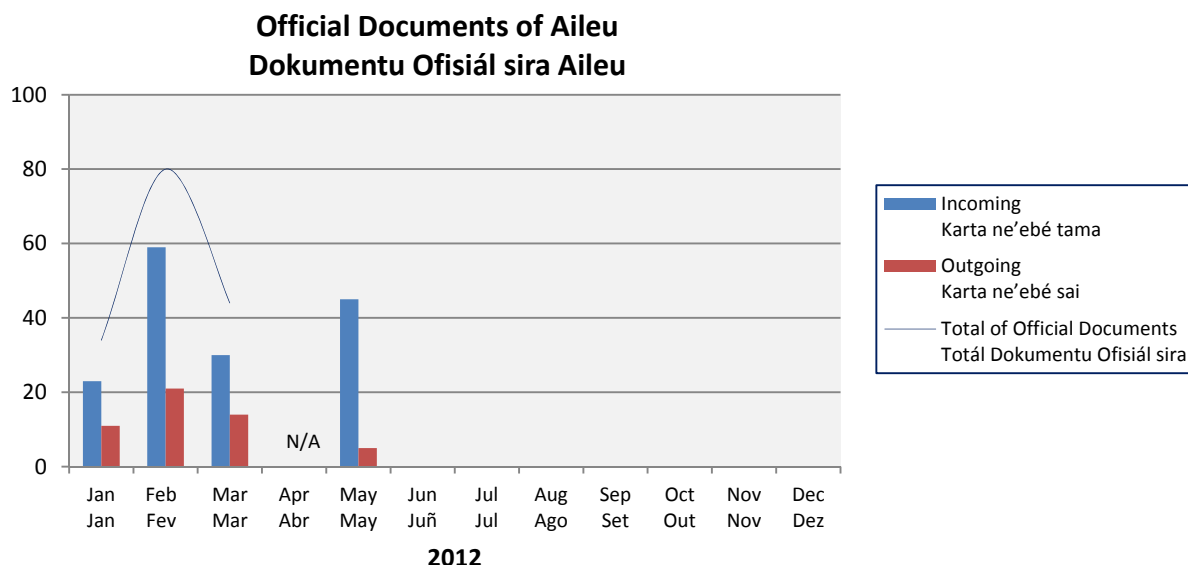
Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	23	59	30	N/A	45								157
Outgoing Karta ne'ebé sai	11	21	14	N/A	5								51
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	34	80	44		50								208

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

¹ Considering the high number of official documents, only the “main” documents are listed in this monthly report according to the Democratic Governance Support Unit-UNMIT monitoring activities.

Konsidera numeru karta ofisial sira nebe as liu, neduni karta prinsipal balu maka lista iha relatoriu mensal nebe konsidera husi Unidade Apoio Governansaun Demokratiku-UNMIT ba monitorizasaun atividade.



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
04 May	Director DNPAGE	Dispatch No.002
04 May	Ministry of State Administration and Territorial Management	Distribution of the 20 vehicles to sub-district Administrators

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	Diretor DNPAGE	Dispaxu Nu.002
04 Mai	MAEOT	Distribuisaun kareta 20 ba Administrador sub-distritu sira

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
04 May	STAE Directorate	Schedule information of the actualization of databae

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	STAE	Informasaun orariu atividade Res. No atualizasaun baze de dados

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
24 May	District Health Office	Information of the national survey on Helminithasis programme

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
24 Mai	Saude Distritu	Informasaun konaba peskiza nasional ba programa Helminithasis

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 May	Aileu Aibalu Company	Payment request related to district project

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	Aileu Aibalu Lda.	Pedidu pagamentu kona ba projektu iha distritu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 May	Sub-district Administrator of Aileu	Invitation for meeting
14 May	Sub-district Administrator of Aileu	Information on the placement of work

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Mai	Administrador sub-distritu Aileu	Konvite kona ba enkontru
14 Mai	Administrador sub-distritu Aileu	Informasaun ba klokasaun fatin servisu

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
04 May	DNAL, MSATM	Appointment Working Group Gender of Aileu District
08 May	DNAL, MSATM	Information on pulling up the vehicle
28 May	DNAL, MSATM	Meeting resolution

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Mai	DNAL, MAEOT	Nomeasaun grupu servisu Jeneru Distritu Aileu
08 Mai	DNAL, MAEOT	Informasaun dada sae kareta
28 Mai	DNAL, MAEOT	Rezultadu enkontru

AINARO

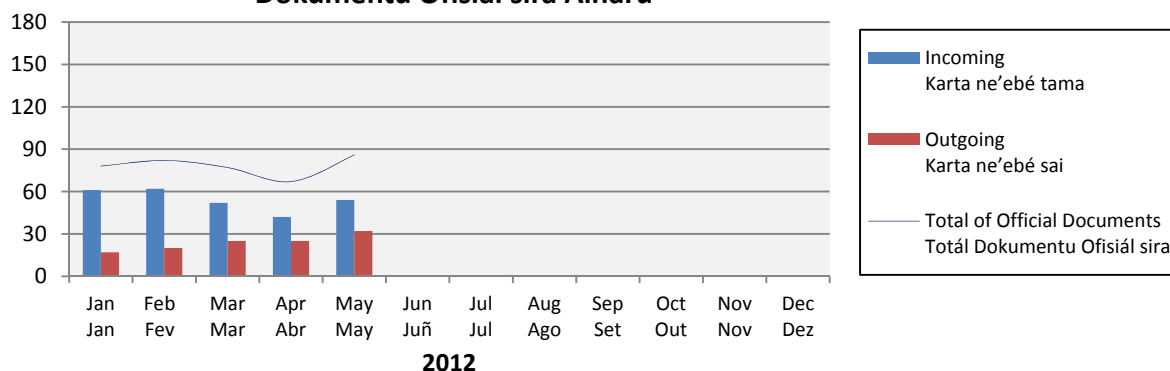
AINARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	61	62	52	42	54								271
Outgoing Karta ne'ebé sai	17	20	25	25	32								119
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	78	82	77	67	86								390

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Official Documents of Ainaro Dokumentu Ofisiál sira Ainaru



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
07 May	Minister of MSATM Arcangelo Leite,	Instruction for returning to the administrators of the districts
10 May	Chairman of the Public Service Commission, Liborio Pereira, MIM	Yearly activity report for 2011
14 May	Chairman for Public Service Commission, Eng. Liborio Pereira	application for special license during the election campaign
14 May	Eng. Lourenco Borges Fontes, General Director / Acting Director	Ask to cut tree
22 May	Agostinho da Costa, Chief department for planning and Territory	Continuation of dissemination of law no. 11/2009, and recognized border between Ermera Liquisa and Ainaro
24 May	Cabinet of Prime Minister	Dispath O.013/IVGC-GPM/2012

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Mai	Arcangelo Leite, Ministru ESTATAL	Instrusaun atu fila ba administrasaun distritu
10 Mai	Eng. Liborio Pereira, MIM, Presidente komisaun funsaun publiku	Relatoriu annual actividade 2011
14 Mai	Eng. Liborio Pereira, Presidente komisaun Funsan Publika	Aplikasaun ba lisensa special durante kampanha elitoral
14 Mai	Eng. Lourenco Borges Fontes, Direktur Jeral / Direktur Interinu	Linsensa tesi Ai
22 Mai	Agostinho da Costa, xefe Departamentu Ordenamentu Teritoriu	Kontinuasaun habelar lei no. 11/2009 no rekoinecimentu fronteira Ermera, Liquisa no Ainaro
24 Mai	Gabinete Premeiru Ministru	Despacho No.013/IVGC-GPM/2012

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 May	General Director, Antonio Freitas	Distribution documents of returning census to Suco
03 May	President of the cycling federation, Angelo Henrique	Championship Peace Cup
03 May	Chief secretary and administration financa, KKFP, Joao Pereira	Distribution survey book of KKFP
07 May	National Director for PDRH substitute, Imaculada Pereira Moniz Sequera	Recommendation of process salary for chief post from MSATM
07 May	Mario do R. Fatima Araujo, Director DNRN	Order of Services
07 May	Acting National Director for DNDER,	Invitation for presentation

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Antonio Freitas, Direktur Jeral	Distribusaun dokumentus sensus fo fila ba sucos
03 Mai	Angelo Henrique, Presidente federsaun siklista	Kampiun taca dame nian
03 Mai	Joao Pereira, Xefe Sekretariadu no administrasaun finansas, KKFP	Distribusaun livru peskiza KKFP
07 Mai	Imaculada Pereira Moniz sequera, Direktur Nasional PDRH substitute	Rekomendasaun prosesu salario ba kargu xefia MAEOT
07 Mai	Mario D.R. Fatima Araujo, Direktur DNRN	Ordem de servisu
07 Mai	Januario Maghales, So.SoS, Direktur	Konvite apresentasaun programa hortikultura

	Januario Maghales	programa horticulture and ERA perojct
08 May	General Director Services, Antonio Freitas	Training on performance for DDO and Staff of National Direction for Financa.
10 May	Ministry of Foreign Affairs, Zacarias Albano da Costa	Invitation
10 May	National director for Local Administration, Abilio Jose Caetano	Guidelines for spending
22 May	General Director, Lourenco Borges Fontes	Send summary of monitoring data for security food in suco level
22 May	National Parliament	Invitation for plenary session hearing
24 May	General Director for State Secretary for Promotion of Gender Equality (SEPI), Thomas da Silva	Training for District Working Group's about integrated approach and gender budget and gender responsive
28 May	General Director for MSATM, Carlito Martins	Infomation
28 May	General Director of MSATM, Carlito Martins	Services order
28 May	General Director for MSATM, Carlito Martins	Publishing disciplinary decision No.424/2012 and proceedings of the Commission

	nasional interino DNDER	no projetu ERA
08 Mai	Antonio Freitas, Diretor Jeral Atencionamento	Trainamentu dezempenu ba DDO no staff agencia DNF iha distritus.
10 Mai	Exmo. Zacaria Albano da Costa, Minustru Negosiu do estrangeirus	Konvite
10 Mai	Direkrut Administrasaun Lokal, Dr. Abilio Jose Caetano	Direktivas b gastus
22 Mai	Lourenco Borges Fontes, Diretor Jeral	Haruka sumariu dadus monitorizasaun ba seguranca aihan iha nivel suku
22 Mai	Parlemntu Nasional	Konvite kona ba diskasaun iha Parliamentu
24 Mai	Thomas da Silva, Diretor Geral SEPI	Treinamentu ba grupu trabhalu distrital konaba abordagem integrada da jeneru no orsamentu responsive ba jeneru.
28 Mai	Carlito Martins, SP, Mbus, Diretor Jeral MAEOT	Informasaun
28 Mai	Carlito Martins, SP.Mbus	Orden de serviso
28 Mai	Carlito Martins, SP.Mbus, Diretor Jeral MAEOT	Komunikasaun da decisao proferida no processo disiplinary No.424/2012 da komisaun publika.

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 May	Chief department of planning and development, Chiquitao de Almeida	Ask report of used money for bidding LDP 2010, 2011 and 2012

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Mai	Chiquito de Almeida, xefe Departementu Plano e de desenvolvimento	Husu relatorio konaba uja osan tenderizasaun PDL 2010, 2011 no 2012

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Coordinator for Luta Ba Future, Maria D.B	Presentation result of monitoring DDP

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Maria D.B Fernandes, Coordenador Luta ba	Apresentasaun Rejultadu

	Fernandes	project for 2011
08 May	District Office of Ministry of Social Solidarity Ainaro, Lourenco Babosa	Monthly report referral rede
10 May	Chief Department of Water and Sanitation Ainaro district	Drains clean water to suco soro

	Futuru	monitorizsaun projetu PDD 2011
08 Mai	Lourenco Barbosa, OPL, Ministeriu Soliriedade Sosial, Distritu Ainaro	Inkontru mesnsal rede referral
10 Mai	Xefe Departamentu aqua no saneamentyu distritu Ainaru	Kanalizasaun be'e mos ba suku soro

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 May	Luis Casimiro Lopes, Maubisse sub district administrador	Request for transfer work place
07 May	Carlito Mantis, M.bus, General Director for MSATM	Comemoration of 20 May 2012
16 May	Marcelino mendonca, Director Vila Clara Unip.Lda Company	Request to inspection project of CNE office Ainaro District
16 May	Hatu-Builico Sub district administrator	Authorize to take intensive
18 May	Marcelino Mendonca, Coordinator CPD Ainaro district	Security Support
22 May	Suco chief of Ainaro	Ask support

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Mai	Luis Casimiro Lopes, Administrador Sub Distritu Maubisse	Pedidu transferensia fatin servisu
07 Mai	Carlito Martins, M.bus, Diretor Jeral MAEOT	Komemorasaun 20 Maiu 2012
16 Mai	Marcelino Mendonca, Diretor Kompnha Vila Clara Unip.Lda	Pedidu de inspeksaun projetu eskritoti CNE distriu Ainaro
16 Mai	Administrador Sub Distritu Hatu-Bulico	Autoriza ba foti insentiva
18 Mai	Marcelino Mendonca, Coordenador CPD Distritu Ainaro	Apoiu seguranca
22 Mai	Xefe Sku Ainaro	Husu Apoio

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Marcelo da Conceicao, Local government Official for Hatu-Builico Sub District	Monhtly Attendance
02 May	Marcelo da Conceicao, Local government Official for Hatu-Builico Sub District	Weekly report
03 May	Vasco Gomes de Araujo, Ainaro sub district administrador	Attendance List
03 May	Luis Casimiro Lopes, Maubisse sub district administrador	Attendance list for the month of april
07 May	Organizing committee for 20 may 2012	Activity on commemoration of the 10th anniversary, 20 May 2012

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Marcelo da Conceicao, OGL sub distritu hatu-Builico	Lista ausencia annual
02 Mai	Marcelo da Conceicao, OGL sub distritu hatu-Builico	Relatoriu semanal
03 Mai	Vasco Gomes de Araujo, Administrador SAub Distritu Ainaru	Lista Presenca
03 Mai	Luis Casimiro Lopes, Administrador Sub Distritu Maubisse	Lista presenca
07 Mai	Komisaun organizadora 20 Maiu 2012	Actividade restorasaun, konsolidasaun, komemorasaun 10 aniversariu independente 20 Maiu

08 May	Joao Ximenes (Loti Maukiak), Coordinator of veterans for hatu-udo Sub district	Cancellation of electricity project
10 May	Adrinao Corte real Araujo	Protest / complaint about the late payment of allowance and invalid
10 May	Maubisse sub district administration	Accompanied letter
10 May	Domingos Soares, Pocal point of Naural Disaster	Data risk of disaster natural
14 May	Albino Gonsalves da silva, ONG Ainara ba Futuru	Invitation
14 May	Osorio Bianco, Director of ONG HIR	Invitation
28 May	Vasco Gomes de Araujo, Ainara Sub District Administration	Refuse to open activity of Visao cristo Ainara
31 May	Hatu-Builico Sub District Administration	Monthly report

08 Mai	Joao Ximenes (Loti Maukiak), coordinator veteranus sub distritu Hatu-Udo	Kanselamentu projetu eletricidade
10 Mai	Adrinao Corte real Araujo	Protesta / reklamasaun sobre atraco pagamentu subsidu ba idojus no invalidus.
10 Mai	Administrasaun Sub Distritu maubisse	Karta akompanhamentu
10 Mai	Domingos Soares, Pontu Vokal, Dezastre Naturais	Data risku dezaster naturais
14 Mai	Albino Gonsalves da Silva, NGO Ainara ba Futuru	Konvite
14 Mai	Osorio Bianco, Diretor NGO HIR	Konvite
28 Mai	Vasco Gomes de Araujo, Administrador sub distritu Ainara	Receita atu loke atividades Visao Cristo Ainara.
31 Mai	Administrasaun Sub Distritu Hatu-Builico	Relatorio Mensal

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
02 May	Francisco do Rosario, Director for national Director disaster management	Emergency respon for natural disaster victim
03 May	Exmo.Dr. Abilio Jose Caetano, Director DNAL, MSATM	Nomination propose for Chief department of Financa
07 May	Exmo. Dr. Angelo Urbano Fernandes, Directorate for national director of Administration and Finance (DNAF)	Attendance list
07 May	4 sub district administrador and 21 suco chief	Commemoration 20 May 2012
07 May	Exmo. Abilio Jose Caetano, Director DNAL, MSATM	Accompanied Letter

Data	Ba Sé	Asuntu
02 Mai	Francisco do Rosario, Diretor Dirasaun nasional jestaun Dezastre	Reponde mergencia ba vitima dezastre naturais
03 Mai	Ex.mo Abilio Jose Caetano, Diretor DNAL, MAEOT	Proposta nomeasaun xefe departementu finansa
07 Mai	Exmo. Dr. Angelo Urbano Fernandes, Diretor nasional Administrasaun no Financa (DNAF)	Lista Precensa
07 Mai	Administrador sub distritu 4 no xefe suku 21	Komemorasaun 20 Maiu 2012
07 Mai	Exmo. Abilio Jose Caetano, Diretor DNAL, MSATM	Karta Akompanhamentu

07 May	Exmo. Director of National Directorate Planning Cooperative External (DNPAGE), MSATM	Monthly report LDP,DDP1&2 period of 1 April to 30 April 2012
08 May	Committee for torch of peace	Exmo. Paulo Pereira, general coordinator of organizing committee for torch of peace, Secretary estate for youth and sport
14 May	National Director for suco Support Administration, MSATM	Accompnied letter for vulnerable position
15 May	Director for National Directorate of Local Development and Teritorial Planning,MSATM	Ask support technic with vehicle transport
15 May	Exmo. Helio reinato Ximenes, Chief department EDTL for District and sub district	request
28 May	Exmo. Dr. Angelo Urbano Fernandes	Ask for fuel ticket for the month of June

07 Mai	Exmo. Diretor Nacional Planeamento no Cooperativa Externa (DNPAGE), MAEOT	Relatoriu mensal PDL,PDD1&2 periodu 1 Abril too 30 de abril 2012
08 Mai	Komisaun Organizadora	Exmo. Paulo Pereira, koordenador Jeral Komisaun organizadora tocha da pas Sekretaris estadu Juventude no desportu.
14 Mai	Direktur Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Karta akompnhamnetu ba kargu funeravel
15 Mai	Direktur Dirasaun Nasional Dezenvolvimentu Lokal no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Husu apoiu tekniku ho tranposte roda hat.
15 Mai	Exmo. Helio reinato Ximenes, xefe departementu EDTL ba distritu no sub distritu	Pedidu
28 Mai	Exmo. Dr. Angelo Urbano Fernandes	Husu kupon kombustivel ba fulan Junu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
08 May	Chiquito de Almeida, Chief department of District development for ainaro	Ask report of used money for bidding LDP 2010, 2011 and 2012
09 May	Chiquito de Almeida	Attendance list for LDP technic
10 May	Director MTCI Ainaro District	Recomendation
22 May	Director of Agriculture, Coordinator DNDR and Director for civil registry ainaro District	Ask authorization
23 May	Exmo. Cristiano Moura de Carvalho	Place to work for MTCI staff in Ainaro

Komunikasaun prinsipal ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Mai	Chiquito de Almeida, Xefe Departementu Planementu no Dezenvolvimentu Ainaro	Husu relatoriu kobana osan tenderizsaun PGL 2010,2011 no 2012
09 Mai	Chiquito de Almeida	Lista presence teknikus PDL
10 Mai	Direktur MTCI Distritu Ainaru	Rekomendasaun.
22 Mai	Direktur Agrikultur, koordenador DNDR, Direktur Civil registu distritu Ainaru	Husu Autorizasaun
23 Mai	Exmo. Cristiano Moura de Carvalho.	Fatin servisu ba pesoal IMTC iha Ainaro.

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
08 May	Exmo. Vasco Gomes de Araujo, Ainaro Sub District Administrador	Services order
08 May	Exmo. 1. Leonardo Amaral 2. Helder dos Reis Araujo 3. Bendito Floriavel	Ask report of used money for bidding LDP 2010, 2011 and 2012
22 May	Sub District Administrator of Ainaro, Hatu-Udo, hatu-Bulico and Maubisse in Ainaro district	Training for Individual Suco Support Administration
22 May	Ainaro Sub District Administrador and Ainaro Suco Chief	Drains clean water to suco soro
23 May	Exmo. Nelson F.R. Dos Reis	Services order
25 May	Sub District Administrador of Ainaro, Hatu-Udo, Hatu-bulico and Maubisse	Meeting with Prime Minister

Komunikasaun principal ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Mai	Exmo. Vasco Gomes de Araujo, Administrador sub distritu ainaru	Ordem de servisu
08 Mai	Exmo. 1. Leonardo Amaral 2. Helder dos Reis Araujo 3. Bendito Floriavel	Husu relatoriu kobana osan tenderizaun PGL 2010,2011 no 2012
22 Mai	Administrador sub distritu Ainaru, Hatu-Udo, Hatu-Bulico no Maubisse distritu Ainaro	Treinamentu ba pesoal apoiu administrasaun suco
	Administrador sub Distritu Ainaro no Xefe Suco Ainaro	Kanalizasaun bee mos ba suco soro
23 Mai	Exmo: Nelson F.R.Dos Reis	Ordem de Servisu
25 Mai	Administrador Sub Distritu Ainaru, Hatu-Udo, Hatu-Bulico no Maubisse	Inkontru ho primeiru Ministru

BAUCAU

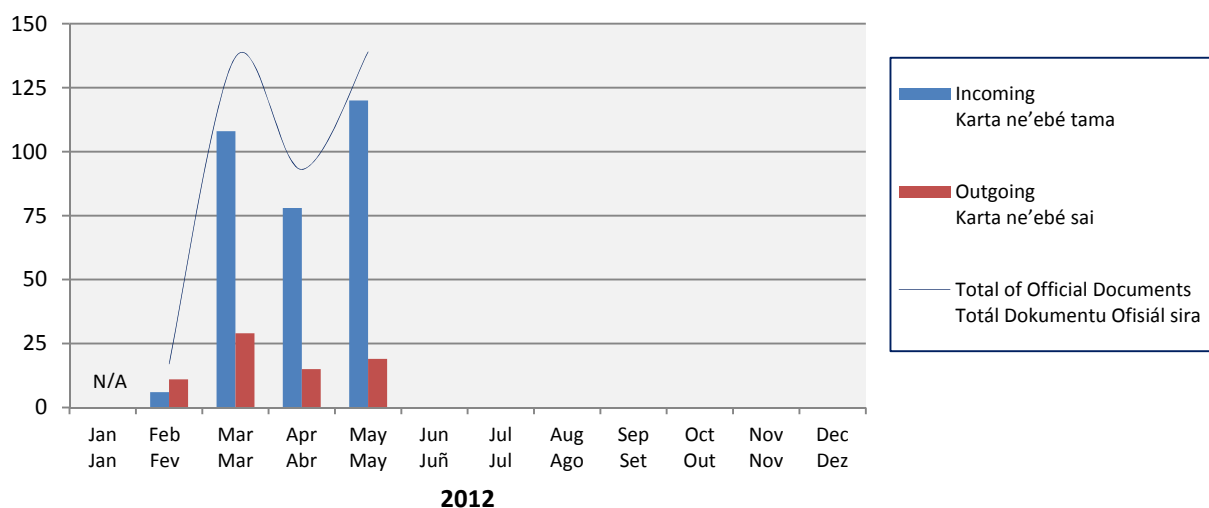
BAUKAU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	N/A	6	108	78	120								312
Outgoing Karta ne'ebé sai	N/A	11	29	15	19								74
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira		17	137	93	139								386

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Official Documents of Baucau Dokumentu Ofisiál sira Baukau



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 May	Director General	Distribution Documents of Census 'fo Fila Fali'
04 May	Organizing committee of National day of animation, culture and sport	Opening sport volleyball at superior level
15 May	Director General of MSATM	Internal law on special leave during the electoral campaign

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Diretor Jeral	Distribuisaun dokumentus Sensus fo fila fali
04 Mai	Komisaun Organizadora Loron Nasional Seksaun Devertementu Kultura i Desportu	Abertura jogo Volibal nivel Ensino Superior
15 Mai	Diretor Jeral MAEOT	Rejimentu Lisença Espesial durante Kampaña Eleitoral

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
15 May	Ministry of Finance	To participate meeting at Centro Convencoes Dili 15 May 2012
15 May	SEFOPE	Information
21 May	Director General of MSATM	Reactivation of salary of the staff member of Local Government Officer sub-district Baguia

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Mai	Ministeriu Finansa	Partisipa enkontru iha Sentro Konvensoens Dili 15 Maiu 2012
15 Mai	SEFOPE	Hato'o Informasaun
21 Mai	Diretor Jeral MAEOT	Reiativasaun salariu ba funsionariu Publiku Sr. Pinto OGL sub-distritu Baguia

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Sub-district Administrator Baucau	Informed the information of resignations
02 May	National Bank of Commerce Timor-Leste (BNCTL)	Request salary of the elderly in District Baucau
02 May	Sub-district Administrator Venilale	Schedule of the payment to the elderly

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Administrador sub-distritu Baukau	Hato'o informasaun kona ba rezignasaun
02 Mai	Banku Nasional Komersiu Timor-Leste (BNCTL)	Husu levantamentu osan Idozos no Invalidus Distritu Baukau
02 Mai	Administrador sub-distritu Venilale	Horariu pagamentu ba idozos no invalidus

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Sub-district Quelicai Suco Abo	Declaration of Natural Desater
02 May	Sub-district Administrator Quelicai	Report
02 May	Sub-district Administrator Vemassee	Participate on the Democratic Governance Forum

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Administrador sub-distritu Kelikai, Suku Abo	Deklarasun Dezastre Naturais
02 Mai	Administrador sub-distritu Kelikai	Relatoriu
02 Mai	Administrador sub-distritu Vemassee	Partisipa Enkontru Forum Governasaun Demokratiku

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 May	Suco of Tekinomata, sub-district Laga	Emergency support
03 May	Suco baruca, sub-district Quelicai	Report on natural disasters
03 May	Suco Bualale, sub-district Quelicai	Proposal budget for 20 of May

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Mai	Suku Tekinomata, sub-distritu Laga	Ajuda Emerjensia
03 Mai	Suku Baruca, sub-distrito Kelikai	Relatoriu dezastre naturais
03 Mai	Suco Bualale, sub-distritu Kelikai	Pedidu Orsamentu ba 20 de Maiu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 May	Secretary General of OPMT	Mandate letter
03 May	Suco Namanei sub-district Quelicai	Proposal budget for 20 of May

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Mai	Sekretariu Jeral OPMT	Karta fo Mandatu
03 Mai	Suku Namanei sub-distritu Kelikai	Proposta husu Orsamentu ba 20 Maiu

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
11 May	MSATM to all departments, district and sub-district administrators of Baucau	Dispatch
11 May	Director DNAAS, MSATM	Report on condition of Maluro Suco office
15 May	Minister of MSATM	Attached Letter

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Mai	MAEOT ba Intidades tomak iha Distritu Baukau	Despaxu
11 Mai	Diretor DNAAS, MAEOT	Relatorio kondisaun sede Suku Maluro
15 Mai	Ministru MAEOT	Karta akompañamentu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
02 May	Diretor of Comapany Ldoisi Construction Unip. Lda Vemassee	Letter of accreditation of project LDP and submission of plan DDP and LDP plan fiscal year 2013
08 May	Construction Unip. Lda	Request for inspection

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
02 Mai	Diretor Kompania Ldoisi Construction Unip.Lda Vemassee	Karta akreditasaun projetu PDL submisaun planu PDD no PDL fiskal 2013
08 Mai	Construction Unip.Lda	Pedidu inspesaun

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
01 May	Sub-district Administrator of Baucau and Venilale	Request for Suco Administrative Assistant to participated in the capacity building training
11 May	Sub-district Administrator of Quelicai, Baguia, Laga and Vemassee	Request for Suco Administrative Assistant to participated in the capacity building training

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Mai	Administrador sub-distritu Baukau no Venilale	Husu ba pesoal apoiu administrasaun suku atu partisipa treinamentu hasae kapasidade
11 Mai	Administrador sub-distritu: Kelikai, Baguia, Laga no Vemassee	Husu ba pesoal apoiu administrasaun suku atu partisipa treinamentu hasae kapasidade

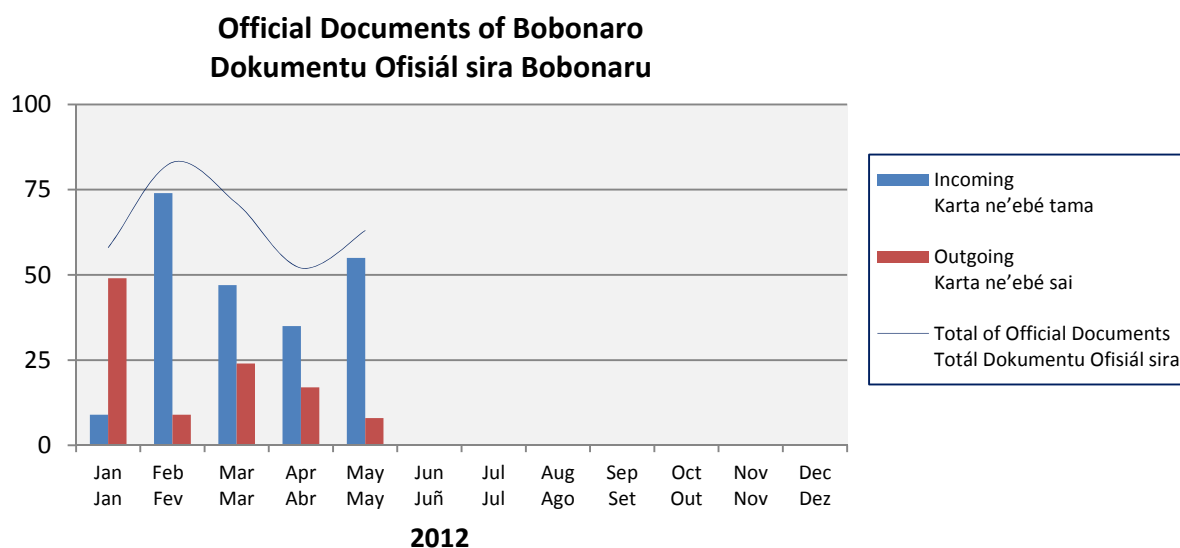
BOBONARO

BOBONARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	9	74	47	35	55								220
Outgoing Karta ne'ebé sai	49	9	24	17	8								107
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	58	83	71	52	63								327

Source: District Administration Office_31 May 2012,

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipálsira husi Dili

Date	From Whom	Subject
16 May	National Directorate of Local Administration, MSATM	Instructions on expenses for Budget execution
31 May	National Directorate for Local Development and Territorial Management, MSATM	Continuation of dissemination of Law No.2/2009 and border regulation between Ermera and Bobonaro
31 May	Ministry of State Administration and Territorial Management	Launching National Program of Suco Development in the district

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Mai	Diresaun Nasional Administrasaun Local (DNAL/MAEOT)	Diretiva sira ba gastus ba ejekusaun orsamentu
31 Mai	Diresaun Nasional dezemvolmentu Local no Ordenamentu Teritoriu/MAEOT	Kontinusaun dezaminasaun Lei no.2/2009 no regulamentu Fronteira entre Distritu Bobonaro no Ermera
31 Mai	Ministeriu Administrasaun Estatal I Ordenamentu Teritory/MAEOT	Lansamentu Programa Nasional Dezemvolvmentu Suku

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
09 May	National Directorate of Statistics, Ministry of Finance	Training for District Development Officer

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Mai	Diresaun Nasional Statistika/Ministeriu Finansa	Treinamentu ba Oficial Dezenvolvimentu Distritu.

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 May	STAE of Bobonaro District	Proposal to build new office of STAE
08 May	PNTL District Bobonaro	Proposal to build wall fence at District PNTL HQ Office
09 May	Director of Contractor Naroman Mosu dalan	Request to conduct inspection

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	STAE Distritu Bobonaro	Proposta halo Edifisiu foun STAE.
08 Mai	PNTL Distritu Bobonaru	Proposta atu hari Moru ba Edifisiu Quarter PNTL Bobonaro.
09 Mai	Diretor compaña Naroman Mosu dalan	Pedidu halo Inspeksaun.

Main general information from other offices In the district

Date	From Whom	Subject
16 May	District Education Department of Bobonaro	Information on change of the place of Formation Institution to the area of Former Junior High School Bobonaro

Informasaun Jerál husi eskseritóriu seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Mai	Departementu Educaun Distritu Bobonaro.	Muda fatin construsaun institute de formaun ba Eis SMP 1 Maliana.

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
07 May	Sub-District Administrator of Maliana	Request for authorization of students who involve in Drum Band Group-Maliana
14 May	Sub-District Administrator of Bobonaro	Request for assisting aftermath of natural disaster

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Mai	Administrador Sub-Distritu Maliana	Pedidu husu autorizasaun ba Grupu Drum Band Maliana
14 Mai	Administrador Sub-Distritu Boboanro	Pedidu husu Asistencia ba Dezastre Naturais

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 May	Sub-District Administrator of Balibo	Accompanying letter of Committee Structure for the commemoration of 20 May celebration

Informasaun Jerál ka relatóriu husi-Eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Mai	Sub-Distritu Admiistrador of Balibo	Karta Akompañia Struktura Komisaun Organizadora Comemorasau 20 de Maiu 2012.

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondência principal ba Dili

Date	To Whom	Subject
02 May	National Directorate of Local Administration, MSATM	Service point for civil servants
09 May	National Directorate of Finance and Administration MSATM	Logbook report of fuel used for vehicle 02-782 G
10 May	National Directorate of Administration and Finance, MSATM	Proposal of Maintenance of vehicle No 02.782G

Data	Ba Sé	Asuntu
02 Mai	Diresaun Nasional Local Administration/DNAL/MAEOT	Pontu Servisu ba Funsinariu iha Diresaun ida ne'e.
09 Mai	Diresaun Nasional Administrasaun Finansa (DN AF/MAEOT)	Relatoriu ba uza konvustivel ba kareta No.02-782 G.
10 Mai	Diresaun Nasional Administrsaun I Finansa/MAEOT	Proposta ba manutensaun Kareta Estado No.02-782 G

COVALIMA

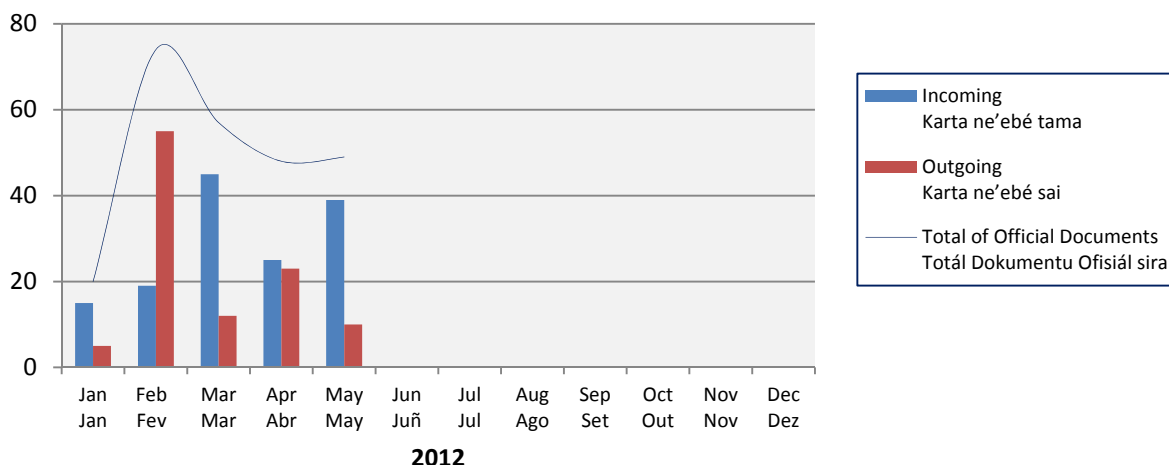
KOVALIMA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	15	19	45	25	39								143
Outgoing Karta ne'ebé sai	5	55	12	23	10								105
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	20	74	57	48	49								248

Source: District Administration Office _31 May 2012,

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Official Documents of Covalima Dokumentu Ofisiál sira Kovalima



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 May	Secretary of State for Youth and Sports	Set up commission of Peace torch
30 May	Office of Prime Minister	Launching program of National Program for Village Development

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
25 May	Civil Service Commission	Requesting especial premision during the election campaign
30 May	Office of Provedor, PDHJ	Information: president of CSC indicates Mr. Carvarino dos Santos Cardoso as a district's director of PDHJ for Bobonaro, Ermera and Covalima

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
15 May	District Department of Forestry and Fishery	Permission for cut tree

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	District Department of Transport Covalima	Monthly report of payment contribution
02 May	Director Office, District CNE	Parliament ary election calendar
11 May	ETP Acar Laran	Information regarding students' practice in school

Main requests from lower offices/others in the district

Date	From Whom	Subject
21 May	Fohorem Suco Chief	Request District

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Sekretariu Estadu Juventude no Desportu	Forma komisaun Organizadora Torxa da Paz
30 Mai	Gabinete Primeiru Ministru	Lansamentu Programa Nasiona Dezenvolvimentu Suku

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
25 Mai	Komisaun Funsau Públiku	Proposta lisensa espesial durante kampaña eleisaun
30 Mai	PDHJ	Informasaun: Prezidente Komisaun Funsau Públika nomeia Sr. Carvarino dos Santos Cardoso nudar diretor Distrital PDHJ nian ba area Baobonaru, Kovalima no Ermera

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Mai	Diresaun Nasional Floresta-MAP	Lisensa tesi Ai

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Transporte Terrestre Kovalima	Hato'o relatoriu mensal konaba pagamentu
02 Mai	Gabinete Diretor Jeral	Kalendaru eleisaun Parlamentu Nasional
11 Mai	ETP Acar Laran	Informasaun konaba atividade pratika alunos hosi Eeskola Acar Laran

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel Kraik no sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
21 Mai	Xefe Suku Fohorem	Husu administrador

		Administrator to instruct the staff to inspect properly the cases of natural disaster that affected crop land of local farmers
--	--	--

		Distritu haruka ekipa natural desastre nian ba hare desastre ne'ebe afeta ba comunidade nia aihan iha to'os
--	--	---

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 May	Maucatar sub-district	Submission of report of 20 May's commission 2012
24 May	Holpilat Suco Chief	Report on damaged houses in Aldeia Nainare due to natural disaster
30 May	Fatululic sub-district Administrator	Report on scholarship payment on 'Bolsa de Mai' in Fatululic

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Mai	Administrasaun sub-distritu Maucatar	Relatoriu komisaun 20 de Maiu 2012
24 Mai	Suku Holpilat	Relatoriu desastre Naturais
30 Mai	Sub-distritu Fatululic	Relatoriu konaba pagamentu bolsa da Mae

Outgoing Documents

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
01 May	Director DNAL of MSATM and President of CSC	Request to return Office facilities (motorbike, laptop, fax machine and printer)
10 May	Minister Arcangelo Leite, MSATM	Justification letter of projects implementatuion under LDP 2012

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Mai	Ministru MAEOT, director DNAL and presidente	Husu atu intrega fali facilidade estadu nian (Motor 1, Laptop 1, Fax-internet 1 no printer 1)
10 Mai	Ministru MAEOT, Sr. Arcangelo Leite	Karta justifikasaun konaba implementasaun projetu PDL 2012

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
03 May	Chief of district Departments, PNTL district Commander	Coordination meeting for the 20 May celebration
04 May	Chief of Departments, PNTL district Commander	Coordination meeting on district planning under PDID (District Integrated Development Planning)

Komunikasaun principal ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Mai	Xefe Departamentu ho no Komandante PNTL	Enkontru konaba preparasaun 20 de Maiu 2012
04 Mai	Xefe Departamentu ho no Komandante PNTL	Enkontru konaba Planeamentu hahu husi Rural (PDID)

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
01 May	Mr. Teofilo do Carmo (former deputy District Administrator of Covalima)	Request to return office equipment (motorbike, laptop, fax 0machine and printer)
03 May	Sub district Administration offices and Suco Chiefs	Information on coordination meeting for the 20 May celebration
04 May	All 7 sub-district Administrators	Requesting to identify natural disaster affected areas within each sub-district

Komunikasaun principal ba skritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Mai	Sr. Teofilo do Carmo, eix Adjuntu Administrdor Kovalima	Husu atu intrega fali fasilidade estadu nian (Motor 1, Laptop 1, Fax-internet 1 no printer 1)
03 Mai	Administrador sub- distritu no Xefe Suku	Enkontru konaba preparasaun 20 de Maiu 2012
04 Mai	Administrasaun sub- distritu 7	Husu atu halo identifikasaun ba risku dizastre naturais iha sub-distrit ida-ida

DILI

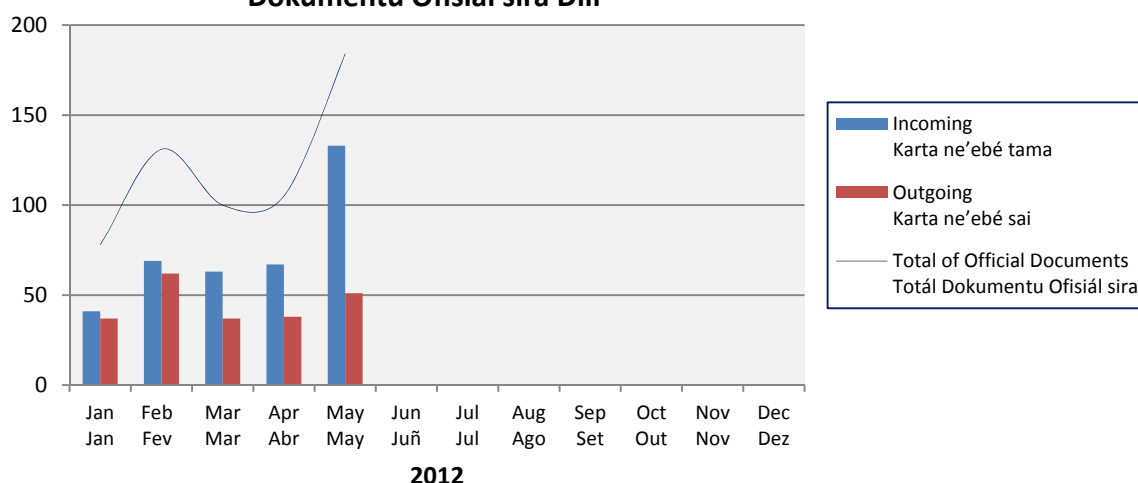
DILI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	41	69	63	67	133								373
Outgoing Karta ne'ebé sai	37	62	37	38	51								225
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	78	131	100	105	184								598

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Official Documents of Dili Dokumentu Ofisiál sira Dili



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 May	Ministry of State Administration and Territorial Management	Request for support in the construction of Surikmas and Metinaro Chapel

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
07 May	Civil Service Commission	Annual report on district activity 2011
28 May	Ministry of State Administration and Territorial Management	Launching of National Program of Suku Development

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 May	National University, UNTL	Request of transportation support for the field study of University

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
14 May	District Health Service Department	Capital Development Plan in the area of health in the district

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Metinaro Sub-District Office	Proposal of road and drainage rehabilitation

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Atauro Sub-District Administration Office	Report on clean water rehabilitation project

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	MAEOT	Suporta konstrusaun kapela Surikmas no Metinaro

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Mai	Komisaun Funsauun Publika	Relatoriu Annual atividade distritu 2011
28 Mai	MAEOT	Lansamentu Program Nasional ba Dezenvolvimentu Suku

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Mai	UNTL	Pedidu suporta transporte ba universidade ninia atividade estudo kampu

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Mai	Departementu Servisu Saude Distritu	Planu Capital Dezenvolvimentu iha area saude

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Sub Distritu Metinaro	Proposta rehabilitasaun Estrada no ke'e baleta

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Sub Distritu Atauro	Relatoriu kona ba projeitu Rehabilitasaun Bee Mos.

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
14 May	Director of National Development Agency	Request for final inspection and recommendation on 10% payment to DDP-1 projects 2011

Data	Ba Sé	Asuntu
14 Mai	Direitur Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Pedidu ba inspeksaun final no rekomendasaun ba pagamentu 10% projeitu PDD1 2011

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
08 May	Vera Cruz Sub-District Administration Office	Clarification on drilling and drainage project at Vera Cruz sub-District

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Mai	Administrador Sub-Distritu Vera Cruz	Klarifikasaun kona ba projeitu perfurasaun no kanalizasaun iha sub distritu Vera Cruz

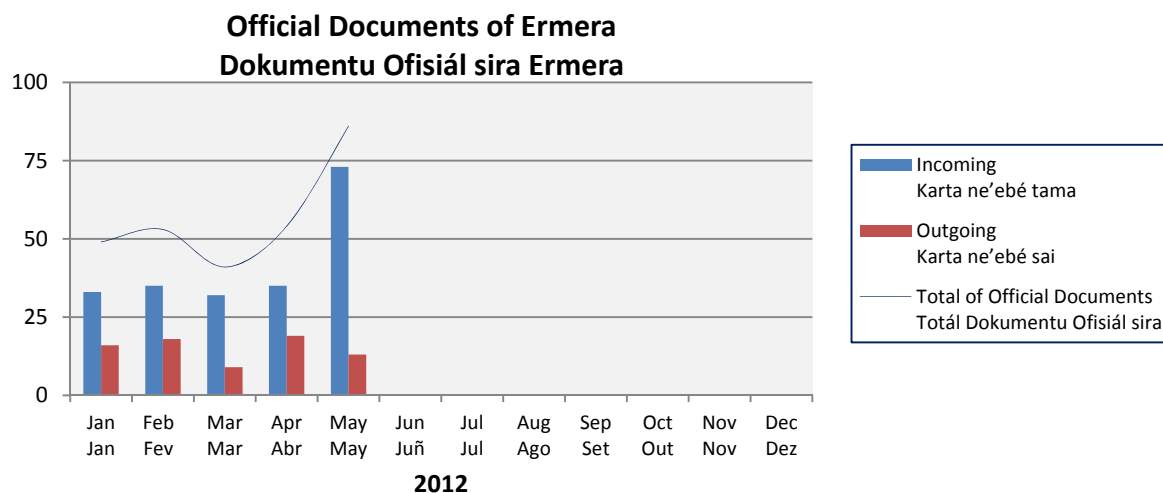
ERMERA

ERMERA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	33	35	32	35	73								208
Outgoing Karta ne'ebé sai	16	18	9	19	13								75
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	49	53	41	54	86								283

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
04 May	National Institute of Public Administration, MSATM	Information of Management Leadership
07 May	National Directorate for Local Administration, MSATM	Providing data of natural disaster through questioner
07 May	Directorate General, MSATM	Project construction of Suco Office of Poetete, Sub-District Ermera
09 May	National Directorate for Local Administration,	Instruction of Expenses

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	HusiSé	Asuntu
04 Mai	Instituto Nacional Administrasaun Publiku, MAEOT	Informasaun konaba Jestaun Lideransa
07 Mai	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokal, MAEOT	Fornesementu dadus kona dezastre naturais liu husi kestenariu
07 Mai	Diretor Jeral, MAEOT	Projetu konstrusaun sede Suku Poetete, sub-distritu Ermera
09 Mai	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokal, MAEOT	Diretiva ba gastu nian

Main general information from central offices In Dili

Date	From Whom	Subject
02 May	General Directorate Research and Analysis, Ministry of Finance	Distribution of giving back data for Suco
10 May	Ministry of Social Solidarity	Monthly report
23 May	Secretary of State for Vocational Training and Employment	Information of socialization labor law

Informasaun Jerál husi Dili

Data	HusiSé	Asuntu
02 Mai	Diresaun Jeral Peskiza I Analiza, Ministeriu Finansa	Distribusaun dokumentus dadus fo fila fali ba Suku
10 Mai	Ministeriu Solidaridade Social	Enkontru Mensal
23 Mai	Sekretaria Estadu Formasaun Profissional i Empregu	Informasaun ba realizaun palestra lei ba servisu nain

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
14 May	Lian Distritu Ermera(LIDER) an umbrella of CSO(Voice of Ermera)	Monitoring Report of Projects DDP1, DDP2 2011
14 May	Co-Operativa Café Timor	Information Coffee Prise

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	HusiSé	Asuntu
14 Mai	Lian Distritu Ermera(LIDER)	Relatoriu monitorizasaun Projetu PDD1, PDD2 2011
14 Mai	Co-Operativa Café'e Timor	Informasaun presu Kafé

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
28 May	NGO SHARE International in Gleno	Health Promotion Competition

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Mai	ONG SHARE International Japan-Gleno	Kompetisaun promosaun Saude

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Suco Poetete, Ermera sub-district	Monthly report of April 2012
04 May	Suco Fatuquero, Railako sub-district	Complaining of Population of Suco Fatuquero
09 May	Sub-district Administrator of Atsabe	Monthly report of April 2012
28 May	Suco Chief Lauala, Ermera sub-district.	Clarification of the payment for Elderly, Deficient for first phase in June 2012

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriunivelkraikihadistritu

Data	HusiSé	Asuntu
02 Mai	Suco Poetete, sub-distritu Ermera	Relatoriu mensal Abril 2012
04 Mai	Suku Fatuquero, sub-distritu Railako	Relatoriu ba fulan fevereru 2012
09 Mai	Administrador subdistritu Atsabe	Relatoriu Mensal Abril 2012
28 Mai	Xefe Suku Lauala, sub-distritu Ermera	Klarifikasaun ba pagamentu Idozu sira, Deficiente ba faze premeiru iha Juñu 2012

Outgoing

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
03 May	5 sub-district Administrators from Ermera District	Instruction to submit natural disaster report before 15 May 2012
24 May	National Directorate for Administration and Finance	Proposal on providing fuel for June 2012
30 May	National Directorate for Administration and Finance	Report of expenses fuel for May 2012

Karta ne'ebé Sai

Korrespondénsia principal ba Dili,

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Mai	Administrador sub-distritu 5 iha Distritu Ermera	Instrusaun atu relata kondisaun dezastre naturais molok 15 May 2012
24 Mai	Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas	Proposta atu fornese konvustivel iha Juñu 2012
30 Mai	Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas	Relatoriu ba uza konvustivel ba Maiu 2012

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
11 May	Chief regional of Ministry Social Solidarity Maliana in Gleno	Request to provide support for a Beneficiary who did not receive Elderly subsidy since 2009
22 May	Representatives of Ministry Social Solidarity in the District, District Health	Invitation to attend a training about Gender Working Group Team in Dili

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriuin sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Mai	Xefe rejional Ministeriu Solidaridade Sosial Maliana iha Gleno	Husu fo apoiu ba beneficiariu ida nebe seidauk simu subsidi desde tinan 2009
22 Mai	Reprezentante Ministeriu Solidaridade Sosial Distritu, Departamentu Saude	Konvite atu ba partisipa treinamnetu kona ba Ekipa Servisu Jeneru iha

	department and District PNTL	
24 May	Local contractor, sub-district Administrator Ermera, Civil Society, Youth and Police Community	Invitation to attend socialization of labour code

	Distritu no Komandante PNTL sira	Dili
24 Mai	Kompañia Lokal, Administrador sub-distritu Ermera, Sosiadade Sivil, Juventude Polisia Komunidade	Konvite atu partisipa sosializasaun lei trabaladores

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
03 May	5 sub-district Administrators in Ermera District	Instruction to submit natural disaster report before 15 May 2012
03 May	Sub-district Administrator, head of departments, PNTL Commanders	Invitation to attend a training of management leadership
13 Apr	Suco Chiefs and all Communities in Ermera District	Instruction on traditional prohibition in the District

Komunikasaun prinsipal ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Mai	Adminitrador sub-distritu 5 iha Distritu Ermera	Instrusaun ida atu relata kondisaun dezastre Naturais molok 15 May 2012.
03 Mai	Administrador sub-distritu, Xefe department no Komandante PNTL sira	Konvite atu atende treinamentu kona ba Jestaun Lideransa
13 Mai	Xefe Suku sira no comunidade hotu iha Distritu Ermera	Intrusaun kona tara bandu iha Distritu Ermera

LAUTEM

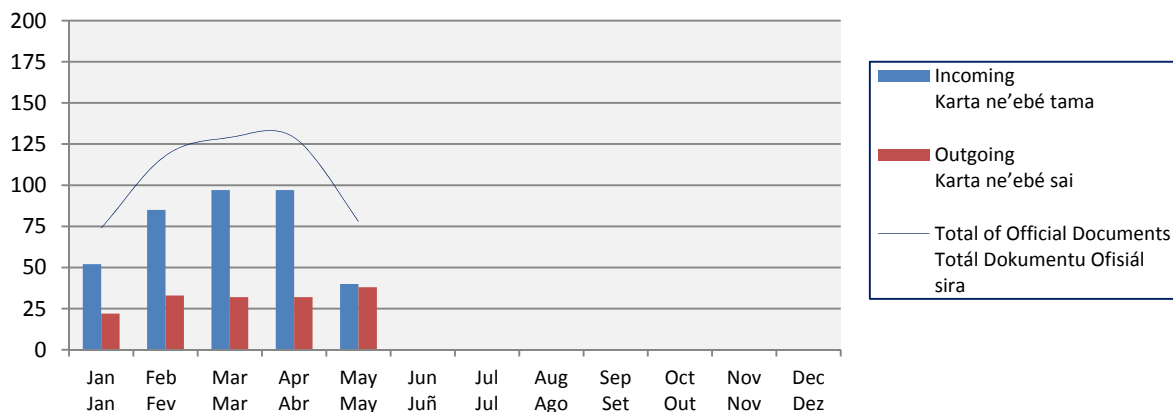
LAUTEM

Number of Official Documents Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total Totál
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	52	85	97	97	40								371
Outgoing Karta ne'ebé sai	22	33	32	32	38								157
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	74	118	129	129	78								528

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Official Documents of Lautem Dokumentu Ofisial sira Lautem



2012

Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
14 May	MSATM	Term of References for the available posts
18 May	Secretary of State for the Promotion of Equality	Invitation for the meeting with Secretary of State for the Promotion of Equality
22 May	National Electoral Commission	Schedule of the Parliamentary Election campaign
28 May	Office of Prime Minister	Invitation for the meeting with Prime Minister and the President of public civil servant

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Mai	MAEOT	Termu Referensia
18 Mai	SEPI	Enkontru ho SEPI
22 Mai	Komisaun Nasional ba Elisaun (CNE)	Orariu kampaña Elisaun Parlamentar
28 Mai	Gabinet Primeiru Ministru	Konvite hodi partisipa iha enkontru ho Primeiru Ministru no Prezidente Funsau Públika

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
11 May	DNDLOT-MAEOT	Local Governance Monthly Bulletin

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Mai	DNDLOT-MAEOT	Buletin Mensal konaba Governasaun Lokal

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	District Directorate of	Ask authorization

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Diresaun Floresta	Lisensa tesi ai

	Florest - MAP	to cut trees
02 may	Water and Sanitation Sevice	Letter request proposal for 2013 project
29 May	Water and Sanitation Sevices	Request for a venue for the new office

	Distritu Lautem -MAP	
02 Mai	Servisu Agua no Saneamentu	Karta akompanhamentu proposata projetu prioridade ba Anu Civil 2013
29 Mai	Servisu Agua no Saneamentu	Husu fatin atu harii edifisiu foun

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 May	Department of Economy and Development	Nomination of committee members for 20 May celebration

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	Diresaun Ekonomia no Dezenvolvimentu Distritu	Nomianasaun ba komisaun organizadora ba seklebrasaun 20 Maiu

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
25 May	District Justice Department	Invitation for opening remarks for the workshop on Reform of Tributary Law and domestic impost
25 May	HIVOS	Invitation to participate meeting on Food Security

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
25 Mai	Departmentu Justisa Distritu	Abertura workshop kona ba Reforma lei tributaria impostu domestiku
25 Mai	HIVOS	Konvite hodi partisipa iha enkontru kona ba seguransa aihan

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 May	Sub-district Administrator Lospalos	Report on material support for the victim of natural disaster from sub district Lospalos and Lautem
10 May	Sub-district Administrator Lautem	Report on material support for the victim of natural disaster from sub district Lospalos and Lautem

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Mai	Administrador sub-distritu Lospalos	Relatoriu kona ba apoiu material ba vitima ne'ebe hetan dezastre naturais 2011
10 Mai	Administrador sub-distritu Lautem	Relatoriu kona ba apoiu material ba vitima nebe dezastre naturais 2011

Outgoing

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
18 May	Director of DNPAGE, MSATM	Monthly report of April 2012

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
02 May	Head of departments in the District	Invitation for meeting on Torch of Peace program
02 May	Sub-district Administrators	Invitation for leadership training participation
03 May	All departments in the Districts	Invitation to the meeting of celebration on 20 May 2012

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
16 May	Sub-district Administrator of Iliomar, Luro, Lautem, Tutuala and Lospalos	List of scholarships recipients
16 May	Kiosks and Entrepreneurs	Request of contribution for the 20 May celebration

Karta Ne'ebe Sai

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
18 May	Diretor DNPAGE, MAEOT	Relatório mensal fulan Abril 2012

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
02 Mai	Xefe departamentu hotu iha Distritu	Konvite atu partisipa enkontru kona ba Tocha da Paz
02 Mai	Administrador sub-distritu sira	Konvite atu partisipa treinamentu kona ba Jestaun Lideransa
02 Mai	Departamentu hotu iha Distritu	Konvite hodi partisipa enkontru kona ba selebrasaun 20 Maiu

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
16 Mai	Administrador sub-distritu Iliomar, Luro, Lautem, Tutuala no Lospalos	Lista ema nebe'e maka simu bolsu estudu
16 Mai	Loja no Emprejariu sira	Husu kontribusaun ba selebrasaun 20 Maiu

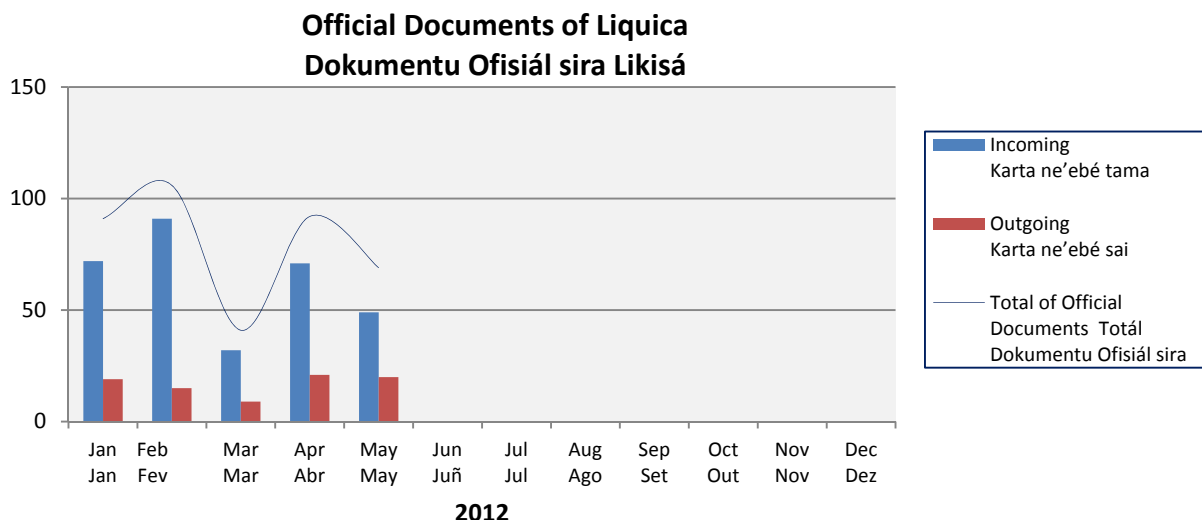
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	72	91	48	71	49								331
Outgoing Karta ne'ebé sai	19	15	14	21	20								89
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	91	106	62	92	69								420

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
28 May	National Director for Forestry	Prevention of Sandal Woods Exploitation

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Mai	Direitor Nasional ba Floresta	Prevensaun explorasaun Ai-Kameli

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
29 May	Minister of State Administration and Territorial Management	Launching of the National Program for Suco Development

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
29 Mai	Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Lansamentu Programa Nasional ba Dezenvolvimentu Suku

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
29 May	Child Fund	Celebration of World Children Day

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
29 Mai	Child Fund	Selebrasaun Loron Mundial Labarik

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 May	Suco Chief of Faturasi	Request to prioritize companies from original sucos for winning the tender

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Mai	Xefe Suku Faturasi	Pedidu atu tau prioridade ba kompania ne'ebe orijen husi suku atu manan tender

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
30 May	Sub-district of Liquica	Submission of monthly report

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
30 Mai	Sub-distritu Likisá	Hatama relatoriu mensal

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
27 May	DNAF	Request of 10% Payment of DDP projects

Data	Ba Sé	Asuntu
27 Mai	DNAF	Pedidu pagamentu projeitu PDD 10%

Main communication to other offices the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
17 May	Parish of Liquica	Welcoming the Torch of Peace delegation for the Restoration of Independence celebration

Data	Ba Sé	Asuntu
17 Mai	Parokia Igreja Likisá	Simu delegasaun Toxa da Paz atu selebra Restaurasaun Independensia

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
29 May	Sub-district Administration	Information on Pension remuneration for the former Civil Servants of Indonesia

Data	Ba Sé	Asuntu
29 Mai	Administrasaun sub-distritu	Informasaun kona-ba remunerasaun pensaun ba eis funsiunariu Indonezia

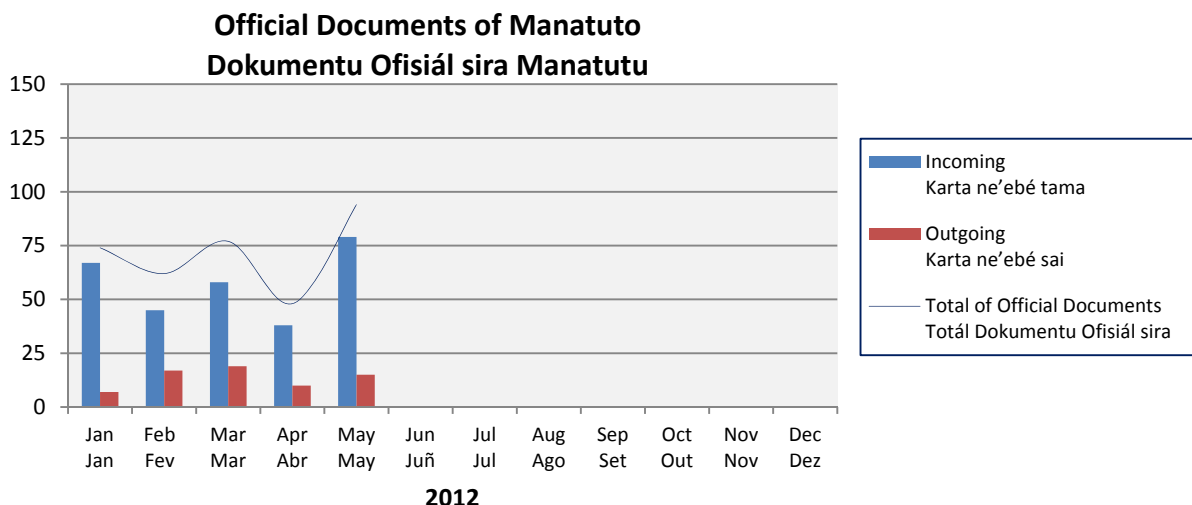
MANATUTO

MANATUTU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	67	45	58	38	79								287
Outgoing Karta ne'ebé sai	7	17	19	10	15								68
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	74	62	77	48	94								355

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
07 May	National Directorate for Support to Suco Administration	Request to submit the report of natural disaster

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Mai	DNAAS	Pedidu atu hatama relatoriu dadus dezastre naturais

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
24 May	Ministry of State Administration and Territorial Management	Launching of the Suku National Development Program

Data	Husi Sé	Asuntu
24 Mai	MAEOT	Lansamentu Programa Dezenvolvimentu Suku

Main requests from other offices in the district

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	From Whom	Subject
11 May	District PNTL Office	Request for district administration hall

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Mai	PNTL	Pedidu ba salaun administrasaun distritu

Main general information from other offices in the district

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	From Whom	Subject
10 May	District Education Department	Information on data of teachers and students 2012

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Mai	Departementu Edukasaun Distritu	Informasaun kona ba dadus profesores no estudante 2012

Main requests from lower offices in the district

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	From Whom	Subject
08 May	Suku Sanana'in, Laclubar sub-district	Request of budget for the Restoration Independence Day

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Mai	Suku Sanana'in, sub-distritu Laclubar	Pedidu orsamentu ba selebrasaun Independensia

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
24 May	Sub-district of Soibada	Information on Road Grounding project in Soibada sub-district

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
24 Mai	Sub-distritu Soibada	Informasaun kona ba projeitu Ateramentu Estrada iha Soibada

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
10 May	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Compiled report of district projects under DDP-1/2012

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Mai	DNAF	Kapitulasiun PDD1 2012

Main communication to other offices the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
15 May	District Office of Timor Telecom	Information on Timor Telecom Network

Data	Ba Sé	Asuntu
15 Mai	Timor Telecom	Informasaun kona ba Ligasaun Timor Telecom

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
14 May	All offices of sub-district Administration	Invitation for the launching of Suco National Development Program

Data	Ba Sé	Asuntu
14 Mai	Sub-district Administrators	Konvite ba lansamentu Program Dezenvolvimentu Nasional Suku

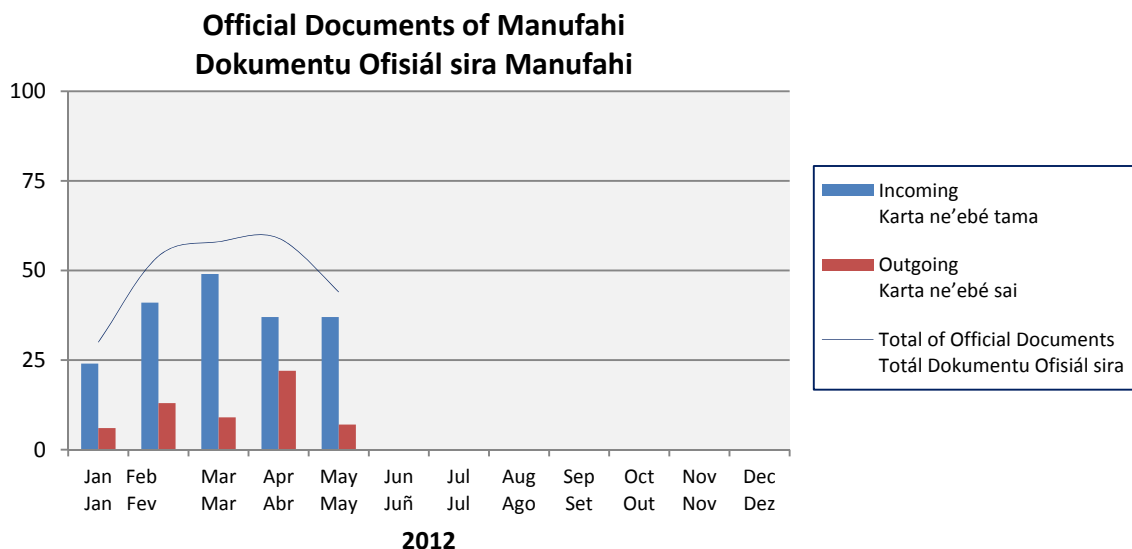
MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Official Documents Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	24	41	49	37	37								188
Outgoing Karta ne'ebé sai	6	13	9	22	7								57
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	30	54	58	59	44								245

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
07 May	Director of DNAL, MSATM	Distribution of the cars to the sub-district Administrators
07 May	Minister of State Administration and Territorial Management	Instruction to return the vehicles to the District Administrators

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Mai	Diretor DNAL, MAOET	Distribuisaun kareta ba Administrador sub-distritu
07 Mai	Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Instrusaun devolusaun viaturas ba Administrador Distritu sira

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
07 May	General Director of MSATM	Report
07 May	Director of DNPAGE, MSATM	Invitation, format of Monthly report
08 May	General Director of STAE	Calendar of electoral operations for the election of the national parliament

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Mai	Diretor Jeral MAEOT	Relatoriu
07 Mai	Diretor DNPAGE, MAEOT	Konvite, formatu relatoriu mensal
08 Mai	Diretor Jeral STAE	Kalendariu operasaun eleitorais ba eleisaun parlamentu nasional

Main requests from other offices in the district

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	From Whom	Subject
10 May	Director Rajawali	Request for payment

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Mai	Diretor Rajawali	Pedidu pagamentu

	Unipessoal Lda.	of the project
30 May	Director Mr. Luis F. Marcal	Request for inspection of retention of 10%

	Unipessoal Lda.	ba projeto
30 Mai	Diretor Sr. Luis F. Marcal	Pedido inspeção retenção 10%

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 May	Office of KKFP	Distribution of the KKFP research books
25 May	District SAS	Invitation for the training CLTS

Informação Geral hui escritório sira seluk iha distritu

Data	Hui Sé	Asuntu
10 Mai	Administrasão KKFP	Distribuição livro pesquisa KKFP
25 Mai	SAS Distrito Same	Convite ba treinamento CLTS

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
07 May	Sub-district Administration of Same	Weekly Report
31 May	Sub-district Administration of Fatuberliu	Justification Report

Informação Geral ka relatório hui escritório nível karai iha distritu

Data	Hui Sé	Asuntu
07 Mai	Administrasão sub-distrito Same	Relatório semanal
31 Mai	Administrasão sub-distrito Fatuberliu	Relatório Justificação

Outgoing

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
10 May	District PNTL Commander	Circulate
29 May	Departments and members of District Development Commission	Invitation for a meeting

Karta ne'ebé Sai

Komunikação principal ba escritório in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Mai	Komandante PNTL Distrito	Sirkula
29 Mai	Departamento membros KDD	Convite ba encontro KDD

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
23 May	All Suco Chiefs	Orientation
28 May	Sub-district Administrators	Information of money false
29 May	Sub-district Administrators	Information about the payment for the ex-civil servants of Indonesian government

Komunikação principal ba escritório nível kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
23 Mai	Xefi Suku sira hotu	Orientação
28 Mai	Administrador sub-distrito sira	Informação sobre dinheiro falso
29 Mai	Administrador sub-distrito sira	Informação sobre pagamento ba ex-funcionários governo Indonésia

OECUSSE

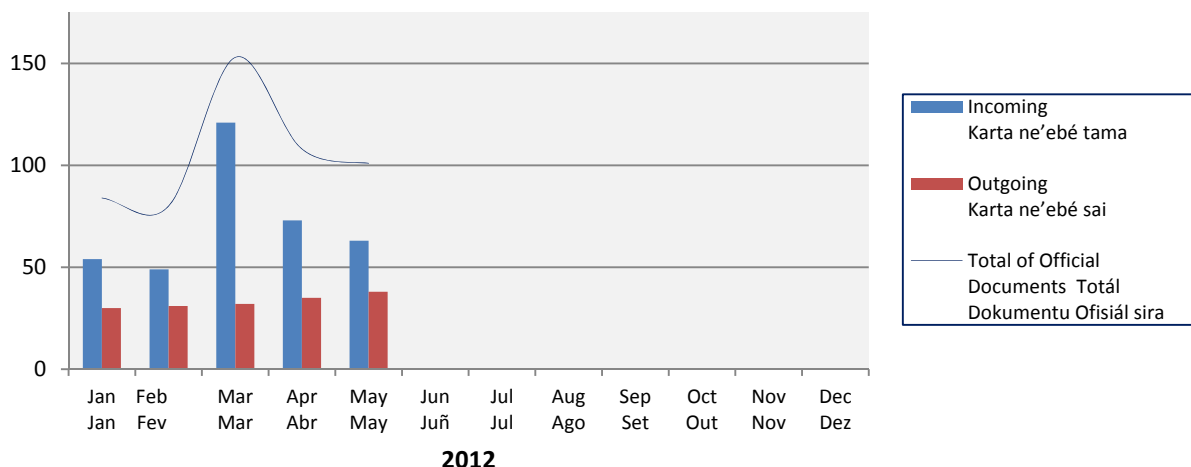
OEKUSI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	54	49	121	73	63								360
Outgoing Karta ne'ebé sai	30	31	32	35	38								166
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	84	80	153	108	101								526

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Official Documents of Oecusse Dokumentu Ofisiál sira Oekusi



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
04 May	Ministry of State Administration and Territorial Management	Instruction for devolution of vehicles to the Administrators
22 May	Office of Prime Minister	Dispatch no. 13/IV GC-GPM 2012

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Instrusaun devolusaun viaturas ba Administradór sira iha Distritu tomak
22 Mai	Gabinete Primeiru Ministru	Despasu no. 13 IV GC-GPM 2012

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
04 May	National Directorate for Local Administration	Vehicle distribution to 20 sub-district Administrators

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	Diresaun Nasionál Administrasaun Lokál	Distribuisaun Veikúlu 20 Administrador sub-distritu sira

11 May	Ombudsman of Human Rights and Justice	Report information
22 May	National Directorate for Local Administration	Providing data for risk of Natural disaster
22 May	Civil Service Commission	Requirement for a special leave during the electoral campaign

11 Mai	Provedor Direitus Humanus i Justisa	Hato'o informasaun
22 Mai	Diresaun Nasionál Administrasaun Lokál	Fornesimentu dadus risku ba dezastre naturais
22 Mai	Komisaun Funsan Públika	Rekerimentu ba lisensa espesiál durante kampña eleitorál

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 May	National Directorate for Support to Sucos Administration	To substitute the Administrative assistant officer
07 May	National Directorate for Local Administration	Request for fuels

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Mai	Diresaun Nasionál Apoiu Administrasaun Suku	Substituisaun ba Pesoál Asistente Administrasaun Suku
07 Mai	Diresaun Nasionál Administrasaun Lokál	Husu apoiu Mina

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
22 May	District Office of Civil Service Commission	Annual report for activities during 2012
22 May	District Directorate Agriculture and Fisheries	Information related to identification team to combat and prevent the grasshopper
28 May	Sub-district Administrator of Passabe	Monthly report
29 May	District Office of Secretary of State for Vocational Training and Employment	Criteria to receive pension fund for ex Indonesian government officers

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Mai	Comisaun Funsan Públika	Relatório annual kona-ba atividade sira iha tinan 2012
22 Mai	Diresaun Agrikutura no Peskas	Informasaun kona-ba ekipa identifikasaun hodi kombate no prevene gavuenotu
28 Mai	Administradór sub-distritu Passabe	Relatório mensal
29 Mai	Sekretaria Estadu Formasaun Profissional i Empregu	Kriteria atu simu osan pensaun ba eis funsionariu governu Indonezia

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Suco chief of Bobometo	Proposal to response natural disaster happened in the village
22 May	Suco chief of Bana-Afi	Proposal for material assistance
28 May	Suco chief of Lela-Ufe	Proposal for burned house

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Xefe Suku Bobometo	Proposta atu responde dezastre naturais akontese iha suku
22 Mai	Xefe Suku Bana-Afi	Proposta Asistencia material
28 Mai	Xefe Suku Lela-Ufe	Proposta ba ahi han uma

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 May	Suco chief of Taiboco	Information from Taiboco Suco chief about the natural disaster
18 May	PNTL District Commander	Request for approval of fire range area in Oecusse District
27 May	Local Administrative Officer of Pasabe	Monthly Report

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Mai	Xefe SukuTaiboco	Deklarasaun kona-ba dezastre naturais
18 Mai	Komandante PNTL Distritu	Pedidu atu hetan aprovasaun ba fatin tiru iha Distritu Oekusse
27 Mai	Ofisiál Jestaun Lokál Passabe	Relatóriu mensál

Outgoing

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
14 May	To all District Departments	Dispatch from District Administrator for preparation of 20 May Celebration

Karta ne'ebé Sai

Komunikasaun principal ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
14 Mai	Departamentu sira iha distritu	Despaxu hosi Administradór Distritu kona preparasaun 20 Maiu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
22 May	Office of Deputy District Administrator	Request for transport government vehicle
22 May	Deputy District Administrator	Request to hold an official visa

Komunikasaun principal ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
19 Mai	Adjuntu Administradór Distritu	Pedidu rekomendasaun atu tula kareta governu
22 Mai	Adjuntu Administradór Distritu	Pedidu atu hetan visa ofisiál

VIQUEQUE

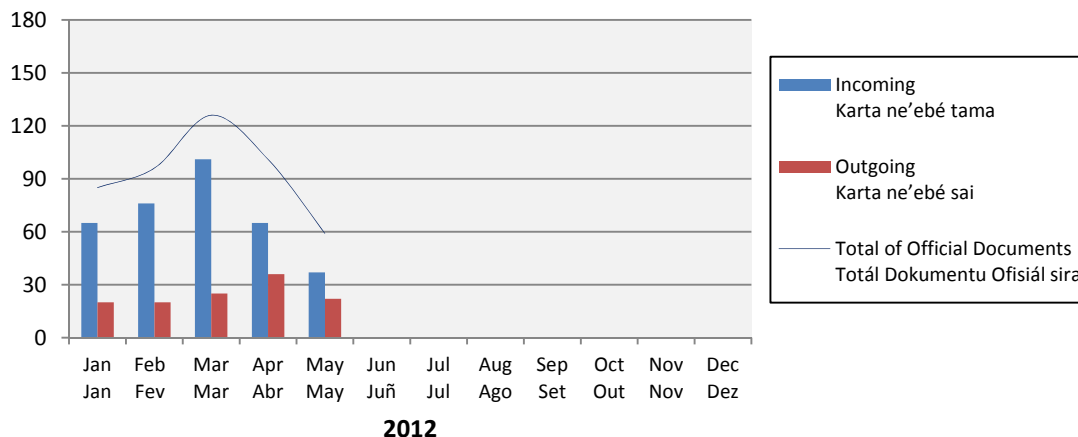
VIKEKE

Number of Official Documents Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2012												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	65	76	101	65	37								344
Outgoing Karta ne'ebé sai	20	20	25	36	22								123
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	85	96	126	101	59								467

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Official Documents of Viqueque Dokumentu Ofisiál sira Vikeke



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
14 May	DNAL, Ministry of State Administration and Territorial Management	Data supply of Natural Disaster Risk
30 May	Ministry of State Administration and Territorial Management	Instruction to return vehicles from all District Administrators

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Mai	DNAL-MAEOT	Fornesementu dadus risku dezastre naturais
30 Mai	MAEOT	Instrusaun atu halo devolusaun viaturas ba Administrador Distritu sira

Main general information from central offices

Date	From Whom	Subject
14 May	Office of Director General of Public Administration	Training on 'Devi-Info Program' for district development officer and technical staff of LDP and DDP
23 May	Ministry of Health	Information on the Courtesy visit of American Ambassador for Timor-Leste
30 May	Office of Minister of State Administration and Territorial Management	Training Information for PNTL

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Mai	Gabinete Diretor Jeral Administrasaun Publiku	Treinamentu 'Programa Devi-Info' ba ofisial dezvoltamentu distritu no staf tekniku PDL no DDP nian
23 Mai	Ministeriu Saude	Informasaun vizita kortezia husi Emaxadora Estados Unidos América ba Timor-Leste
30 Mai	Gabinete MAOET	Informasaun treinamentu ba PNTL

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
24 May	District PNTL Office	Mutual work to consolidate security

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Public Secondary School 4 September Viqueque	Internal Regulations of the school
23 May	Ministry of Economic Development-IADE	Information on the person who will attend business counselor training in Semarang, Indonesia during 3 weeks

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
28 May	District CNE	Alteration Request
28 May	Company Office of LMD. Lda	Request to support chairs

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 May	Sub-district Administrator of Uatulari	Report on the natural disaster
08 May	District office of IEAD	Information on the activity of Regional Congress of IEAD

Outgoing

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
08 May	Chief Department of Funeral Vehicle	Accident of funeral vehicle
10 May	DNAF Director	Report of fuel Usage and Request new fuel supply

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
24 Mai	PNTL	Hamutuk hodi halo konsolidasaun seguransa

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Eskola Pre-Sekundaria 4 Setembru	Regulamanrtu Internal eskola nian
23 Mai	Ministeriu Ekonomia Dezenvolvimentu-IADE	Informasaun pesoal ne'ebe sei partisipa treinamentu konsellu ba negosiante nian iha Semarang, Indonezia durante semana 3

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Mai	CNE Distritu	Pedidu alterasaun
28 Mai	LMD.Lda	Pedidu fo apoiu kadeira

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Mai	Administrador sub-distritu Uatulari	Relatoriu Dezastre Naturais
08 Mai	IEAD	Informasaun atividade Kongresu Rezional IEAD

Karta Ne'ebe Sai

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Mai	Xefe Departamentu Karu Funerariu	Asidente kareta funerariu
10 Mai	Diretur DNAF	Relatoriu uzu kombustivel no pedidu foun ba forneselementu kombustivel

14 May	Director of Radio Television Timor-Leste	Invitation to get coverage of Peace Torch Activities
--------	--	--

14 Mai	Diretor Radio Televizaun Timor-Leste (RTTL)	Konvite ba kobertura atividade Tocha da Paz
--------	---	---

**Main communication to other offices
the district**

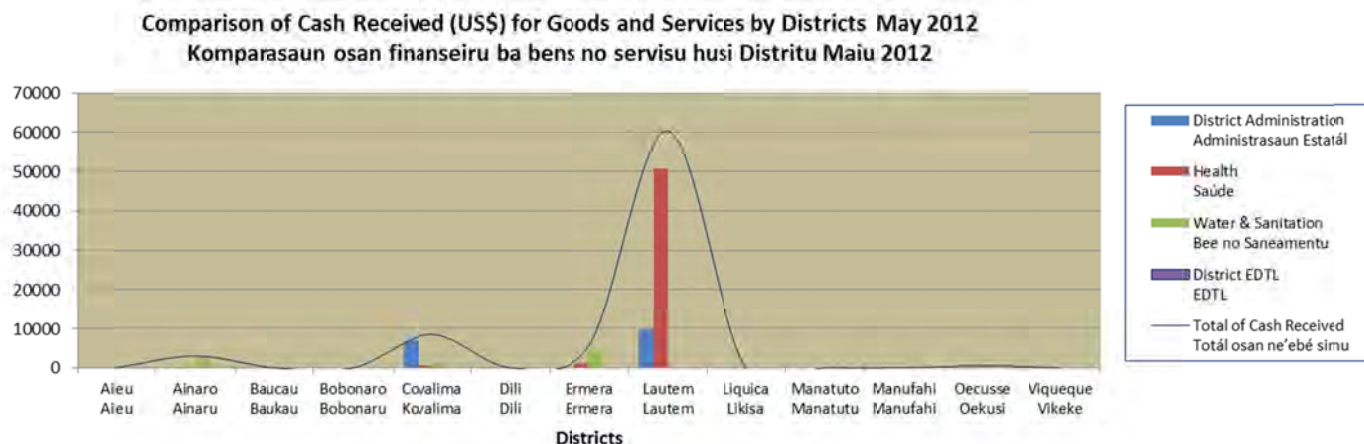
Date	To Whom	Subject
07 May	Sub-district Administrators and Chief of Departments	Invitation for 1 st meeting of District Assembly
07 May	SDAs and Chief of Departments ad All Secondary and Pre-Secondary Schools	Invitation for coordination meeting on 20 May and Peace Torch

**Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in
sira seluk iha distritu**

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Mai	Administrator sub-distritu no Xefe Departementu sira	Konvite ba primeriu enkontru Assembleia Distritu nian
07 Mai	Administrator sub-distritu, Xefe Departementu sira, no Eskola Pre-Sekundaria no Sekundaria sira	Konvite enkontru kordenasaun ba 20 Maiu no Tocha da Paz

District Finance

Finanças Distrital



From January to May 2012, government offices in the districts received the following amount of cash as Goods and Services budget:

Husi Janeiru to'o Maiu 2012, edifisiu governu iha distritu sira simu montante orsamentu ba utilizaun dezpeza ba Materiais no Servisu nian.

AILEU

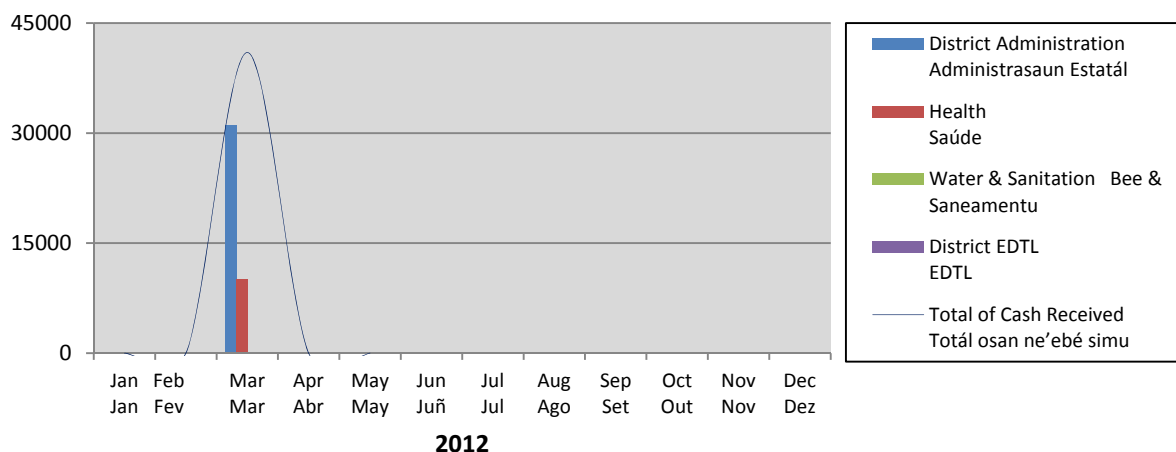
AILEU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	31000	0	0								31000
Health Saúde	0	0	10000	0	0								10000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	0								0
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	41000	0	0								41000

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Cash Received for Goods and Services (US\$) Aileu Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Aileu



AINARO

AINARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	15500	0	0								15500
Health Saúde	0	0	7500	0	0								7500
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	3000								3000
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Tótal osan ne'ebé simu	0	0	23000	0	3000								26000

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

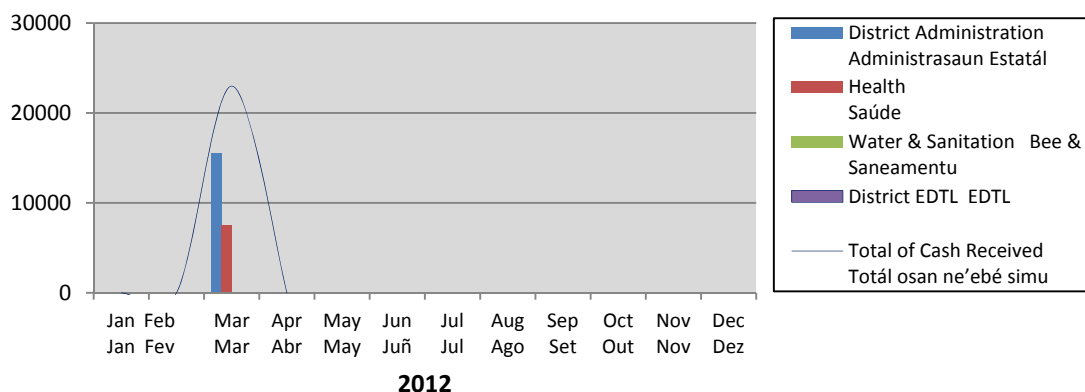
Director of District Education of Ainaro informed that, on 2 May 2012 the district education has received amount of \$3250 for 3 month (January – March 2012).

Direktur Edukasaun distritu ainaro informa katak, sira simu ona orsamnetu ho montante \$3250 iha dia 02 Maiu 2012 ba fulan tolu (Janeiru – Marsu 2012) orsamentu ne'e uza ba programa edukasaun distritu nian.

Director of Water & Sanitation ainaro district informed that, they have received amount of \$3000 on 02 May 2012 for 3 months (January – March 2012).

Direktur SAS informa katak, sira simu ona orsamentu ho montante \$3000 iha dia 02 maiu 2012 ba fulan tolu (Janeiru – Marsu 2012), orsamnetu ne'e uza hodi halao programa SAS distritu Ainaro nian.

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ainaro Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ainaru



BAUCAU

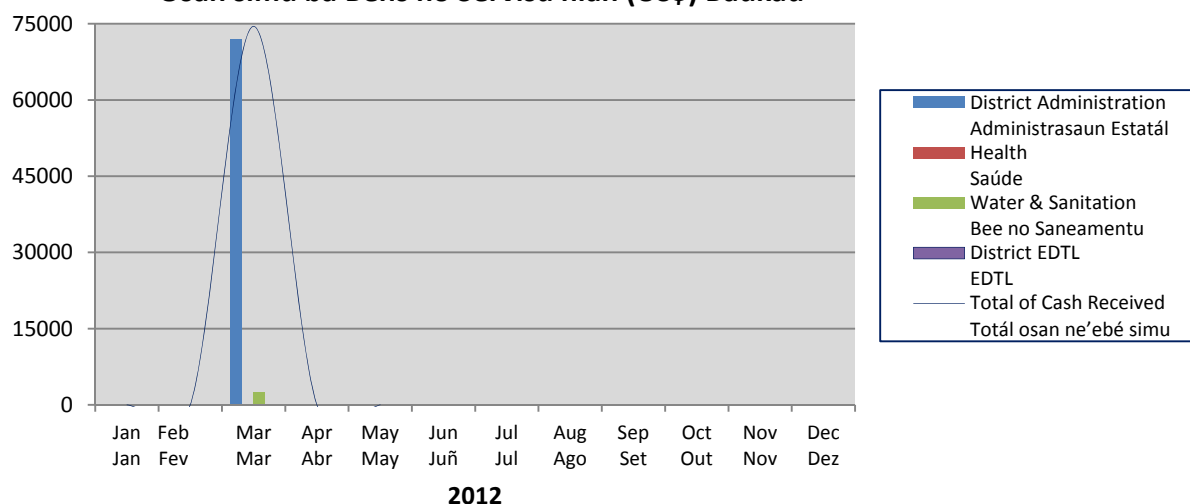
BAUKAU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	72000	0	0								72000
Health Saúde	0	0	0	0	0								0
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	2500	0	0								2500
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	74500	0	0								74500

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Cash Received for Goods and Services (US\$) Baucau Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Baukau



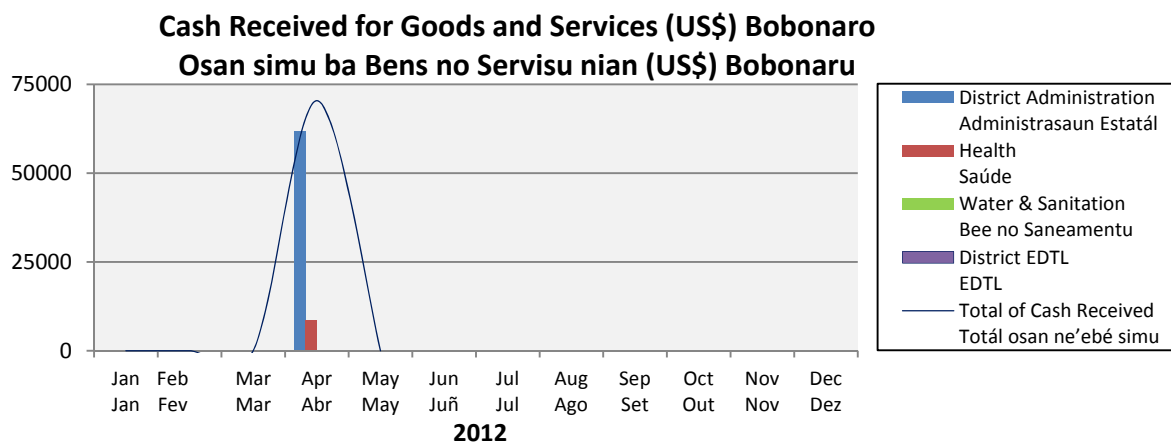
BOBONARO

BOBONARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osasimubans & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	61900	0								61900
Health Saúde	0	0	0	8500	0								8500
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	0								0
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	0	70400	0								70400

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



District Finance Officer, Mr.Arcanjo R. Tilman informed that regular budget was received for first and second quarter of the year.

Bobonaro District Health Finance Officer Mr.Teodoro Soares informed that the office won't receive any amount for next quarter.

Administration and Finance Officer of District and Regional Education of Bobonaro Mr. Domingos Tavares informed that the District Education received regular budget of US\$4100 for first and second quarter on 14 April 2012

Oficial Finansa Distritu Sr.Arcanjo R.Tilman informa katak orsamentu nebe simu, ida ne'e kobre fulan premeiru to segundu trimestral batinan ne'e hahu husi janeiru – Juñu 2012. Neduni la simu montante fulan ida ne'e ba trimestral tuir mai.

Oficial Finansa Departamentu Saude Distritu Bobonaro Sr.Teodoro Soares Ofisial Administrasaun i Finansa nian informa katak edifisiu ne'e seidauc simu montante ba orsamentu regular ba fulan tuir mai.

Educasaun Distrital no Regional Sr.Domingos Tavares informa katak Edukasaun Distrital simu orsamnetu regular ba premeiru no sigundu trimestral ho montante \$4.100.00.

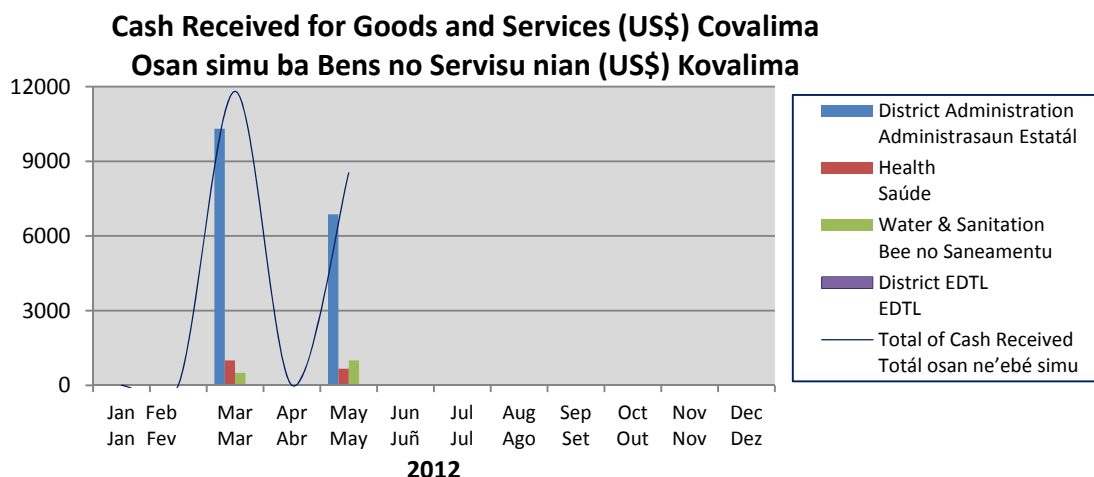
COVALIMA

KOVALIMA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	10310	0	6871								17181
Health Saúde	0	0	1000	0	666								1666
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	1500	0	1000								2500
District EDTL EDTL Distritu	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	12810	0	8537								21347

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



DILI

DILI

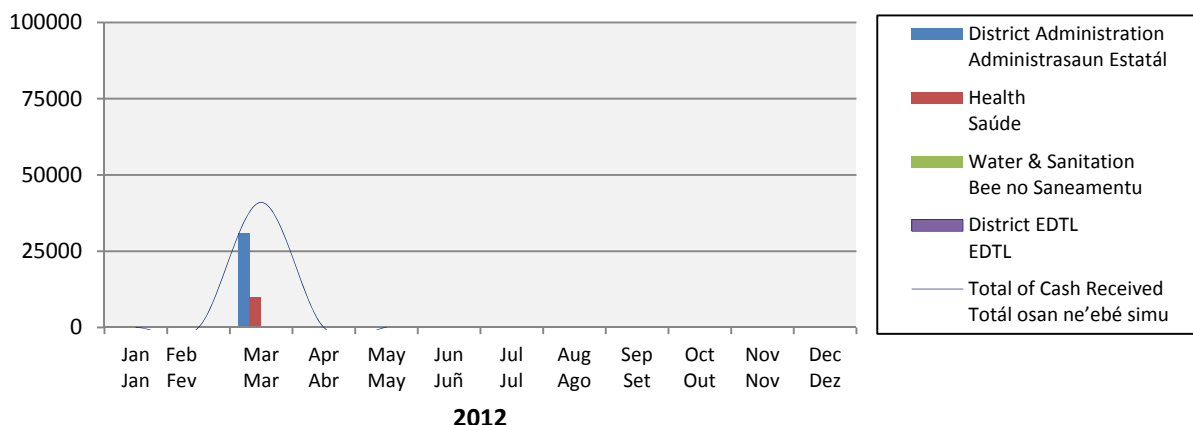
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	31000	0	0								31000
Health Saúde	0	0	10000	0	0								10000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	0								0
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	41000	0	0								41000

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

State Administration budget was for January to June 2012

Cash Received for Goods and Services (US\$) Dili Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Dili



ERMERA

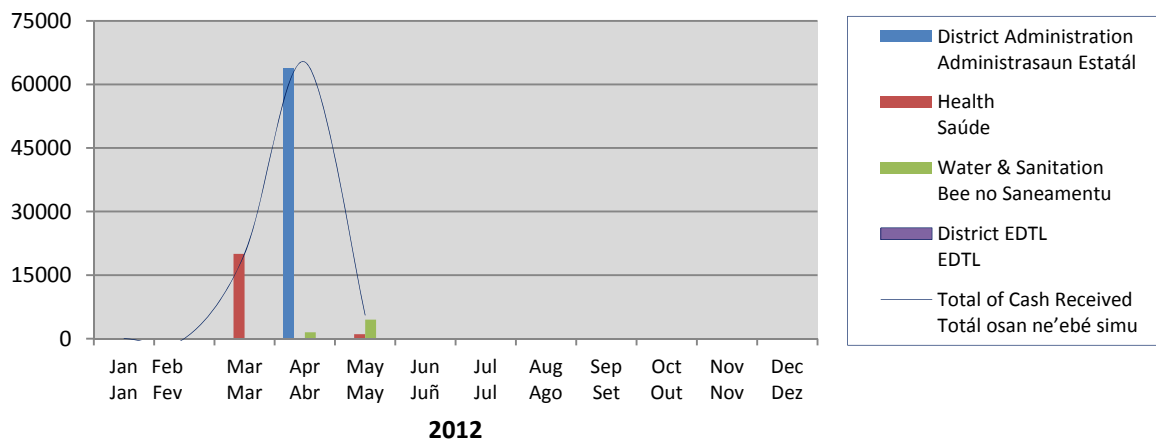
ERMERA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	63800	0								63800
Health Saúde	0	0	20000	0	1040								21040
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	1500	4500								6000
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Totál osan ne'ebé simu	0	0	20000	65300	5540								90840

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ermera Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ermera



District Health Officer Mr. Clementino Martins, informed that they have received regular budget for second quarter for the months of April-June with amount of US\$1040.

Oficial finansa Saude Distritu Sr. Clementino Martins informa katak iha 28 Maiu sira simu ona orsamentu regular ba segundu trimestral husi Abril-Juñu ho total montante US\$1040.

District Manager of Water Supply and Sanitation, Mr. Tomas da Silva informed that his office received budget for second quarter for the months of April-June 2012 with amount of US\$4500.

Jestor Servisu Agua i Saneamentu Distritu Sr. Tomas da Silva informa katak nia eskritoriu simu ona orsamentu ba segundu trimestral husi Abril-Juñu 2012 ho montante \$4500.

LAUTEM

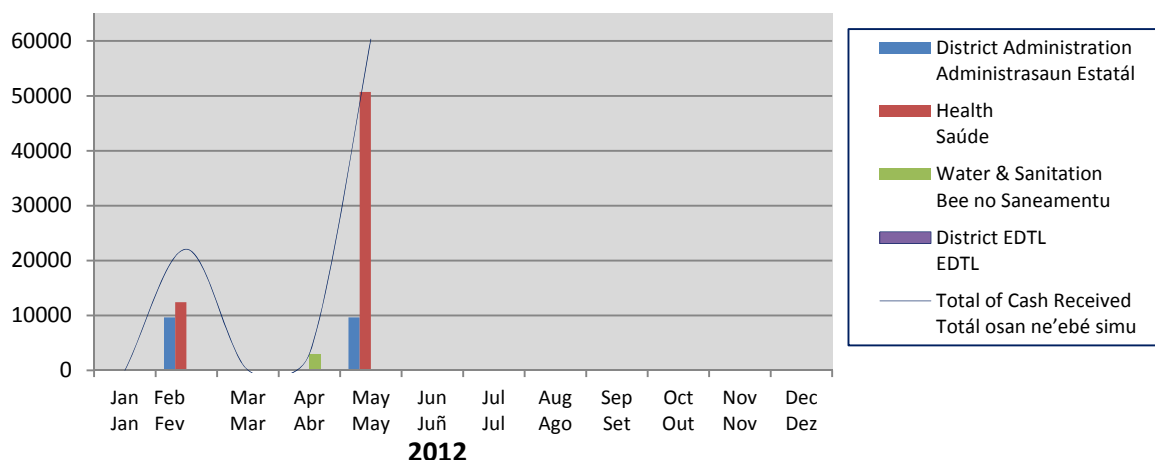
LAUTEM

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	9650	0	0	9650								19300
Health Saúde	0	12420	0	0	50705								63125
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	3000	0								3000
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	22070	0	3000	60355								85425

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Maiu 2012

Cash received for Goods and Services (US\$) Lautem Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Lautem



LIQUICA

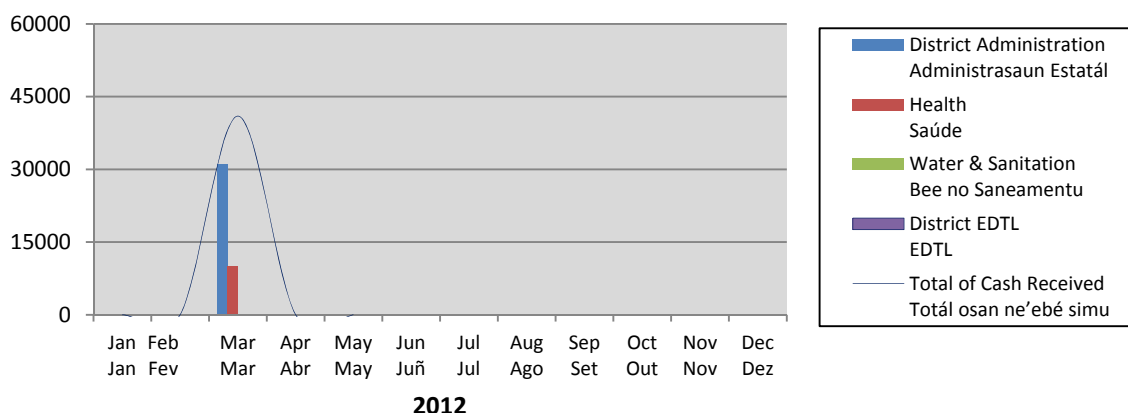
LIKISÁ

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	31000	0	0								31000
Health Saúde	0	0	10000	0	0								10000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	0								0
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	41000	0	0								41000

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Maiu 2012

**Cash Received for Goods and Services (US\$) Liquica
Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Likisá**



MANATUTO

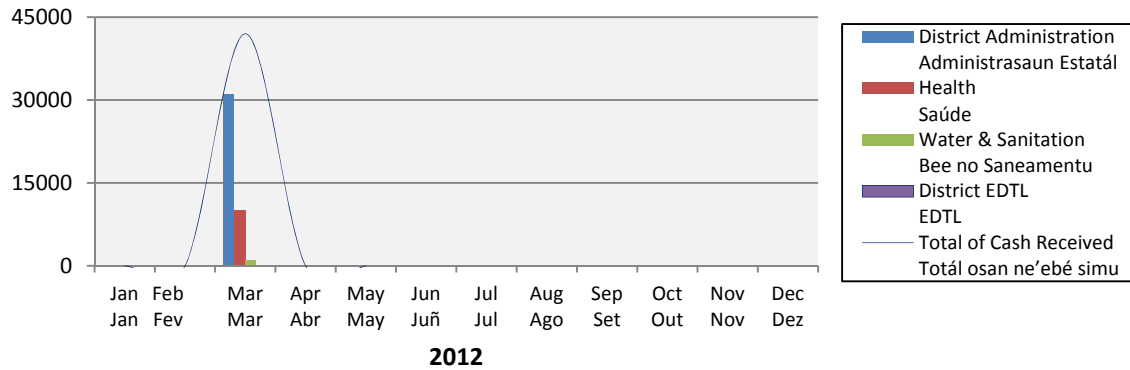
MANATUTU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	31000	0	0								31000
Health Saúde	0	0	10000	0	0								10000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	1000	0	0								1000
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	42000	0	0								42000

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Maiu 2012

Cash Received for Goods and Services (US\$) Manatuto Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Manatuto



MANUFAHI

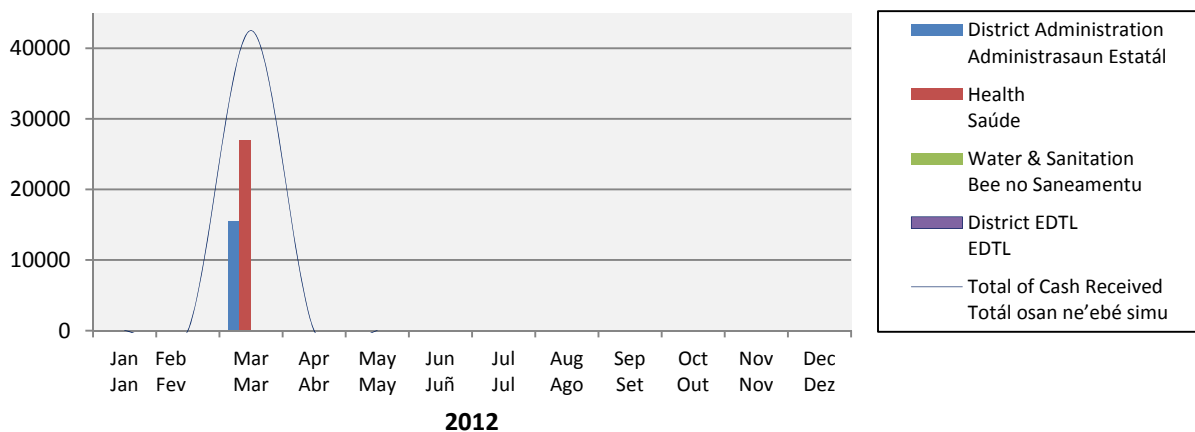
MANUFAHI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasau Estatál	0	0	15500	0	0								15500
Health Saúde	0	0	27000	0	0								27000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	0	0	0								0
District EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	42500	0	0								42500

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service _31 May 20120

Fonte: Eskritóriu Administrasau Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Maiu 2012

Cash Received for Goods and Services (US\$) Manufahi Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Manufahi



OECUSSE

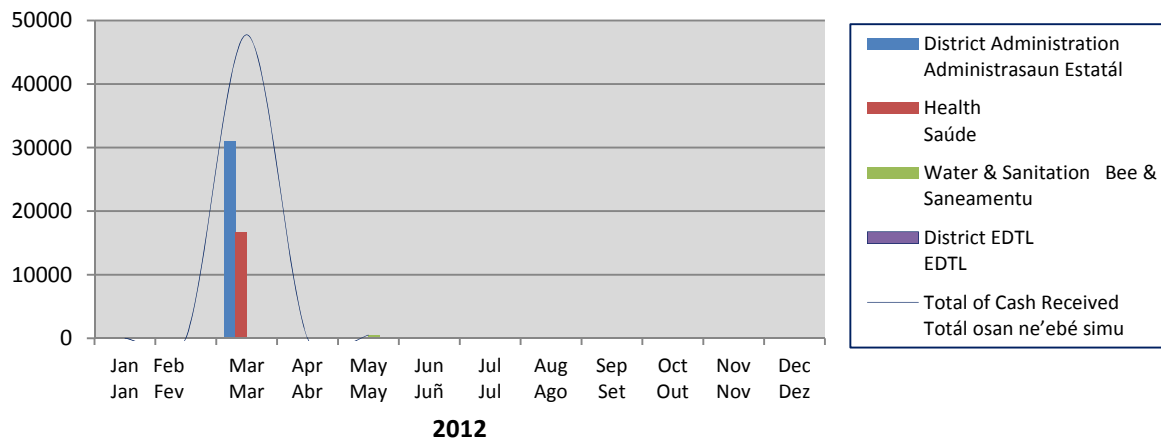
OEKUSI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	31000	0	0								31000
Health Saúde	0	0	16750	0	0								16750
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	0	0	500								500
EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	47750	0	500								48250

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Maiu 2012

**Cash Received for Goods and Services (US\$) Oecusse
Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Oekusi**



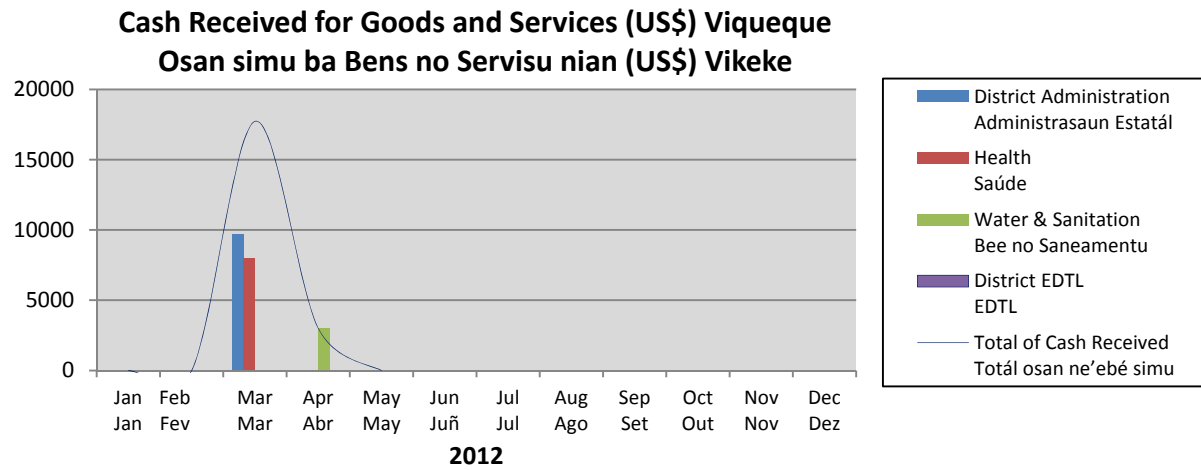
VIQUEQUE

VIKEKE

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	9725	0	0								9725
Health Saúde	0	0	8000	0	0								8000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	0	3000	0								3000
EDTL	0	0	0	0	0								0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	17725	3000	0								20725

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Maiu 2012

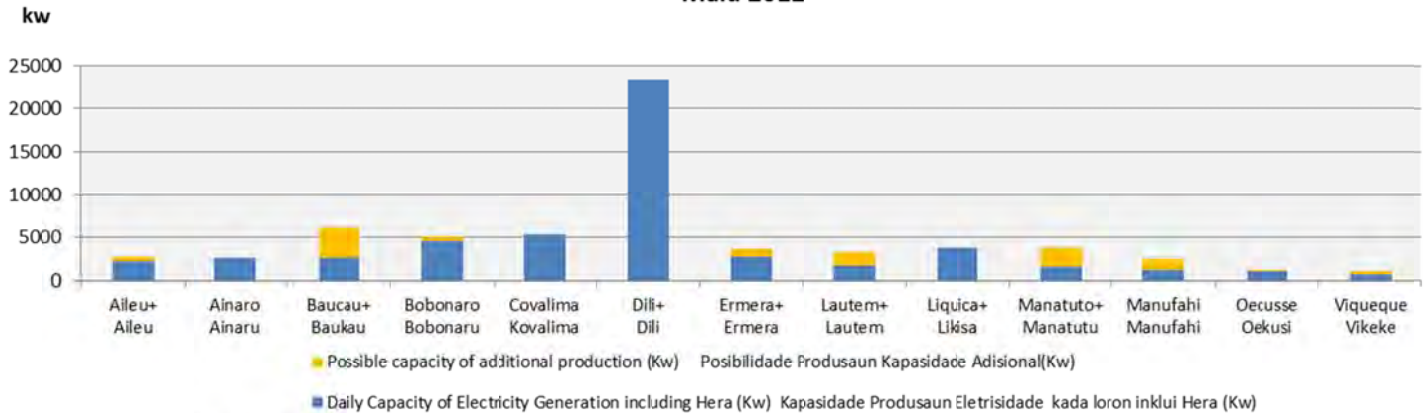


DISTRICT ELECTRICITY

ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE

Comparison of Generation of Electricity by EDTL including addition from Hera Power Plant
May 2012

Komparasaun Eletridade husi EDTL inklui enerjia adisional husi Sentral Eletrika Hera
Maio 2012



+ Note: Aileu, Baucau, Dili, Ermera, Lautem, Liquica and Manatuto are receiving additional electricity from Hera Power Centre. Once the new 5 generators will be in operation the possible electricity generation in Dili Hera Power Plant will be 87500kw. This electricity will be distributed to all Districts except in places like Oecusse and Atauro.

+ Nota: Aileu, Baukau, Dili, Ermera, Lautem, Likisa no Manatutu simu enerjia eletridade adisional husi Sentral Eletrika Hera

Comparison of capacity generation of electricity and possible capacity of production by districts including electricity supply from Hera Power Centre.

Komparasaun kapasidade produsaun eletridade ho possibilidade produsaun kapasidade adisional kada distritu inklui Sentral Eletrika Hera.

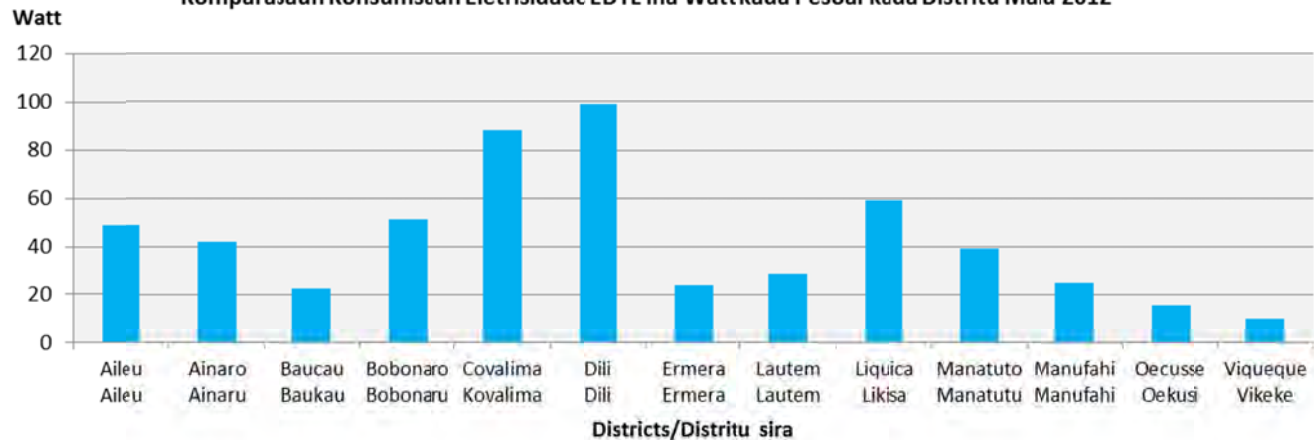
Comparison of Capacity Generation of Electricity and Possible capacity of Production by Districts in May 2012 Komparasaun Kapasidade Produsaun Eletridade ho Possibilidade Produsaun Kapasidade Adisional	Districts / Distritu sira												
	Aileu+ Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau+ Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili+ Dili	Ermera+ Ermera	Lautem+ Lautem	Liquica+ Likisa	Manatuto+ Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke
Daily Capacity of Electricity Generation including Hera (Kw) Kapasidade Produsaun Eletridade kada lora inklui Hera (Kw)	2257	2665	2609	4622	5300	23315	2744	1739	3768	1666	1226	1062	709
Possible capacity of additional production (Kw) Produsaun Kapasidade Adisional(Kw)	460	0	3517	514	0	0	982	1601	0	2200	1328	51	383
Full Capacity	2717	2665	6126	5136	5300	23315	3726	3340	3768	3866	2554	1113	1092

Note: Once the new 5 generators will be in operation the possible electricity generation in Dili Hera Power Plant will be 87500kw

Source: District EDTL_15 May 2012

Fonte: Eletridade Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maio 2012

Comparison of Consumption of EDTL-Electricity in Watt per Person by Districts May 2012
Komparasaun Konsumsaun Eletrisidade EDTL iha Watt kada Pesoa kada Distritu Maiu 2012

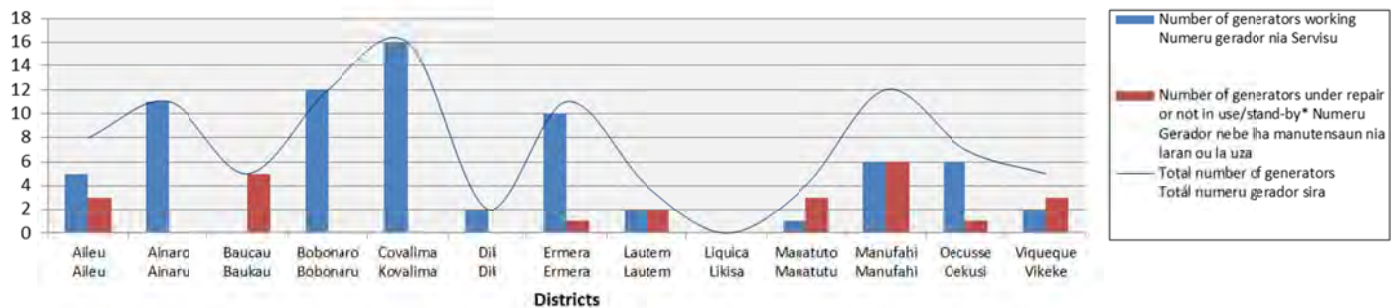


Consumption of public electricity in districts Eletrisidade Publiku iha Distritu sira	Districts/ Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Electricity per person (watt) Eletrisidade kada Pesoa (watt)	49	42	23	51	88	99	24	29	59	39	25	16	10	554
Daily Capacity of Electricity Supplied by EDTL including Hera Power Plant(Kw) Kapasidade Fornisimentu Eletrisidade kada laron inklui Sentral Eletrika Hera(Kw)	2257	2665	2609	4622	5300	23315	2744	1739	3768	1666	1226	1062	709	53682
Population Populasaun	45512	63206	111484	89787	60063	234331	114635	60218	63329	43246	48894	65524	70177	1070406

Source: National Census 2010 and District EDTL_15 May 2012 (note: EDTL-Dili also supplies electricity to some parts in Liquica and Aileu district which is not recorded in this table)

Referensia: Sensus Nasional 2010 no EDTL Distritu_15 Maiu 2012 (Observasaun: EDTL Dili mos fornese eletrisidade ba parte balun iha distritu Likisa no Aileu nebe la inklui iha tabela ne.)

Number of EDTL Generators by Districts in May 2012
Totál Gerador EDTL kada Distritu iha Maiu 2012



Please refer table of Hera Power Plant below regarding number of generators in Dili (Hera)

Status of Number of district EDTL Generators in January 2012 Numeru Gerador EDTL nia Kondisaun iha Distritu iha Janieru 2012	Districts/ Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Number of generators working Numeru gerador nia Servisu	5	11	4	12	3	2	10	2	0	2	7	4	2	64
Number of generators under repair or not in use/stand-by* Numeru Gerador nebe iha manutensaun nia laran ou la uza	3	0	1	0	13	0	1	2	0	2	5	2	3	32
Total number of generators Total numeru gerador sira	8	11	5	12	16	2	11	4	0	4	12	6	5	96

Source: District EDTL_15 May 2012

Fonte: Electridade Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012

HERA POWER CENTRAL ELETRIKA PLANT HERA

Supply of electricity to the districts by Hera power centre from January to May 2012 is summarized as follows:

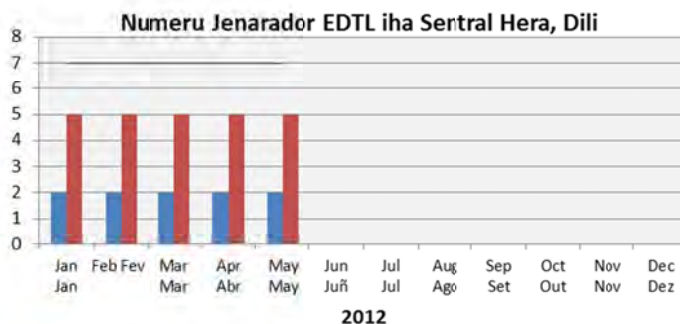
Eletridade Distrito husi sentral eletrika Hera ne'ebé hahu iha Janeiru to'o Maiu 2012 nia sumariu mak hanesan tuir mai ne'e:

Status of Hera Power Centre Electricity Estadu Sentral Eletridade Hera	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru jerador nia servisu	2	2	2	2	2							
Number of new generators not in use Numeru jerador nebe la uza	5	5	5	5	5							
Total number of generators Total numeru gerador sira	7	7	7	7	7							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade lora-lora nian (kw)	35000	35000	35000	35000	35000							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	85000	85000	85000	85000	85000							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	122500	122500	122500	122500	122500							

Source: District EDTL Office, 15 May 2012

Fonte: Eletridade De Timor-Leste iha Distrito _ 15 Maiu 2012

Number of Power Generators in EDTL Hera Power Centre, Dili



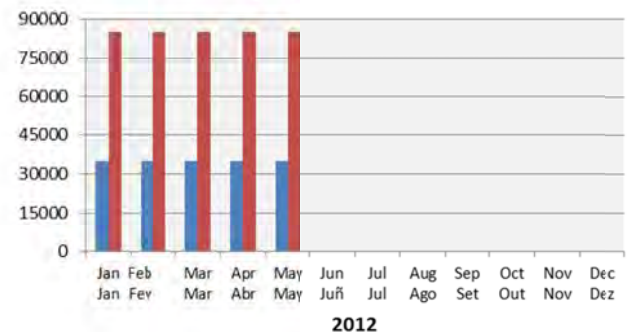
Number of generators working
Numeru Jerador nia servisu

Number of new generators not in use
Numeru Jerador la usa

Total number of generators
Total numeru jerador sira

Note: Hera Power centre in operation since Dec

Electricity (kw) Supplied by Hera Power Centre
Fornesimentu (kw) Eletrika iha Sentral Hera



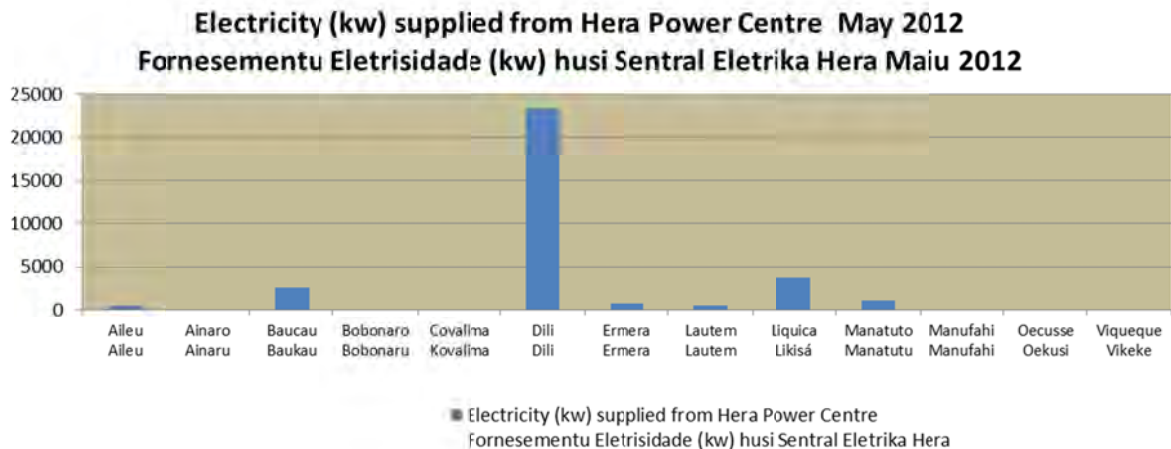
Daily capacity of electricity supply (kw)
Kapasidade eletridade lora-lora nian (kw)

Possibility of additional capacity of electricity generation (kw)
Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia odusaun (kw)

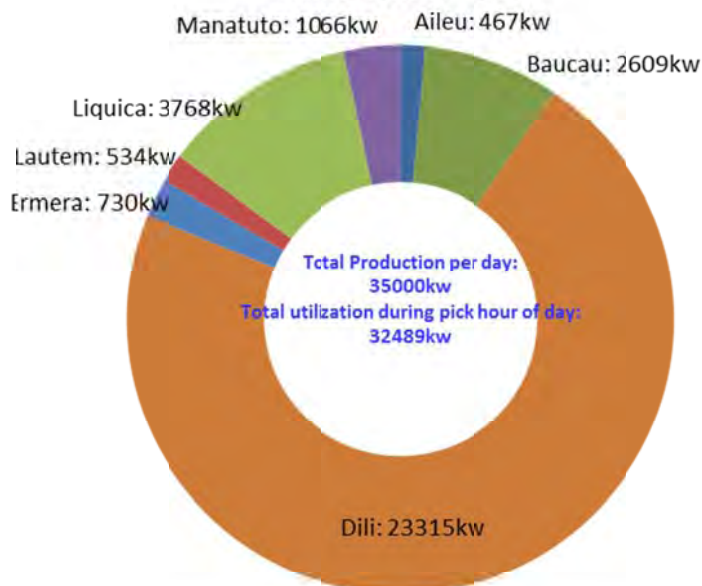
Hera Power Centre Sentral Enerjia Eletrika Hera	Districts												
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisá	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke
Electricity (kw) supplied from Hera Power Centre Fornesementu Eletrisidade (kw) husi Sentral Eletrika Hera	467	0	2609	0	0	23315	730	534	3768	1066	0	0	0

Source: EDTL-Dili_ 15 May 2012,

Fonte: Eletrisidade De Timor-Leste iha EDTL-Hera _ 15 Maiu 2012



**Distribution of Electricity (kw) produced from Hera Power Centre
 in May 2012**
**Distribuisaun Eletrisidade (kw) nebe produs husi Sentral Eletrika
 Hera Maiu 2012**



Note: At present 2 new generators are in operation. Once all 7 generators will operate then other districts like Ainaro, Bobonaro, Covalima, Manufahi and Viqueque will receive Hera Electricity . However, there will be no power distribution plan from Hera Station to Atauro sub-district and Oecusse.

According to the manager Heavy Oil Hera, Mr. Francisco Pica stated that recently there are 7 generators in Hera power center but only 2 are in use and another 5 are in good condition but not in use.

Supply of electricity in the district by EDTL is summarized as follows:

Menejer Interinu ba Oliu Pezadu, Sr. Francisco Pica haktuir katak, agora dadauk jerador iha sentral eletrika Hera hamutuk 7 maibe 2 deit mak halo operasaun, entertantu 5 seluk seidauk halo operasaun.

Eletridade EDTL Distritu nia sumariu mak hanesan tuir mai ne'e:

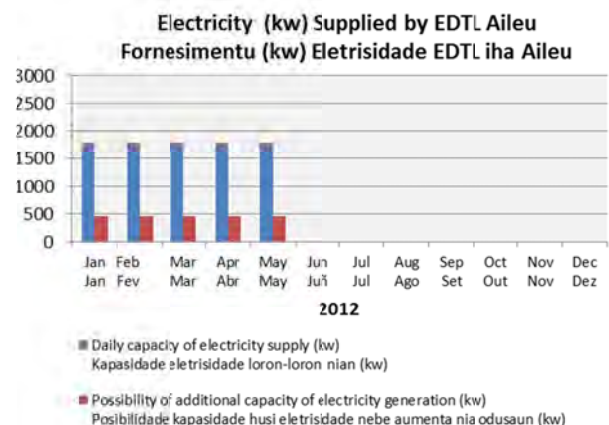
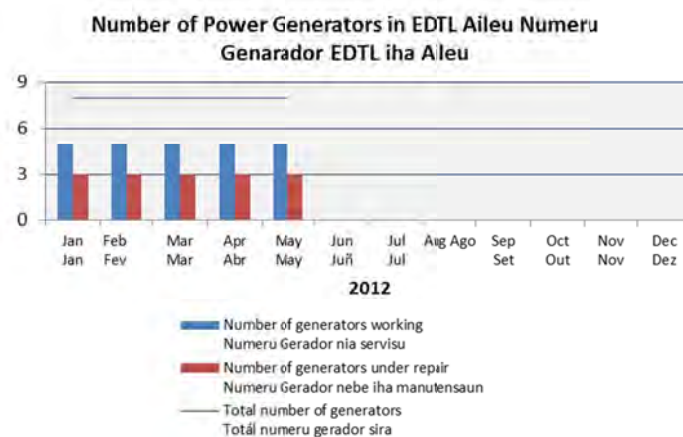
AILEU

AILEU

Status of EDTL power Generators Gerador EDTL nia Kondisaun	2012											
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	5	5	5	5							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	3	3	3	3	3							
Total number of generators Totál numeru gerador sira	8	8	8	8	8							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade lora-lora nian (kw)	1790	1790	1790	1790	1790							
Electricity supply from Hera Power Centre (kw) Eletridade husi sentral eletrika Hera (kw)	467	467	467	467	467							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	460	460	460	460	460							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2717	2717	2717	2717	2717							

Source: district EDTL Office, 15 May 2012

Fonte: Eletridade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



There are 4 generators in Aileu sub-district but only 2 generators are of the capacity of 250kw

Jerador 4 mak iha Distritu Aileu maibe 2 deit mak halo perasaun ho kapasidade 250kw no

and 1000 kw. The other 2 generators are broken and are of capacity of 80kw and 280kw. Out of 3 generators in Remixio sub-district, the first 2 are of capacity of 45kw each; and the other 1 is 100kw and it is out of order. There is another 1 generator in Liquidoe sub-district with capacity of 450kw.

For Liquica Town there has been 467kw electricity being supplied from Hera Power Centre.

1000kw; jerador 2 seluk at hela ho kapasidade 80kw no 280; Iha jerador 3 mak iha Remixiu maibe 2 deit mak halo operasaun ho kapasidade 45kw no 45kw; 1 seluk at hela ho kapasidade 100kw; Iha tan jerador 1 iha Likidoe ho kapasidade 450kw.

Eletridade Distritu Likisa husi sentral eletrika Hera 467kw.

AINARO

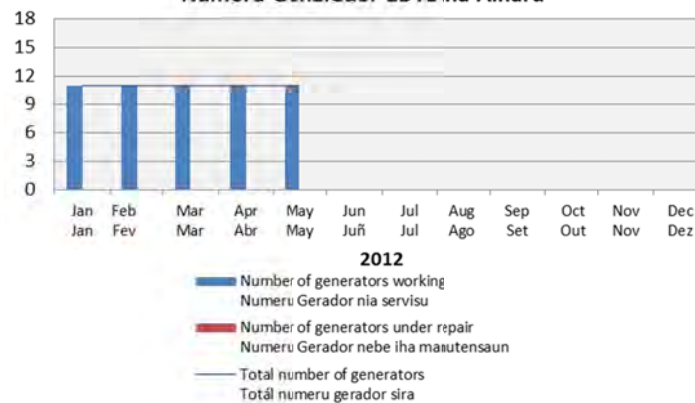
AINARU

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	11	11	11	11	11							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0							
Total number of generators Total numeru gerador sira	11	11	11	11	11							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loron-loron nian (kw)	2665	2665	2665	2665	2665							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Possibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	0	0	0	0	0							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2665	2665	2665	2665	2665							

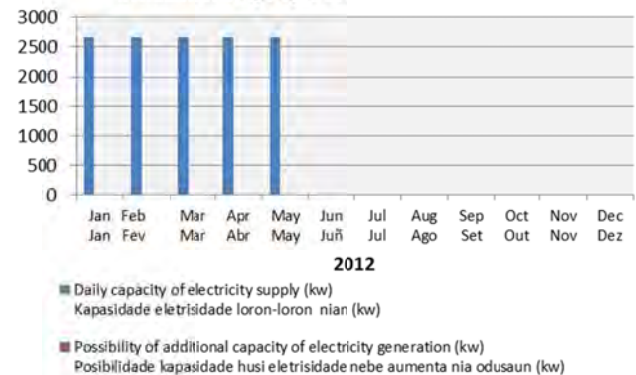
Source: district EDTL Office, 15 May 2012

Fonte: Eletridade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012

Number of Power Generators in Ainaro
Numeru Genarador EDTL iha Ainaro



Electricity (kw) supplied by EDTL Ainaro
Fornesimentu (kw) Eletridade EDTL iha Ainaro



EDTL Ainaro District has 11 generators with EDTL estasaun Distritu Ainaru iha Jenerador

different capacity (kw). There are 5 generators in EDTL Power Station Ainaro others 6 generators in sub-district. Mr. Julio de Sá Benevides, manager of district EDTL informed that all generators are working well. The lowest capacity generators is 25kw with mark Deuth located in EDTL power station Ainaro, this lowest generators used for emergency only. The highest capacity of generator is 970kw.

hamutuk 11 ho kapasidade (kw) la hanesan. Jeradors 5 distribui ba kapital Distritu no 6 seluk distribui ba sub-distritu sira. Sr. Julio de Sá Benevides informa katak jeradors sira hotu agora dadaun opera ho kondisaun diak, ida ki'ik liu ho kapasidade 25kw ho marka Deuth ne'ebé tau iha EDTL sentral Distritu Ainaro no uza hodi halao servisu emergensia nian, no jerodor ida ho marka Cumis KTA 38-Cumis KTA 38-6E iha EDTL power Station Ainaro 6E ne'ebé mos tau iha EDTL sentral Distritu Ainaro ho kapasidade 970kw.

BAUCAU

BAUKAU

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	0	0	0	0	0							
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe iha la usa	5	5	5	5	5							
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5							
Electricity supply from Hera Power Plant (kw) Eletricidade husi sentral eletrica Hera (kw)	2609	2609	2609	2609	2609							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	3517	3517	3517	3517	3517							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	6126	6126	6126	6126	6126							

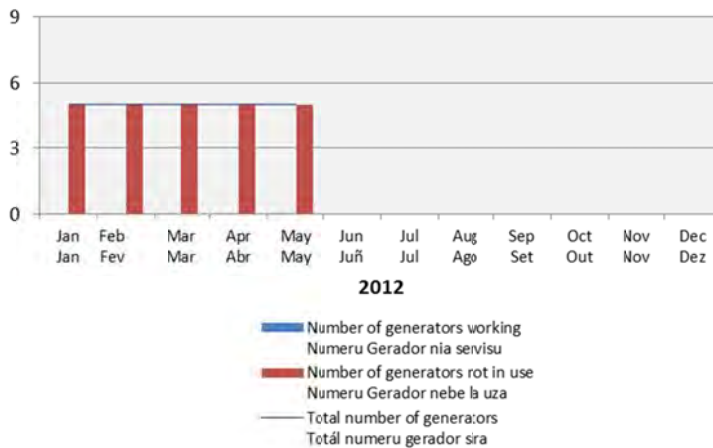
Source: district EDTL Office, 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maio 2012

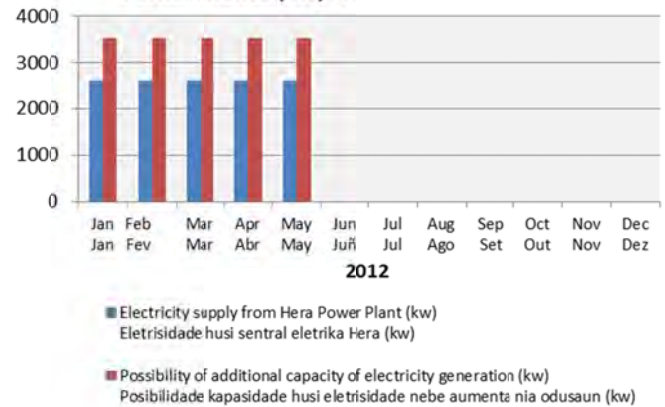
The 5 generators are not in use since the District EDTL received electricity from Hera Power Plant.

Jerador 5 ne'ebe iha Distritu Baukau la uza tiha ona tanba hahu husi fulan Dezembru Distritu Baukau hetan enerjia eletricidade husi Setru Eletrica Hera.

Number of Power Generators in Baucau
Numeru Gerador EDTL iha Baukau



Electricity (kw) supplied by EDTL Baucau
Fornesimentu (kw) Eletridade EDTL iha Baukau



BOBONARO

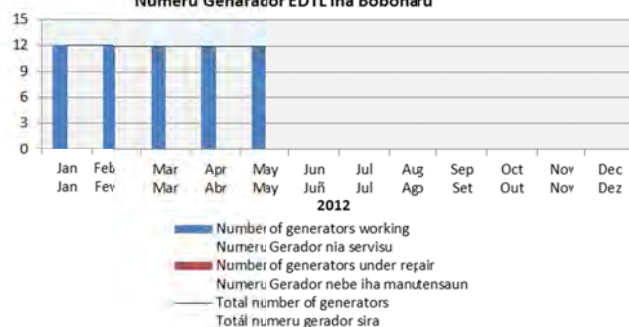
BOBONARU

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	12	12	12	12	12							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0							
Total number of generators Totál numeru gerador sira	12	12	12	12	12							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loron-loron nian (kw)	4622	4622	4622	4622	4622							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	514	514	514	514	514							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	5136	5136	5136	5136	5136							

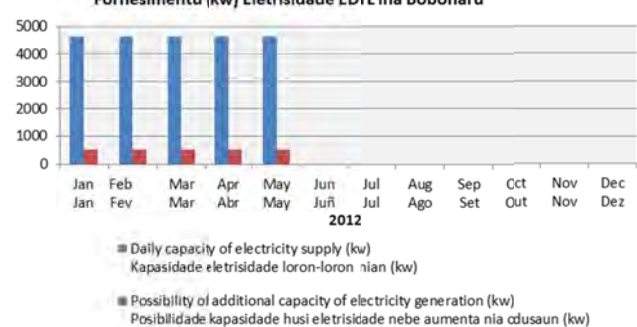
Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012

Number of Power Generators in Bobonaro
Numeru Gerador EDTL iha Bobonaru



Electricity (kw) supplied by EDTL Bobonaro
Fornesimentu (kw) Eletridade EDTL iha Bobonaru



EDTL Station in Bobonaro District has 12 generators with different capacity (kw). There are 6 generators in EDTL-Maliana and other 6 generators in EDTL sub-stations in sub-districts. Mr. Luis dos Santos, Manager of District EDTL informed that all generators are working well. The lowest capacity generators are of 65kw with mark Volvo Penta located in EDTL sub-district Bobonaro and the highest capacity is of 1200kw mark Cummins located in EDTL power station in Maliana.

EDTL estasaun Distritu Bobonaro iha 12 ho kapasidade (kw) la hanesan. Jerador 6 distribui ba kapital Distritu no 6 seluk distribui ba Sub-Distritu sira. Sr. Luis dos Santos, Manager EDTL Distritu informa katak jerador sira hotu agora dadaun opera ho kondisaun diak, ida ki'ik liu ho kapasidade 65 Kw ho marka Volvo Penta ne'ebe tau iha Sub-Distritu Bobonaro no ida ho marka cummins ne'ebe tau iha EDTL sentral Maliana ho kapasidade 1200kw.

COVALIMA

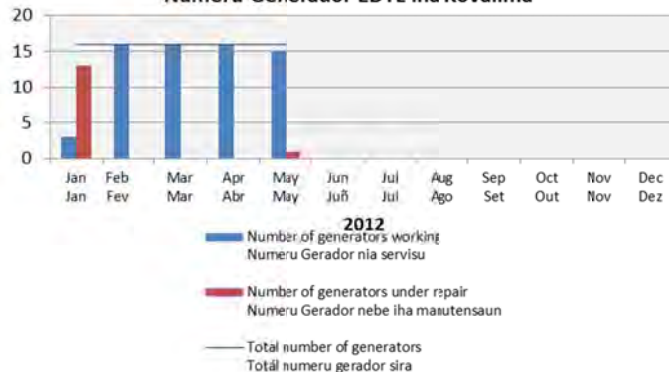
KOVALIMA

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	16	16	16	15							
Number of generators not in use Numeru Gerador la uza	13	0	0	0	1							
Total number of generators Total numeru gerador sira	16	16	16	16	16							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1100	5300	5300	5300	4700							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	4200	0	0	0	600							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	5300	5300	5300	5300	5300							

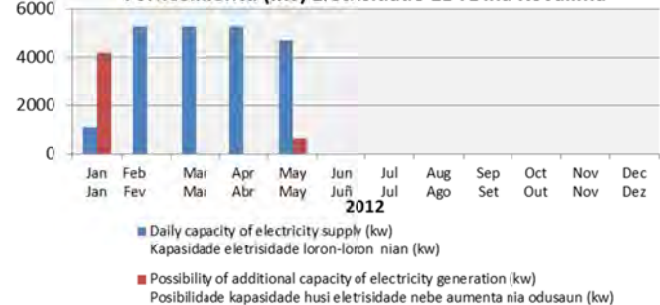
Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012

Number of Power Generators in EDTL Covalima
Numeru Gerador EDTL iha Kovalima



Electricity (kw) supplied by EDTL Covalima
Fornesmentu (kw) Eletrisidade EDTL iha Kovalima



There are 4 generators in EDTL district center (1 with capacity of 1200kw and three with total capacity of 600kw). One of 600kw capacity generators is broken.

In other sub-station, they have one generator with 1200kw and another 1 with 280kw. The generator with each 50kw has been installed and started operation in 5 sub-districts.

The other 2 generators in Zumalai with total capacity of 2x150kw and another 2 generator in Beco with total capacity of 2x160kw are continuing their operations. A new generator with 1200kw is installed to support old generator. This new generator will help to supply electricity in the outskirts of Suai town.

Iha Suai Vila jerador unidade 4 ne'ebe hala'o operasaun ho kilo watt 1200, ho 3 seluk 600 KVA.

Makina ida seluk ho kapasidade 1200 kilo watt. Ida seluk fali 280 kilo watt. Jerador ho kapasidade 50 KVA monta hotu iha sub-distritu sira no hahu halo ona operasaun. Jerador 2 iha Zumalai ho kapasidade 300KVA no 2 iha Beco ha kapasidade 1600kw kontinua halo operasaun nafatin. Diretor EDTL Sr. Tomas Mendonca informa katak jerador 8 iha sub-distritu mak oferease ahi ba comunidade sira.

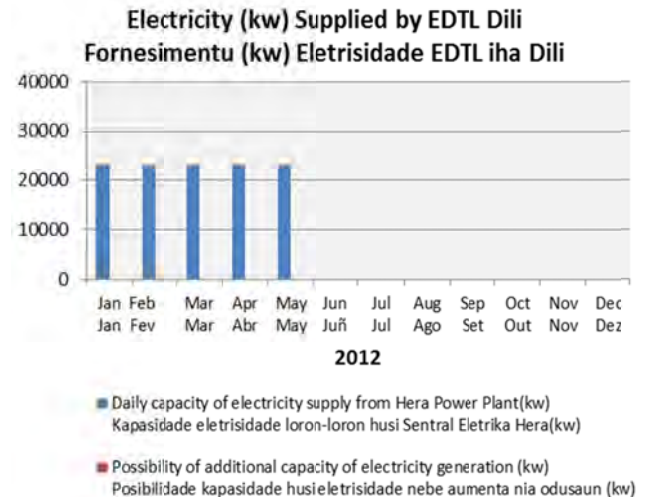
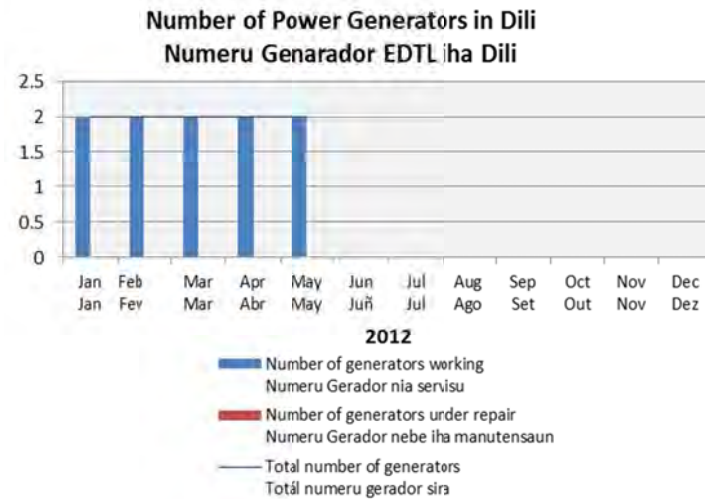
DILI

DILI

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working in Hera Power Plant Numeru Gerador nia servisu iha sentral eletrika Hera	2	2	2	2	2							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0							
Total number of generators Total numeru gerador sira	2	2	2	2	2							
Daily capacity of electricity supply from Hera Power Plant(kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron husi Sentral Eletrika Hera (kw)	23315	23315	23315	23315	23315							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	0	0	0	0	0							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	23315	23315	23315	23315	23315							

Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



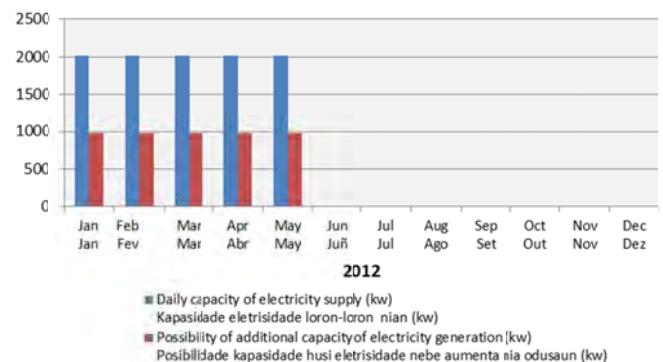
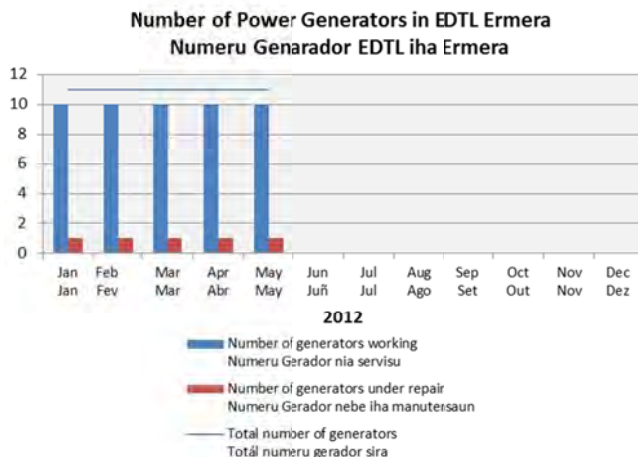
ERMERA

ERMERA

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	10	10	10	10	10							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	1	1	1							
Total number of generators Total numeru gerador sira	11	11	11	11	11							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loraon-loraon nian (kw)	2014	2014	2014	2014	2014							
Electricity supply from Hera Power Plant (kw) Eletridade husi sentral eletrika Hera (kw)	730	730	730	730	730							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	982	982	982	982	982							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	3726	3726	3726	3726	3726							

Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



According to the district EDTL Chief, Mr. Adolfo Inacio Maia there are:

EDTL-Gleno:

3 generators with total capacity 440kw,

1 generator with capacity of 880kw.

EDTL sub-stations in Atsabe sub-district:

2 generators (marked Mitsubishi) with total of 52 kw (one is broken)

Suco Atara (Atsabe Sub-District):

1 generator with capacity of 18 kw

EDTL sub-stations in Railako sub-district:

2 generators with total capacity of 52kw

EDTL sub-stations in Hatolia sub-district:

2 generators with 50kw and 40kw.

Tuir xefe EDTL Distritu, Sr. Adolfo Inacio Maia informa katak sentru eletrisidade iha kapital Ermera-Gleno iha jerador 4 sai hanesan ninia responsabilidade. EDTL Distritu iha gerador 3 ho kapasidade 440 kw maibe 1 husi tolu ne'e ho kondisaun at no sei iha manutensaun nia laran iha Dili. Ida seluk ho kapasidade 880Kw. EDTL iha sub-estasaun Sub-Distritu sira mak hanesan tuir mai:

Sub-Distritu Atsabe iha jerador 2 ho marka Mitsubishi ho total kapasidade 52 kw, maibe 1 at hela.

Suku Atara, Sub-Distritu Atsabe iha jerador 1 ho kapasidade 18 kw.

Sub-Distritu Railaku iha jerador 2 ho total kapasidade 52 kw.

Sub-Distritu Hatolia iha jerador 2 ho taotal kapasidade 50 kw no 40 kw.

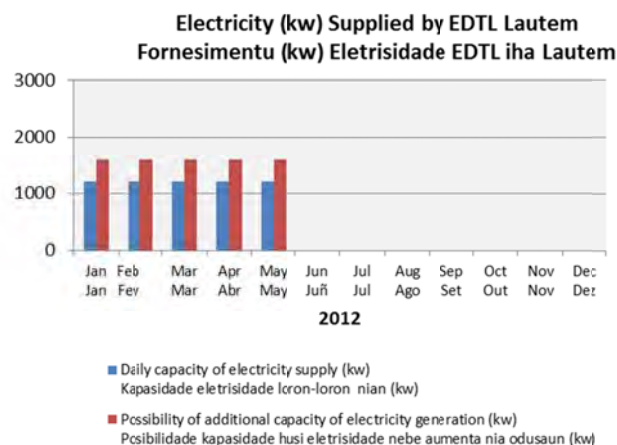
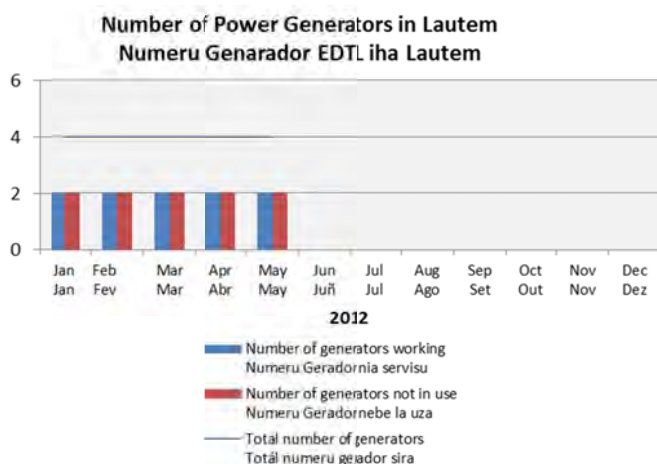
LAUTEM

LAUTEM

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2							
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	2	2	2	2	2							
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1205	1205	1205	1205	1205							
Electricity supply from Hera Power Plant (kw) Eletrisidade husi sentral eletrika Hera (kw)	534	534	534	534	534							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produusaun	1601	1601	1601	1601	1601							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	3340	3340	3340	3340	3340							

Source: district EDTL Office _ 15 May 2012,

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



The EDTL Lautem has 4 generators. There is a new generator marked Communes KTA 50 G/ G58 of 1300kw. Another is Communes 50G3 of 1000kw. The other two are Komatsu 220kw and Deutch BA6M.

EDTL Lautem iha gerador 4 fornese eletrisidade. Gerador foun Communis KTA 50 G/ G58 ho kapasidade 1300kw. Gerador Communis 50G3 ho kapasidade 1000kw. Gerador Komatsu ho kapasidade 220kw no gerador Deutch BA6M ho kapasidade 286kw diak maibe la uza.

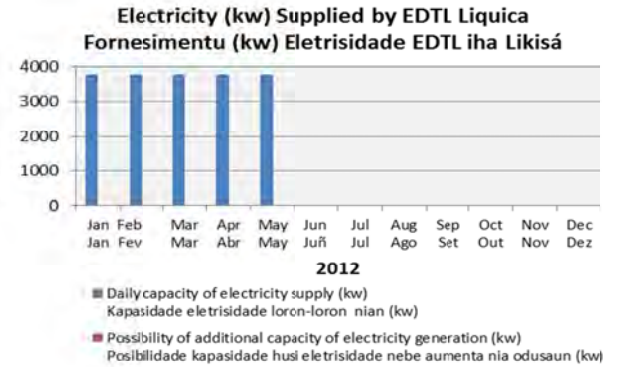
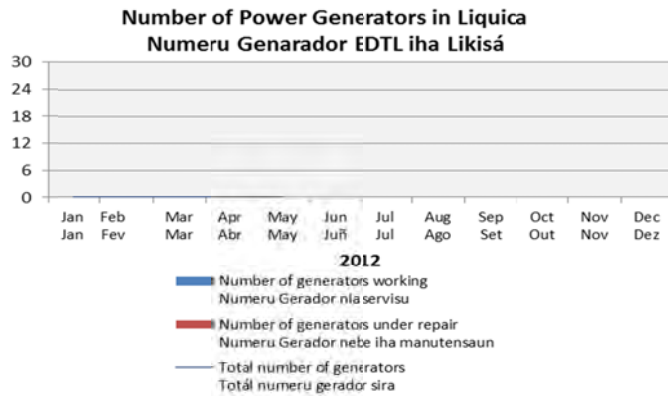
LIQUICA

LIKISÁ

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	0	0	0	0	0							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0							
Total number of generators Total numeru gerador sira	0	0	0	0	0							
Daily capacity of electricity supply from EDTL-Hera Power Plant (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian sentral eletrica Hera (kw)	3768	3768	3768	3768	3768							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	0	0	0	0	0							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	3768	3768	3768	3768	3768							

Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



According to the chief EDTL in Liquica there are no generators in the district since 2004. There was only one generator which was left by Indonesia but it was sent to Oecusse district. Therefore the electricity in Liquica is supplied from Dili EDTL. And the community needs to pay US\$6 every month for electricity.

Tuir informasaun husi Xefe EDTL distritu Likisá Sr. João Bosco katak husi tinan 2004 to'o agora distritu Likisá la iha Jerador. Jerador ida ne'ebe Indonesia rai hela transfere tiha ba Distritu Oekusi. Tanba ne'e eletricidade iha Likisá fornese husi EDTL Comoro Dili. Fulan-fulan comunidade sira selu US \$ 6 ba eletricidade.

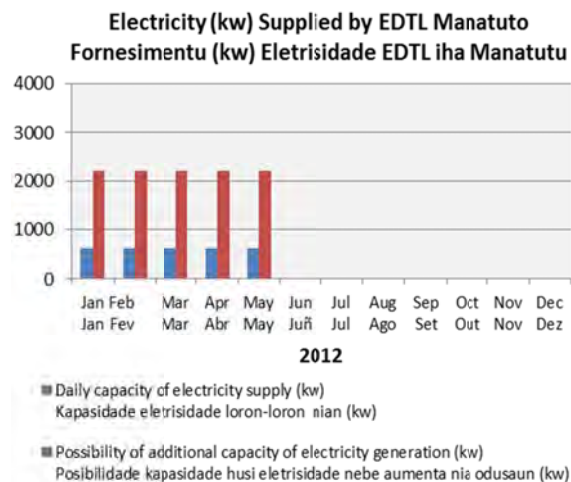
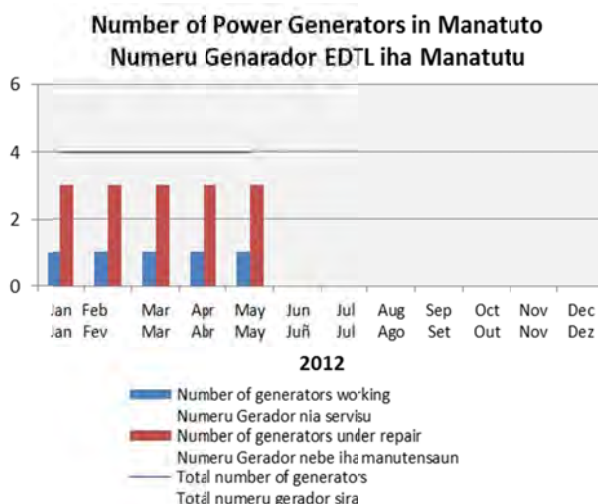
MANATUTO

MANATUTU

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	1	1	1	1	1							
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	3	3	3	3	3							
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	600	600	600	600	600							
Electricity supply from Hera Power Centre (kw) Eletricidade husi sentral eletrika Hera (kv)	1066	1066	1066	1066	1066							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Possibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	2200	2200	2200	2200	2200							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	3266	3266	3266	3266	3266							

Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



There are 4 EDTL-generators in Manatuto District but only 1 are in operation after it was connected to Hera Power Centre. The third one, which is in good condition but is not in use.

Distritu Manatutu iha jerador 4, maibe jerador 1 deit mak halo operasaun. Jerador ida seluk la uza maibe nia kondisaun diak hela.

1. First generator Communis has actual capacity of 1000kw, but able to generator 800kw. It adds electricity to Hera power from 18:00hrs to 24:00hrs mid night.
2. Second generator Communis has actual capacity of 800kw, but able to generate only 600kw. It adds electricity to Hera from 06:00hrs to 18:00hrs
3. The third generator which is not in use but in good condition has actual capacity of 1000kw but able to produce 800kw.
4. The fourth generator supports (back-up) first generator with 582kw and also supports the second one with 559Kw.

1. Jerador primeiru ho marka Communis iha kapasidade 1000kw, maibe bele produs 800kw. Nia operasaun husi tuku 18:00PM to'o 24:00 kalan bot.
2. Jerador sigundu ho marka Communis iha kapasidade 800kw, maibe bele produs 600kw. Nia operasaun husi tuku 06:00 dader to'o 18:00 kalan.
3. Jerador ida seluk ne'ebe la uza maibe nia kondisaun diak hela iha kapasidade 1000kw no bele produs 800kw.
4. Jerador kuartu suporta jerador primeiru ho 582kw no mos suporta jerador segundu ho 559kw.

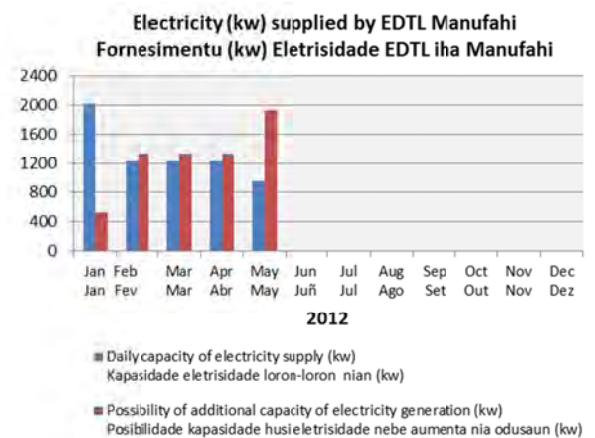
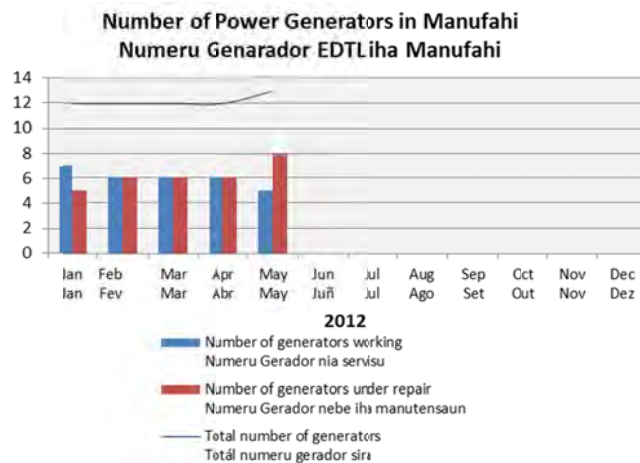
MANUFAHI

MANUFAHI

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	7	6	6	6	5							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	5	6	6	6	8							
Total number of generators Totál numeru gerador sira	12	12	12	12	13							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	2026	1226	1226	1226	956							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	528	1328	1328	1328	1928							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2554	2554	2554	2554	2884							

Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



According to the District Comercial Officer of EDTL, Mr. Emilio Soares there are 13 generators in EDTL Manufahi.

Sub-district Same has 6 generators but only 1 is in use with capacity of; 730kw; and another are not working with capacity of 700kw; 700kw; 150kw; 150kw; 150kw.

Sub-district Turiscail has 2 generators but only 1 is working with capacity of 120kw and the other 1 is not working with capacity of 50kw.

Bétano sub-district has 1 generator with total capacity of 50kw but not in use.

Alas sub-district; 2 generators with 28kw and

Tuir Oficial Komersial EDTL Distritu, Sr. Emilio Soares haktuir katak jerador iha Distritu Same hamutuk 13.

Same iha jerador 6 maibe 1 deit mak halo operasaun ho kapasidade 730kw no 2 seluk ho kapasidade 700kw; 700kw diak hela maibe uza deit nesesidade emerjensia nian. 3 seluk at hela ho total kapasidade 150kw; 150kw; 150kw.

Sub-distritu Turiskai iha jerador 2 maibe 1 deit deit mak halo operasaun ho total kapasidade 120kw, 1seluk hela ho total-kapasidade 50kw.

Sub-distritu Betano iha jerador 1 ho kapasidade 50kw, maibe at hela.

50kw.

Fatuberliu: 2 generators but only 1 is working with total capacity of 28kw and another 1 is not working with total capacity of 28kw.

Sub-distritu Alas iha jerador 2 ho total kapasidade 28 kw no 50kw.

Sub-distritu Fatuberliu iha jerador 2 maibe 1 deit mak diak ho kapasidade 28kw no 1 seluk at hela ho kapasidade 28 kw.

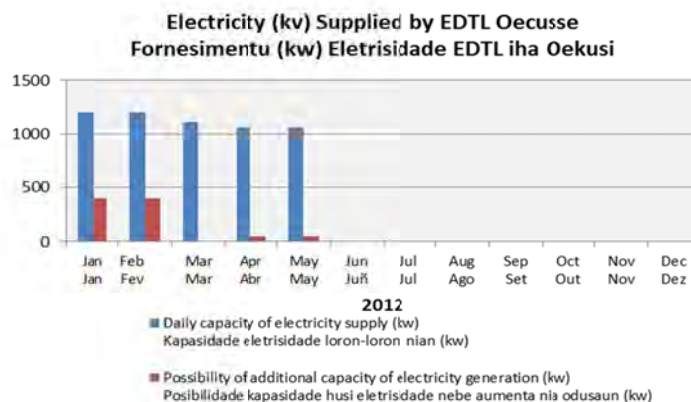
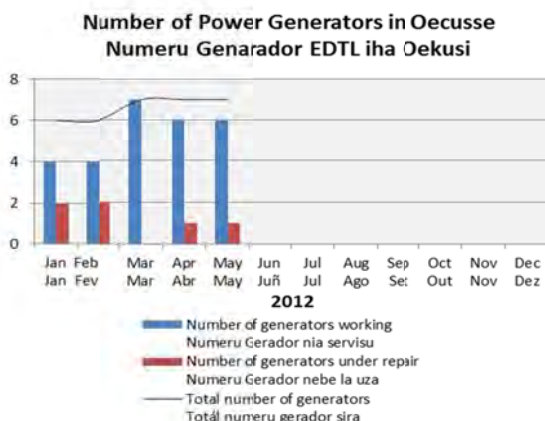
OECUSSE

OEKUSI

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	4	4	7	6	6							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	0	1	1							
Total number of generators Total numeru gerador sira	6	6	7	7	7							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1204	1204	1113	1062	1062							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	0	51	51							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1604	1604	1113	1113	1113							

Source: district EDTL Office _ 15 May 2012,

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012



According to the District EDTL Chief, Mr. Antonio Cabal informed that there are seven (7) generators available now. District EDTL based in the capital and has four (4) generators with total capacity of 1600 KVA and other 3 generators with total capacity of 255 KVA located in the sub-districts but only two of

Tuir Chefe EDTL Distritu, Sr. Antonio Cabal informa katak total jerador iha Distritu Oekusi iha 7. Sentru EDTL Distritu iha jenerador 4 ho total kapasidade 1600 kVA (400 KVA/jerador) no 3 seluk ho kapasidade 255 KVA (85 KVA/jerador) tau iha sub-distritu Nitibe, Oesilo no Passabe. Maibe jerador 2 deit

them are in good condition and located in sub-district of Nitibe and Oesilo, whoever the other one (1) is not in good condition since May until present which located in Passabe sub-district.

(Nitibe no Oesilo) mak ho kondisaun diak, no jerador ida seluk iha sub-distiru Pasabe agora dadauk at hela hahu iha fulan Abril to'o agora.

VIQUEQUE

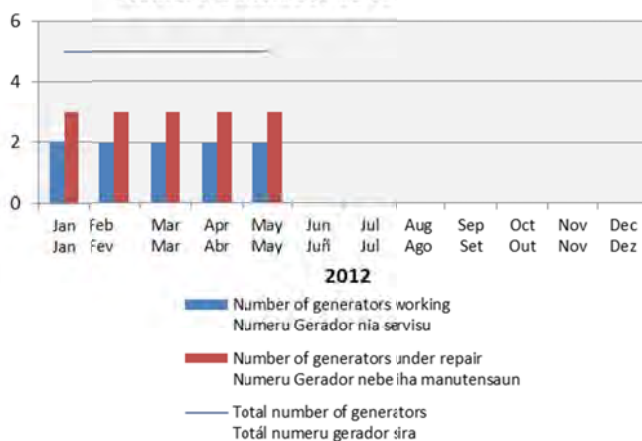
VIKEKE

Status of EDTL power Generators	2012											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2							
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	3	3	3	3	3							
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5							
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade lora-lora nian (kw)	709	709	709	709	709							
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	383	383	383	383	383							
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1092	1092	1092	1092	1092							

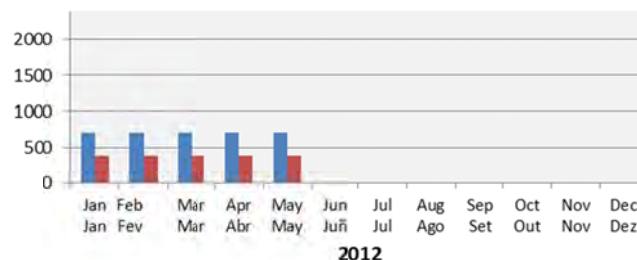
Source: district EDTL Office _ 15 May 2012

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Maiu 2012

Number of Power Generators in Viqueque
Numeru Genarador EDTL iha Vikeke



Electricity (kw) Supplied by EDTL Viqueque
Fornesimentu (kw) Eletrisidade EDTL iha Vikeke

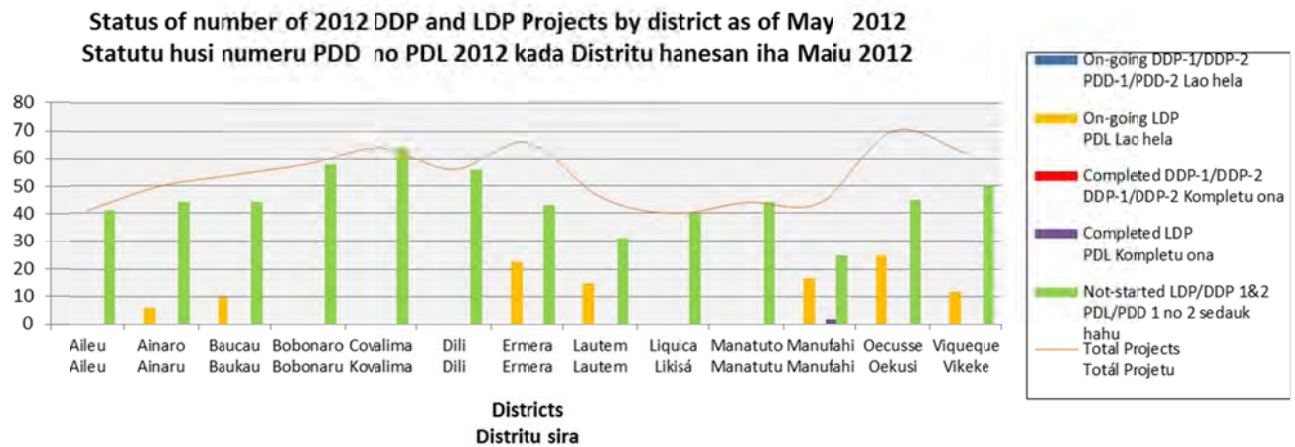


The total number of generators in Viqueque district is 5. But only 2 are working in daily basis and another 3 are under repair.

Observasaun: Total jerador iha Vikeke hamutuk 5, maibe rua (2) deit mak funsiona lora-lora no tolu (3) mak iha hela manutensaun nia laran.

DISTRICT PROJECTS

PROJETU DISTRITU SIRA



Status of number of District projects of 2012 Status Total Projeto 2012 iha Distritu sira	Districts/Distritu sira														TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke		
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
On-going LDP PDL Lao hela	0	6	10	0	0	0	23	15	0	0	17	25	12		108
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1 no 2 sedauk hahu	41	44	44	58	64	56	43	31	40	44	25	45	50		585
Total Projects Total Projeto	41	50	54	58	64	56	66	46	40	44	44	70	62		695

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Below tables and graphs show the status of number of district projects under Local Development Programme and Decentralized Development Package of 2012. The district projects of 2012 are currently in tendering process and the construction works are yet to be started.

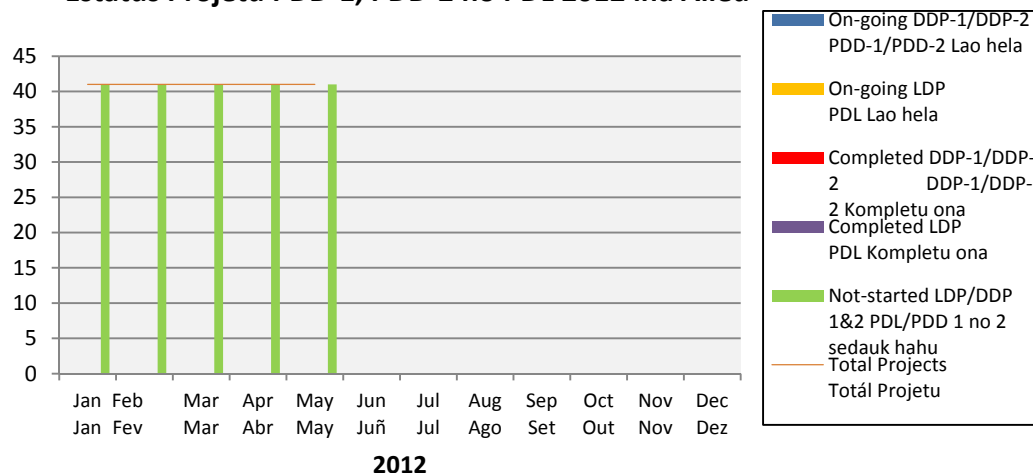
AILEU

AILEU

Status of number of District projects of 2012 Status Total Projeto 2012 iha Distritu sira	2012													Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez		
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0									
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0									
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0									0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0									0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	41	41	41	41	41									
Total Projects Total Projeto	41	41	41	41	41									

Source: District Joint Team for DDP _31 May 2012, Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Aileu
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Aileu



According to the Book 3 ‘General State budget 2012’ Aileu District has 10 LDP projects and 31 DDP projects.

Tuir Livro 3 Orsamentu Jeral Estadu 2012, Distritu Aileu iha projetu PDL 10 no projetu PDD 31

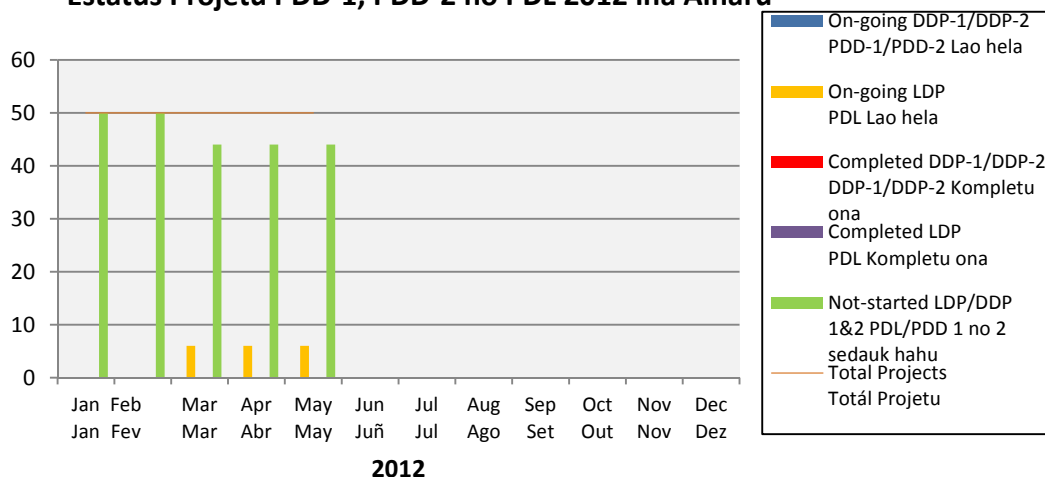
AINARO

AINARU

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	6	6	6								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	50	50	44	44	44								
Total Projects Totál Projetu	50	50	50	50	50								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ainaro
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Ainaru



BAUCAU

BAUKAU

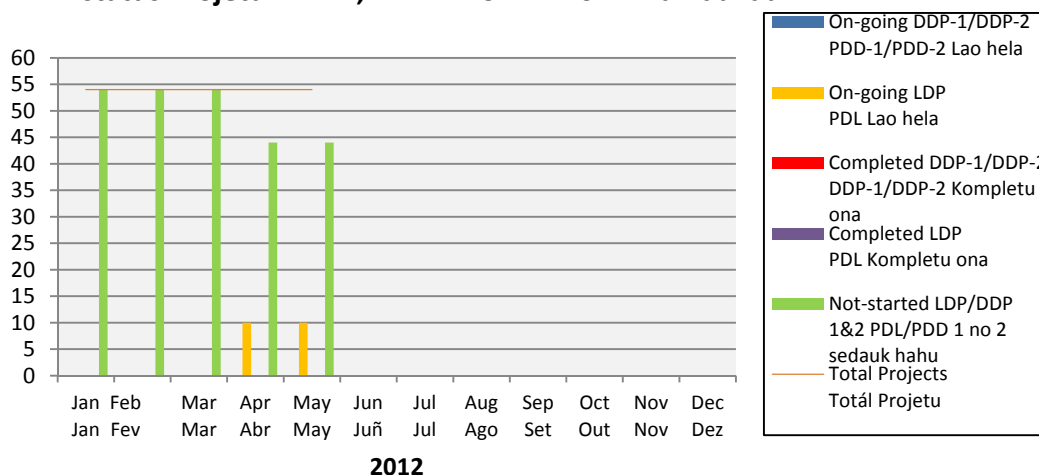
Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	10	10								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	54	54	54	44	44								
Total Projects Totál Projetu	54	54	54	54	54								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Note:

District of Baucau has 12 LDP projects and 42 DDP projects
 Distritu Baukau iha projetu PDL 12 no projetu PDD 42

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Baucau
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Baukau



BOBONARO

BOBONARU

Status of number of District projects of 2012 Status Total Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	58	58	58	58	58								
Total Projects Total Projetu	58	58	58	58	58								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

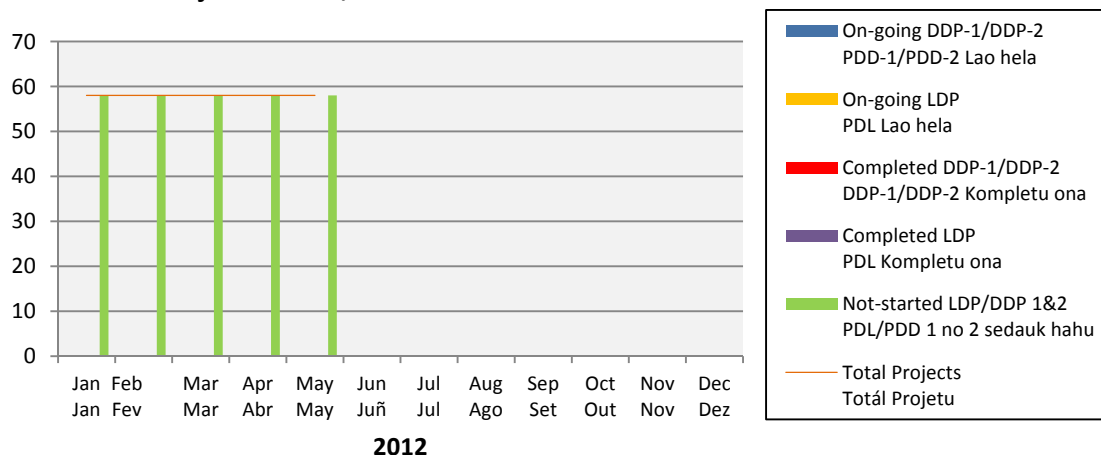
District Development Officer Mr. Semedeo Laco da Costa informed that none of LDP projects are started in May 2012.

There are 44 DDP Projects in the district and none of them are started yet. The tender bidders will sign the contracts at the end of this month.

Ofisial Dezemvolmentu Distritu Sr.Semedeo Laco da Costa informa katak to agora seidaik iha projetu PDL hahu iha Fulan maiu 2012. Iha Projetu PDL 14 iha Distritu ne'e.

Iha Projetu PDD 44 iha Distritu Bobonaro, Seidaik komesa inplementa, prediksaun katak sei asina kontratu iha fin fulan ida ne'e nian.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Bobonaro
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Bobonaru



COVALIMA

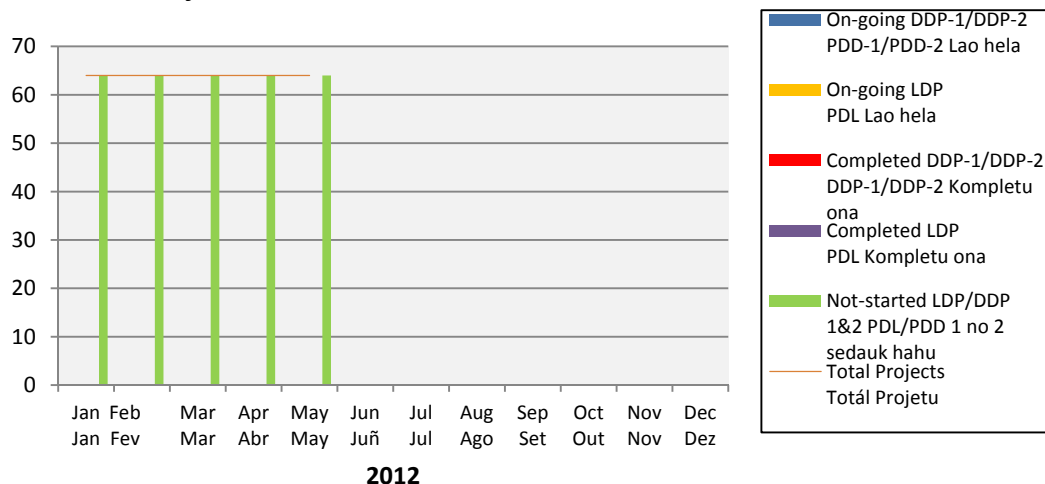
KOVALIMA

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	64	64	64	64	64								
Total Projects Totál Projetu	64	64	64	64	64								

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Covalima Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Kovalima



DILI

DILI

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	56	56	56	56	56								
Total Projects Totál Projetu	56	56	56	56	56								

Source: District Administration, Joint Team for DDP _31 May 2012

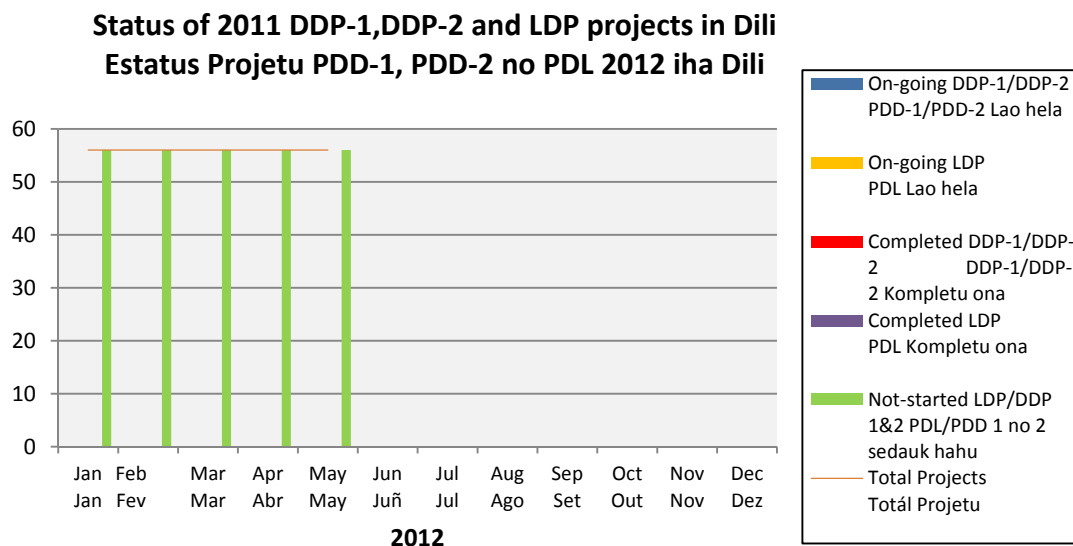
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Note:

According to the Book 3 'General State Budget 2012', Dili District has 14 LDP, 27 DDP1 and 15 DDP2. Total projects are 56. Most of the projects are under tendering process.

Tuir Livro 3 Orsamentu Jeral Estadu 2012, Distritu Dili iha PDL: 14, PDD1: 27 no PDD2: 15.

Total projetu 56



ERMERA

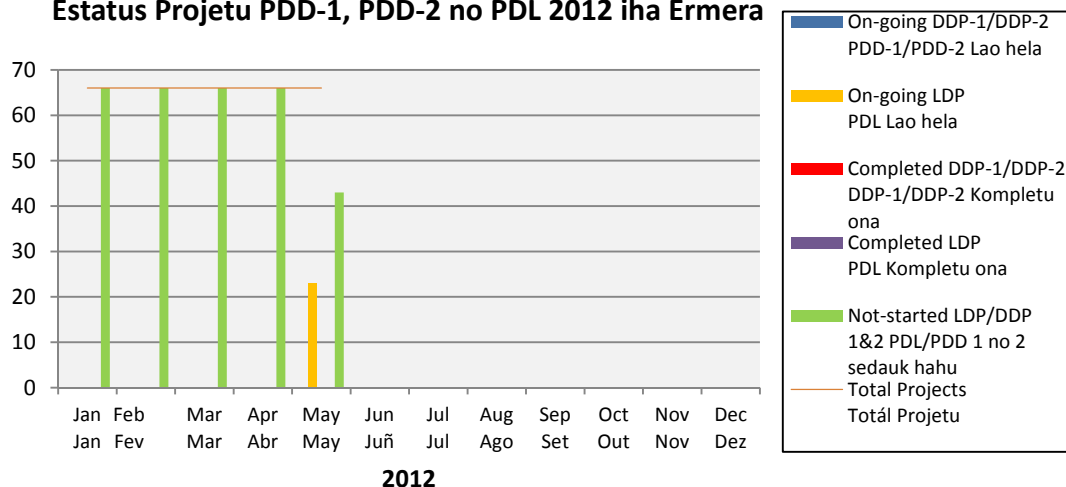
ERMERA

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	23								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	66	66	66	66	43								
Total Projects Totál Projetu	66	66	66	66	66								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ermera
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Ermera



According to the Book 3 ‘General State Budget 2012’ Ermera District has 43 DDP projects. According to District Development Officer, there are ongoing 23 LDP projects.

Tuir Livro 3 Orsamentu Jeral Estadu 2012, Distritu Ermera iha proejtu PDD 43. Oficial Dezenvolvimentu Ermera infroma katak iha projetu PDL 23 mak lao hela.

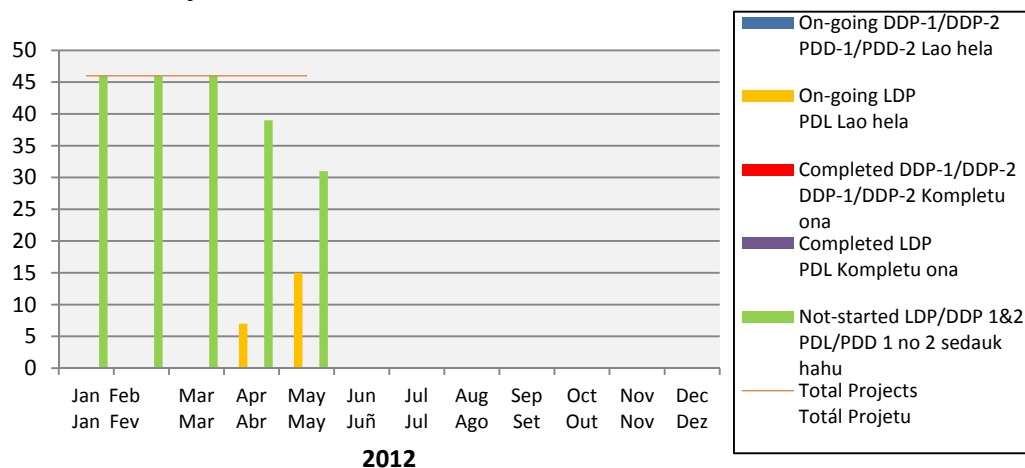
LAUTEM

LAUTEM

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	7	15								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	46	46	46	39	31								
Total Projects Totál Projetu	46	46	46	46	46								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Lautem
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Lautem



LIQUICA

LIKISÁ

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	40	40	40	40	40								
Total Projects Totál Projetu	40	40	40	40	40								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

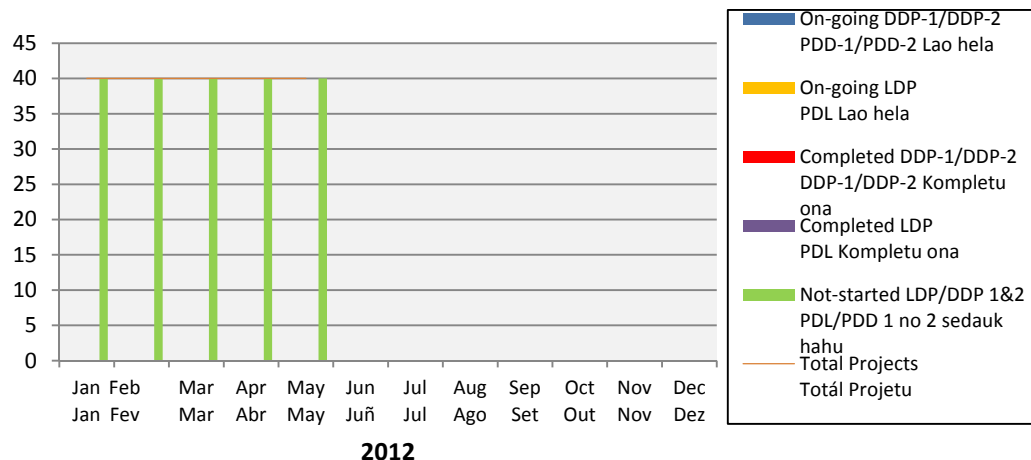
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Note:

According to the Book 3 ‘General State Budget 2012’ Liquica District has 11 LDP, 21 DDP1 and 8 DDP2. Total projects: 40

Tuir Livro 3 Orsamentu Jeral Estadu 2012, Distritu Likisá iha PDL: 11, PDD1: 21 no PDD2: 8. Total projetu 40

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Liquica Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Likisá



MANATUTO

MANATUTU

Status of number of District projects of 2012 Status Total Projeto 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	44	44	44	44	44								
Total Projects Total Projeto	44	44	44	44	44								

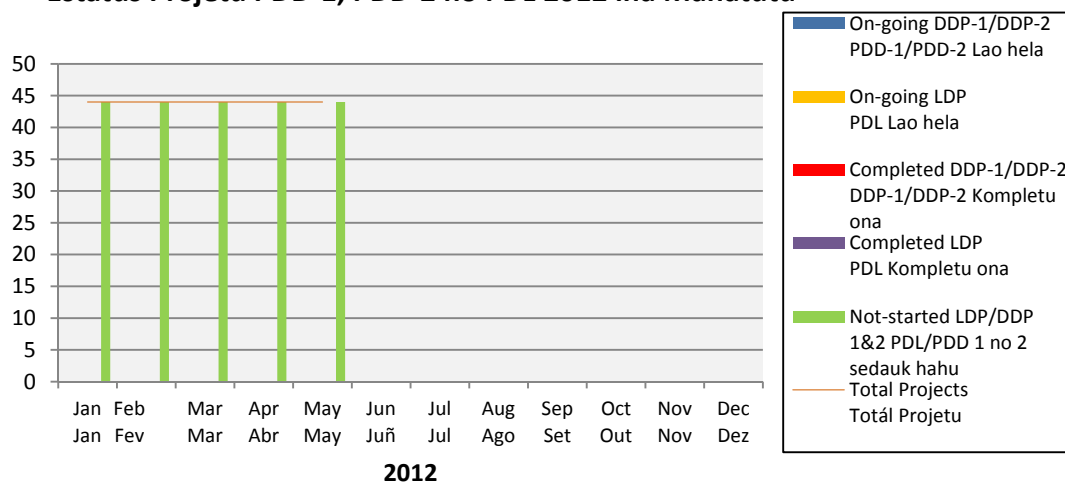
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

According to the Book 3 'General State Budget 2012' Manatuto District has 12 LDP, 18 DDP1 and 8 DDP2.

Tuir Livro 3 Orsamentu Jeral Estadu 2012, Distritu Manatutu iha PDL 12, PDD1 18 no PDD2 8.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manatuto
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Manatutu



MANUFAHI

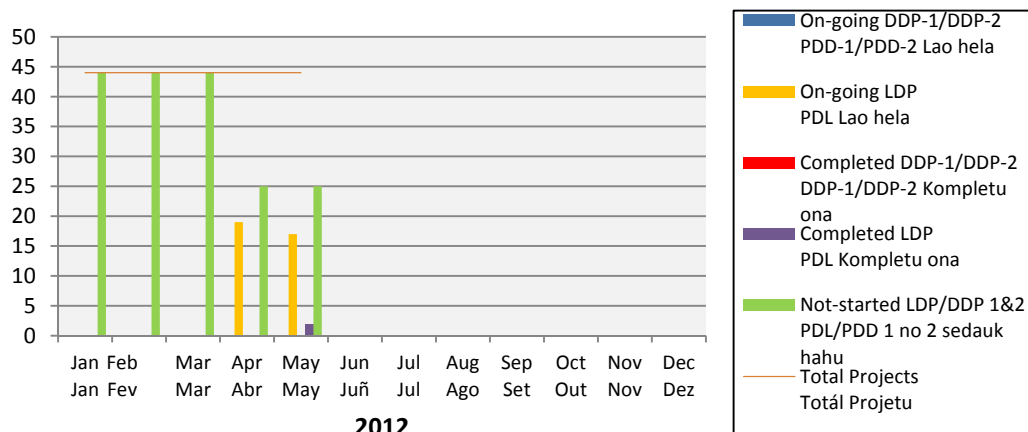
MANUFAHI

Status of number of District projects of 2012 Status Total Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	19	17								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	2								2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	44	44	44	25	25								
Total Projects Total Projetu	44	44	44	44	44								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manufahi
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Manufahi



OECSUSE

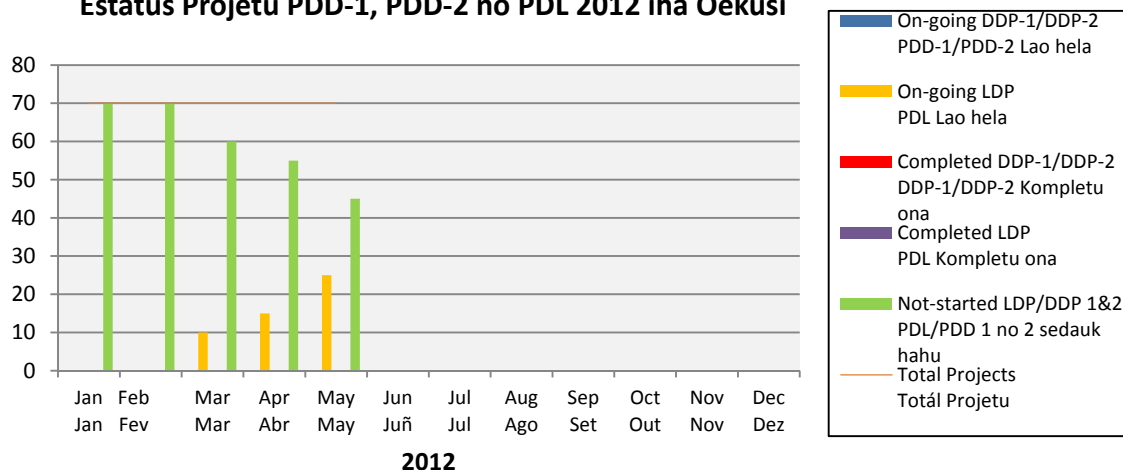
OEKUSI

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	10	15	25								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	70	70	60	55	45								
Total Projects Totál Projetu	70	70	70	70	70								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Oecusse Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Oekusi



According to the Book 3 ‘General State Budget 2012’ Oecusse District has 35 DDP1 projects and 10 DDP2 projects. According to District Development Officer, there are ongoing 25 LDP projects.

Tuir Livro 3 Orsamentu Jeral Estadu 2012, Distritu Oekusi iha proejtu PDD1:35 no PDD2 10. Oficial Dezenvolvimentu Oekusi infroma katak iha projetu PDL 25 ne’ebe mak lao hela.

VIQUEQUE

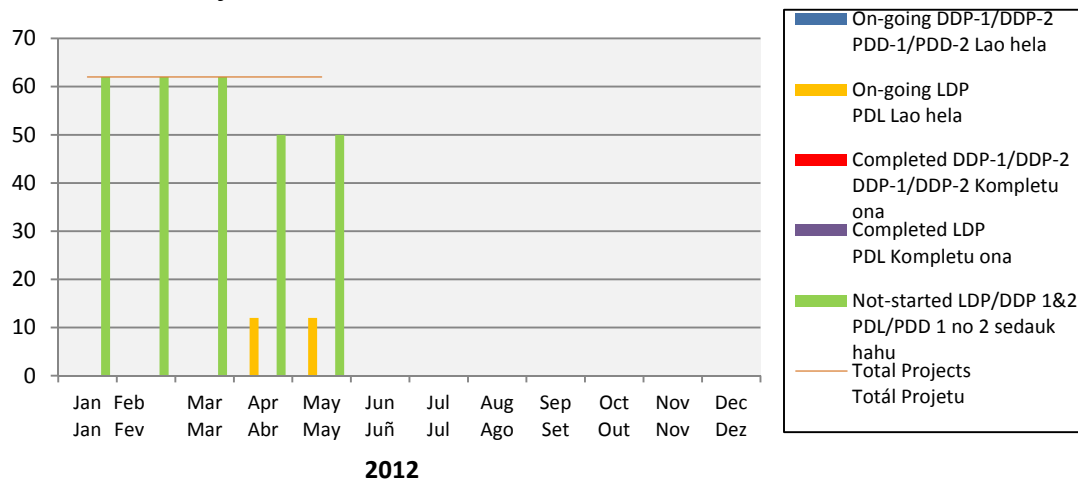
VIKEKE

Status of number of District projects of 2012 Status Totál Projetu 2012 iha Distritu sira	2012												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0								
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	12	12								
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0								0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	62	62	62	50	50								
Total Projects Totál Projetu	62	62	62	62	62								

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Maiu 2012

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Viqueque
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2012 iha Vikeke



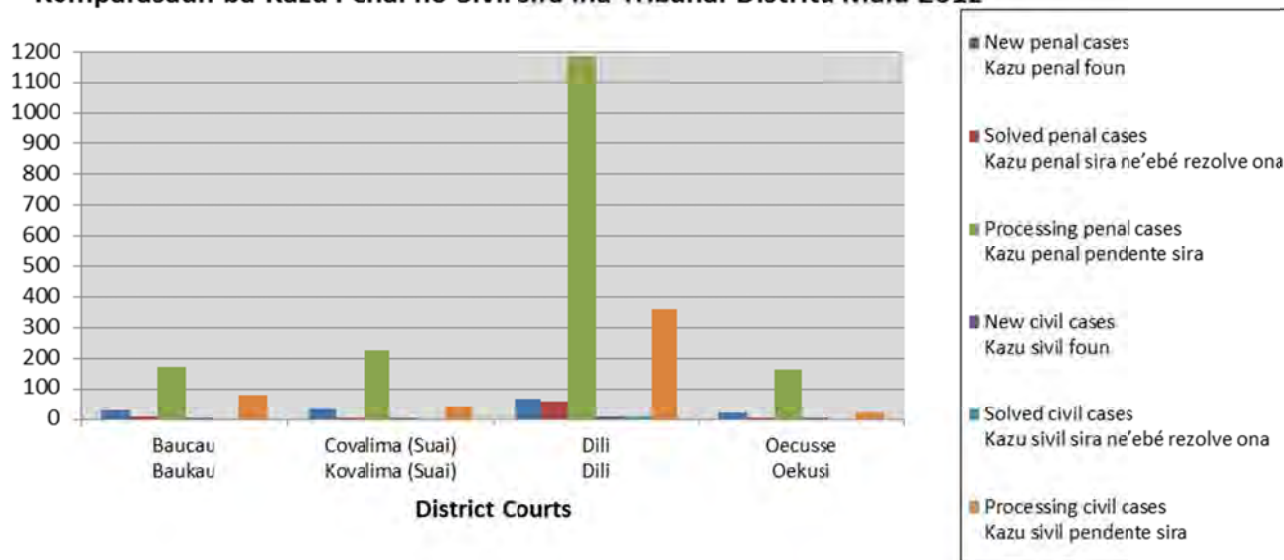
District Viqueque has 12 LDP projects and 50 DDP projects. Total projects are 62.

Distritu Vikeke iha projetu 12 ba PDL no projetu 50 ba PDD. Total projetu 62.

DISTRICT COURTS

TRIBUNÁL DISTRITAL SIRA

Comparison of Penal and Civil Cases by District Courts May 2012
Komparasaun ba Kazu Penál no Sivil sira iha Tribunál Distritu Maiu 2012



From January to May 2012, the District Court of Baucau, Dili, Oecusse and Suai processed the following penal and civil cases.

Husi Janeiru to'o Maiu 2012, Tribunal Distritál Baukau, Dili, Oekusi no Suai prosesu ona kazu penal no kazu sivil sira.

BAUCAU

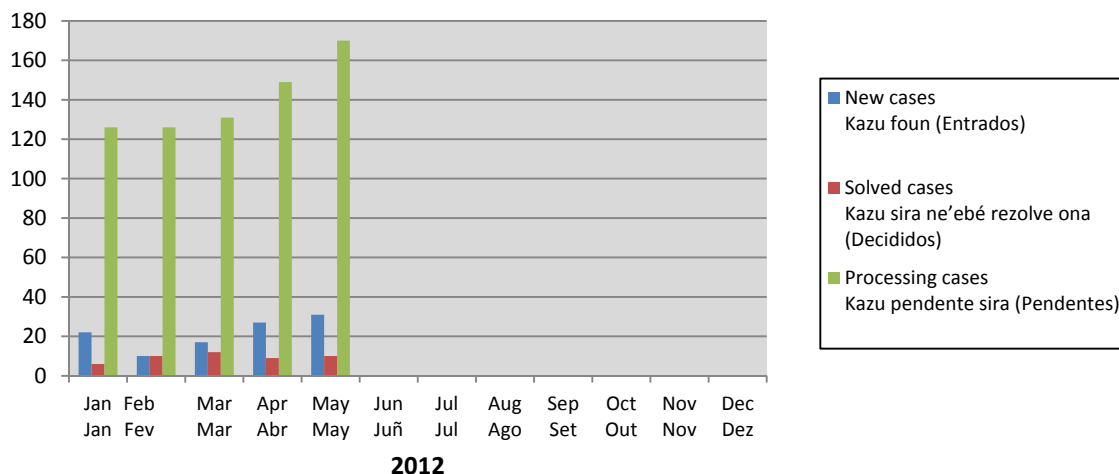
BAUKAU

Court of Baucau Penal Cases Tribunál Baukau Kazu Penál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	110	126	126	131	149								
New cases Entrados	22	10	17	27	31								107
Solved cases Decididos	6	10	12	9	10								47
Processing cases Pendentes	126	126	131	149	170								

Source: District Court_31 May 2012

Fonte: Tribunál Distrital _31 Maiu 2012

Penal Cases at the District Court of Baucau Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Baukau

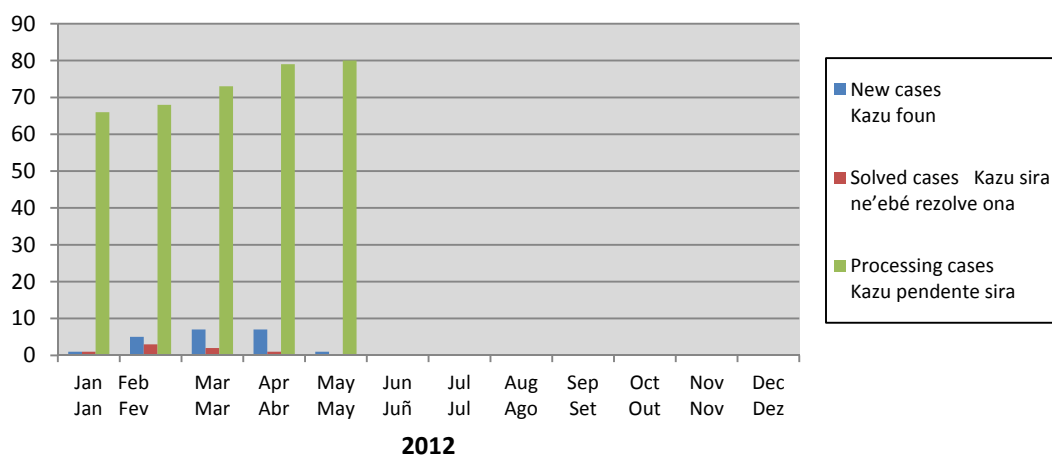


Court of Baucau Civil Cases Tribunál Baukau Kazu Sivil sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	66	66	68	73	79								
New cases Entrados	1	5	7	7	1								21
Solved cases Decididos	1	3	2	1	0								7
Processing cases Pendientes	66	68	73	79	80								

Source: District Court _31 May 2012

Fonte: Tribunál Distrital _31 Maiu 2012 (Secretario Judicial Interino, Sr. Decembero Soares, Baucau)

Civil Cases at the District Court of Baucau Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Baukau



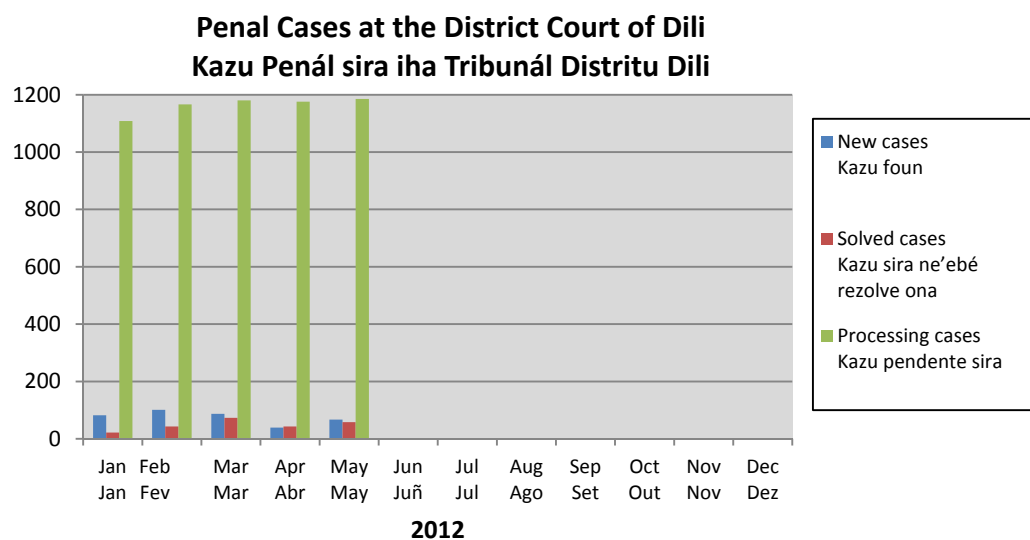
DILI

DILI

Court of Dili Penal Cases Tribunal Dili Kazu Penál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	1048	1108	1166	1180	1176								
New cases Kazu foun	82	101	87	39	67								376
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	22	43	73	43	58								239
Processing cases Aguardar por julgamento	1108	1166	1180	1176	1185								

Source: District Court_31 May 2012

Fonte: Tribunal Distrital _31 Maiu 2012

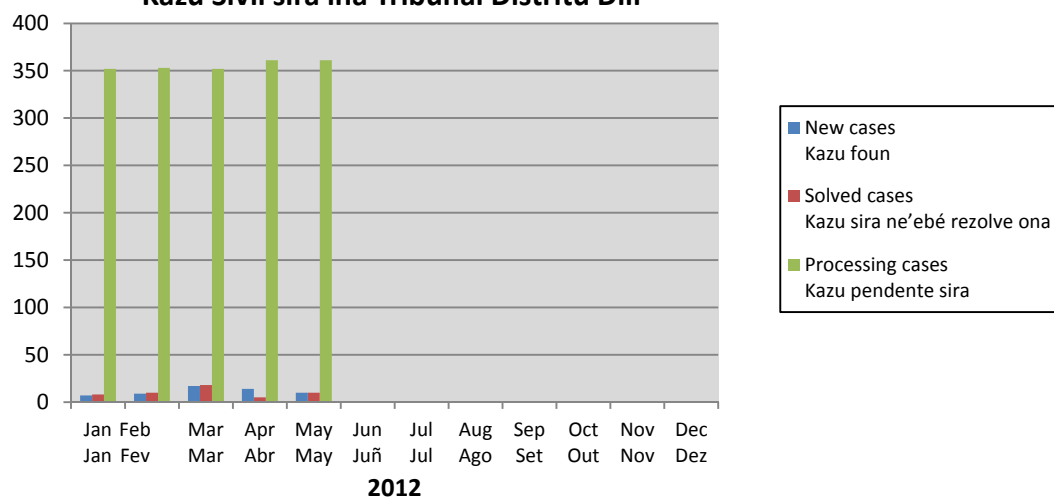


Court of Dili Civil Cases Tribunal Dili Kazu Sivil sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	353	354	353	352	361								
New cases Kazu foun	7	9	17	14	10								57
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	6	10	18	5	10								49
Processing cases Kazu pendente sira	354	353	352	361	361								

Source: District Court_31 May 2012

Fonte: Tribunal Distrital _31 Maiu 2012

Civil Cases at the District Court of Dili Kazu Sivíl sira iha Tribunál Distritu Dili



OECUSSE

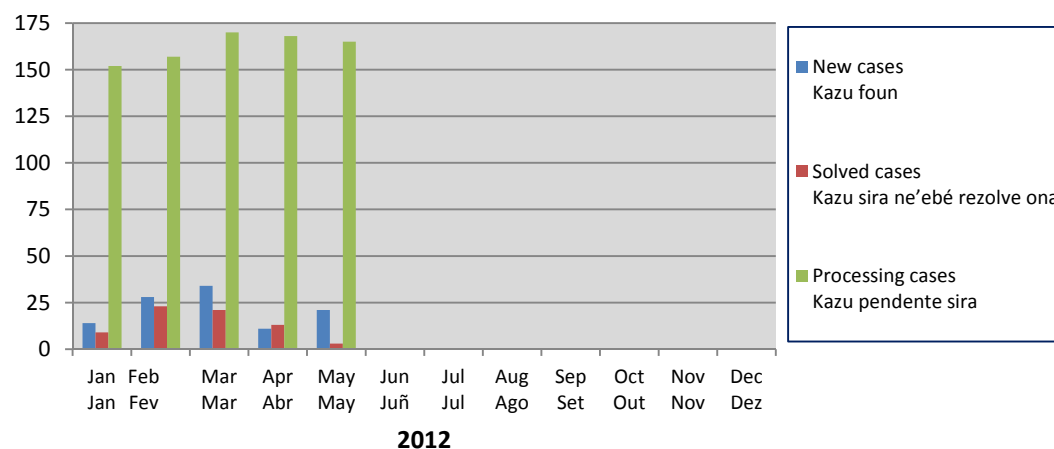
OEKUSI

Court of Oecusse Penal Cases Tribunál Oecusse Kazu Penál sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	147	152	157	170	168								
New cases Kazu foun	14	28	34	11	21								108
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	9	23	21	13	3								69
Processing cases Aguardar por julgamento	152	157	170	168	186								

Source: District Court_31 May 2012

Fonte: Tribunál Distrital _31 Maiu 2012

Penal Cases at the District Court of Oecusse Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Oekusi

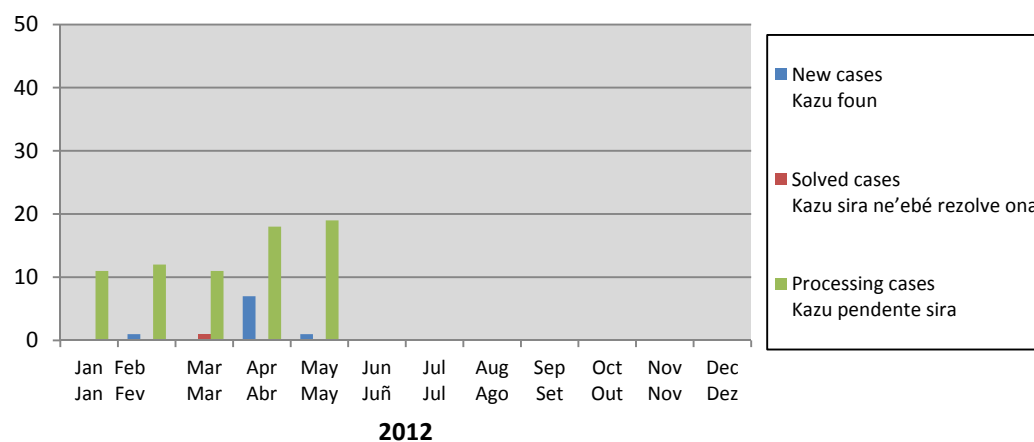


Court of Oecusse Civil Cases Tribunal Oecusse Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	11	11	12	11	18								
New cases Kazu foun	0	1	0	7	1								9
Solved cases Kazu sira ne'ebé resolve ona	0	0	1	0	0								1
Processing cases Kazu pendente sira	11	12	11	18	19								

Source: District Court _31 May 2012

Fonte: Tribunal Distrital _31 Maiu 2012

Civil Cases at the District Court of Oecusse Kazu Sivil sira iha Tribunal Distritu Oekusi



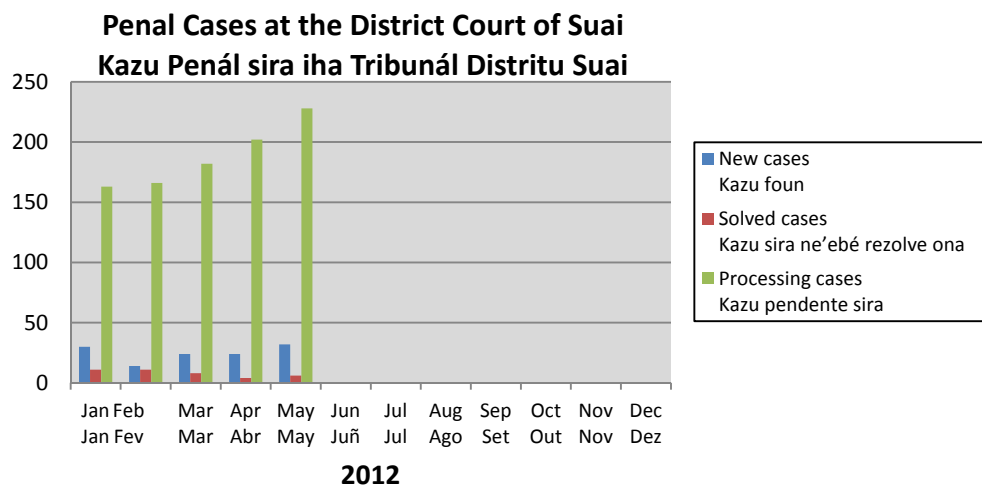
SUAI (COVALIMA)

SUAI (KOVALIMA)

Court of Suai Penal Cases Tribunal Suai Kazu Penal sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	144	163	166	182	202								
New cases Kazu foun	30	14	24	24	32								124
Solved cases Kazu sira ne'ebé resolve ona	11	11	8	4	6								40
Processing cases Aguardar por julgamento	163	166	182	202	228								

Source: District Court _31 May 2012

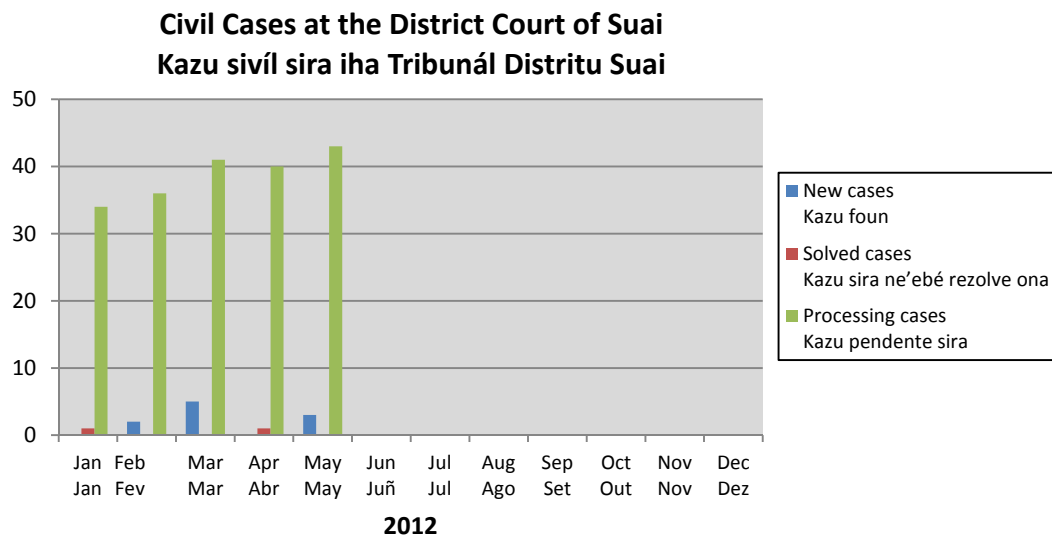
Fonte: Tribunal Distrital _31 Maiu 2012



Court of Suai Civil Cases Tribunál Suai Kazu Sivil sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	35	34	36	41	40								
New cases Kazu foun	0	2	5	0	3								10
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	1	0	0	1	0								2
Processing cases Kazu pendente sira	34	36	41	40	43								

Source: District Court_31 May 2012

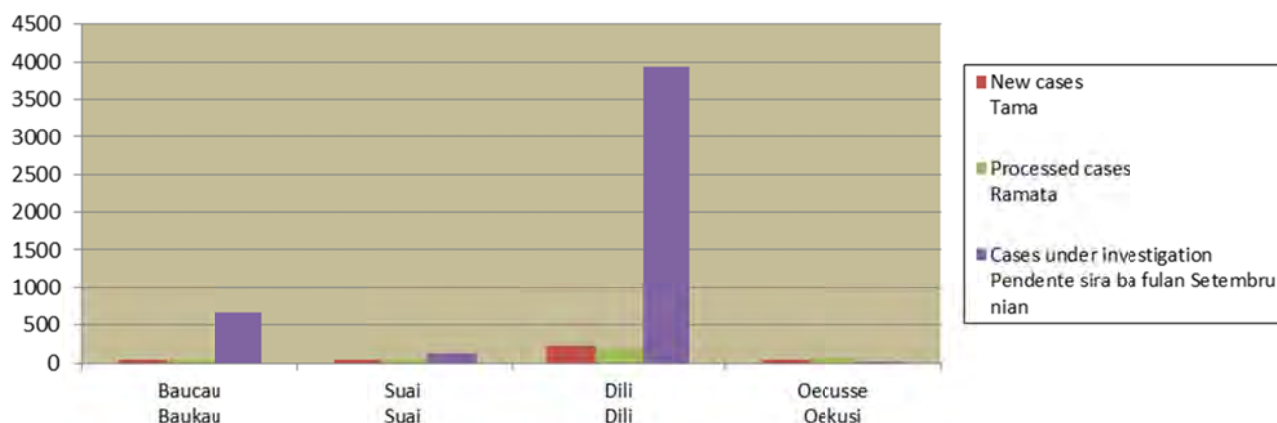
Fonte: Tribunál Distrital _31 Maiu 2012



DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES

PROKURADORIA DA REPÚBLICA DISTRITAL SIRA

**Comparison of Number of Cases in District Public Prosecution Offices
May 2012**
**Komparasaun ba Kazu sira iha Prokuradoria da republika Distritál Sira
Maiu 2012**



From January to May 2012, the District Public prosecution Offices received and processed following cases:

Husi Janeiru to'o Maiu 2012, Prokuradoria da República Distrital simu no prosesu kazu sira hanesan tuir mai ne'e:

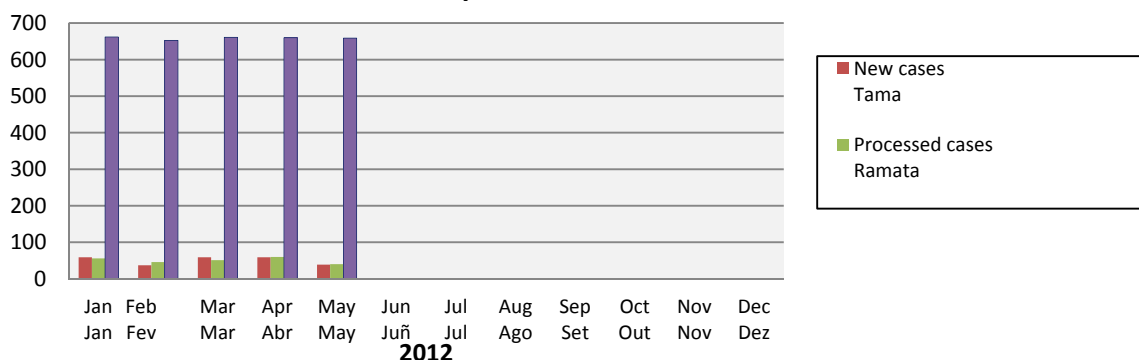
BAUCAU

BAUKAU

Baucau Court Cases Tribunál Baukau Kazu sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	659	662	653	661	660								
New cases Kazu sira ne'bé Tama	59	37	59	59	39								253
Solved cases Ramata	56	46	51	60	40								253
Cases under investigation Kazu sira ne'ebe pendente iha fulan Dezembu	662	653	661	660	659								

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General _31 May 2012
Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31 Maiu 2012

Cases: Baucau Public Prosecution Office
Kazu sira:Prokuradoria da republika Distritu Baukau



COVALIMA

KOVALIMA

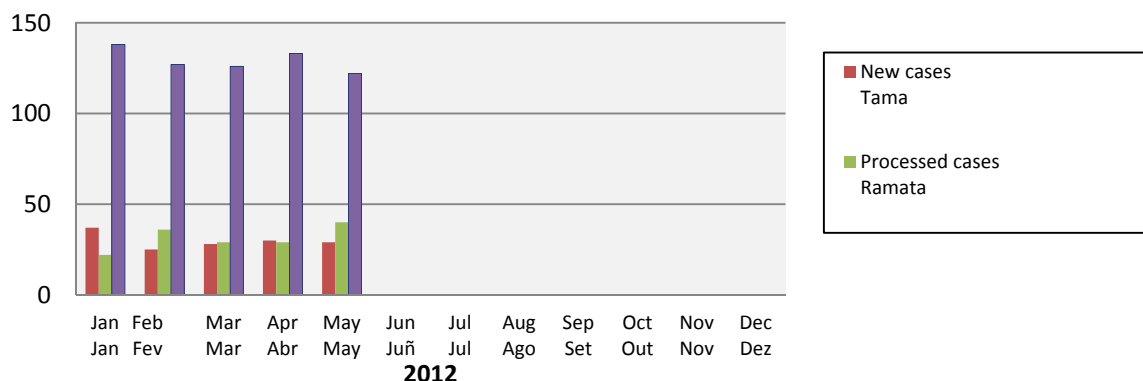
(SUAI COURT)

(TRIBUNAL SUAI)

Suai Court Cases Tribunal Suai Kazu sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	123	138	127	126	133								
New cases Kazu sira ne'bé Tama	37	25	28	30	29								149
Solved cases Ramata	22	36	29	29	40								156
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Dezembu	138	127	126	133	122								

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 30 May 2012
Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31 Maiu 2012

Cases: Suai Public Prosecution Office
Kazu sira:Prokuradoria da republika Distritu Suai (Kovalima)



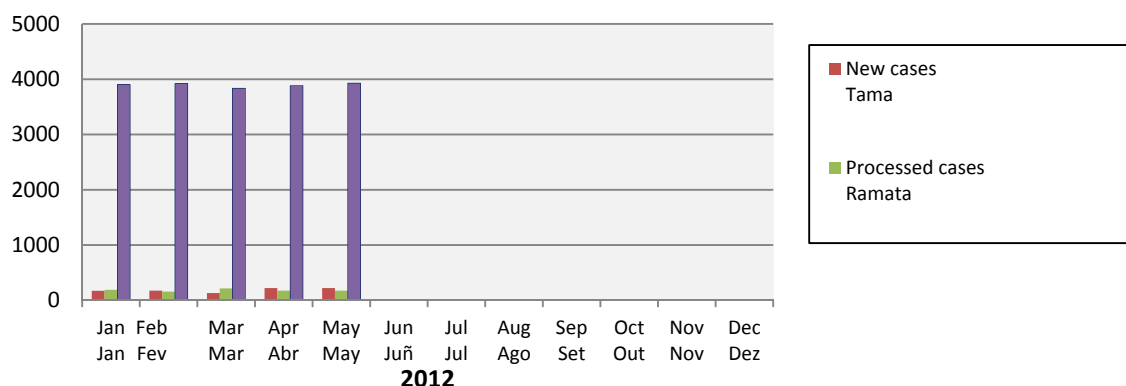
DILI

DILI

Dili Court Cases Tribunal Dili Kazu sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	3922	3904	3920	3837	3883								
New cases Kazu sira ne'bé Tama	172	175	133	223	222								925
Solved cases Ramata	190	159	216	177	175								917
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Dezembu	3904	3920	3837	3883	3930								

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 30 May 2012
Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31 Maiu 2012

Cases: Dili Public Prosecution Office
Kazu sira: Prokuradoria da republika Distritu Dili

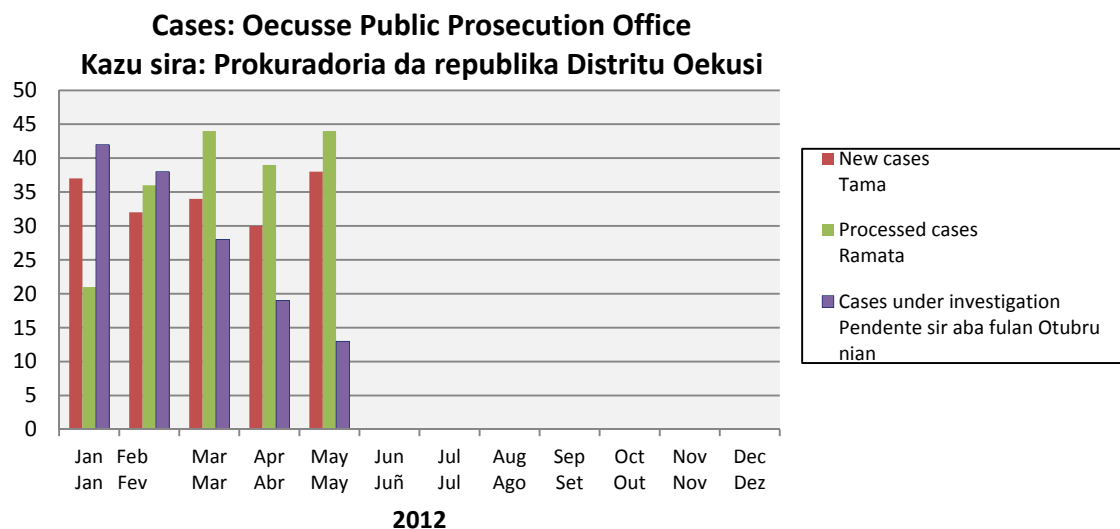


OECUSSE

OEKUSI

Oecusse Court Cases Tribunal Oecusse Kazu sira	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	26*	42	38	28	19								
New cases Kazu sira ne'bé Tama	37	32	34	30	38								171
Solved cases Ramata	21	36	44	39	44								184
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Dezembu	42	38	28	19	13								

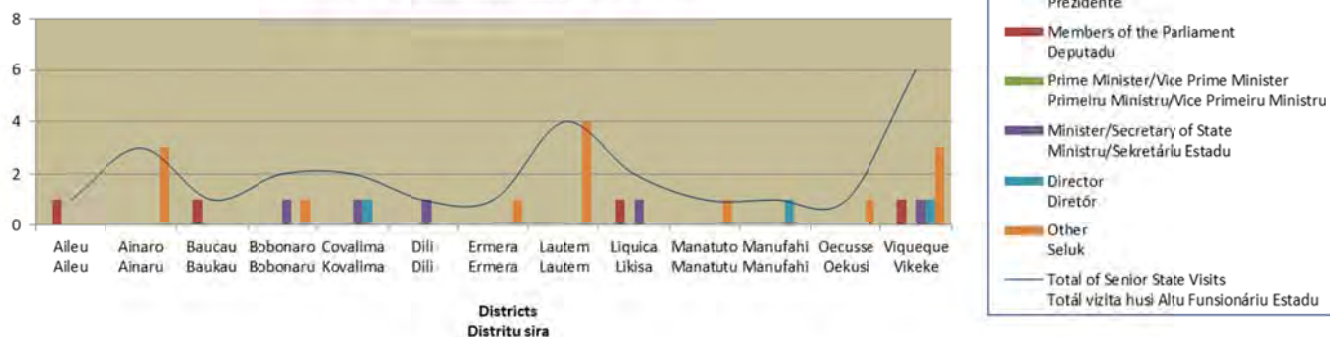
Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General _31 May 2012
Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31 Maiu 2012



SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS

VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN

Comparison of Official Visits by Districts May 2012
Komparasaun vizita ofisial husi Distritu Maiu 2012



Senior state official visits from Dili to the Districts from January to May 2012 are detailed as follow. In this section, the visit is detailed by the head of the delegation visit.²

Funshonariu altu Estadu nian hala'o vizita husi Dili ba Distritu sira husi Janeiru to'o Maiu 2012 ho informasaun tuir mai. Iha seksaun ida ne'e, informasaun hetan husi xefe delegasaun deit.

AILEU

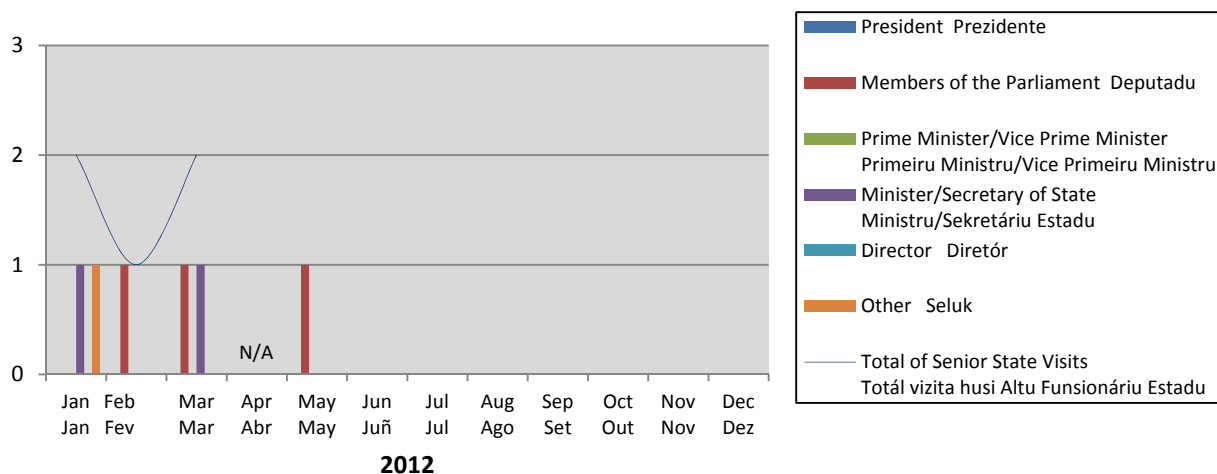
AILEU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funshonáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	N/A	0								0
Members of the Parliament Deputadu	0	1	1	N/A	1								3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	N/A	0								0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	1	0	1	N/A	0								2
Director Diretór	0	0	0	N/A	0								0
Other Seluk	1	0	0	N/A	0								1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funshonáriu Estadu	2	1	2		1								6

Source: District Administration Office_31 May 2012, Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

² Methodology: This section is related to the senior state official visits. Only the head of the delegation will be counted by number of visits. Eg.: If the President of the Republic visit one district one time in the month, it is considered "1", if two visits, is considered "2" and so. However, if X number of Members of Parliament, or Y number of Ministers, Secretary of States or Directors are also part of the Delegation, they will not be considered as they are not leading the visit.

Visits by Senior State Officials to Aileu Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Aileu



May 2012

- On 23 May, The Member of National Parliament Commission C visited Aileu District to have an inspection to the DDP and LDP projects 2011.

Mai 2012

- Iha 23 Maiu, Membru Parlamentu Nasional Komisaun C vizita Distritu Aileu hodi halo fiskalizasaun ba projetu PDD no PDL 2011.

AINARO

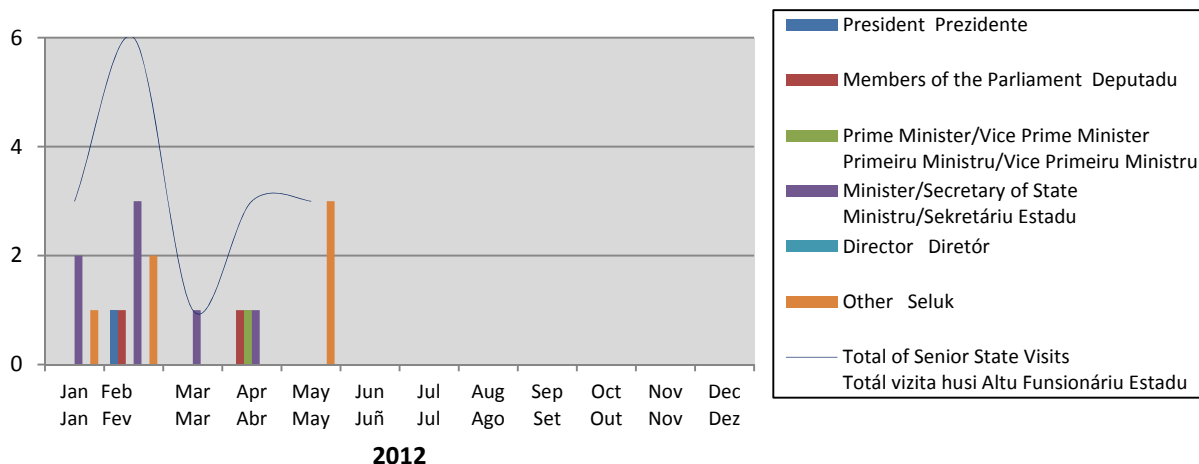
AINARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	1	0	0	0								1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	1	0								2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0								1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	2	3	1	1	0								7
Director Diretór	0	0	0	0	0								0
Other Seluk	1	2	0	0	3								6
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	3	6	1	3	3								16

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Visits by Senior State Officials to Ainaro Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ainaru



May 2012

1. On 04 May, the commissariat of CNE visited and organized evaluation of presidential elections and preparations for parliamentary elections on 7 July 2012 in district education hall in Ainaro district.
2. On 30 May, representative of national directorate or social reintegration from Ministry of Social Solidarity organized government subsidy payment programme to the single-mothers and widows with children in Ainaro District Administration office.
3. On 31 May 2012, Dili diocese bishops Don Alberto Ricardo visited Ainaro parish in order to provide the chrism sacraments to the people of Ainaro district.

Maiu 2012

1. Iha 04 Maiu, Kommissariat CNE visita no organiza sorumutu evaluasaun kona ba eleksaun prezidensial no preparasaun 7 Jullu eleksaun iha sala edukasaun iha distritu Ainaru.
2. Iha 30 Maiu, representivu Direktoriu Nasional husi Ministeriu Solidaridade Sosial organiza programa pagamentu subsidiariu governu nian ba fetofaluk iha distritu Ainaru.
3. Iha 31 Maiu, Bispo Dioseze Dili Don Alberto Ricardo visita paroquia Ainaro hodi foho sakramentu Krisma ba populasaun Katholiku iha distritu Ainaru.

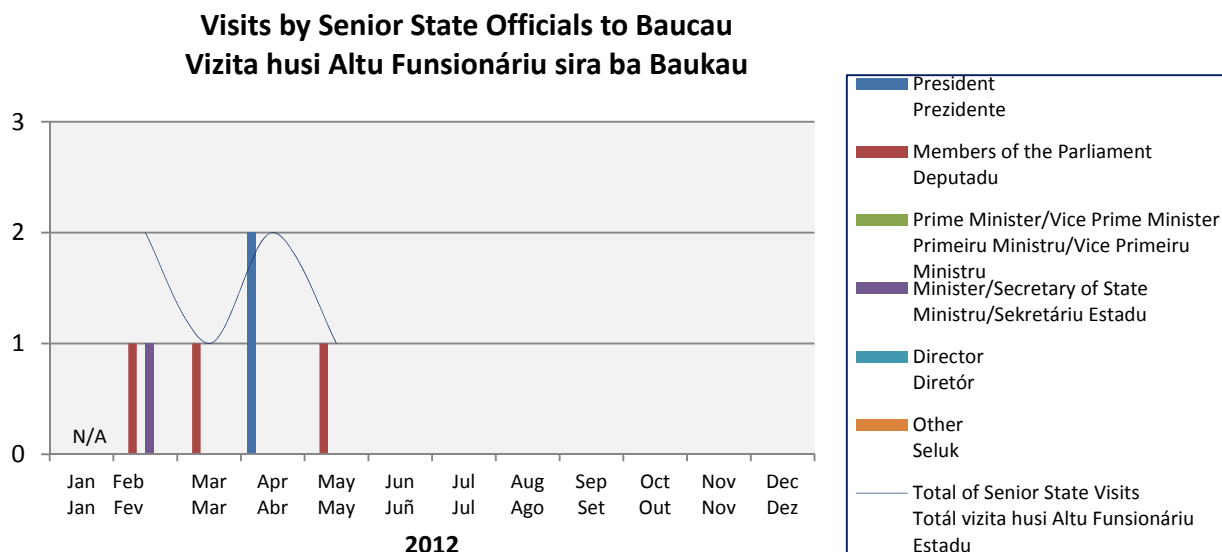
BAUCAU

BAUKAU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	N/A	0	0	2	0								2
Members of the Parliament Deputadu	N/A	1	1	0	1								3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	N/A	0	0	0	0								0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	N/A	1	0	0	0								1
Director Diretór	N/A	0	0	0	0								0
Other Seluk	N/A	0	0	0	0								0
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu		2	1	2	1								5

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

- On 15 May, President of commission D of National Parliament together with his members visited District of Baucau for the inspection on the project implementation of DDP and LDP projects.

Maiu 2012

- Iha 15 Maiu, Prezidente komisaun D husi Parlamentu Nasional hamutuk ho membru komisaun D halao vizita ba Distritu Baukau hodi halao inspesaun ba projeitu PDD no PDL.

BOBONARO

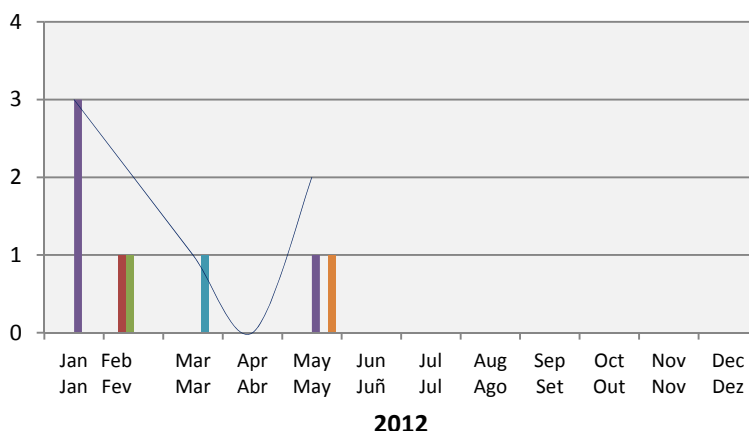
BOBONARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0								0
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0								1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	1	0	0	0								1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	3	0	0	0	1								4
Director Diretór	0	0	1	0	0								1
Other Seluk	0	0	0	0	1								1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	3	2	1	0	2								8

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Visits by Senior State Officials to Bobonaro
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Bobonaru



May 2012

- On 02-04 May, to assess the progress of the Seeds of Life program under Ministry of Agriculture an AusAID Technical Advisory Group visited rice field at Lahomea in Maliana.
- On 30 May 2012, the Minister of Finance inaugurated new building of Office for the Revenues and Customs and the Office for Statistics in Bobonaro district.

Maiu 2012

- Husi lora 02-04 fulan Maiu, grupu AUSAid vizita Lahomia rei kona ba progresu programa 'seeds of life' iha Maliana.
- Iha lora 30 fulan Maiu, Ministeriu Finanza visita distritu kona ba inagurasaun eskritoriu foun alfadenga no taxa nian iha Bobonaru.

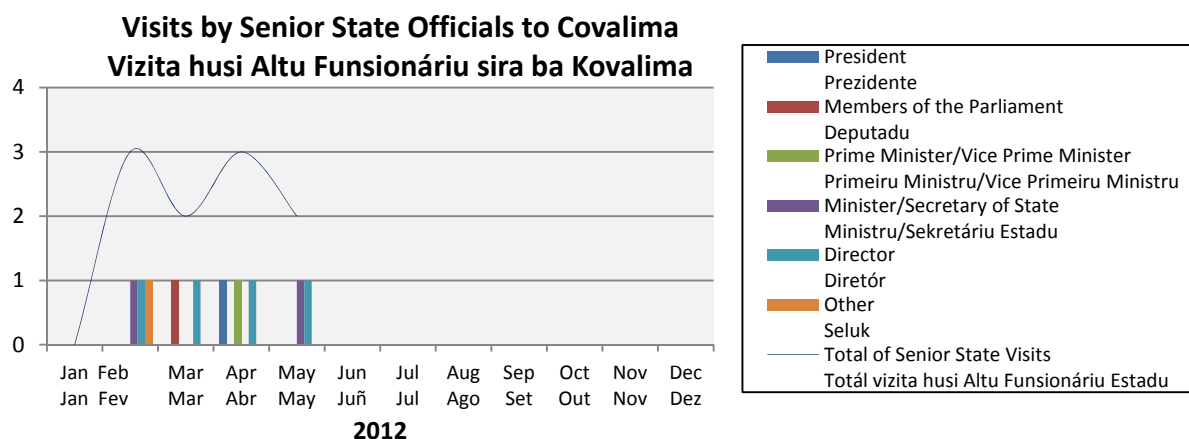
COVALIMA

KOVALIMA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	1	0								1
Members of the Parliament Deputadu	0	0	1	0	0								1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0								1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	0	0	1								2
Director Diretór	0	1	1	1	1								4
Other Seluk	0	1	0	0	0								1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	3	2	3	2								10

Source: District Administration Office 31 May 2012,

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu 31 Maiu 2012



May 2012

- On 28-30 May, Deputy Director of Community Health Department visited Covalima district and observed the assistance provided by community health services in Fohorem and Suai sub-districts.
- On 30 May, Secretary of State for Natural Resources and the team visited Covalima district for 2-week programme of publication of maps on Suai Supply Base of Covalima district.

Maiu 2012

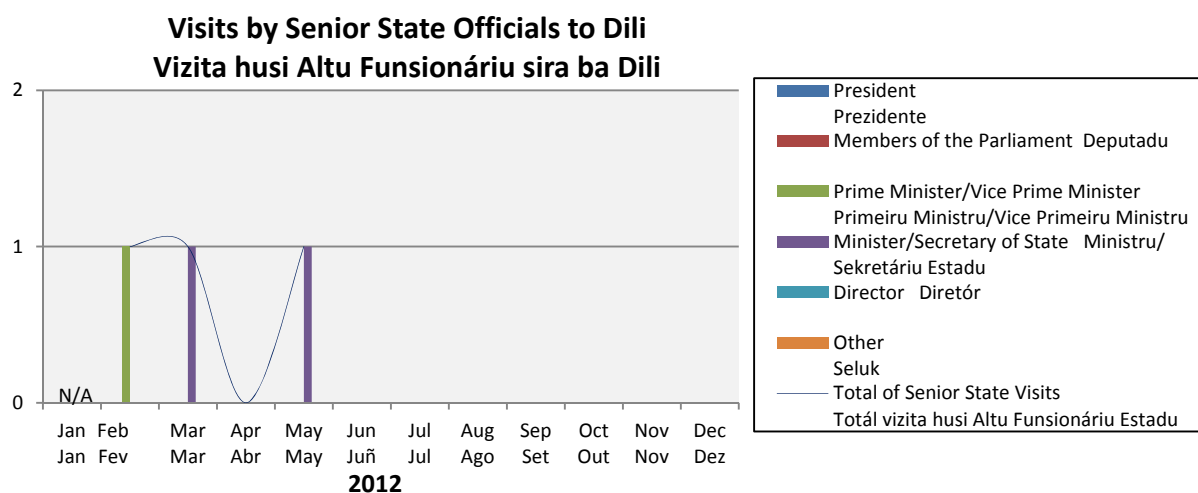
- Hosi 28-30 Maiu, Adjuntu diretor Saude komunitaria vizita Distritu Kovalima hodi hare servisu assistensia saude ba komunitaria iha sub-distritu Fohorem no Suai.
- Iha 30 Maiu, Durante Semana rua Sekretariu Estadu Rekursu Naturais ho nia ekipa halao programa publikasaun mapa konaba Suai Supply Base iha Kovalima.

DILI

DILI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	N/A	0	0	0	0								0
Members of the Parliament Deputadu	N/A	0	0	0	0								0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	N/A	1	0	0	0								1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	N/A	0	1	0	1								2
Director Diretór	N/A	0	0	0	0								0
Other Seluk	N/A	0	0	0	0								0
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu		1	1	0	1								3

Source: District Administration Office 31 May 2012,
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu 31 Maiu 2012



May 2012

Maiu 2012

- On 18 May, Secretary of State for Youth and Sports visited District Administrator and attended launching of Peace Torch ceremony in Dili District.
- Iha 18 Maiu, Sekretariu Estadu Joventude no Desportu atende lansamentu Torxaa da Paz iha Distritu Dili.

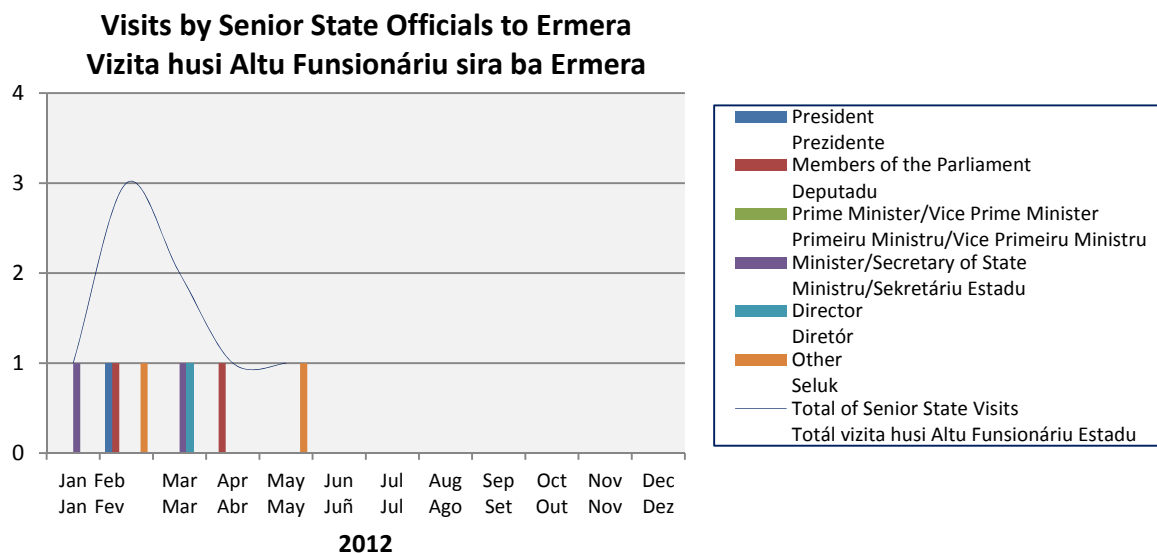
ERMERA

ERMERA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	1	0	0	0								1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	1	0								2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0								0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	1	0	1	0	0								2
Director Diretór	0	0	1	0	0								1
Other Seluk	0	1	0	0	1								2
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	3	2	1	1								8

Source: District Administration Office_31 May 2012,

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

- From 07-11 May 2012, trainer from INAP visited District Administration Office and organized training on Leadership Management at District Administration Meeting Hallin Ermera.

Maiu 2012

- Husi 07-11 Maiu, reprezante sira husi INAP visita Administrasaun Distritu kona ba organiza trenamentu kona ba manazment ledarasaun iha saala Administrasaun Distritu iha Ermera.

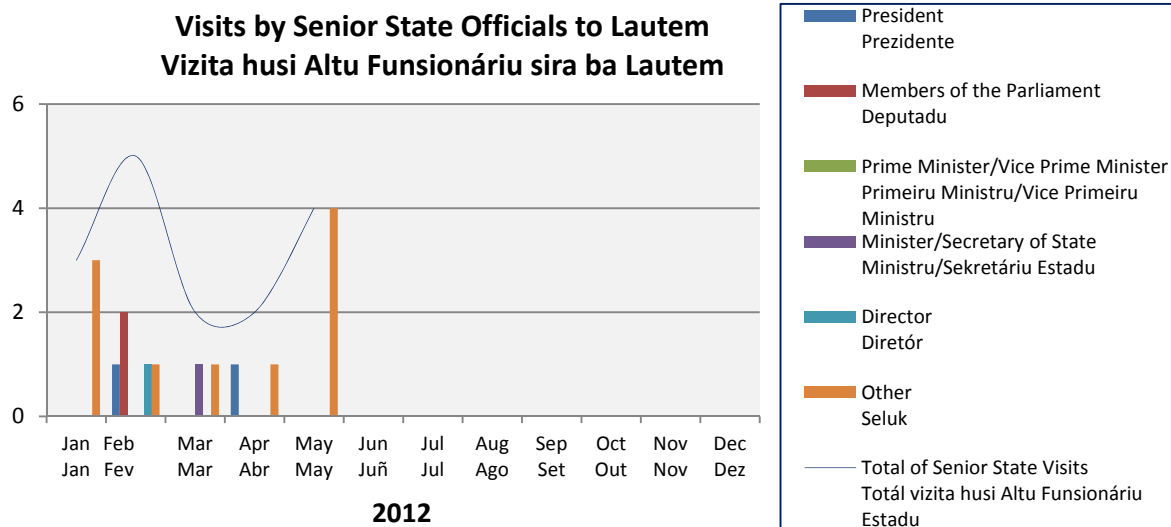
LAUTEM

LAUTEM

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Visita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	1	0	1	0								2
Members of the Parliament Deputadu	0	2	0	0	0								2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0								0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	0	0								1
Director Diretór	0	1	0	0	0								1
Other Seluk	3	1	1	1	4								10
Total of Senior State Visits Total visita husi Altu Funsionáriu Estadu	3	5	2	2	4								16

Source: District Administration Office_31 May 2012,

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

- On 08 May, 2 Officers from ILO visited Ministry of Economy and Development, Lautem District to have an introduction about supporting matters in the future for the Economy and Development program.
- On 16 May, There were 2 Officers from NGO Health Net visited District Health Office to have coordination meeting regarding health program.
- On 17 May, 2 Officers from Japan-

Maiu 2012

- Iha 08 Maiu, Oficial nain 2 husi ILO vizita Departamentu Ekonomia Dezenvolvimentu Distritu Lautem hodi halo introdusaun no konaba apoiu ba Programa Ekonomia Dezenvolvimentu nian iha futuru.
- Iha 16 Maiu, Oficial nain 2 husi ONG Health Net vizita saude Distritu hodi halo koordenasaun kona ba programa saude nian.
- Iha 17 Maiu, Oficial nain 2 husi Eskola

Timor-Leste Friendship School visited District Education to discuss on Friendship School Program.

4. On 25 May, Head of Corporative Department from Baucau Region visited District Education to monitor the school project implementation.

Amizade entre Japaun no Timor-Leste halo vizita ba Edukasaun Distritu hodi koalia konaba programa eskola amizade nian.

4. Iha 25 Maiu, Xefe Departamentu Korporativa Rejional Baukau vizita Edukasaun Distritu hodi halo monitorizasaun ba projetu eskola nian.

LIQUICA

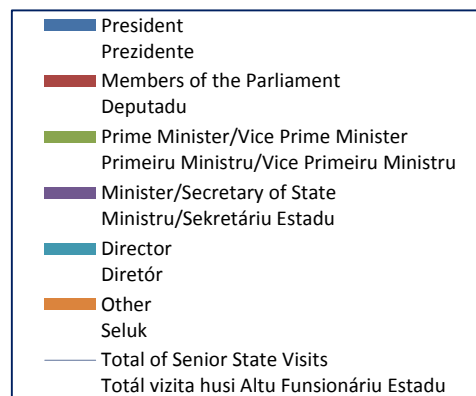
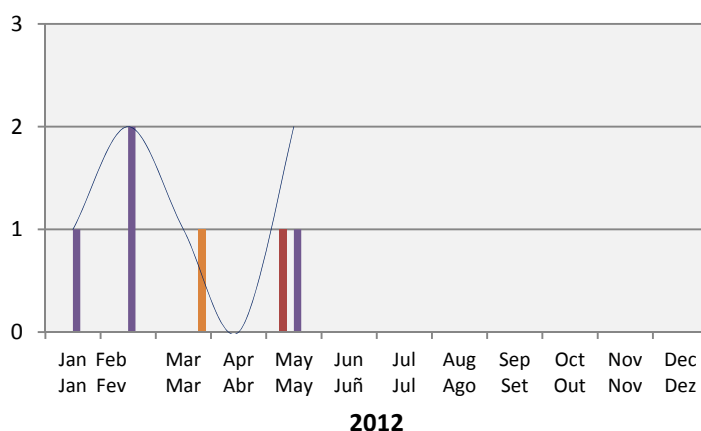
LIKISÁ

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0								0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	1								1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0								0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	1	2	0	0	1								4
Director Diretór	0	0	0	0	0								0
Other Seluk	0	0	1	0	0								1
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	2	1	0	2								6

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Visits by Senior State Officials to Liquica
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Likisá



May 2012

1. On 10 May, the Member of National

Maiu 2012

1. Iha 10 Maiu, Membru Parlamentu

Parliament from commission C held a meeting with District Development Committee and contractors to discuss on local development project implementation in the District.

- On 18 May, the Secretary of State for Youth and Sports together with his delegation brought the Torch of Peace to Liquica District.

Nasional husi komisaun C hala'o enkontru ho Komisaun Dezenvolvimentu Distritu no kontrator sira hodi diskuti kona ba implementasaun projeitu dezenvolvimentu lokal iha Distritu.

- Iha 18 Maiu, Sekretáriu Estadu Juventude Desportu hamutuk ho nia delegasaun lori Toxa da Paz ba Distritu Likisá.

MANATUTO

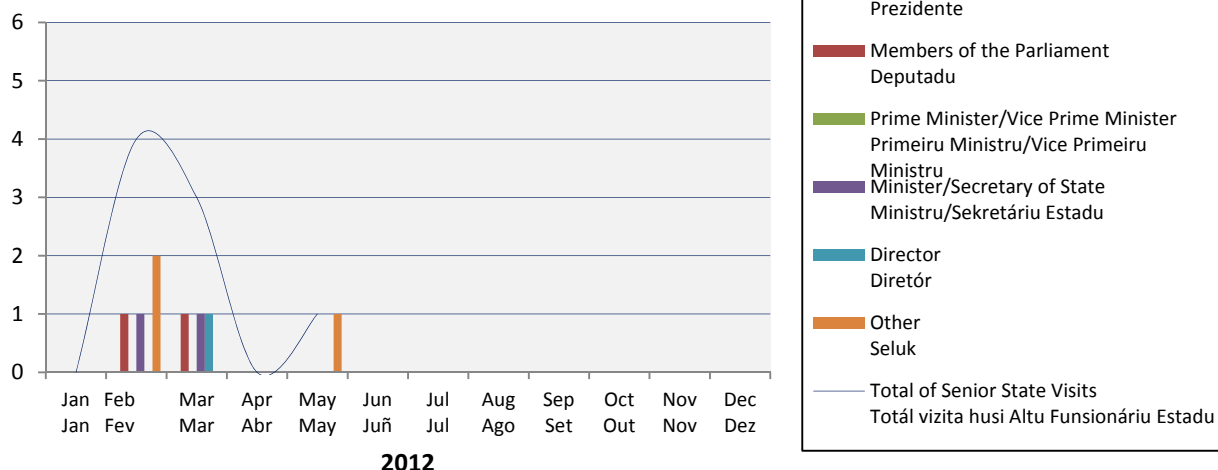
MANATUTU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0								0
Members of the Parliament Deputadu	0	1	1	0	0								2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0								0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	0	0								2
Director Diretór	0	0	1	0	0								1
Other Seluk	0	2	0	0	1								3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	3	0	1								8

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Visits by Senior State Officials to Manatuto
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manatutu



May 2012

- On 28 May, Chief Officer of the Secretary of State for Security visited the District Administration office to discuss on the issue of state security programs and district security situation.

Maiu 2012

- Iha 28 Maiu, Xefe Gabinete husi Sekretariu Estadu ba Seguransa, vizita Administrasaun Distritu hodi hala'o diskusaun kona ba programa estadu ba seguransa no situasaun seguransa Distritu nian.

MANUFAHI

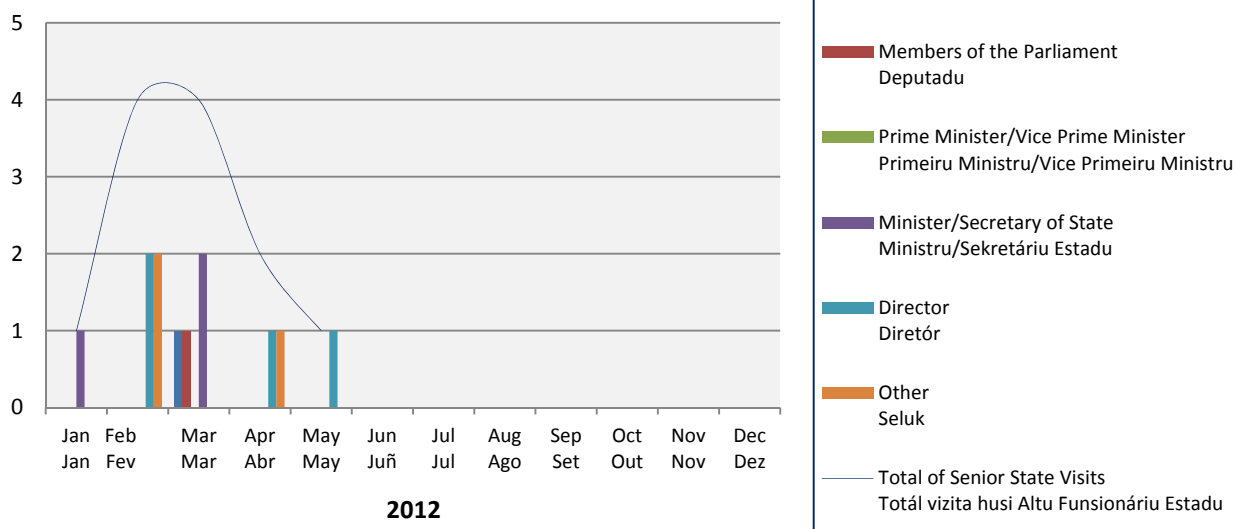
MANUFAHI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Totál Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	1	0	0								1
Members of the Parliament Deputadu	0	0	1	0	0								1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0								0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	1	0	2	0	0								3
Director Diretór	0	2	0	1	1								4
Other Seluk	0	2	0	1	0								3
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	4	4	2	1								12

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Visits by Senior State Officials to Manufahi
 Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manufahi



May 2012

- On 18 May, the Director from Secretary of State for Youth and Sports visited Manfahi District to accompany the Torch of Peace.

Mai 2012

- Iha 18 Maiu, Diretor husi Sekretaria Estadu Juventude Desportu vizita Distritu Manfahi hodi akompaña Toxa da Paz.

OECUSSE

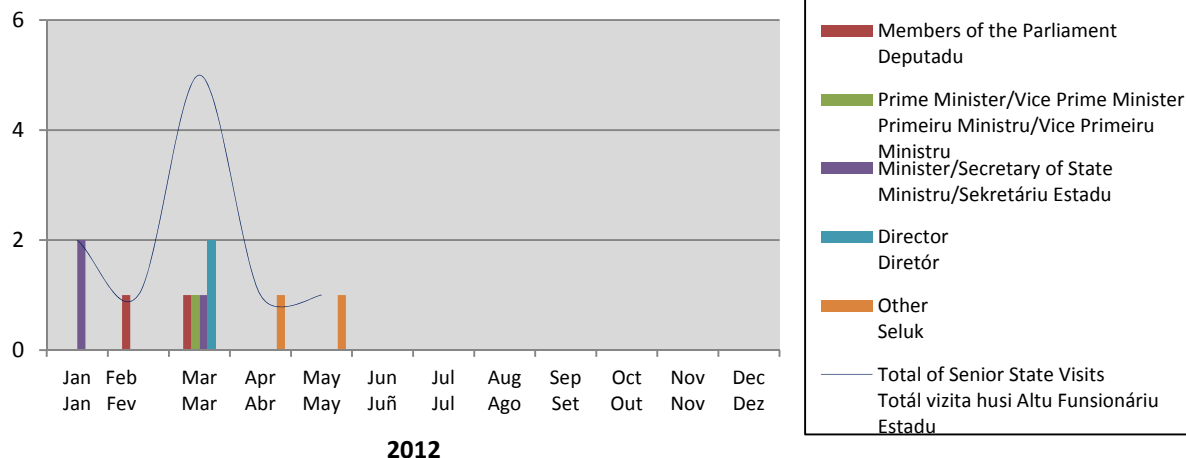
OEKUSI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0								0
Members of the Parliament Deputadu	0	1	1	0	0								2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	1	0	0								1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	2	0	1	0	0								3
Director Diretór	0	0	2	0	0								2
Other Seluk	0	0	0	1	1								2
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	2	1	5	1	1								10

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Visits by Senior State Officials to Oecusse
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Oekusi



May 2012

1. On 31 May, a representative from Ministry of Agriculture and Fisheries organized trimestral meeting with local partners in Oecusse.

Mai 2012

1. Iha 31 Maiu, representante ida husi Ministeriu Agrikultura organiza enkontru kona ba dizelvolvimentu agrikultura iha fulan tinan iha Oekusi.

VIQUEQUE

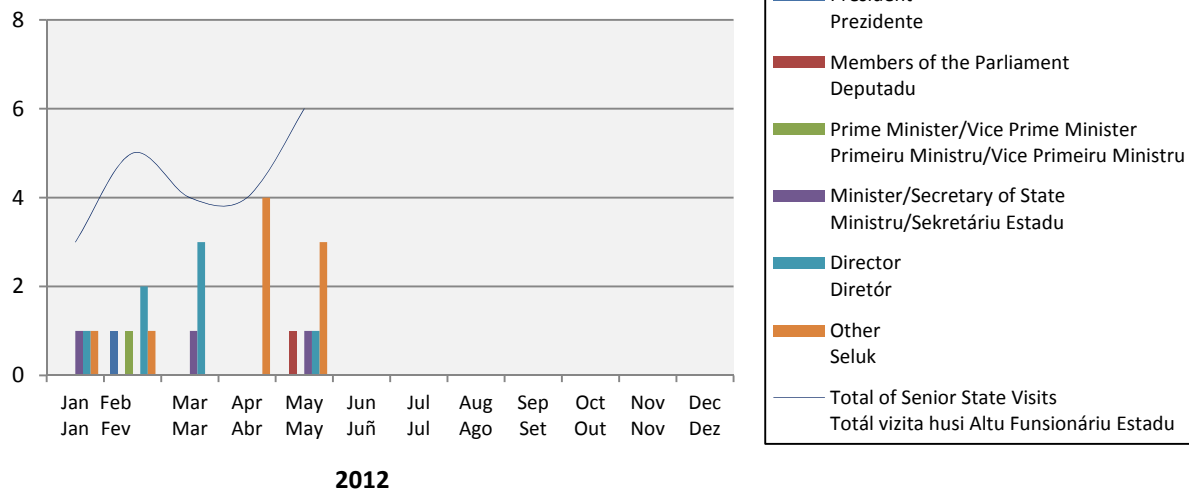
VIKEKE

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	1	0	0	0								1
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	1								1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	1	0	0	0								1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	1	0	1	0	1								3
Director Diretór	1	2	3	0	1								7
Other Seluk	1	1	0	4	3								9
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	3	5	4	4	6								22

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Visits by Senior State Officials to Viqueque
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Vikeke



May 2012

1. On 03 May, Member of National Parliament Commission C visited Viqueque District to have inspection to the DDP projects in Viqueque.
2. On 03-04 May, National Technicians for Malaria Program from Ministry of Health visited Viqueque District to have inspection on new building construction for malaria (Entomology) program.
3. On 09-10 May, National Team of Finance from Ministry of Health visited Viqueque District to conduct held training on financial management.
4. On 18 May, Bishop of Baucau Diocese visited Viqueque to accompany Peach Torch and held a holy mass in Viqueque Church.
5. On 21 May, Director of National Directorate for Water and Sanitation visited Viqueque District to observe the condition of Viqueque SAS and potable water.
6. On 02 May, Secretary of State for Electricity, Water and Urban Planning visited Viqueque District to observe the progress of mega plant and EDTL Center.

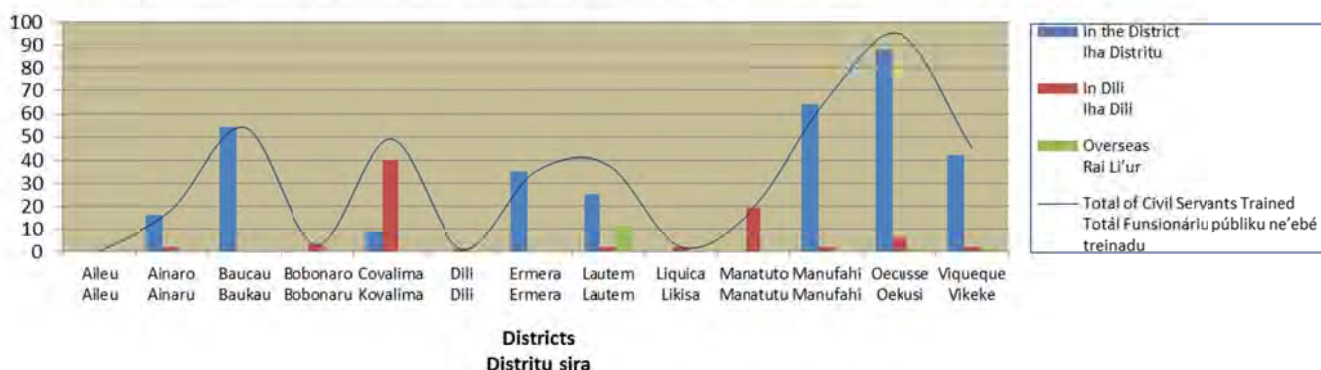
Maiu 2012

1. Iha 03 Maiu, Membru Parlamentu Nasional komisaun C vizita Distritu Vikeke hodi halao fiskalizaun ba projetu PDD.
2. Iha 03-04 Maiu, Tekniku Nasional programa Malaria nian vizita Distritu Vikeke hodi halao inspesaun ba konstrusaun edificiu malaria (Intomolozia) malaria nian.
3. Husi 09-10 Maiu, Ekipa finansa husi Ministeriu Saude vizita Distritu Vikeke hodi fo apoiu treinamentu iha area jestaun finaseiru.
4. Iha 18 Maiu, Amo Bispo Dioseze Baukau akompaña Tocha da Paz no halao misa iha igreja Vikeke.
5. Iha 21 Maiu, Diretor Nasional Água no Saneamentu vizita Distritu Vikeke hodi observa kondisaun SAS Vikeke no água potavel.
6. Iha 02 Maiu, Sekretariu Estadu Eletricidade, Agua no Urbanizasaun vizita Distritu Vikeke hodi haré progresu olio pezadu no sentral EDTL Vikeke.

TRAINING OF CIVIL SERVANTS

FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA

Comparison of Number of Civil Servants Officially Trained by Districts May 2012
 Komparasaun ba Númeru Funsionáriu Públíku sira Ofisialmente Treinadu husi Distritu Maiu 2012



The number of Civil Servants trained in the districts for May 2012 are detailed as follows:

Númeru funsionáriu públíku sira ne'ebé hetan treinamentu iha distritu sira ba fulan Maiu 2012 nia detalladu hanesan tuir mai:

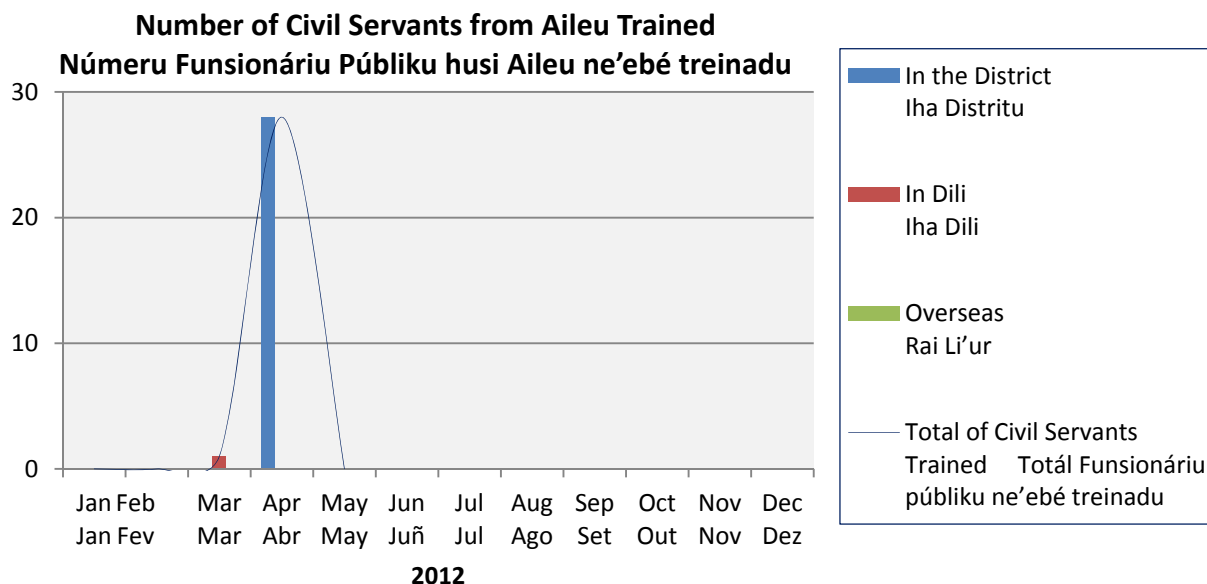
AILEU

AILEU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públíku ne'ebé treinadu husi Aileu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	28	0								28
In Dili Iha Dili	0	0	1	0	0								1
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públíku ne'ebé treinadu	0	0	1	28	0								29

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



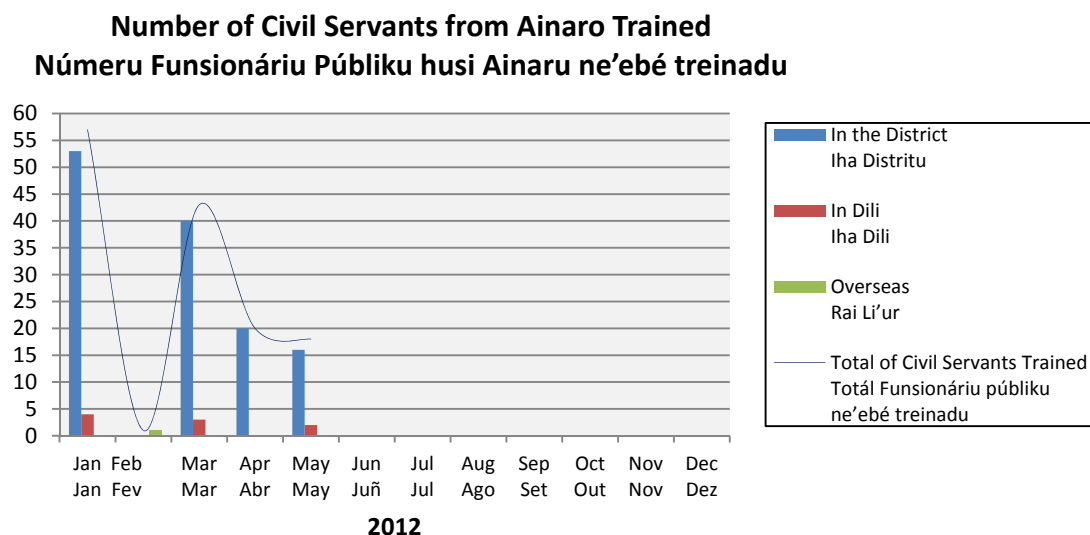
AINARO

AINARO

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Ainaro	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	53	0	40	20	16								129
In Dili Iha Dili	4	0	3	0	2								9
Overseas Rai Li'ur	0	1	0	0	0								1
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	57	1	43	20	18								139

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

1. On 14 – 18 May, 3 civil servants from from department of water and sanitation ainaro district were attending training of trainer guidelines, fasilitator guidelines and training facility manage group in Maubara, Liquica district.
2. On 23-24 May, the District Development Officer attended training on statistic census in Dili.
3. On 29 – 30 May, the Deputy District Administration attended training of gender equality in Dili.
4. On 30 May, the District Administration Asistant Mr. Francisco and Suco Administrative Assistants totaling 13 people attended training of office management which provided by UNMIT-DGSU in Ainaro.

Maiu 2012

1. Iha 14 – 18 Maiu, Funsionariu publiku hamutuk nain 3 husi Be'e no saneamentu distritu Ainaro tuir treinamento konaba Matalan trainador, matadalan fasilitator no grupo maneja facilidade iha maubara, distritu Liquica.
2. Iha 23-24 Maiu, Official Dezenvolvimentu distritu tuir treinamentu konaba statistic census fo fila iha Dili.
3. Iha 29 – 30 Maiu, Adjuntu Administrador Distritu Ainaro tuir treinamentu konaba igualidade generu iha Dili.
4. Iha 30 Maiu, Asistente Administrasaun distritu Ainaro, Sr. Francisco tuir treinamentu gestaun eskritoitu nebe halao husi UNMI-DGSU iha Ainaru.

BAUCAU

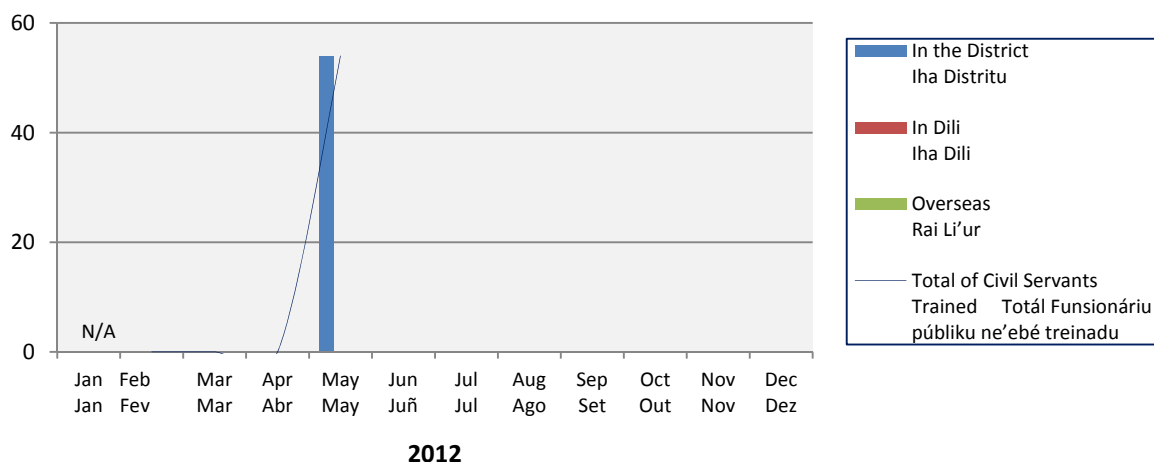
BAUCAU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Baucau	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	N/A	0	0	0	54								54
In Dili Iha Dili	N/A	0	0	0	0								0
Overseas Rai Li'ur	N/A	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu		0	0	0	54								54

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Baucau Trained
Númeru Funسیونáriu Públiku husi Baukau ne'ebé treinadu



May 2012

- On 03 May, Democratic Governance Support Unit of UNMIT in collaboration with District and sub-district Administrator organized capacity building training to the 28 Suco Administrative Assistants and other administrative assistants in the District.
- On 15 May, Democratic Governance Support Unit of UNMIT in collaboration with District and sub-district Administrator organized capacity building training to the 26 Suco Administrative Assistants and other administrative assistants in the District.

Maiu 2012

- Iha 03 Maiu, Unidade Apoiu Governasaun Demokratiku-UNMIT halo kolaborasaun ho administrador Distritu no sub-distritu realiza treinamentu ida kona ba hakerek dokumentu, arkivu, no organiza enkontru ba 28 pesoal administrasaun apoiu suku (PAAS) no funسیونariu administrasaun iha salao administarsaun Distrito Baukau.
- Iha 15 Maiu, Unidade Apoiu Governasaun Demokratiku-UNMIT halo kolaborasaun ho administrador Distritu no sub-distritu realiza treinamentu ida kona ba hakerek dokumentu, arkivu, no organiza enkontru ba 26 pesoal administrasaun apoiu suku (PAAS) no funسیونariu administrasaun iha salao administarsaun Distrito Baukau.

BOBONARO

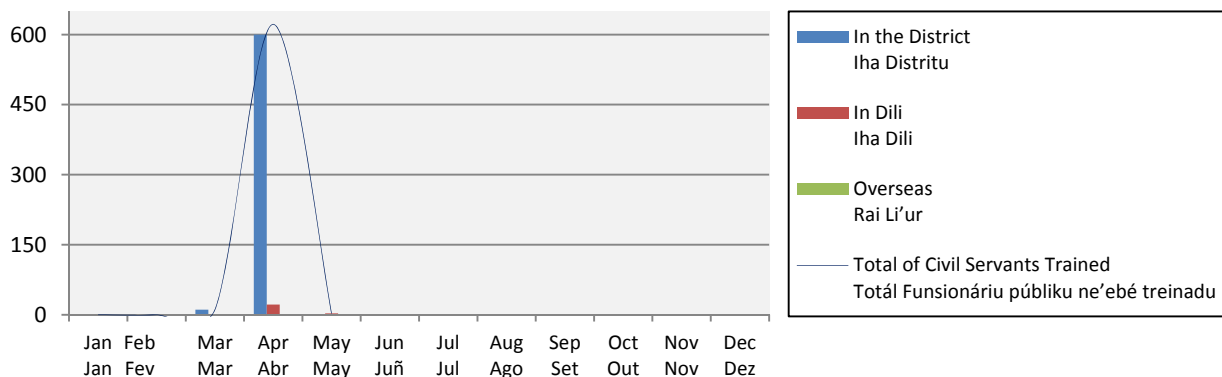
BOBONARU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funسیونáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Bobonaro	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	11	600	0								611
In Dili Iha Dili	0	0	0	22	3								25
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Totál Funسیونáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0	11	622	3								636

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Bobonaro Trained Númeru Funsionáriu Públiku husi Bobonaru ne'ebé treinadu



2012

From 12-15 May, 3 civil servants attended training on natural science and laboratory in Ministry of Education in Dili

May 2012

- From 12-15 May, 3 civil servants attended training on natural science and laboratory in Ministry of Education in Dili.

Maiu 2012

- Husi loron 12 – 15 Maiu, iha funsionariu nain 3 atende kursu intensivu kona Siensia Naturais no Laboratoriu iha Menisteriu de Educasaun –Dili

COVALIMA

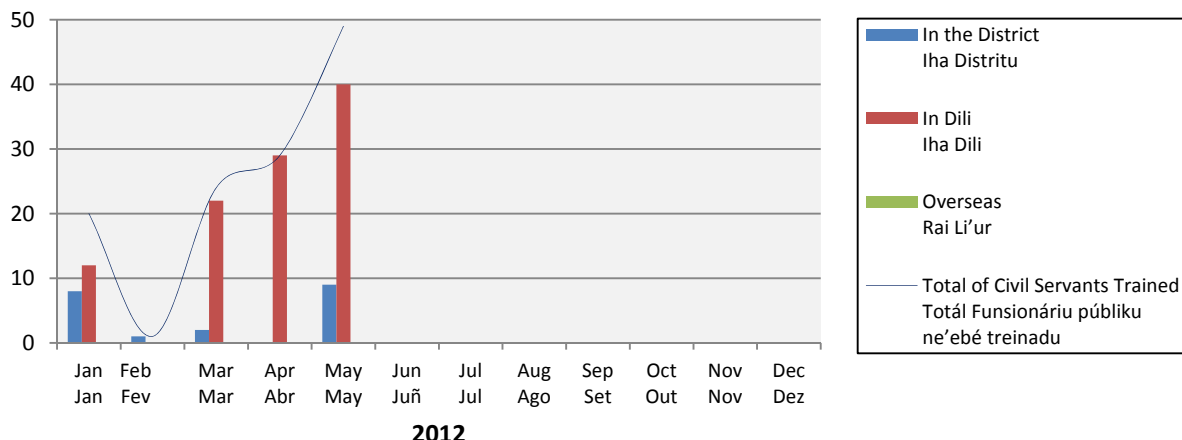
KOVALIMA

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Covalima	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	8	1	2	0	9								20
In Dili Iha Dili	12	0	22	29	40								103
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	20	1	24	29	49								123

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Covalima Trained
Númeru Funsionáriu Públiku husi Kovalima ne'ebé treinadu



May 2012

- On 23 May to 01 Jun, 12 health officers from Covalima, 7 CHC persons, 4 persons from District Hospital, and 1 person from district Health Service (DHS) attended capacity building training on safe motherhood in Dili.
- On 21-25 Mai, 16 health officers and staff attended training on sexually transmitted disease in Dili.
- On 18 May, 9 staff attended training on malaria prevention and treatment in the district.

Maiu 2012

- Husi 21-Maiu to'o 01 Juinu, Responsavel Saude hosi sentru saude nain 7, Hospital nain 4 no DHS nain 1 tuir formasaun konaba lalaok partu Mos no seguru iha Dili.
- Iha 21-25 Maiu, officias nain 16 tuir formasaun konaba infeksaun daet liu hosi sexual iha Dili.
- Iha 18 Maiu, Staff nain 9 tuir formasaun konaba tratamentu no prevensaun moras malaria iha distritu.

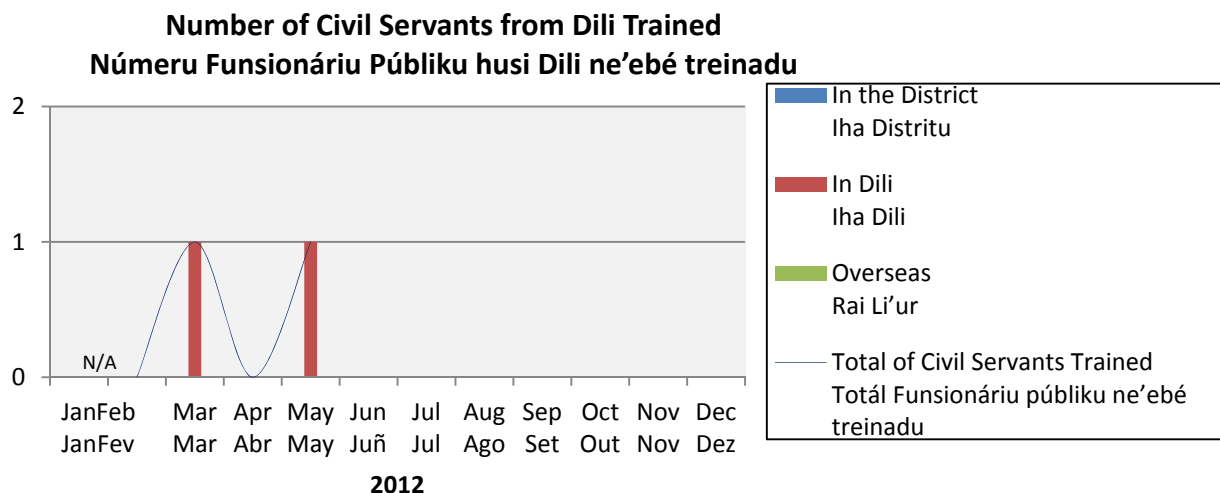
DILI

DILI

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Dili	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	N/A	0	0	0	0								0
In Dili Iha Dili	N/A	0	1	0	1								2
Overseas Rai Li'ur	N/A	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu		0	1	0	1								2

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

- On 29–30 May, a staff from District Administration attended training of gender equality in Dili.

Maiu 2012

- Iha 29-30 Maiu, Funsionariu públiku nain 1 husi Administrasaun Distritu tuir treinamentu konaba igualidade generu iha Dili.

ERMERA

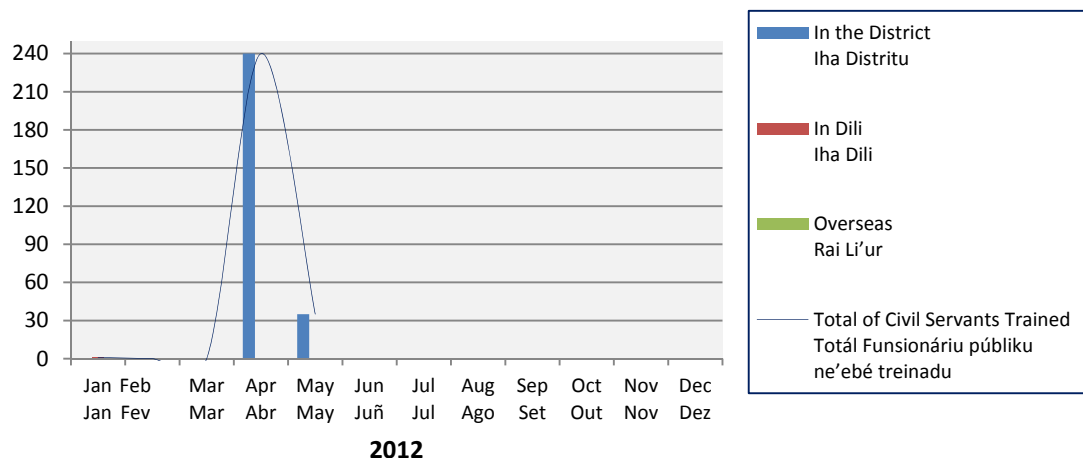
ERMERA

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Ermera	2012												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	240	35								275
In Dili Iha Dili	1	0	0	0	0								1
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	1	0	0	240	35								276

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Ermera Trained Númeru Funsionáriu Públiku husi Ermera ne'ebé treinadu



May 2012

- On 11 May, Secretary of State for Security in conjunction with UN Women conducted training on Domestic violence to 35 members of F-FDTL and PNTL at District Administration Meeting hall-Gleno-Ermera District.

Maiu 2012

- Iha 11 Maiu, Sekretariadu Estadu ba Asuntu Seguransa servisu hamutuk ho Organizasaun Feto ONU halao treinamentu ba membru F-FDTL no PNTL nain 35 iha salaun Administrsaun Gleno-Distritu Ermera.

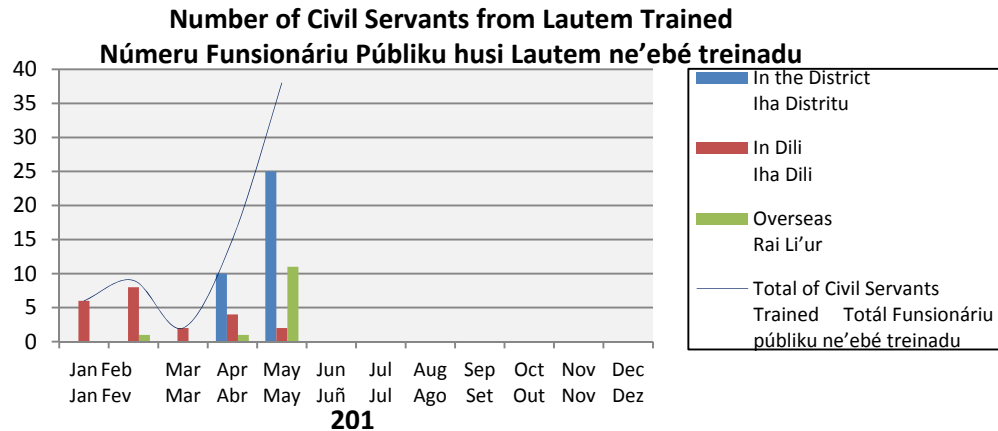
LAUTEM

LAUTEM

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Lautem	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	10	25								35
In Dili Iha Dili	6	8	2	4	2								22
Overseas Rai Li'ur	0	1	0	1	11								13
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	6	9	2	15	38								70

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrsaun Distritu _31 Maiu 2012



May 2012

- From 07-11 May, 25 Civil servants composed of sub-district Administrators, Chief of departments, CDOs and OGLs attended training in District Administration Office on Leadership Management which was conducted by INAP – MAEOT.
- From 01-10 May, 1 District civil servant from district Economy and Development Office attended training on Start and improve your Business in Surabaya, Indonesia.
- From 13-27 May, 10 officers from the District Administration attended training on Water Management in Philippines.
- From 21-25 May, 2 Officers from Water and Sanitation Services participated training on Community Action Plan in Dili.

Maiu 2012

- Husi 07-11 Maiu, Funsionariu publiku nain 25 kompostu husi xefe diresaun, xefi Distritu, CDO no OGL partisipa treinamentu Jestaun Lideransa nian ne'ebe halao husi INAP-MAEOT.
- Husi 01-10 Maiu, Funsinariu publiku nain 1 husi diresaun Ekonomia no Dezenvolvimentu Distritu atende treinamentu kona ba hahu no hadia ita nia negosiu iha Surabaya, Indonesia.
- Husi 13-27 Maiu, Funsionariu publiku nain 10 husi Administrasaun Distritu tuir treinamentu kona ba Jestaun Bé iha Filipina.
- Husi 21-25 Maiu, Funsionariu nain 2 husi Servisu Água no Saneamentu partisipa treinamentu kona ba Planu Asaun Komunitaria (PAK) iha Dili.

LIQUICA

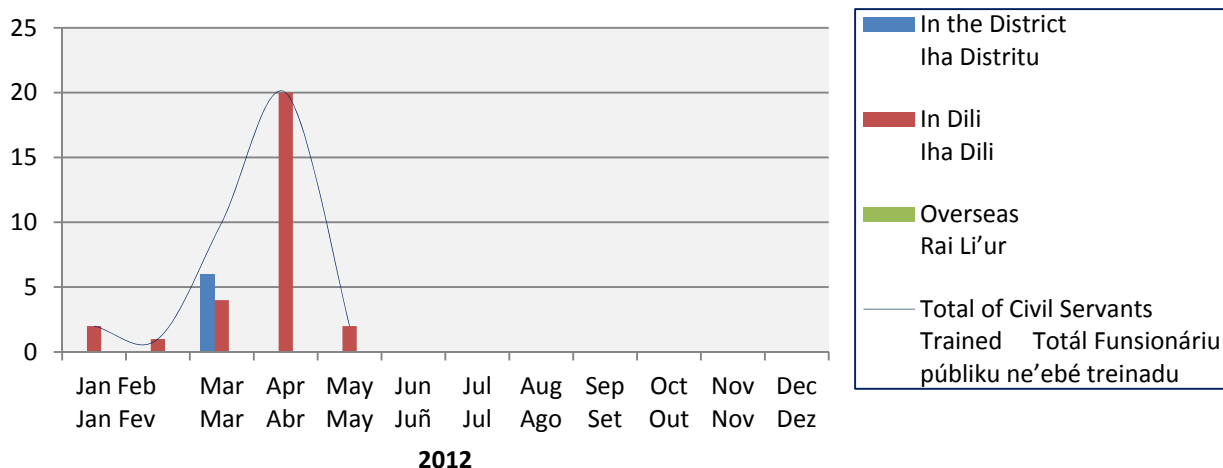
LIKISÁ

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Likisá	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	6	0	0								6
In Dili Iha Dili	2	1	4	20	2								29
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	2	1	10	20	2								35

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Liquica Trained
Númeru Funsionáriu Públiku husi Likisa ne'ebé treinadu



May 2012

- From 23 to 25 May, 2 staff from district administration and district statistic attended training in Dili on census (Data Entry) which was facilitated by the National Statistic Department.

Maiu 2012

- Husi 23-25 Maiu, pesoal nain 2, ida husi administrasaun distritu no ofisial statistika distritu atende treinamentu iha Dili kona ba sensus, espesial liu ba estatística ne'ebe fasilita husi Departamentu Estatística Nasional.

MANATUTO

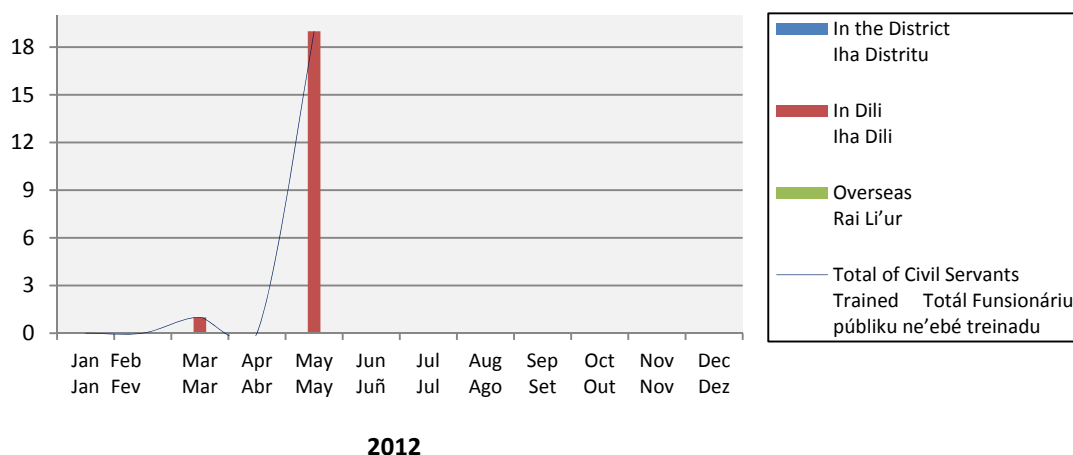
MANATUTU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Manatutu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	0	0								0
In Dili Iha Dili	0	0	1	0	19								20
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0	1	0	19								20

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Manatuto Trained Númeru Funsionáriu Públiku husi Manatutu ne'ebé treinadu



May 2012

- From 29 May-01 June, District Administrator and 18 District Department Officials, attended training on Government Public Finance Management, which was facilitated by the Ministry of Finance in Dili.

Maiu 2012

- Husi 29 Maiu-01 Juñu, Administrador Distritu hamutuk ho ofisial husi departementu sira nain 19 atende treinamentu kona ba Jestaun Finansa Publiku Guvernu ne'ebe hala'o husi Ministeriu Finansa iha Dili.

MANUFAHI

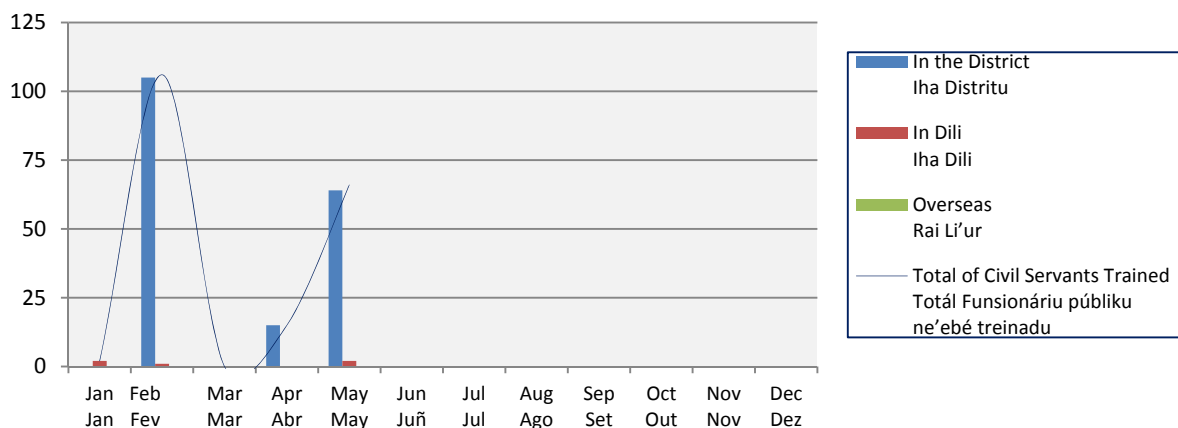
MANUFAHI

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Manufahi	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	105	0	15	64								184
In Dili Iha Dili	2	1	0	0	2								5
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0								0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	2	106	0	15	66								189

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Manufahi Trained Númeru Funsionáriu Públiku husi Manufahi ne'ebé treinadu



2012

May 2012

- On 15-18 May, 1 staff from District health participated training in Dili on Sensun.
- On 20-30 May, District Secretary attended training in Dili on Gender Working Group.
- On 22-24 May, 35 staff from District health participated training on Nutrition in the District health hall meeting.
- On 31 May, 29 Administrative Assistants from all Sucos attended training on Mangement Public Administration in the District Administration hall meeting.

Maiu 2012

- Iha 15-18 Maiu, Funsionariu nai 1 husi Administrasaun Distritu partisipa treinamentu iha Dili konaba Sensus.
- Iha 20-30 Maiu, Sekretariu Distritu partisipa treinamentu iha Dili konaba Grupu Traballu Género.
- Iha 22-24 Maiu, Funsionariu Saude Distritu nain 35 partisipa treinamentu ida konaba Nutrisaun iha salaun saude Distritu.
- Iha 31 Maiu, Pesoal Suku sira nain 29 partisipa treinamentu ida konaba Jestaun Administrasaun Públiku iha salaun Administrasaun Distriu Manufahi.

OECUSSE

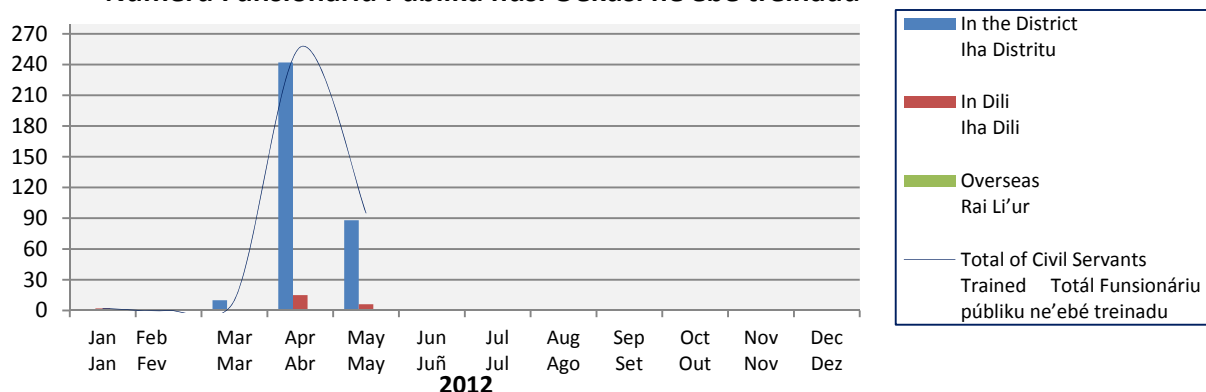
OEKUSI

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Oecusse	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	10	242	88								340
In Dili Iha Dili	2	0	0	15	6								23
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	1								1
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	2	0	10	257	95								364

Source: District Administration Office_31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Oecusse Trained Número Funsionáriu Públiku husi Oekusi ne'ebé treinadu



May 2012

- On 14 May, NGO HADI'AK held training to Health Promotion Team with total participants of 84.
- On 25 May, Deputy District Administration attended training in Dili related to gender team of District Level; there were 4 participants from other districts.
- On 25-26 May, NCDC held training to 2 District Health Officers from District Oecusse in Dili.
- On 23-25 May, Training officer from Health Ministry held training on mid management level to the chief of health centre together with 94 other staff members in District health office hall.

Maiu 2012

- Iha 14 Maiu, ONG HADI'AK hala'o formasaun ba Promotor Saúde Familiar (PSF) ho total partisipante hamutuk ema nain 84 iha Oekusi.
- Iha 25 Maiu, Adjuntu Administradór Distritu partisipa formasaun iha Dili kona-ba ekipa jeneru iha nivel Distrital; formasaun ida-ne'e partisipa hosi ema na'in 4 ne'ebé representa Distritu sira.
- Iha 25-26 Maiu, NCDC hala'o formasaun iha Dili; Formasaun ida ne'e partisipa husi pesoál Saúde na'in 2 hosi Distritu Oekusi.
- Iha 23-25 Maiu, Formadór hosi Ministériu Saúde hala'o formasaun ba Xefe Sentru Saúde hamutuk na'in 4 iha salaun eskritóriu Saúde distritu.

VIQUEQUE

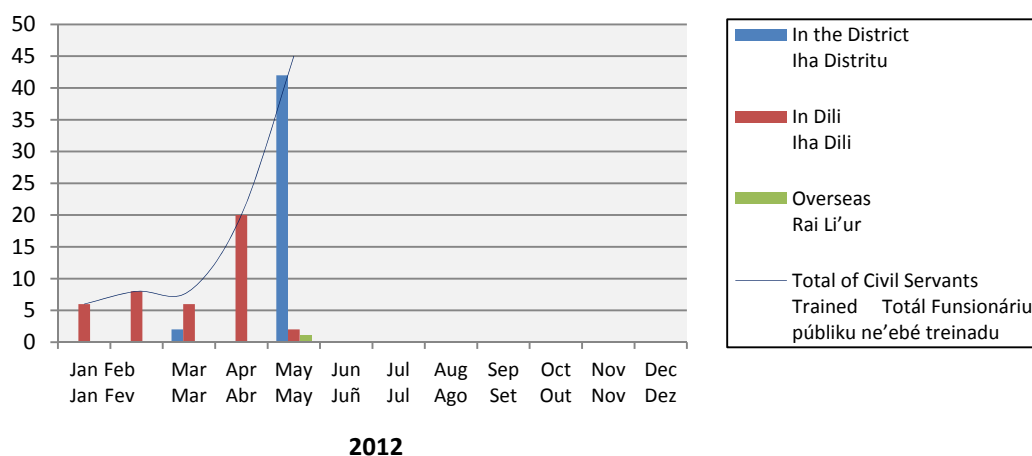
VIKEKE

Number of Civil Servants Trained Número Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Viqueque	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	2	0	42								44
In Dili Iha Dili	6	8	6	20	2								42
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	1								1
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	6	8	8	20	45								87

Source: District Administration Office _31 May 2012

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Maiu 2012

Number of Civil Servants from Viqueque Trained Númeru Funsionáriu Públiku husi Vikeke ne'ebé treinadu



May 2012

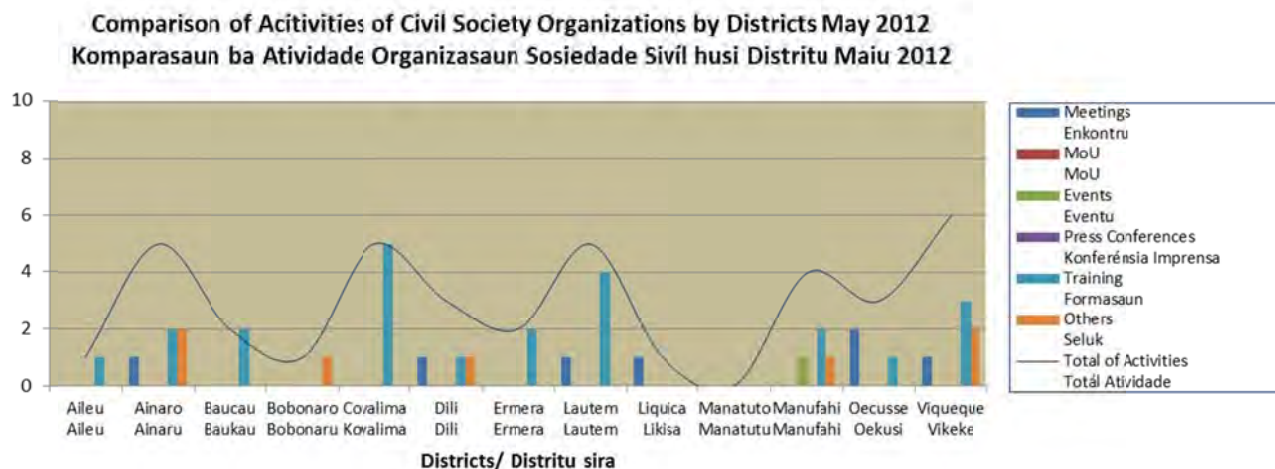
1. On 11 May, 42 Civil servants composed of Basic Education Schools from Ministry of Education attended training on financial and administration management in Viqueque.
2. From 01-10 May, 1 Civil servant from Ministry of Economy and Development attended training in Surabaya, Indonesia on how to start and improve a business.
3. From 21-25 May, 2 Staff from Water and Sanitation Services participated training on Community Action Plan in Dili.

Maiu 2012

1. Iha 11 Maiu, Funsionariu públiku nain 42 nebe kompostu husi Diretor Ensino Basico husi Ministeriu Edukasaun partisipa treinamentu konaba jestaun finanseiru no administrasaun iha Vikeke.
2. Husi 01-10 Maiu, Funsionariu públiku nain 1 husi Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu partisipa treinamentu Surabaya, Indonesia konaba oinsa atu halao no dezenvolve nogosiu.
3. Husi 21-25 Maiu, Funsionariu públiku nain 2 husi Servisu Água no Saneamentu partisipa treinamentu konaba Planu Asaun Komunitaria iha Dili.

CIVIL SOCIETY ACTIVITIES

ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL



From January to May 2012, the activities organized by NGOs in the districts are as follows:

Husi fulan Janeiru to'o Maiu 2012, atividade sira organiza husi ONG iha distritu sira hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

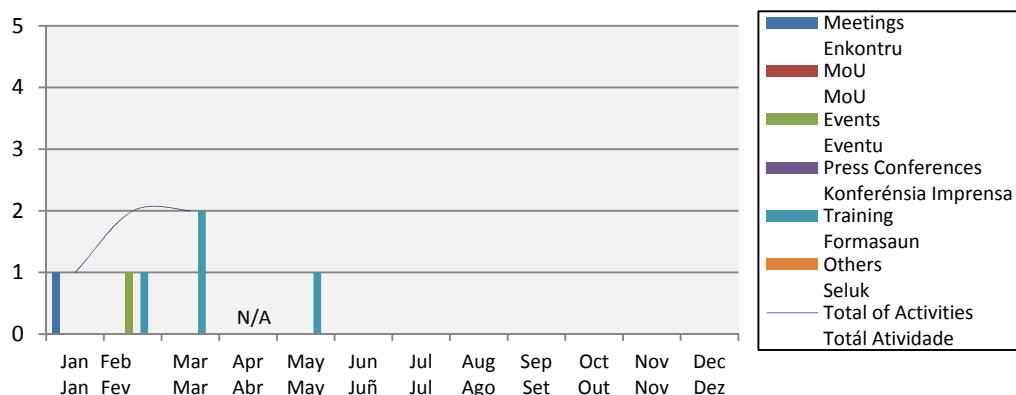
AILEU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	0	0	N/A	0								1
MoU MoU	0	0	0	N/A	0								0
Events ³ Eventu ⁴	0	1	0	N/A	0								1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	N/A	0								0
Training Formasaun	0	1	2	N/A	1								3
Others Seluk	0	0	0	N/A	0								0
Total of Activities Totál Atividade	1	2	2		1								5

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_31 Maio 2012

Activities of Civil Society in Aileu
Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu



2012

May 2012

- On 07 May, Local NGO conducted training on local product in Uma Dame of Aileu District.

Maiu 2012

- Iha 07 Maiu, ONG lokal ida halao treinamentu konaba produitu lokal iha Uma Dame Distritu Aileu.

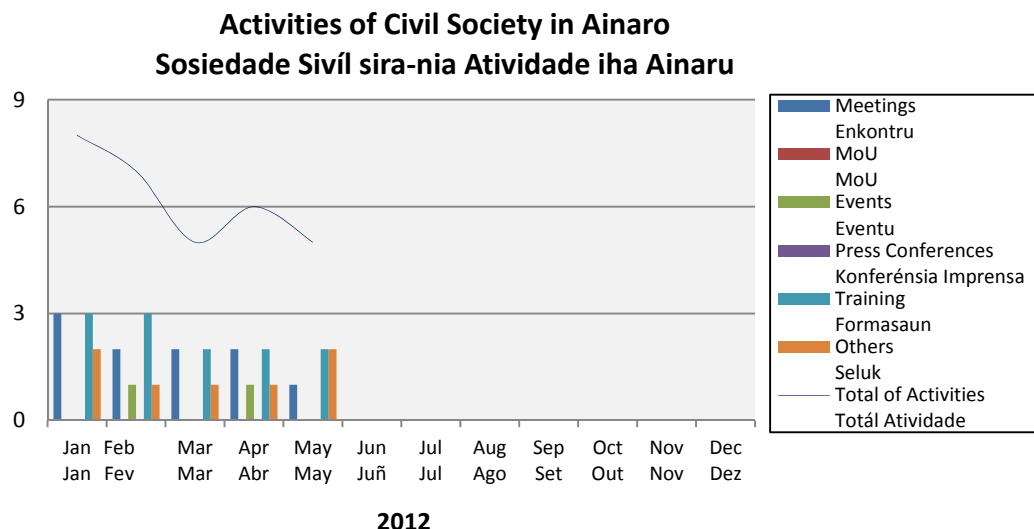
AINARO

AINARU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Ainaro	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	3	2	2	2	1								10
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	1	0	1	0								2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	3	3	2	2	2								12
Others Seluk	2	1	1	1	2								7
Total of Activities Total Atividade	8	7	5	6	5								31

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _31 May 2012

Fonte: Unidade Apoiou Governasaun Demokrátika/UNMIT _31 Maiu 2012



May 2012

1. On 11 May, NGO HIR organized a meeting about rural water system with the staff members of district water and sanitation in Ainaro.
2. On 22-24 May, Red Cross Timor Leste of Ainaro District conducted 2-day training to the volunteers and students from senior high school on emergency disaster preparedness and emergency health service in Ainaro district.
3. On 28 May, NGO HIR conducted training on dress tailoring with a sewing machine to the disable group in Suco Mau Ulu in Ainaro district
4. On 09-11 May, JICA representatives inspected water supply pipe lines and interacted with user's committee and community members in Ainaro district.
5. On 22 May, NGO Marie Stopes International in cooperation with AUSAID organized focus group discussion with women's group in Casa Suco of Ainaro.

Maiu 2012

1. Iha 11 Maiu, ONG HIR halao inkontru hamtuk ho be'e no saneamentu distritu ainaro hodi koalia konaba sisteme be'e rural iha ainaro.
2. Iha 22-24 Maiu, Crus Vermelha Timor Leste distritu Ainaro halao treinamentu lora 2 konaba dezastre emergencia no saude emergencia ba voluntariu no estudantes iha Ainaro
3. Iha 28 Maiu, ONG HIR halao treinamentu konaba oinsa suku ropa ho makina alfaete ba grupo dezabilidade iha suku mau ulu, distritu ainaro
4. Iha 09-11 Maiu, JICA halo monitorizasaun ba kanalizasaun be kanu japaun nian no mos intervista comunidade oinsa uja be kanu husi japaun
5. Iha 22 Maiu, ONG, Marie Stopes International cooprea hamtuk ho AUSAID halao grupo diskusaun focus ho grupu fetu iha suku Casa distritu Ainaro

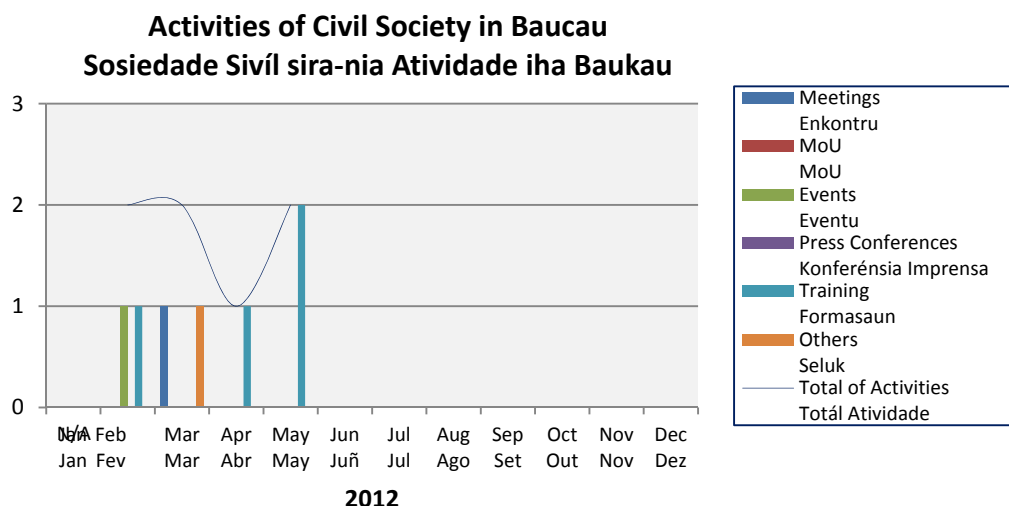
BAUCAU

BAUKAU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Baucau	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	N/A	0	1	0	0								1
MoU MoU	N/A	0	0	0	0								0
Events Eventu	N/A	1	0	0	0								1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	N/A	0	0	0	0								0
Training Formasaun	N/A	1	0	1	2								4
Others Seluk	N/A	0	1	0	0								2
Total of Activities Total Atividade		2	2	1	2								7

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_31 Maio 2012



May 2012

May 2012

- On 03 May, Democratic Governance Support Unit-UNMIT organized capacity building training to the Suco Administrative Assistants and other administrative assistants in the District.
- On 15 May, Democratic Governance Support Unit-UNMIT organized capacity building training to the Suco Administrative Assistants and other administrative assistants in the District.

- Iha 03 Maiu, Unidade Apoio Governança Demokratiku-UNMIT halao treinamentu ida kona ba hakerek dokumentu, arkivu, no organiza enkontru ba pesoal administrasaun apoiu suku (PAAS) no funsionariu administrasaun iha salao administarsaun Distrito Baukau.
- Iha 15 Maiu, Unidade Apoio Governança Demokratiku-UNMIT halao treinamentu ida kona ba hakerek dokumentu, arkivu, no organiza enkontru ba pesoal administrasaun apoiu suku (PAAS) no funsionariu administrasaun iha salao administarsaun Distrito Baukau.

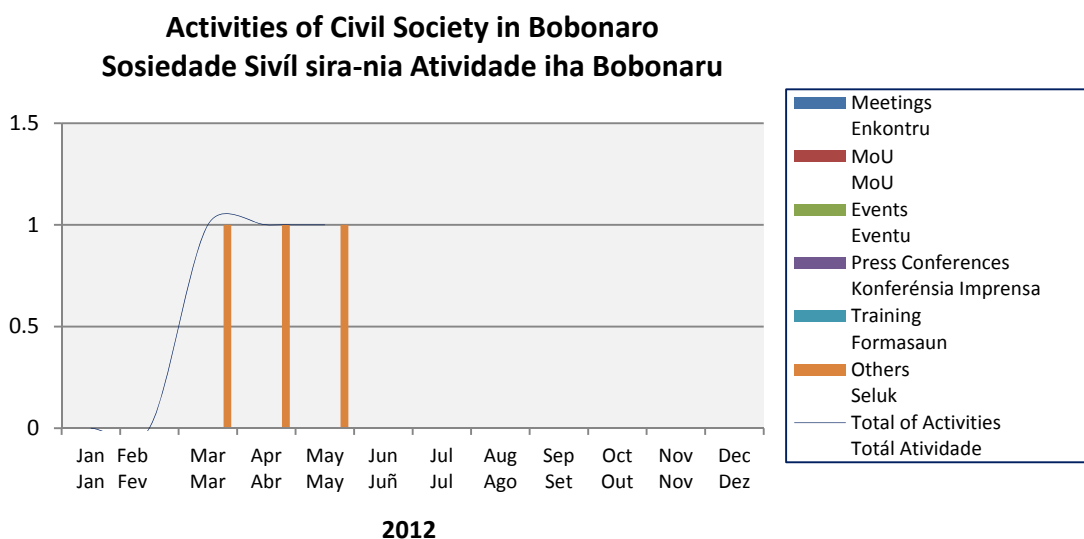
BOBONARO

BOBONARU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaro	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	0	0	0								0
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	0	0	0	0								0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	0	0	0	0	0								0
Others Seluk	0	0	1	1	1								3
Total of Activities Total Atividade	0	0	1	1	1								3

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_31 Maio 2012



May 2012

1. From 02-31 May, cooperative Lalamona organized saving and credit activities among 140 beneficiary community members in Maliana.

May 2012

1. Iha fulan Maiu, Koperativa Lalamona Maliana halao sirkulasaun osan ba inpresta ba nia membru sira no fo fali kada fulan ba tinan ida. Agora dadaun ONG ne'e iha ona membru nain 140 nudar benefisiariu.

COVALIMA

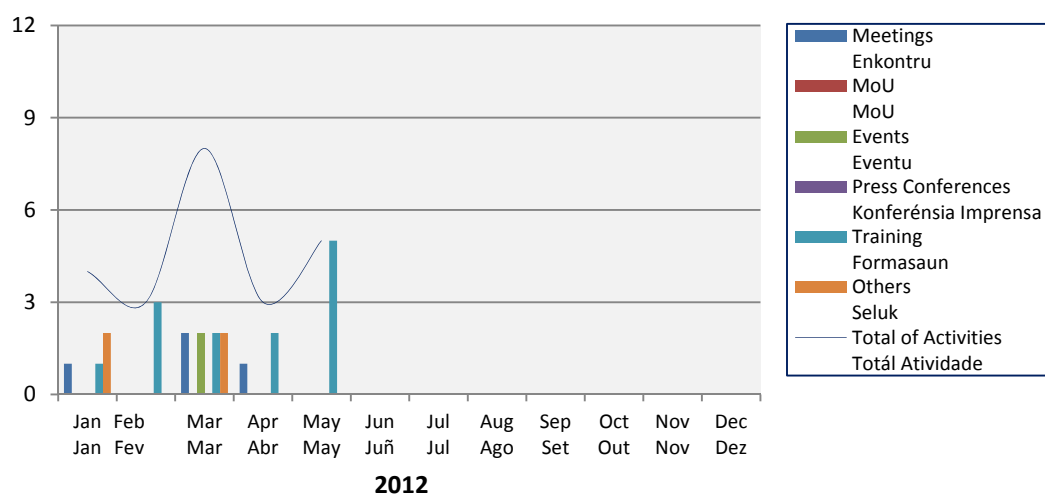
KOVALIMA

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Covalima	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	0	2	1	0								4
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	0	2	0	0								2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	1	3	2	2	5								13
Others Seluk	2	0	2	0	0								4
Total of Activities Total Atividade	4	3	8	3	5								23

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátika/UNMIT_31 Maiu 2012

Activities of Civil Society in Covalima
Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Kovalima



May 2012

1. From 02-31 May, community centre provided capacity building training on computer courses, English language and skills development training for youths in the district.
2. From 02-31 May, community centre provided technical training for farmer's groups on how to produce organic

Maiu 2012

1. Husi 02 to'o 31 Maiu, Sentru Komunidade Kovalima kontinua halao hela treinamentu konaba komputador, Inglez no kapasitasaun abilidade ba joven sira iha Distrito laran.
2. Husi 02-31 Maiu, Sentru komunidade halao treinamentu konaba produs adubus ba grupu komunidade. Adubus organiku

- fertilizer.
- From 02-31 May, community center provided intensive English language course for the school teachers of Escola Basico Central in Covalima district.
 - On 23 May, Red Cross Timor-Leste (National CVTL) organized disaster prepared training for 16 volunteers at CVTL in Suai Debos.
 - On 31 May, NGO HLT completed training for 23-30 participants of each Aldeia of the four Sucos on law against violence and prevention of domestic violence.

- lokal ne'ebe bele hamosu ai-han ba manu no nudar adubus ba agrikula.
- Husi 02-31 Maiu, Sentru koimunidade kontinua apoiu hodi halao formasaun kursu Inglez intensivu ba mestri Eskola Baziku sentral iha Distritu Kovalima.
 - Iha 23 Maiu, CVTL nasional organiza trenamentu kona ba jestaun dizastre iha Suai Debos. Volentariu nain 16 partisipa iha programa treinamentu ne'e.
 - Iha 31 Maiu, Durante Marso no Maiu ONG HLT halao treinamentu ba partisipante 23-30 iha aldeia sira hosi Suku 4 iha sub-distritu maukatar konaba violensia doméstika no kodigu penal.

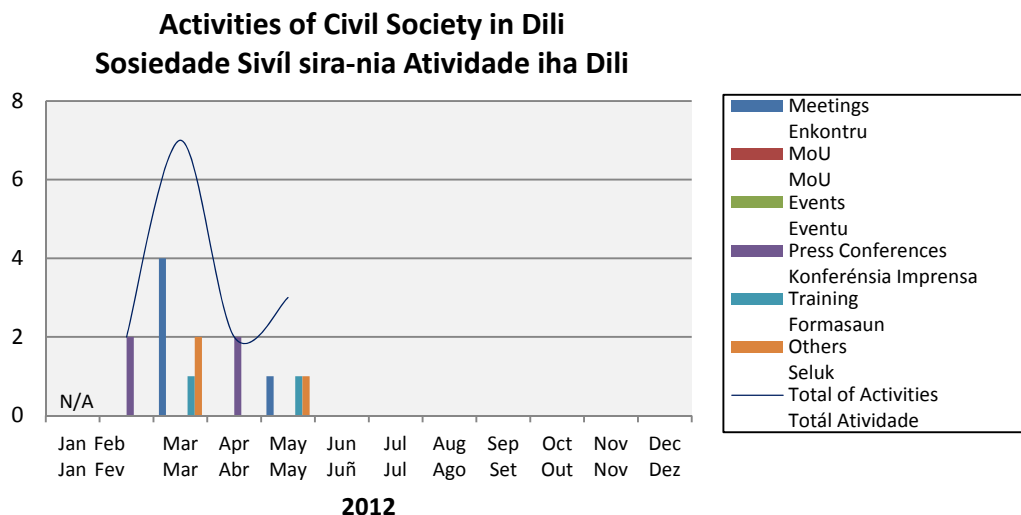
DILI

DILI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Dili	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	N/A	0	4	0	1								5
MoU MoU	N/A	0	0	0	0								0
Events Eventu	N/A	0	0	0	0								0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	N/A	2	0	2	0								4
Training Formasaun	N/A	0	1	0	1								2
Others Seluk	N/A	0	2	0	1								3
Total of Activities Total Atividade		2	7	2	3								14

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátika/UNMIT _31 Maiu 2012



May 2012

1. On 28 May, Rede Feto (Women Network) Organization facilitated television talk-show involving members of parliament, official from the Secretary of State for Promotion and Equality, and Director of Mane Contra Violencia organization to discuss on the theme of women's participation in politics.
2. On 30 May, Mata Dalan institute facilitated public meeting between the officials of the Ministry of Infrastructure and civil society to discuss on the topic, "appropriate and sustainable infrastructure plan to guarantee the better prospect of Timor Leste".
3. On 31 May, Open Source Community and International Communication and Technology (ICT) network facilitated training to ICT members on how to use short message (SMS) while monitor election process.

Maiu 2012

1. Iha 28 Maiu, Rede Feto fasilita talk show ida iha TVTL envolve membru parlamentu sira, ofisial husi Sekretariu de Estadu ba Promosaun Igualdade no Diretor Mane Kontra Violensia hodi deskuti kona ba Partisipasaun Feto iha Politika.
2. Iha 30 Maiu, Mata Dalan Institute fasilita enkontru publiku entre ofisial husi Ministeriu Infrastrutura ho sosiedade sivil sira atu diskuti kona ba topik, "Planeamentu Infrastrutura Adekuada no Sustentavel atu garante Timor-Leste nia Prospek ne'ebe diak liu".
3. Iha 31 Maiu, Open Source Community no rede International Communication and Technology (ICT) fasilita treinamentu ba membru ICT kona ba oinsa uza SMS atu halo monitorizasaun ba prosesu eleisaun.

ERMERA

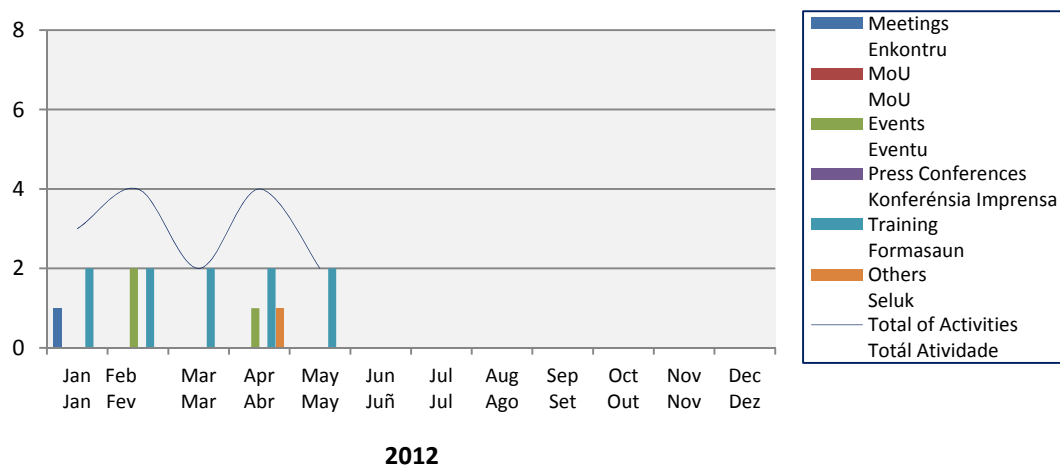
ERMERA

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Ermera	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	0	0	0	0								1
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	2	0	1	0								3
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	2	2	2	2	2								10
Others Seluk	0	0	0	1	0								1
Total of Activities Total Atividade	3	4	2	4	2								15

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_31 Maio 2012

Activities of Civil Society in Ermera Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Ermera



May 2012

1. From 01-31 May, the Science of Life System (SOLS) of Gleno conducted English course for 50 students.
2. From 01-31 April, The Youth Vocational Training Centre conducted training for 65 students with various subjects such as Administration, Food procession, Life Skill, Agriculture and other related skills.

Mai 2012

1. Husi 01-31 Maiu, Science of Life System (SOLS) halao kursu Lian Inglez ba estudante nain 50 iha Gleno.
2. Husi 01-31 Maiu, Sentru Treinamentu Vokasional Juventude (STVJ) hala'o treinamentu ba estudante nain 65 ho variadade kursu hanesan Administrasaun, Ospitalidade, Agrikultura, Koiñesementu ba moris no kursu sira seluk tan.

LAUTEM

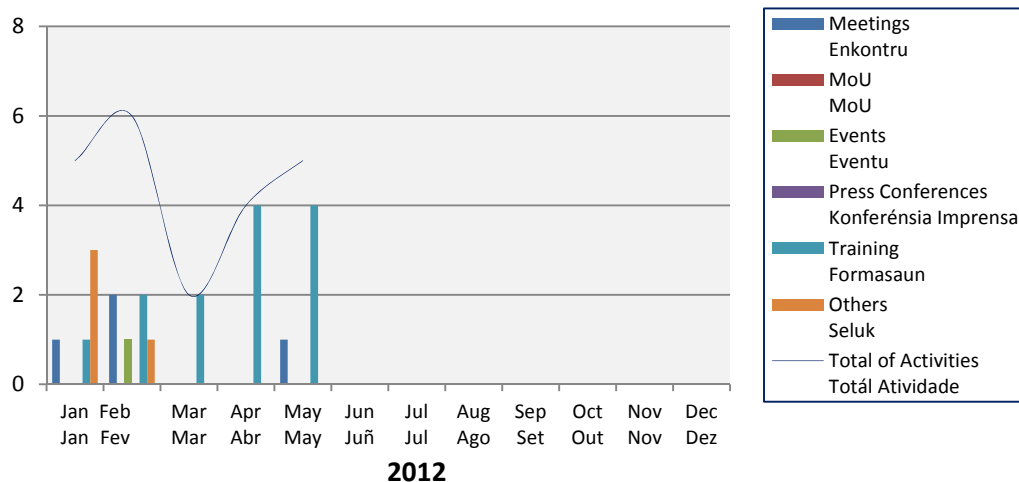
LAUTEM

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Lautem	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	2	0	0	1								4
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	1	0	0	0								1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	1	2	2	4	4								13
Others Seluk	3	1	0	0	0								4
Total of Activities Total Atividade	5	6	2	4	5								22

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_31 Maio 2012

Activities of Civil Society in Lautem
Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Lautem



May 2012

- On 02-03 May, NGO Esperanca held a meeting to discuss on Child Protection and to disseminate information to the parents.
- On 03-04 May, NGO Comisaun Justisa I Paz conducted workshop on Men Minimize Violence against Women and Children in suco of Soru, Eukisi, Ilila'I, Com, Muapitini and suco Parlamentu District Lautem. The participants were consisting of suco chiefs, member of suco councils, youth representative, Church

Mai 2012

- Iha 02-3 Maiu, ONG Esperanca halao sorumutu kona ba protesaun ba labarik no fahe informasaun oinsa proteja labarik husi violencia.
- Iha 03-04 Maiu, Comisaun Justisa I Paz halao workshop konaba mane hamenus violencia kontra Feto no Labarik iha Suku Soru, Eukisi, Ilila'I, Com, Muapitini no suco Parlamentu. Partisipante ne'ebe sira ne'e kompostu husi xefe suku, membru konselu suku, juventude, representante igreja no comunidade sira.

- representative and community members.
- On 14-18 May, 1 Staff from NGO Esperanca attended training on positive discipline or punishment in Dili.
 - On 17 May, NGO Esperanca conducted training on Pre-School Community to 20 volunteer staffs in sub-district Tutuala, Lospalos and Lautem.
 - On 29 May, NGO Esperanca in cooperation with Plan International Timor-Leste conducted workshop on Child Protection in Suco Pairara.
 - Iha 14-18 Maiu, Oficial ida husi ONG Esperanca tuir treinamentu kona ba disiplina pozitivu iha Dili.
 - Iha 17 Maiu, ONG Esperanca halao treinamentu ba Oficial voluntariu nain 20 kona ba Komunitade Pre-Eskola nian iha aula Esperansa.
 - Iha 29 Maiu, OGN Esperanca halo kolaborasaun ho Plan International Timor-Leste halao workshop ida konaba Protesaun ba Labarik iha suku Pairara.

LIQUICA

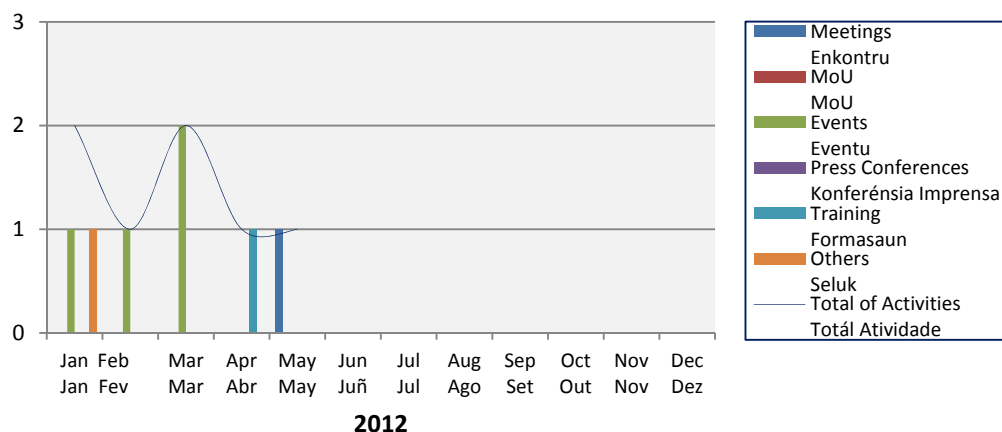
LIKISÁ

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Liquica	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	0	0	1								1
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	1	1	2	0	0								4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	0	0	0	1	0								1
Others Seluk	1	0	0	0	0								1
Total of Activities Total Atividade	2	1	2	1	1								7

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_31 Maiu 2012

Activities of Civil Society in Liquica
Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Likisá



May 2012

- On 17 May, Alola Foundation facilitated Interactive Dialog between the leaders from political parties, local government, civil society and the community on the transformative leadership in increasing women participation in politics. The meeting was held in the District Administration hall.

Maiu 2012

- Iha 17 Maiu, Fundasaun Alola fasilita Dialogu Interaktivu entre lider partidu politiku sira, guvernu lokal, sosiedade sivil no komunidade sira kona ba lideransa transformativu atu hasa'e partisipasaun feto iha politika. Enkontru ne'e hala'o iha salaun Administrasaun Distritu.

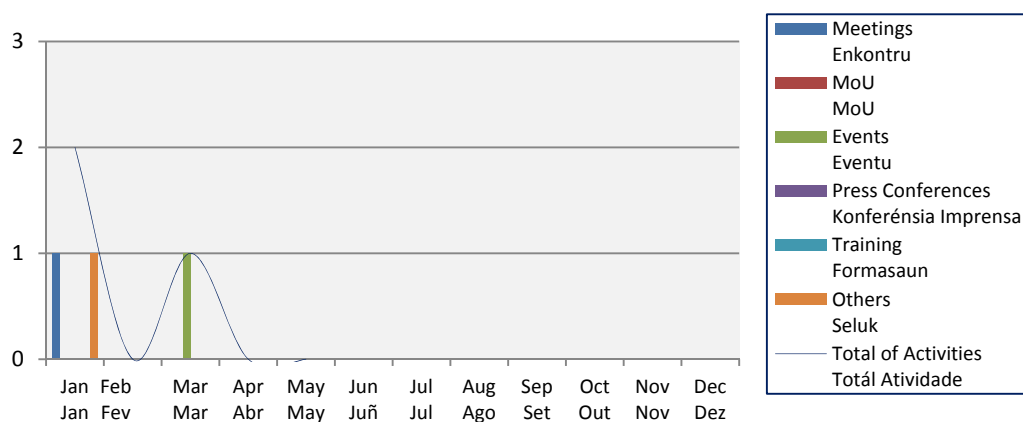
MANATUTO

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatuto	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	0	0	0	0								1
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	0	1	0	0								1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	0	0	0	0	0								0
Others Seluk	1	0	0	0	0								1
Total of Activities Total Atividade	2	0	1	0	0								3

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governansaun Demokrátika/UNMIT_31 Maiu 2012

Activities of Civil Society in Manatuto Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatuto



2012

MANUFAHI

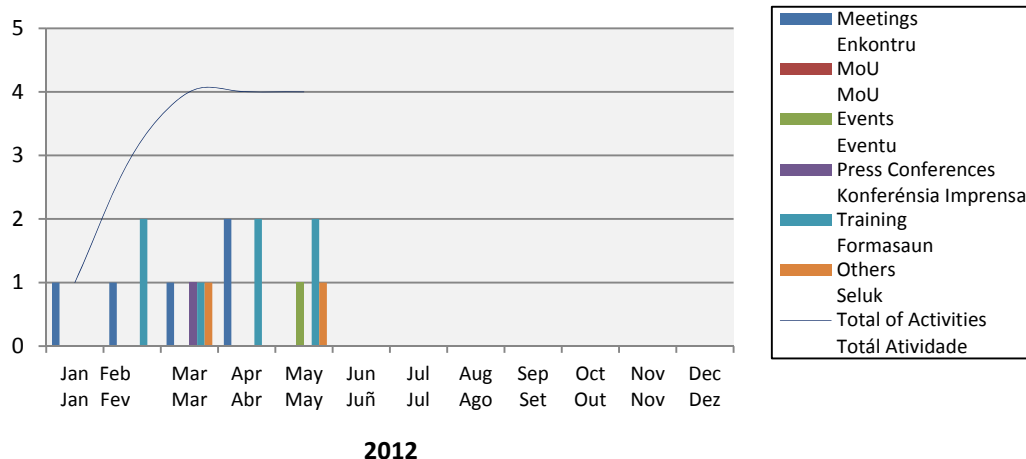
MANUFAHI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manufahi	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	1	1	2	0								5
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	0	0	0	1								1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	1	0	0								1
Training Formasaun	0	2	1	2	2								7
Others Seluk	0	0	1	0	1								2
Total of Activities Total Atividade	1	3	4	4	4								16

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_31 Maio 2012

Activities of Civil Society in Manufahi
Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manufahi



May 2012

- On 07-12 May, One staff of NGO Luta ba Futuru attended training in Dili on Being Partnership with NGO Water Aid.
- On 17-19 May, NGO Luta ba Futuru organized an activity which named 'Torch of Peace' in the District Administration.
- On 20 May, NGO Luta ba Futuru in cooperation with the local government organized the celebration of Independence Day 20 May 2012 in District

Mai 2012

- Iha 07-12 Maiu, Funsionariu nain 1 husi ONG lokal Luta ba Futur partisipa iha treinamentu ida iha Dare, Dili konaba Programa Parseiru Water Aid nian.
- Iha 17-19 Maiu, NGO Luta ba Futuru organiza atividade Toxa da Paz iha Distritu Manufahi.
- Iha 20 Maiu, ONG Luta ba Futuru servisu hamutuk ho governu lokal organiza selebrasaun ba lora restaurasaun

Administration of Manufahi.

4. On 28-31 May, 3 staff of NGO Luta ba Futuru attended training on “Community Totally being a leader of the Sanitation”. The training was organized by Water Aid.

independensia 20 Maiu 2012.

4. Iha 28-31 Maiu, Funsionariu nain 3 husi ONG lokal Luta ba Futuru partisipa iha treinamentu konaba “Komunidade Lidera Total ba Saneamentu”. Treinamentu ne’e organiza husi NGO Water Aid.

OECUSSE

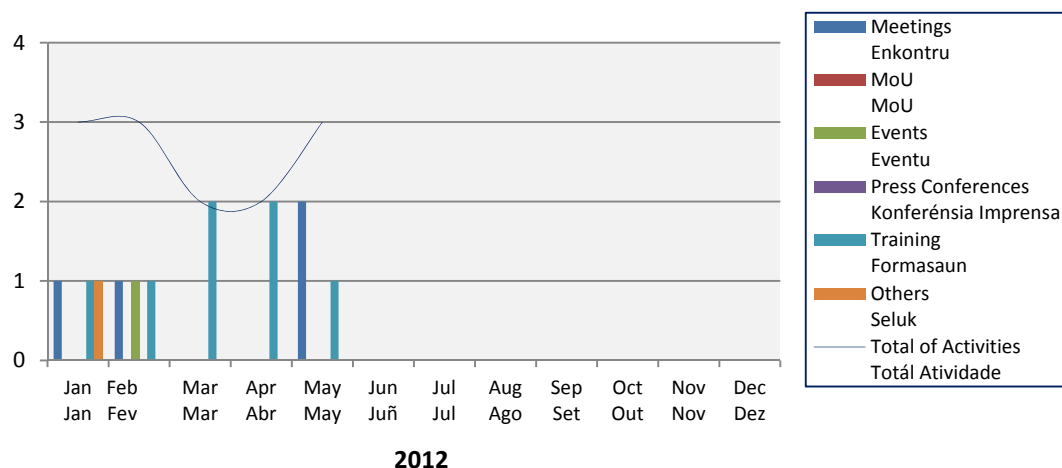
OEKUSI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Oecusse	2012												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	1	0	0	2								4
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	1	0	0	0								1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	1	1	2	2	1								5
Others Seluk	1	0	0	0	0								1
Total of Activities Totál Atividade	3	3	2	2	3								13

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátika/UNMIT_31 Maiu 2012

Activities of Civil Society in Oecusse
Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Oekusi



May 2012

1. On 03-04 May, Fundasaun Esperansa Enclave Oecusse (FEEO) organized training for Domestic Workers in FEEO office.
2. On 15-16 May, NGO OXFAM in conjunction with NDI held general meeting in Numbei hall to overview the execution of general state budged.
3. On 22-24 May, NGO OXFAM in conjunction with other NGOs held an annual general meeting to make an evaluation in Numberi church hall.

Maiu 2012

1. Iha 03-04 Maiu, Fundasaun Esperansa Enclave Oekusi (FEEO) organiza formasaun ba ema serbisu Domestíku sira iha FEEO nia eskritóriu.
2. Iha 15-16 Maiu, OXFAM hala'o enkontru jerál ida iha salaun igreja Numbei atu haré ezeekusaun orsamentu jerál estadu.
3. Iha 22-24 Maiu, OXFAM hamutuk ho ONG parseiru sira hala'o enkontru jerál anual hodi halo evaluasaun iha salaun Igreja Numbei.

VIQUEQUE

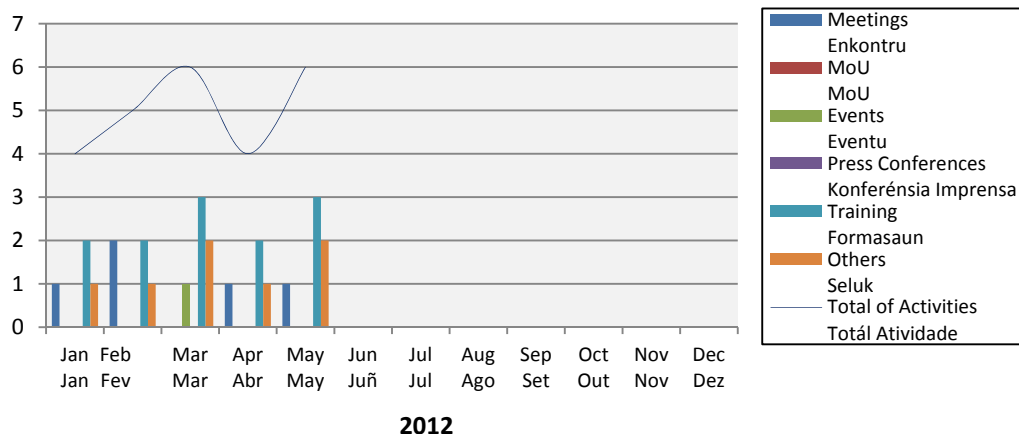
VIKEKE

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Viqueque	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	2	0	1	1								5
MoU MoU	0	0	0	0	0								0
Events Eventu	0	0	1	0	0								1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0								0
Training Formasaun	2	2	3	2	3								12
Others Seluk	1	1	2	1	2								7
Total of Activities Total Atividade	4	5	6	4	6								25

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_31 May 2012

Fonte: Unidade Apoio Governansaun Demokrátika/UNMIT_31 Maiu 2012

Activities of Civil Society in Viqueque Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Vikeke



May 2012

1. From 01-31 May, Alola Foundation together with Feto Rua from suco Uma Kiik sub-district Viqueque disseminated door-to-door information on mother and children health.
2. On 10 May, Viqueque District CVTL conducted training to first aid volunteers concerning how to provide first aid during the ceremony of restoration Independence Day, 20 May.
3. On 14-15 May, Viqueque District CVTL conducted training on youth healthy to 20 participants from secondary schools.
4. On 17 May, Viqueque District CVTL held dissemination information on the history of Red Cross at basic school in sub-district of Lacluta.
5. In May, NGO Telcomtil conducted training on computer program Ms Excel and MS Word to 10 participants from youth representatives, high school graduated and high school students.
6. In May, Mother Support Group from Alola Foundation conducted counseling to mothers in sub-district of Ossu, Viqueque and Lacluta.

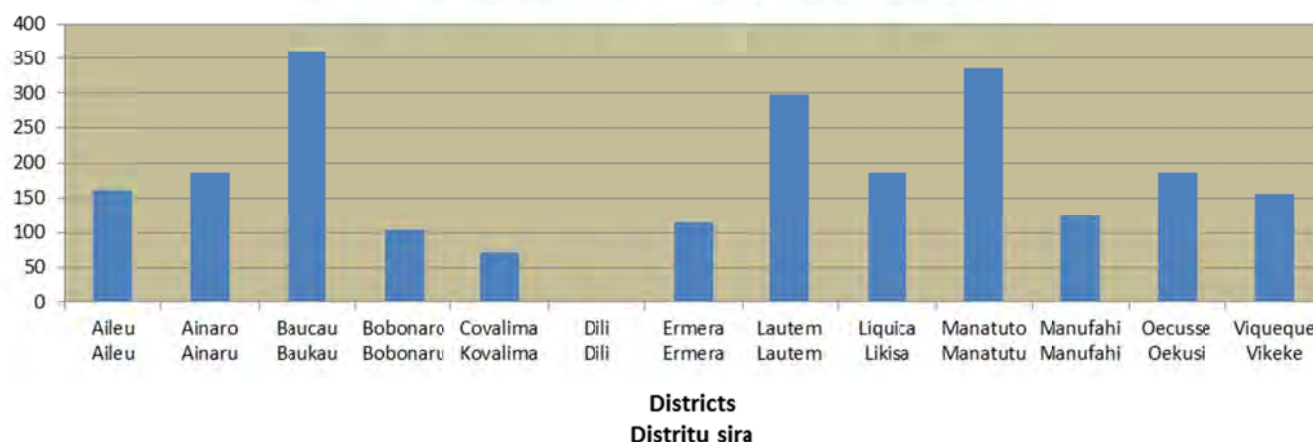
Maiu 2012

1. Husi 01-31 Maiu, Fundasaun Alola servisu hamutuk ho Feto Rua husi suku Uma Kiik sub-distritu Vikeke hato'o informasaun konaba saude inan no oan nian husi uma ba uma.
2. Iha 10 Maiu, CVTL Distritu Vikeke halao treinamnetu ida konaba primeiru sokoru nian ba voluntariu sira hodi fo atendimentu durante seremonia restaurasaun Loron Independensia, 20 Maiu.
3. Iha 14-15 Maiu, CVTL konvoka treinamentu konaba foinsae saudavel ba partisipante nain 20 husi eskola sekundaria sira.
4. Iha 17 Maiu, CVTL Distritu Vikeke halao desiminasaun informasaun konaba istoria Cruz Vermella nian iha eskola baziku sub-distritu Lacluta.
5. Iha Maiu nia laran, ONG lokal Telkomtil halao treinamentu ba programa computador Ms Excel no Ms Word ba ema nain 10 husi representante juventude, estudante sekundaria ativu no graduadu.
6. Iha fulan Maiu nia laran, Grupu Suporta Inan husi Fundasaun Alola halao konsellu ba inan sira iha sub-distritu Ossu, Vikeke no Lacluta.

COMMUNITY RADIO

RÁDIU KOMUNIDADE

Total Broadcasted Hours per District (Except Dili*) May 2012
Total Oras Tranzmisaun kada Distritu (la inklui Dili*) Maiu 2012



*The broadcasting hour in Dili district was more than 4000 hours in May 2012

The activities of Community Radios in the districts are as follow⁵:

Atividade husi Rádio Komunitade sira iha Distritu hanesan tuir mai⁶:

AILEU

AILEU

Radio Comunidade
FM 87.9 MHz

Rádio Komunitade
FM 87.9 MHz

The Community Radio operates 6 hours per day for 6 days a week.

Rádio Komunitade, hala'o operasaun oras 6 kada loron durante loron 6 kada semana.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	162	150	150	150	162								774

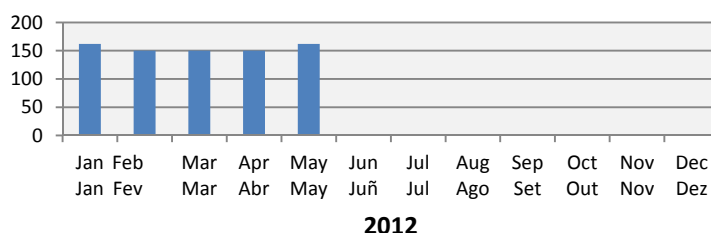
Radio Comunidade Aileu _31 May 2012

Fonte: Rádio Komunitade Aileu _31 Maiu 2012

⁵ The methodology applied in this section is based on arithmetical logic which month, unless an extraordinary factor is mentioned.

⁶ Metodolojia aplika iha seksaun ida-ne'e bazeia ba lójika aritmética kona-ba fulan ida-ne'ebé, exetu ba fatór kazu estraordináriu ruma mak mensiona ona.

Total Broadcasted Hours in Aileu
Totál oras Tranzmisaun iha Aileu



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, FURUTU NABILAN, Community Cultural Programmes, Youth and Religious Programmes, Civic Education, Entertainment, UNICEF programmes for children, Talk Show, Youth and Sports, Art and Culture, Programme for women, Suco Profile, Agriculture Programme, Health Programme and JSMP.

Programa tranzmisaun sira ne'e inklui: Notísias lokál no Nasionál, UNMIT nia notísias semana ida dala ida, FURUTU NABILAN, programa kultura comunidade, programa relijiouzu, edukasaun sivika, promosaun, programa sira husi UNICEF ba labarik sira, Debate, Joventude no Desportu, Arte no Kultura, Programa ba Feto sira, Prefil Suku, Programa Agrikultura, Programa Saude no JSMP.

AINARO

Radio Comunidade Lian Tatamailau **FM 98.1 MHz**

The Radio operates for 3.5 hours per day for 6 days a week.

Radio Comunidade Mau-Loko **FM 89.7 MHz**

It operates 6 hours/night and 7 days per week.

AINARU

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau **FM 98.1 MHz**

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau, hala'o operasaun loron-loron oras 3.5 durante loron nen iha semana ida nia laean.

Rádiu Komunidade Mau-Loko **FM 89.7 MHz**

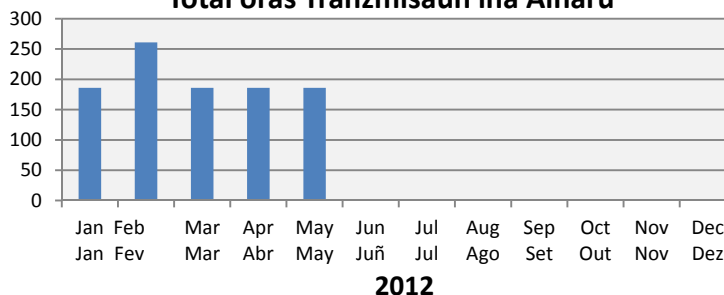
Rádiu Komunidade Mau-Loko, halo operasaun oras 6 kalan-kalan durante loron 7 kada semana.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	186	261	186	186	186								1005

Source: Community Radio of Ainaro and Community Radio of Mau-Loko_31 May 2012

Fonte: Rádiu Komunidade Ainaru no Rádiu Komunidade Mau-Loko_31 Maiu 2012

Total of Broadcasted Hours in Ainaro
Totál oras Tranzmisaun iha Ainaru



Programmes broadcasted include: daily music entertainment, broadcasting of local News when something special happens in the district; Lafaek–every Thursday, Babadok Rebenta on Saturdays, UNMIT information about Country situation on Tuesdays, LDP–Information about the Local Development in the district on Mondays, and TLDMDc–woman path for future on Wednesdays, Information around Maubessi, Afternoon news, News for tomorrow, Weekly news, World bank, NGO, Health, Suco, Education, Culture, Sport, Agriculture, Government issue and Youth program.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: programa muzika loron-loron nian, Notísias lokál wainhira buat ruma espesial nebe akontese iha distritu; programa Lafaek– kada loron Kinta, Babadok Rebenta iha loron Sabadu, UNMIT nia informasaun kona-ba situasaun iha Nasaun laran kada loron Tersa, PDL nia informasaun kona-ba dezvoltamentu lokál iha distritu kada loron Segunda, no TLDMDc- feto nia dalan ba futuru kada loron Kuarta, Haleu Maubessi, Notisia loraik, Notisia ba aban, Notisia semanal, Banku Mundial, ONG, Saúde, Suku, Edukasaun, Kultura, Desportu, agrikultura, informasaun konaba Governu, no Programa Joventude.

BAUCAU

Radio Comunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

It operates 5 hours/night (from 17 hours to 22 hours) and 7 days per week. The RCLM has 9 volunteer journalists and no permanent staff.

BAUKAU

Rádiu Komunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

Rádiu Komunidade Lian Matebian, hala’o operasaun loron-loron oras 5 kalan-kalan (husi tuku 5:00 to’o tuku 10:00 kalan) no nia operasaun nee iha semana tomak nia laran. RKLM iha jornalista voluntariu nain 9 no la iha funsionariu permanente.

Radio Comunidade Bucoli Bukoli
FM 102.5 MHz

It operates 3.5 hours/night (18 hours to 21:30 hours) and 6 days per week. The Bucoli Radio has 5 journalists, and they all are volunteers. There is no permanent staff.

Rádiu Komunidade Bukoli
FM 102.5 MHz

Rádiu Komunidade Bukoli, hala'o operasaun oras 3,5 kalan-kalan (husi tuku 6:00 to'o tuku 9:30) no nia operasaun nee hamutuk loron 6 kada semana.

Radio Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

It operates 5 hours/day and 6 days per week.

Rádiu Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

Rádiu Fini Lorosae, hala'o operasaun durante oras 5 loro-loron no loron 6 kada semana.

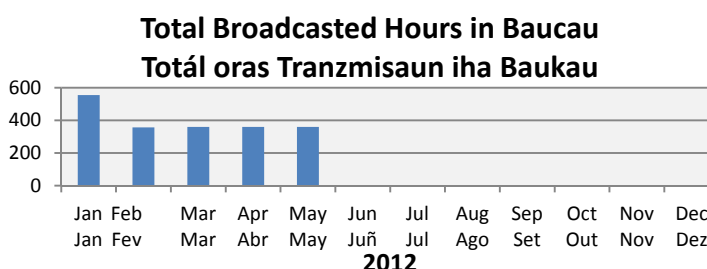
Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	555	357	360	360	360								1992

Source: Community Radio Baucau, Seed of East Radio, Fatumaca College Radio and Coulelemai Buoli Radio_31 May 2012

Fonte: Rádiu Komunidade Baukau, Rádiu Fini Lorosa'e, Rádiu Colegiu Fatumaca, no Rádiu Coulelemai Buoli_31 Maiu 2012

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.) Guest speakers, Religious programme, community cultural and youth programmes, Entertainment and music, Portuguese programme – Voz Losofonas, and UNICEF Programme for children.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal, Notisia UNMIT semana ida dala ida, interaktivu/koalia publiku, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika and etc), Bainaka sira nia hanoin, Programa Relijiousu sira, promosaun teatru no muzika, Programa husi Portugal – Voz Losofonos, no UNICEF nia Programa ba labarik sira.



BOBONARO

Radio Comunidade Maliana
Maliana
91.70 MHz AM

The Radio operates 6 nights per week and about 4 hours per night.

BOBONARU

Rádiu Komunidade
91.70 MHz, AM

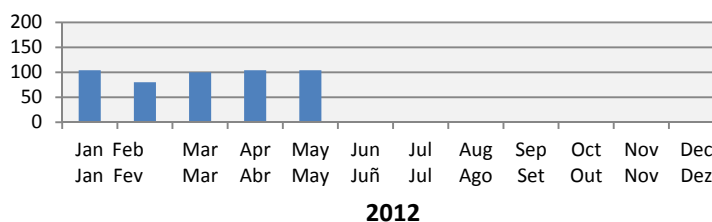
Rádiu Komunidade, hala'o operasaun durante kalan 6 kada semana no oras 4 kada kalan.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	104	80	100	104	104								492

Source: Radio Comunidade Maliana _31 May 2012

Fonte: Rádio Komunidade _31 Maiu 2012

Total Broadcasted Hours in Bobonaro Totál oras Tranzmisaun iha Bobonaru



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Community Cultural Programmes, Children Voice by UNICEF program, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, Cultural programmes, and Entertainment (music dedication).

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal semana ida dala ida, Lian Labarik husi programa UNICEF, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, Programa cultural sira no Divertementu (dedikasaun múzika).

COVALIMA

Cova Taroman FM 94.5 MHz

It operates 6 nights per week and 3 hours per night.

COVALIMA

Rádiu Kova Taroman FM 94.5 MHz

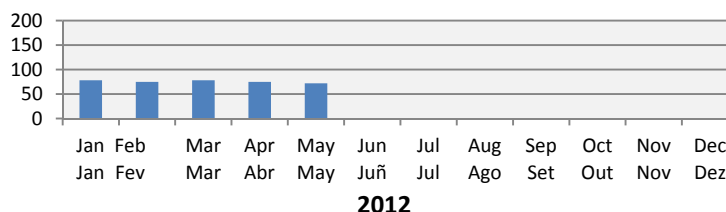
Rádiu Kova Taroman, hala'o operasaun kalan 6 kada semana no oras 3 kada kalan.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	78	75	78	75	72								378

Source: Radio Cova Taroman _31 May 2012

Fonte: Rádio Komunidade Cova Taroman _31 Maiu 2012

Total Broadcasted Hours in Covalima Totál oras Tranzmisaun iha Kovalima



The programme includes: Crianca Para Cristo Kids to Christ, Futuru Nabilan of UNMIT and TLMDC, Ne'e Ita Nia Lei Judisiario/ It's our Judiciary Law of JSMP, Crocodile Program, Women in local leader of TLMDC, Access to Justice, Entertainment, news broad cast of Government activities UNDP and Ministry of State Administration and Territorial Management, Information for Community, Feto dalan ba futuro (Women path of future) of TLMDC; in the month of May the community radio also broadcasted Sorumutu Forum governasaun Demokratiku (community forum facilitated by UNMIT) and Youth Programa.

Programa sira nee inklui: Labarik ba Kristu – Kids to Christ, Futuru Nabilan husi UNMIT no TLMDC, Ne'e Ita nia Lei Judisiariu/It's our Judiciary Law of JSMP, Programa Lafaek, Feto sira iha lideransa local husi TLMDC, Asesu ba Justisa, Promosaun Teatru, avizu husi atividade Governu nian UNDP no Ministeriu Estatal de Administrasaun no Manejementu Teritorial, Feto dalan ba future (Woman path of future) husi TLMDC; iha fulan Maiu radio Komunitade mos foo sai Sorumutu Forum Governasaun Demokratiku (Community forum nebee fasilita husi UNMIT) no Program aba Joven sira.

DILI

DILI

Radio Academic -RA FM 90.00 MHz

Rádiu Akademiku FM 90.00 MHz

It operates 10 ^{1/2} hours per day for 5 days per week. (8:00AM to 6:30PM). Programmes broadcasted include: National/International News, National Debates, Radio Journal Lia Foun (new language) Academic Bulletin

Rádiu Akademiku, hala'o operasaun orasa 10,5 lora-lora durante lora 5 kada semana. (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:30 kalan) Programa ba trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Debate Nasional, Radio Journal Lian Foun (new language) Buletin Akademika.

Radio Direitu FM 88.8 MHz

Rádiu Direitu FM 88.8 MHz

It operates 17 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 11:00PM). Programmes

Rádiu Direitu, hala'o operasaun oras 17 lora-lora semana ida lora 6. (tuku 6:00 dader to'o

broadcasted include: General Program about Human Rights/Law/Justice/Gender, Talk show (Human Rights/Law/Justice/Gender), Seminars live broadcast (topics: Human Rights/Law/Justice/Gender), Interviews with Executives from the Government, Military, or Parliament, Individual Profile (life of poor people)

tuku 11:00 kalan) Programa trazmisaun nee inklui: Programa Jeral konaba Direitus Umanus/Lei/Justisa/ Koalia konaba Generu (Diretus Umanus/Lei/Justisa/Generu) Seminar sira – tranzmisaun nebee moris (topiku sira hanesan: Direitus Umanus/Lei/Justisa/Generu) hala’o Intervista sira ho Ezekutivu Governu nian, Militar, ou Profail Individual husi Parlamentu (ema kiak sira nia moris)

Radio Lorico Lian -RLL
FM 100.5 MHz

Rádiu Lorico Lian -RLL
FM 100.5 MHz

It is operates 18 hours per day for 7 days per week. (5:30AM to 11:30PM). Irregular supply of electricity affects the radio broadcasting hours up to 4-5 hours. Programmes broadcasted include: International News (Radio Netherlands), National News, National Music (also talk about Timorese Culture), Sports, International Journal News, Celebrities Catholic Church Music

Rádiu Lorico Lian –RLL, hala’o operaun hamutuk oras 18 loron-loron iha seman ida nia laran. (tuku 5:30 dader to’o 11:30 kalan). Tanba ho problema ahi nebee ladun lakan ho diak entaun afeita mos ba rádiu nia oras tranzmisaun sira nebee haan to’o oras 4-5. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional (Radiu Olandes) Notisia Nasional, Muzika Nasional (koalia mos konaba ema Timor nia Kultura), Jornal Desportu Internasional, Notisia Selebriti no Muzika husi Igreja Katolika.

Radio Klibur
FM 102 MHz

Rádiu Klibur
FM 102 MHz

It operates 11:30 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 9:30PM). It operates 1 hour on Sunday (8:00PM to 9:00PM). According to the Director of the Radio Klibur, they are experiencing power cuts, on average, 4 hours per day that hampers the continuity of the radio broadcasting. Programmes broadcasted include: National/International News, Sports News, Timorese Cultural Music, Astrology

Rádiu Klibur, hala’o operaun hamutuk oras 11,5 loron-loron, no semana ida hala’o operaun loron 6. (Tuku 6:00 dader to’o tuku 9:30 kalan). Rádiu nee mos hala’o operaun oras 1 iha loron Domingu (tuku 8:00 to’o tuku 9:00 dader). Tuir informasaun nebee hetan husi Diretor Rádiu Klibur katak, sira hetan defikuldade konaba ahi nebee ladun lakan ho diak entaun impede rádiu nia oras tranzmisaun to’o oras 4 kada loron. Programa ba tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Notisia Desportu, Kultura Ema Timor nian, Muzika Austrolojia.

Radio Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

It operates 16 per day for 6 days per week. (6:00AM to 10:00PM). It also operates 6 hours per night on Sunday. (6:00PM to 12:00PM). Irregular supply of electricity affects the broadcasting duration up to 3 hours. Programmes broadcasted include: National/International News, Youth Programme (debate about social, cultural, and economic life), Protection of Children's Rights Health (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Radio Lafaek (protection to all Children)

Rádiu Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

Rádiu Rakambia –RKM, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no semana ida nia hala'o operasaun loron 6. (tuku 6 dader to;o tuku 10 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun iha loron Domingu kalan durante oras 6. (tuku 6:00 loraik to'o tuku 12:00 kalan). Problema ahi nebee ladun lakan ho efetivu entaun afeita mos ba Rádiu Rakambia nia oras tranzmisaun hamutuk oras 3. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional/Internasional, Programa Juventude (debate konaba sosial, kultural, no moris ekonomia), Protesaun ba Direitu ba Labarik sira, Saude (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Rádiu Lafaek (protesaun ba Labarik hotu-hotu).

Radio Timor Kmanek –RTK
FM 98.5 MHz

It operates in 16 hours per day for 7 days per week. (5:45AM to 10:00PM). Main broadcasted programme is about Civic Education, includes:Husi Fuan ba Hahalok (from Heart to Behavior), talk about the Constitution of RDTL, Bua Malus (raise women's problems), Dame Halai Hanesan Mota (Social Justice), Janela ba Knua sira (life of rural people), Tanis Lian Laek (Truth and Justice in Timor Leste)

Rádiu Timor Kmanek -RTK
FM 98.5 MHz

Rádiu Timor Kmanek –RTK, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no kada semana. (tuku 5:45 dader to'o tuku 10:00 kalan). Programa tranzmisaun nebee prinsipal liu mak konaba Edukasaun Cívika, inklui: Husi Fuan ba Hahalok (from Hearth to Behavior), koalia konaba Konstituisaun RDTL, Bua Malus (koalia konaba problema feto sira nian), Dame Halai Hanesan Mota (Justisa Sosial), Janela ba Knua sira (ema rurais sira nia moris), Tanis Lian Laek (Lia loos no Justisa iha Timor-Leste)

Radio Voz
FM 89.5 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include:Bible School, Light for the Road, From Women to Women (women share experiences), Better

Rádiu Voz
FM 89.5 MHz

Rádiu Voz, hala'o operasaun hamutuk oras 24 loron-loron kada semana. Programa ba tranzmisaun inklui: Escola Biblia, Naroman ba Dalan, Husi Feto ba Feto (Feto sira fahe sira

Solutions for the Youth, Weekly News

nia esperensia), Solusaun nebee diak liu ba Joventude sira, Notisia Semanal.

Radio Liberdade
FM 95.8 MHz

Rádíu Liberdade
FM 95.8 MHz

It operates 10 hours for 6 days per week (8:00AM to 6:00PM). Programmes broadcasted include: Local Leader Women, News, UNMIT: Futuru Nabilan, Talk show: People share experience about community life in Timor-Leste; Gender issue: Interview representatives from the Government, Secretary of State for Promotion of Equality, Civil Society (Rede Feto, Alola Foundation; Fokupers LNGO), Box-pop: interview community people. For example, if person works in the Sector of Agriculture they ask about the work itself, the challenges of work and other work related questions.

Rádíu Liberdade, hala’o operasaun oras 10 ba loron 6 kada semana (tuku 8:00 dader to’o tuku 6:00 loraik). Programa tranzmisaun nee inklui: Lideransa Feto Lokal, Notisia sira, UNMIT: Futuru Nabilan. Koalia sai konaba: Povu sira fahe sira nia esperensia konaba moris comunidade iha Timor-Leste; Informasaun konaba Generu: Sekretariu do Estadu ba Promomosaun Igualidade, Sosiadade Sivil, (Rede Feto, Fundasaun Alola; Fokupers LNGO). Kaixa-popular: entrevista ho povu sira iha comunidade. Ezemplu, sekarik ema ida servisu iha Setor Agrikultura, entaun sira husu konaba area servisu nee rasik, husu mos konaba obstakulu husi servisu nee no pergunta ba area servisu seluk tan.

Radio STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

Rádíu STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include: Top issue (discuss various issues), Economic Index (talk about prices of goods), Business corner, Live on STL News, Vos Populic (people’s opinions about the daily life), STL SERUH (programme for Youth), Request Time (music), Tecno Style (about how to use computers)

Rádíu STL (Suara Timor-Leste), hala’o operasaun hamutuk oras 24, loron 7 kada semana. Programa tranzmisaun nee inklui: Informasaun nebee Populer (Top Issue) (diskusaun konaba informasaun oi-oin) Xave ba Ekonomia (koalia konaba sasan nia folin) Fatin Bisnis nian, Notisia husi STL, Vos Publiku (ema nia opiniaun konaba moris loron-loron), STL SERUH (programa ba Joventude) Husu Tempu (muzika), Modelu Teknolojia (konaba oinsa atu uza komputador)

Radio LabeH
FM 91.2 MHz

Rádíu LabeH
FM 91.2 MHz

It operates 18 hours for 7 days per week (6:00AM to 12:00AM). Programmes broadcasted include: Lian Transparensia

Rádíu LabeH, hala’o operasaun hamutuk oras 18 loron 7 kada semana (tuku 6:00 dader to’o tuku 12:00 dader). Programa tranzmisaun nee

(Transparent Language) talks about corruption
 Talk to Labeh (identify and discuss social problems), Executive interview 1 on 1 (identify problems on transparency and governance), Poetry (gives the opportunity to anybody to write about social problems)
 Drama Radio (Theatre: to explain people the meaning of corruption), National News

inklui: LianTransparensia, koalia konaba korupsaun, Koalia ba Labeh (identifika no diskuti konaba problema sosial), Entrevista Ezekutivu 1 ba 1 (identifika problema sira iha transparansia no governansia), Puizia (foo oportunidade ba ema rua atu hakerek konaba problema sosial). Drama Rádiu (Teatru: hodi esplika ba povu sira konaba korupsaun nia sentidu/siknifikadu) Notisia Nasional.

Radio Maubere FM 99.9 MHz

It operates 16 hours per day from 06:00am till 22:00pm. The broadcast is in Portuguese and Tetum languages. The programs are related to health sector, education sector, youth area, parliament issues, and agricultural sector.

Radio Maubere FM 99.9 MHz

Rádiu Maubere, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron husi tuku 6:00 dader to'o tuku 10 kalan. Tranzmisaun nee halo ho lian Portugues no lian Tetun. Programa sira nee iha relasaun ba setor saude, setor edukasaun, area joventude, informasaun konaba parlamentu, no setor agrikultura.

Center of Community Radio FM 94.7 MHz

It is a Centre of Community Radio Programming, Producing, Training, Networking and Technical Support. The radio broadcasts from 07:30am.-20:00pm. Programmes broadcasted include: National news, National and community leader talk show, Table to table, Entertainment: Timorese culture and music (Cantiga Timor).

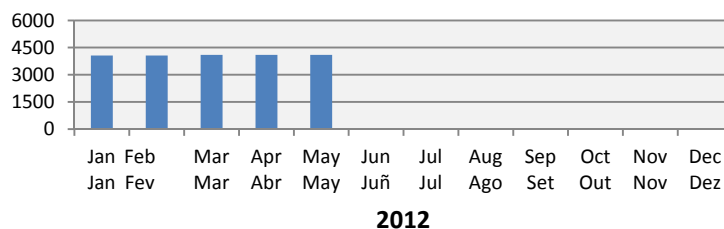
Centru Rádiu Komunitade FM 94.7 MHz

Centru Rádiu Komunitade mak Sentru ba Programa Rádiu Komunitade nian nebe halo produsaun, Treinamentu, Liña Servisu no Suporta Tekniku. Rádiu nee nia tranzmisaun husi tuku 7:00 dader to'o tuku 10:00 kalan. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional, Koalia konaba Lider comunidade Nasional, Meza ba meza, Hatudu: Ema Timor nia Kultura no muzika (Cantiga Timor).

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	4066	4066	4100	4100	4100								20432

Source: Radio Academic, Direitu RD, Lorico Lian-RLL, Klibur FM, Rakambia-RKM, Timor Kmanek-RTK, Voz, Liberdade, STL, Labeh, 30 May 2012 <http://www.crc-tl.org>
 Fonte: Rádiu Komunitade _31 Maiu 2012

Total broadcasted hours in Dili Total oras Tranzmisaun iha Dili



ERMERA

Radio Comunidade Ermera⁷
FM 92.3 MHz

It operates 5 hours per nights and 5 nights per week

ERMERA

Rádiu Komunidade Ermera
FM 92.3 MHz

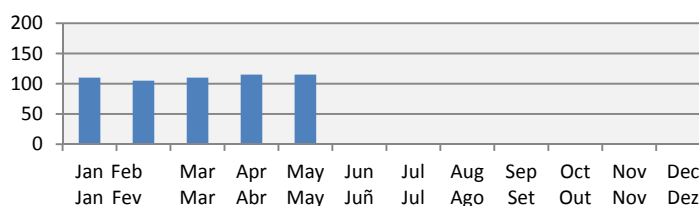
Rádiu Komunidade Ermera, hala'o operasaun hamutuk oras 5 kalan-kalan no semana ida kalan 5.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	110	105	110	115	115								555

Source: Radio Comunidade Ermera _31 May 2012

Fonte: Rádio Komunidade _31 Maio 2012

Total Broadcasted Hours in Ermera Total oras Tranzmisaun iha Ermera



2012

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, Community Cultural Programs, Civic Education (Health, Enviroment), Education,

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasionál no Lokál, UNMIT nia Notísia semana ida dala ida, programa kultura komunidade, edukasaun sívika (Saúde no

⁷ Radio Community transmission covers most of the area of Ermera district from Gleno. Some sub-districts of Liquiçá and Aileu are also within the transmitted range.

Announcement of important programs and activities in the district; Talk shows and voice assessment and Entertainment.

Envairomentu) Edukasaun, avizu husi programa sira ne'ebé importante no atividade sira iha Distritu, informasaun seluk-seluk no halo asesmentu ba lian no informasaun promosaun sira.

LAUTEM

Radio Comunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz

It operates 11 hours per day and 6 days per week (06:00-12:00 and 18:00-23:00 pm)

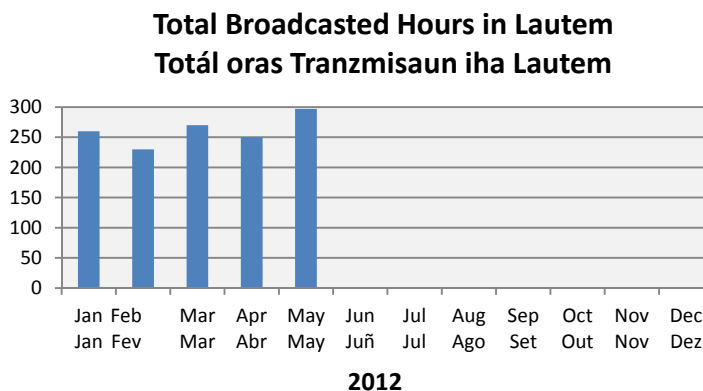
LAUTEM

Rádiu Komunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz

Rádiu Komunidade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 11 lora ida, no semana ida lora 6. (06:00-12:00 am no 18:00-23:00 pm)

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	260	230	270	250	297								1307

Source: Radio Comunidade de Lospalos _31 May 2012
 Fonte: Rádiu Komunidade _31 Maiu 2012



The programmes broadcasted include: Local, national and international news⁸, Interactive talk-shows, Interviews, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and entertainment, and Religious programmes.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, no internasionál, Interaktivu, dada-lia, entrevista, Edukasaun Sívika (saude, violensia dómestika), Múzika no promosaun, no Programa Relijioju.

⁸ Additional information: Most of the programs are broadcasted in Tatum.

LIQUICA

Radio Tokodede FM92.3 MHz

It operates 6 hours per day for 7 days per week.

LIKISÁ

Rádiu Tokodede FM 92.3 MHz

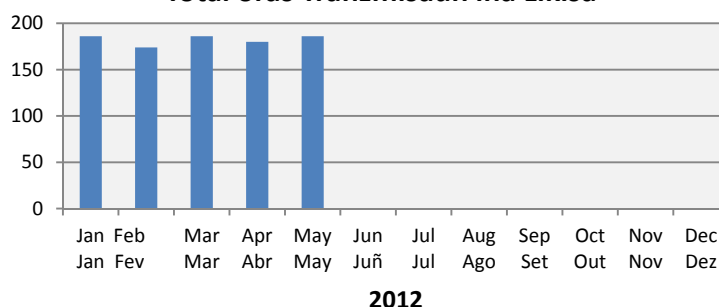
Rádiu Komunidade Tokodede, hala'o operasaun hamutuk oras 6 lora ida, no semana ida lora 7.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	186	174	186	180	186								912

Source: 'Community Radio Tokodede' Liquica District_31 May 2012

Fonte: Rádiu Komunidade _31 Maiu 2012

Total Broadcasted Hours in Liquica
Total oras Tranzmisaun iha Likisá



Programmes broadcasted include: National and Local News, UNMIT News, Civic Education Program on (health, environmental issue, education, and etc.), talk shows in relation to the current situation with the guests from public.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Notísias UNMIT, programa konaba Edukasaun Sívika, (saúde, kestaun ambientál, edukasaun, no etc.) Dada lia kona-ba situasaun ohin lora ho bainaka sira ne'ebe mak konvida husi públiku.

MANATUTO

Radio Comunidade Ili-wai Manatuto FM 96.1 MHz

It operates Monday to Saturday from 06:00 PM to 06:00 AM.

MANATUTU

Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu FM 96.1 MHz

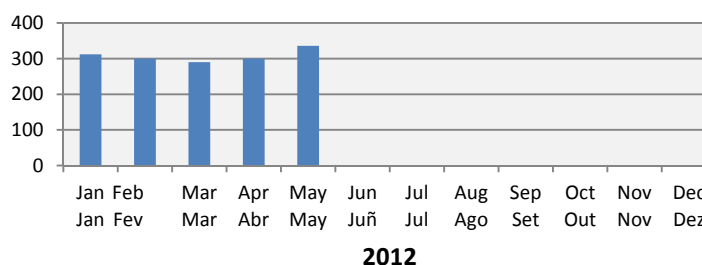
Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu, hala'o operasaun iha lora Segunda to'o Sabadu husi tuku 06:00 loraik to'o tuku 06:00 dader.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	312	300	290	300	336								1538

Source: Radio Comunidade Ili-wai Manatuto_31 May 2012

Fonte: Rádio Komunidade _31 Maiu 2012

Total Broadcasted Hours in Manatuto Total oras Tranzmisaun iha Manatutu



Programmes broadcasted include: Local and National news, Sensitization Programs for kids, youths and women, UNMIT (Futuru Nabilan) and entertainment, Interviews, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and Religious Programme.

Programa tranzmisaun inklui: Notisia lokal no nasional, programa ba labarik sira, joventude no feto sira, UNMIT (Futuru Nabilan) no promosaun sira, Entrevista, Interativu/talk show, Edukasaun Sívika (saude, violencia doméstica etc), Música no Programa Reliziaun nian.

MANUFAHI

Radio Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

The Radio broadcasts daily from 6:00 PM-10:00PM (4 hours per night). The broadcasting depends on electrical power supply from the district EDTL.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	124	116	124	120	124								608

Source: Radio Dom Boa Ventura Lian_31 May 2012

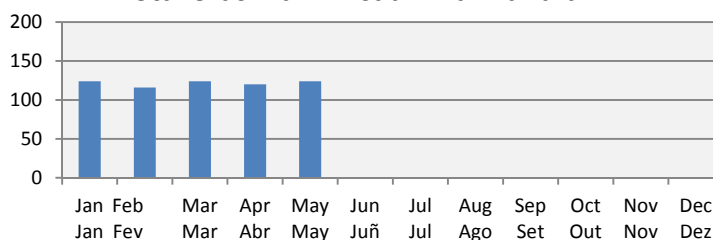
Fonte: Rádio Komunidade _31 Maiu 2012

MANUFAHI

Rádiu Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

Rádiu Dom Boa Ventura Lian, nia tranzmisaun loron-loron husi tuku 06:00 to'o tuku 10:00 kalan (Oras 4 kalan-kalan). Nia tranzmisaun mos depende ba eletrisidade husi EDTL distritu nian.

Total Broadcasted Hours in Manufahi Totál oras Tranzmisaun iha Manufahi



2012

Programmes broadcasted include: Local and national news, UNMIT-Futuru Nabilan, Market Prices, Woman in local leader, access to justice, Talk show, Information for the community, Woman Path of the future, Youth program, Entertainment.

Programa tranzmisaun inklui: Notisía lokál no nasional, UNMIT-Futuru Nabilan, Feto lideransa lokál, Asesu ba Justisa, Koalia ba Públiku, Infrormasaun ba comunidade, Feto dalan ba futuro, programa promosaun.

OECUSSE

OEKUSI

Radio Comunidade Enclave Oecusse FM 39.3 MHz

Rádiu Komunidade Enklave Oecusse FM 39.3 MHz

It operates 4 hours in the night time from 19:00-23:00 pm and 2 hours in the day time from 07:00-09:00 am from Monday to Sunday.

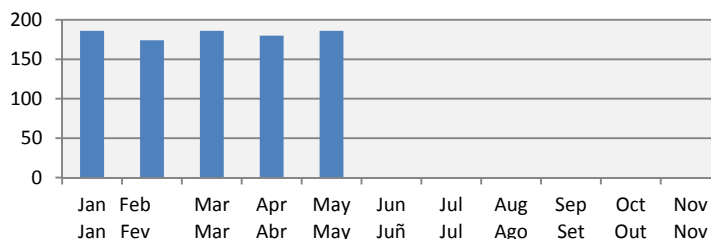
Nia operasaun oras 4 iha kalan hahu tuku 19:00-23:00 no oras 2 iha loron hahu tuku 07:00-09:00 husi loron Segunda to'o Dominga.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Feb	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	186	174	186	180	186								912

Source: Radio Comunidade Enclave Oecusse _31 May 2012

Fonte: Rádiu Komunidade _31 Maiu 2012

Total Broadcasted Hours in Oecusse Totál oras Tranzmisaun iha Oekusi



2012

Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental issues, Education, current affairs talk shows with invited guests or members of the public to voice their opinions, UNMIT News, announcement of job vacancies, entertainment and music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísia nasional no lokál, Programa ko’alia Edukasaun Sívika nian kona-bá Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, dada lia kona-bá situasaun agora nian ho bainaka sira ne’ebe konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun, notisia UNMIT, anunsio vagas servisu nian, halo kontenti no muzika.

VIQUEQUE

Radio Comunidade Viqueque FM 97.9 MHz

It operates 6 hours per day for 5 days per week.

VIKEKE

Rádiu Komunidade Viqueque FM 97.9 MHz

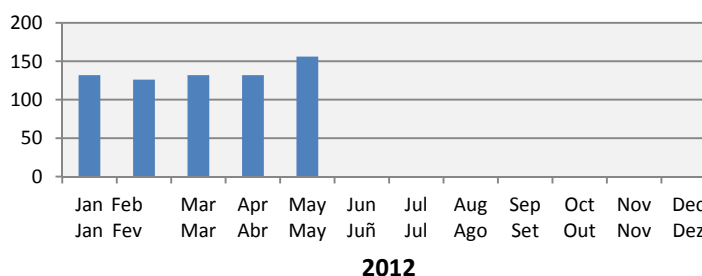
Rádiu Komunidade Vikeke, hala’o operasaun hamutuk oras 6 loron ida, no semana ida loron lima.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2012												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	132	126	132	132	156								678

Source: Radio Comunidade Viqueque _31 May 2012

Fonte: Rádiu Komunidade _31 Maiu 2012

Total Broadcasted Hours in Viqueque
Total oras Tranzmisaun iha Vikeke



Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, PDHJ education, Agriculture, Gender, Youth, etc., Current affairs, UNMIT News, Cultural Programmes, Entertainment and Music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Dada lia kona-ba situasaun agora nian ho bainaka sira mak konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun. Isu konaba meu ambiente no agrikultura, PDHJ no edukasaun, programa UNMIT nian, kultura comunidade nian, juventude no relijiaun, edukasaun sivika, entertenamentu no muzika.

ANNEXES

ANEKSU SIRA

Annex 01: District Demographic Profile 2004 and 2010

Aneksu 01: Perfíl Demográfiku Distritu 2004 no 2010

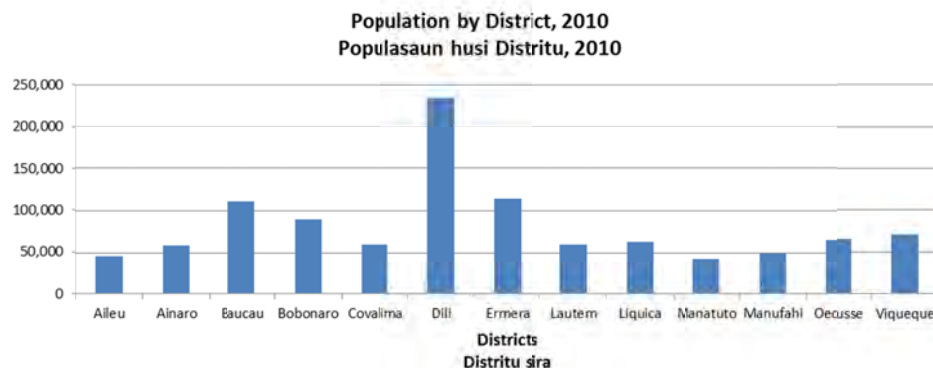
Population growth rate and average household size

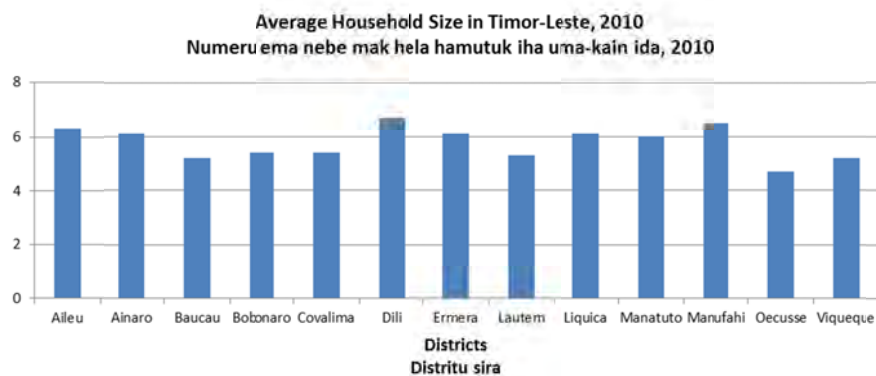
Numeru aumenta populasau no numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida

District Distritu	Population Populasaun		Annual Growth Rate (%) Numeru aumenta kada tinan (%)	Average Household Size Numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida	
	2004	2010	2004-2010	2004	2010
Aileu	37,967	45,512	3.02	4.9	6.3
Ainaro	52,480	59,382	2.06	4.6	6.1
Baucau	100,748	111,484	1.69	4.4	5.2
Bobonaro	83,579	89,787	1.19	4.5	5.4
Covalima	53,063	60,063	2.07	4.5	5.4
Dili	175,730	234,331	4.80	5.6	6.7
Ermera	103,332	114,635	1.73	4.9	6.1
Lautem	56,293	60,218	1.12	5.1	5.3
Liquica	54,973	63,329	2.36	4.2	6.1
Manatuto	36,897	43,246	2.65	4.1	6.0
Manufahi	45,081	48,894	1.35	5.4	6.5
Oecusse	57,616	65,524	2.14	4.2	4.7
Viqueque	65,449	70,177	1.16	4.3	5.2
Total	923,208	1,066,582	2.41	4.7	5.8

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste

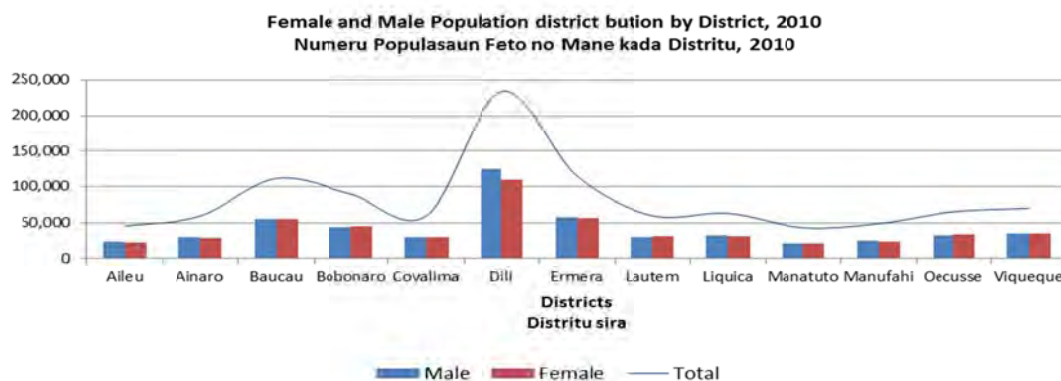




Female and Male Population distribution by Districts, 2010
Númeru Populasaun Feto no Mane kada Distritu, 2010

District Distritu	Population 2010 Populasaun 2010			Sex Ratio Populasaun ho rasio seksu	
	Male	Female	Total	2004	2010
Aileu	23,306	22,206	45,512	107.47	104.95
Ainaro	30,014	29,368	59,382	102.95	102.2
Baucau	55,794	55,690	111,484	101.22	100.19
Bobonaro	44,423	45,364	89,787	99.30	97.93
Covalima	30,188	29,875	60,063	100.71	101.05
Dili	124,408	109,923	234,331	114.25	113.18
Ermera	57,566	57,069	114,635	102.85	100.87
Lautem	29,450	30,768	60,218	95.63	95.72
Liquica	32,021	31,308	63,329	103.54	102.28
Manatuto	21,849	21,397	43,246	102.32	102.11
Manufahi	25,116	23,778	48,894	104.00	105.63
Oecusse	32,228	33,296	65,524	98.87	96.79
Viqueque	34,784	35,393	70,177	97.46	98.28
Total	541,147	525,435	1,066,582	103.43	102.99

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl
Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste



Comparison of Fertility and Child Mortality by Districts, 2010 Comparasaun Numeru Fertilidade no Mortalidade kada Distritu, 2010

Key Indicators	Aileu	Ainaro	Baucau	Bobonaro	Covalima	Dili	Ermera	Lautem	Liquica	Manatuto	Manufahi	Oecusse	Viqueque
No. of children per woman	5.6	7.2	5.5	6.0	4.4	4.6	6.6	6.7	5.5	5.5	5.9	6.6	5.6
15-19 years of age Mother/Pregnancy (%)	5	8	6	11	10	2	5	7	6	9	8	16	10
Median age at 1 st marriage for women of 25-49 (years)	20.6	20.8	22.2	21.0	19.7	21.4	20.8	20.4	20.8	21.3	20.7	19.8	21.0
Married women of 15-49 wanting no more child (%)	36	20	43	27	38	43	31	30	30	45	29	48	26
Mean idle number of children	5.3	6.5	4.8	5.2	4.6	4.3	5.8	5.6	4.8	4.5	4.9	4.5	5.4
Infant mortality (0-1 year)/ deaths per 1000 live births	56	77	30	50	76	39	70	69	68	50	62	66	54
Under 5 mortality/ per 1000 babies	76	97	42	85	95	60	102	98	101	69	86	92	77

Source: 2009-2010 Demographic and Health Survey Key Findings, National Statistics Directorate, MoF and MoH.

Fonte: 2009-2010 Demográfiku no Saudi Estatística Timor-Leste, Direção Nacional de Estatística, Ministério das Finanças

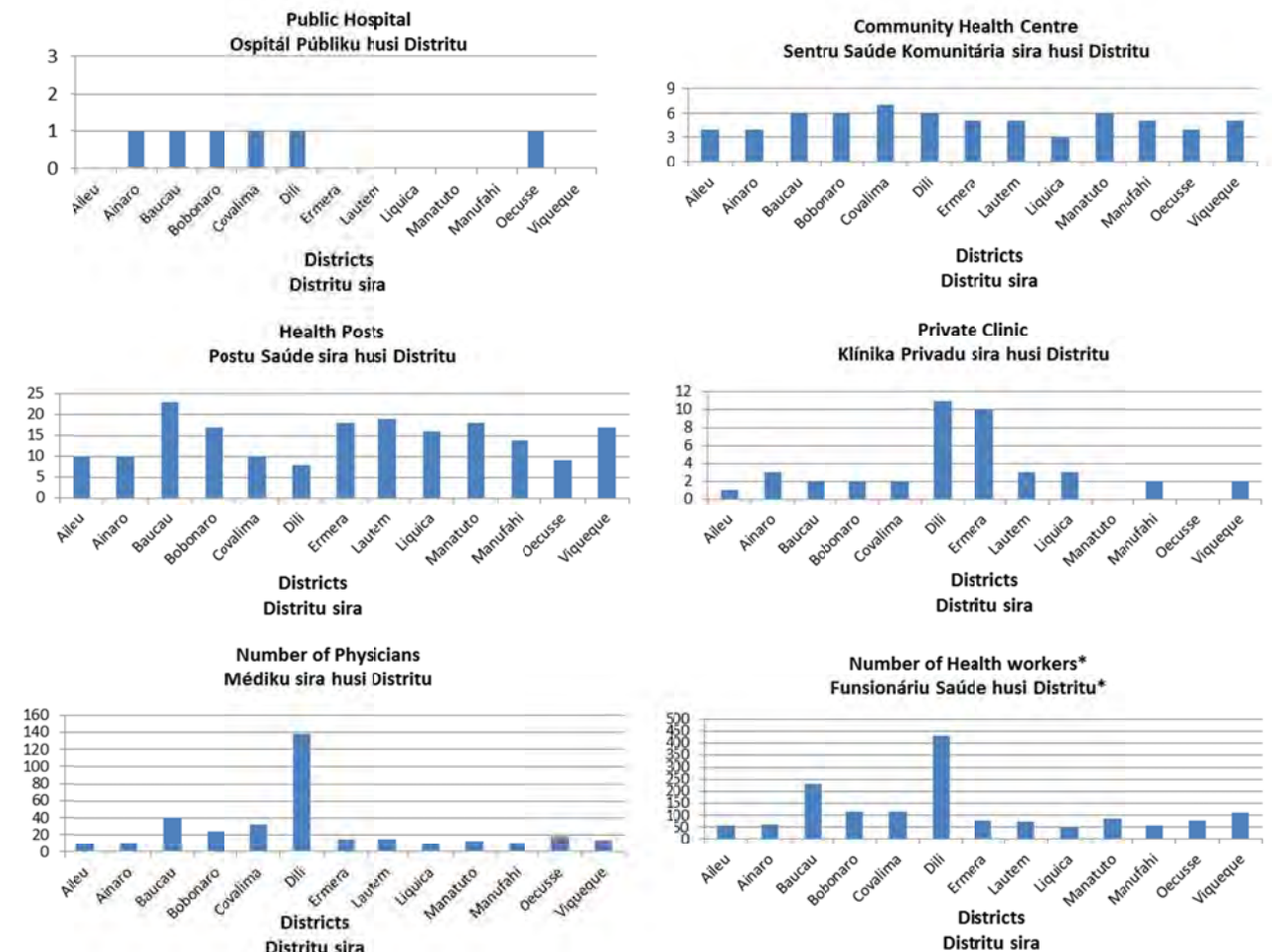
Annex 02: District Health Care Profile 2008

Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu 2008

District	Number of Public Hospitals	Number of Community Health Centers	Number of Health Posts	Number of Private Clinics	Number of Physicians	Number of Health Workers
Aileu	0	4	10	1	9	55
Ainaro	1	4	10	3	10	60
Baucau	1	6	23	2	40	229
Bobonaro	1	6	17	2	24	115
Covalima	1	7	10	2	32	114
Dili	1	6	8	11	138	430
Ermera	0	5	18	10	15	76
Lautem	0	5	19	3	15	74
Liquica	0	3	16	3	9	50
Manatuto	0	6	18	0	13	87
Manufahi	0	5	14	2	10	58
Oecusse	1	4	9	0	18	78
Viqueque	0	5	17	2	14	110
Total	6	66	189	41	347	1189

Source: Timor-Leste in Figures, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl



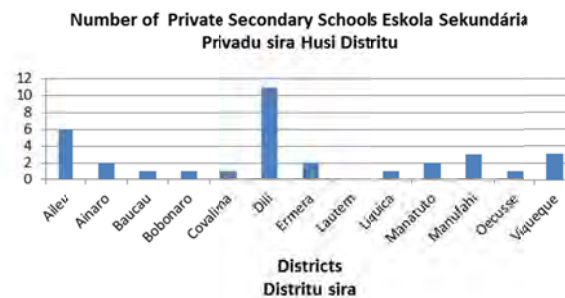
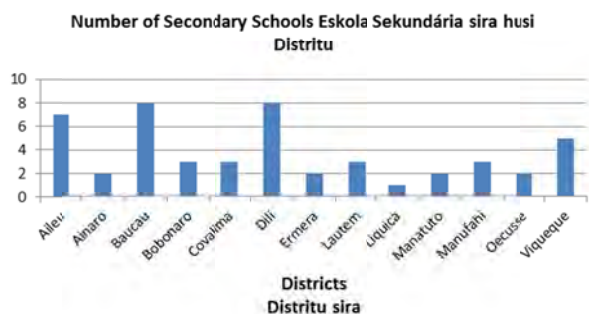
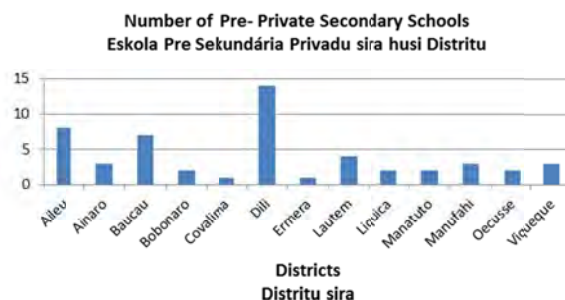
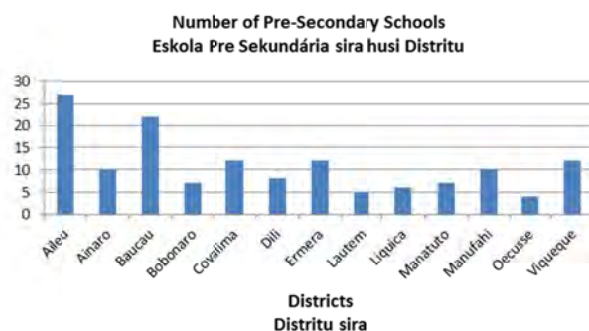
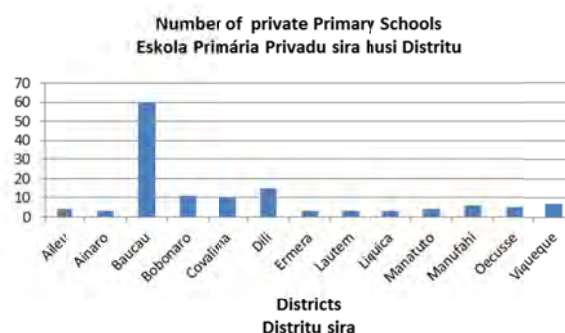
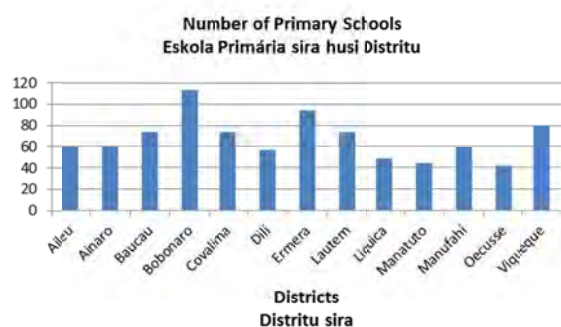
Annex 03: District Education Profile 2008/09

Aneksu 03: Perfil Edukasaun Distritu 2008/09

District Distritu sira	Primary Schools Totál husi Eskola Primária sira	Private Primary Schools Totál Eskola Primária Privadu sira	Pre-Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária sira	Pre- Private Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária Privadu sira	Secondary Schools Totál Eskola Sekundária sira	Private Secondary Schools Totál Eskola Sekundária Privadu sira
Aileu	60	4	27	8	7	6
Ainaro	61	3	10	3	2	2
Baucau	74	60	22	7	8	1
Bobonaro	113	11	7	2	3	1
Covalima	74	10	12	1	3	1
Dili	56	15	8	14	8	11
Ermera	94	3	12	1	2	2
Lautem	74	3	5	4	3	0
Liquica	48	3	6	2	1	1
Manatuto	44	4	7	2	2	2
Manufahi	59	6	10	3	3	3
Oecusse	41	5	4	2	2	1
Viqueque	80	7	12	3	5	3
Total	878	134	142	52	49	34

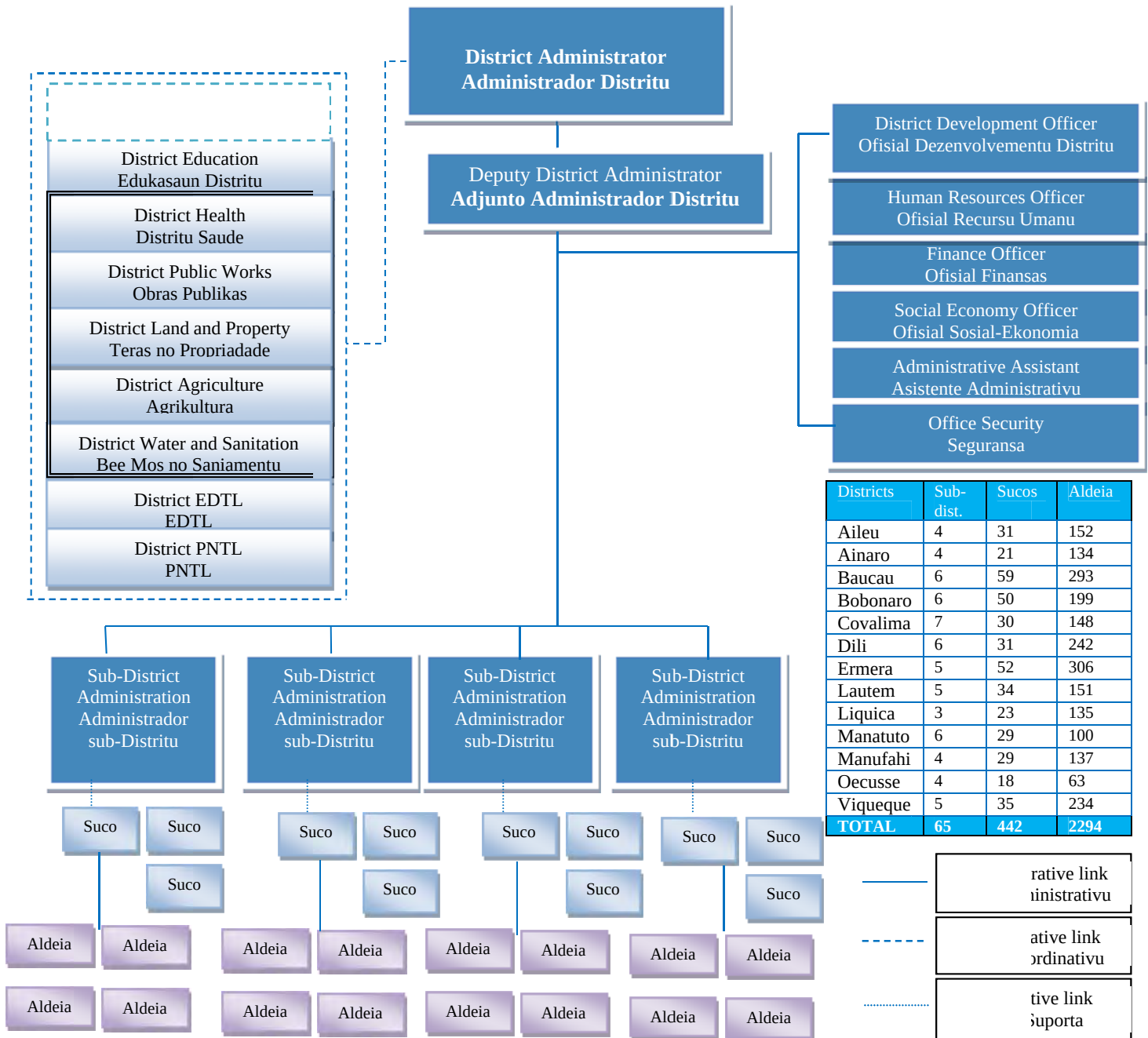
Sources: Ministry of Education EMIS 2008/2009, UNICEF Education Programme

Fonte: Ministériu Edukasaun EMIS 2008/2009, UNICEF Programa Edukasaun no monitorizasaun unidade Governasaun Demokrátiku



Annex 04: District Administration Structure

Aneksu 04: Strutura Administrasaun Distritu



Note: 1- The numbers of district sectoral offices (ministerial line agencies) are less or more depending on government's decision which is mainly based on population of district and frequency of public demand on those services. The number of sub-districts, Sucos and Aldeia are different from district to district. Please refer the adjacent table to find the exact number of sub-districts, Sucos and Aldeia associated with each district. The Constitution of Timor-Leste has not categorized the Sucos and Aldeia as local government units. However, the Ministry of State Administration and Territorial Management has a separate directorate DNAAS to support Suco Administration.

Observasaun: Numeru Departamentu sira iha distritu mais menuzdepende ba desizaun governu ne be mak bazeia ba numeru populasaun iha distritu no frekuinsia nesesidade publiku ba servisu sira. Numeru sub-distritu, Suku no Aldeia sira diferente ho distritu sira. Bele haretabela iha sorin atu hatene numeru los sub-distritu, Suku no Aldeia nian. Kostitusi Timor-Leste la rekonise Suku no Aldeia hanesan governu lokal. Maibe ministeriu (MAOET) iha diresaun seluk DNAAS atu apoia administrasaun Suku nian.

Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts

**Aneksu 05:
Distribusaun Funsionariu Sivil
Distritu Sira**

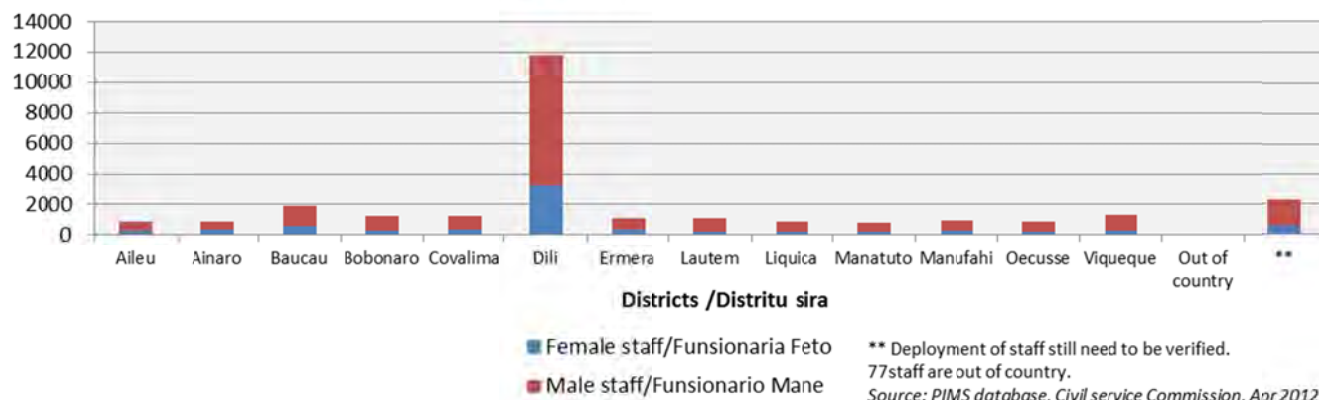
Number of Civil Servant in Districts, Apr 2012																																					
Districts		Error	Office of President	Court of Appeal	National Parliament	Office of Prime Minister	Council of Ministers	S&S Youth and Sports	S&S Natural Resources	S&S Policy	S&S VTE	S&S Voc Training and Employment	S&S Promotion of Equality	Ministry of Defence and Security	S&S Security	Ministry of Foreign Affairs	Ministry of Finance	Ministry of Justice	Ministry of Health	Ministry of Education	Ministry of State Administration	Ministry of Economy and Development	Ministry of Social Solidarity	Ministry of Infrastructure (MI)	MI-S&S Public Works	MI-S&S Transport and Communication	MI-S&S Electricity, Water	Ministry of Tourism	Ministry of Agriculture	Office of Prosecutor General	CNE	PDRJ (Ombudsman)	Anti Corruption Commission	Civil Service Commission	TOTAL Civil Servant	*Population per Civil Servant (Permanent)	
Aileu	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	47	0	0	0	0	97	641	24	0	0	0	0	0	0	0	39	0	0		0	0	859	1 to 53
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	33	221	3	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0		0	0	271	
	M		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	46	0	0	0	0	64	430	21	0	0	0	0	0	0	26	0	0		0	0	588	
Ainaro	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	26	0	0	0	6	146	672	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	877	1 to 67
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	48	277	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	330		
	M		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	26	0	0	0	4	98	395	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	547	
Baucau	T		0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	58	0	0	0	26	370	1442	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1938	1 to 57
	F		0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	125	466	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600	
	M		0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	58	0	0	0	23	245	976	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1338	
Bobonaro	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41	0	0	0	0	138	1066	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1278	1 to 70
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	55	236	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	291		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41	0	0	0	0	83	830	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	987	
Covalima	T		0	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	33	0	0	0	5	210	894	41	0	0	0	0	0	0	0	79	0	0	0	0	0	1268	1 to 47
	F		0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	77	238	1	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	324		
	M		0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33	0	0	0	4	133	656	40	0	0	0	0	0	0	74	0	0	0	0	0	944		
Dili	T		72	58	40	66	225	120	0	0	218	0	46	824	123	775	551	1067	3314	769	178	333	21	409	666	695	0	1077	7	0	66	0	82	11802	1 to 19		
	F		25	16	12	14	60	34	0	0	68	0	18	72	40	201	127	466	1340	125	42	83	6	65	134	61	0	187	4	0	22	0	36	3258			
	M		47	42	28	52	165	86	0	0	150	0	28	752	83	574	424	601	1974	644	136	250	15	344	532	634	0	890	3	0	44	0	46	8544			
Ermera	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	32	0	0	0	48	136	867	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1118	1 to 102	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	16	50	292	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	362		
	M		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	30	0	0	0	32	86	575	32	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	756		
Lautem	T		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	26	0	0	0	3	155	893	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1110	1 to 54	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	44	189	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	237		
	M		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	26	0	0	0	3	111	704	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	873		
Liquica	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	0	0	0	4	107	695	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	854	1 to 74	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	206	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	245		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	0	0	0	4	73	489	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	609		
Manatuto	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	4	139	554	31	0	0	0	0	0	0	0	21	0	0	0	0	0	780	1 to 55	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	57	183	2	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	246		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	3	82	371	29	0	0	0	0	0	0	0	18	0	0	0	0	0	534		
Manufahi	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	47	0	0	0	6	123	740	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	942	1 to 51	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	45	231	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	282		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	43	0	0	0	6	78	509	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	660		
Oecusse	T		0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0	52	0	0	0	11	179	599	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	875	1 to 74	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	52	185	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	242		
	M		0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0	52	0	0	0	9	127	414	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	633		
Viqueque	T		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	29	0	0	0	3	174	1078	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1320	1 to 53	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	49	232	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	286		
	M		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	28	0	0	0	2	125	846	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1034		
Out of country	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23	0	0	0	0	54	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	77		
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21			
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23	0	0	0	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	56			
Deployment not yet varified	T		182	0	0	39	93	8	0	51	25	0	39	0	84	13	0	4	8	4	5	241	154	3	2	0	0	249	788	86	162		24	0	2264		
	F		52	0	0	18	31	2	0	19	11	0	24	0	33	5	0	0	2	1	1	59	57	2	1	0	0	78	91	29	56		6	0	578		
	M		130	0	0	21	62	6	0	32	14	0	15	0	51	8	0	4	6	3	4	182	97	1	1	0	0	171	697	57	106		18	0	1686		
TOTAL	T																																	27362	1 to 51		
	F																																	7573			
	M																																	19789			

Sources: PIMS, Civil Service commission, Apr 2012. Population data as of National Census 2010, National Directorate for Statistics, Ministry of Finance

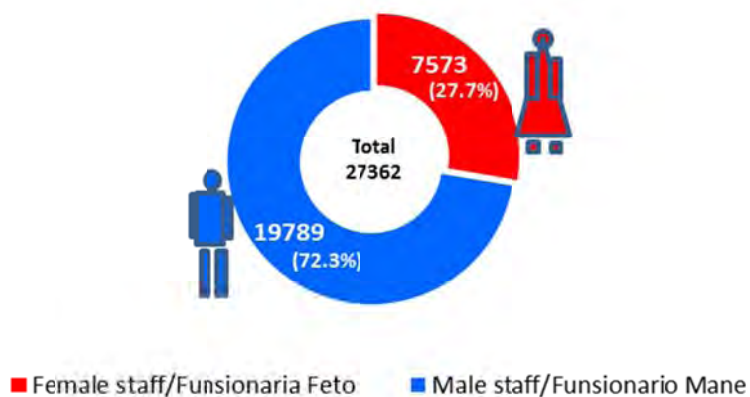
Note: PIMS has been organizing database of civil servants and the above data of Apr is subjected to be changed in final report of Civil Service Commission.

*Observasaun: PIMS prepara baze daduskona-ba funsonariu publiku no dadus
refere iha Abr sei iha mudansa tuir relatoriu final Komisaun Funsan Publiku
njan.*

Number Civil Servants by Gender in Districts, April 2012
Numeru Servisu Publiku ho Jeneru iha Distritu sira, April 2012



Total number of civil servants in 13 districts by Gender
April 2012



Annex 06: District Level Programmes

In the State Budget 2011, the Government has a plan on Capital Development, with a total of \$405.9 million (of which \$317.3 million is allocated to the Infrastructure Fund), the Government will continue to improve service delivery to the People at local, sub-district and district level, particularly through programs acknowledged as successful in 2010, such as the Decentralized Development Program (PDD). The type of projects in this category include:

\$65 million for MDGs for Sucos to construct new houses with connection of water and sanitation.

\$15.5 million for the DDP at Aldeia, Suco and sub-district level.

\$28.8 million for the DDP at district level.

\$166 million for the power plant and the power lines.

Over \$30 million for the development program of Tasi Mane.

Improved service delivery by decentralization remains a focus of Government. This related particularly to increased financial capacity and autonomy in line ministries and decentralization of procurement. As a result of visits to the districts by the Prime Minister, local management of smaller projects was envisaged. To achieve the Government's priorities while maintaining fiscal responsibility has required reduced expenditure in areas of lower priority.

CFTL Capital and Development

The Government continued to improve service delivery to the people by increased delivery at district, sub district, and Suco level, by use of public transfers with specific purposes, together with accountability mechanisms. This reflects increased confidence in regional delivery mechanisms.

Below table shows Capital and Development expenditures of CFTL. The government will continue to develop successful programs, such as Local Development Programs (PDD1) and Decentralized Development Programs (PDD2). The Government is committed to improving the quality and execution of these programs. CFTL Capital and Development expenditures comprised of:

Aneksu 06: Programa Dezenvolvimentu Iha Distritu Sira

Iha orsamentu estadu 2011, governu halo planu ba capital dezenvolvimentu ho total US\$405,9 millaun (husi ne US\$317,3 millaun aloka ba fundu infraestrutura). Governu sei kontinua hadi'a apoiu servisu ba populasau local, nivel sub-distritu no distritu, partikularmente liu husi programa sira nebe mak konsidera suksesu iha 2010, hanesan PDD. Projetu sira inklui iha katagoria ida ne mak:

Millaun US\$65 ba fundu MDGs ba Suku atu konstrui uma ho bee mos no sanitasaun.

Milliaun US\$15,5 ba PDD iha nivel Aldeia, Suku no sub-distritu sira.

Milliaun US\$28,8 ba PDD iha nivel distritu.

Milliaun US\$166 ba plantasaun no linha eletrisidade.

Millaun US\$30 ba programa dezenvolvimentu Tasi Mane.

Hadia sevisu publiku liu husi dezentralizasaun sei sai hanesan focus governu nian. Ida ne relasiona partikularmente atu asae kapasidade jetau finansas no autonomia iha linha ministeriu no desentralizasaun aprovisionamentu. Hanesan rezultadu husi vizita ba distritu sira husi Primeru Ministru, jetaun lokal iha projetu kik sira planeadu. Atu atenzi prioridade governu nian iha tempu hanesan mantein responsidade fiskal preziza redus despezas iha aria nebe la dun importante.

CFTL Kapital no Dezinvolvimentu

Governu kontinua hadia servisu publiku liu husi hadia servisu iha nivel distritu, sub-distritu no Suku sira nebe uza transfer publiku ba nesesidade espesifiku ho mekanizmu nebe akuntabel. Ida ne reflektu konfiansa nebe as iha mekanizmu servisu publiku iha rejiaun.

Tabela iha kraik ne hatudu despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian. Governu sai kontinua dezelvolve programa nebe mak suksesu ona hanesan PDD-1 no PDD-2. Governu hakarak hadia kualidade no eksekusaun programa sira ne'e.

Despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian kompostu husi:

DDP-1 – nebe sei diversifika ba:

Aldeia (ho projetu valor to'o \$15,000)

Suku (to'o \$75,000) no

PDD1 - that will be diversified into:
Aldeias (with project values up to \$15,000),
Sucos (up to \$75,000), and
Sub-Districts (up to \$150,000)

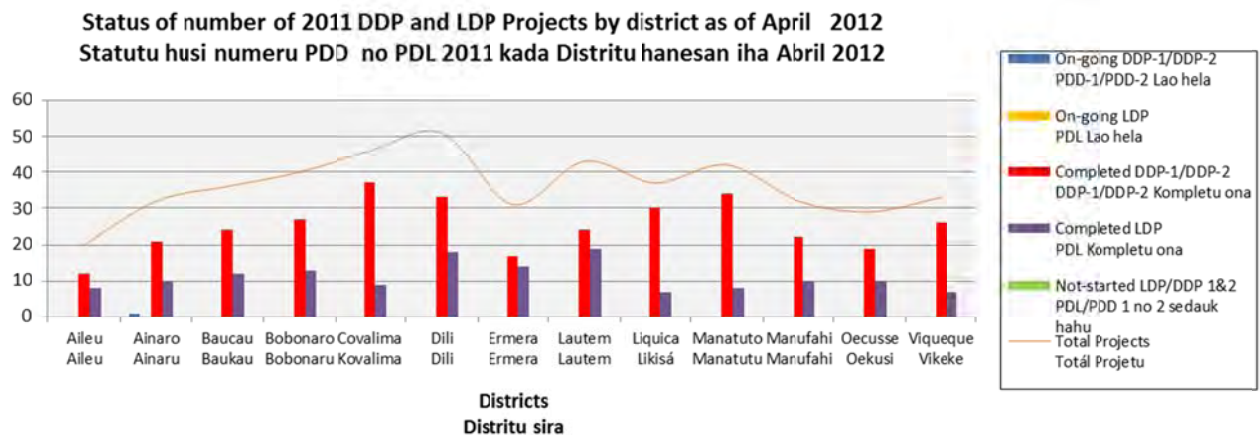
Sub-distritu (to'o 150,000)
DDP-2 ho projetu valor \$150,000-\$50,000
Ministeriu/Agencias ho despesas kapital no
dezenvolvimento kada tinan millaun \$1 ba kraik.

PDD2 - with projects with \$150,001-\$500,000,
Ministries/Agencies with annual Capital and
Development expenditures below \$1million

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)

Capital and Development	2011	2012	2013	2014	2015
DDP-1-Aldeia, Suco, & Sub-District	15.5	16.2	16.8	17.5	18.2
DDP-2 - District	28.8	30	31.2	32.4	33.7
Ministries/Agencies	44.7	31	32.2	33.6	34.9
Total	89.0	77.2	80.2	83.5	86.8

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	Districts/Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisá	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	12	21	24	27	37	33	17	24	30	34	22	19	26	326
Completed LDP PDL Kompletu ona	8	10	12	13	9	18	14	19	7	8	10	10	7	145
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1 no 2 sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects Total Projeto	20	32	36	40	46	51	31	43	37	42	32	29	33	472

Note:

All District projects of DDP and LDP 2011 in the Districts have been completed in the first trimestral of 2012, except Ainaro District that still has 1 DDP project which is ongoing.

Nota:

Projeto PDD no PDL 2011 remata ona iha primeiru trimestral tinan 2012. So Distritu Ainaru deit mak sei iha projeto PDD ida ne'ebe seidak remata.

Infrastructure Fund

The Infrastructure Fund covers Multi-annual and Large Projects above \$1 million, and MDG. These projects will span a timeline that in June they will be more than one year depending on size and timeframe of implementation. The single major expenditure item for the Infrastructure Fund is Central Electricity, to establish a National electricity generation and transmission grid. The budget allocated for 2011 is at \$448.7 million which aims to provide reliable access to electricity across the country, with capacity to support industry, particularly in the northern coast from Batugade to Tutuala. The Government will increase its investment in roads and bridges, and buildings, offices, hospital and schools. The Government continues its investment in integrated financial systems by a further \$7.7 million in developing procurement and financial monitoring of software and hardware capacity.

Fundu Infraestrutura nian

Fundu Infraestrutura nian kovre multi projetu kada tinan no boot ho milliaun \$1 ba leten no fundu MDGs nian. Projetu sira ne sei tuir siklu tempu nebe iha Juñu to'o tinan ida ona depende ba kategoria no lina tempu atu implementa. Dispezas bot ba projtu fundu infraestrutura nian mak sentru eletrisidade, atu estabelese eletrisidade no lina transmisaun nian. Orsamentu alokadu iha 2011 mak milliaun US\$448,7 atu fornese aksesu ba eletrisidade nebe mak sustentabel iha territoriu laran ho kapasidade atu fo apoiu ba industria espesialmente kosta norte husi Batugade to'o Tutuala. Governu sei aumenta investimentu iha dalan no fonte sira, edifisiu, hospital no eskola. Governu kontinua investimentu iha sistema finansial integradu liu husi kontinuasaun milliaun US\$7,7 atu disenvolve aprovizionamentu no kapasidade sistema no ekipamentu monitorizasaun finansial nian.

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)

Kapital no Dezevolvimentu CFTL, 2011-2015 (\$ milliaun)

Capital & Development Kapital no Dezevolvimentu	2011	2012	2013	2014	2015
Multi-Annual Projects Projetu multi-annual	494.3	348	294.9	294.9	230.6
Large Projects Projetu bot	40.0	184	261	316	376
MDGs Suco MDGs ba Suku	65.0	65	65	65	65
Sub-Total Sub-Totál	599.3	597	620.9	645.8	671.6
Human Capital Dev. Fund Fundu Dezevolvimentu Kapital Humanu	25.0	30	35	40	45
Total Totál	624.3	627	655.9	685.8	716.6

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL

Referensia: Libru Orsamentu I 2011, Diresaun Orsamentu Ministeriu Finanzas, RDTL

Large Projects will start with Tasi Mane projects that will cost more than \$30 million, mostly for the development of the Southern Coast, including the following projects:

Development package of Suai, which includes multi-purpose port (\$2.5 million), Supply Base (\$10 million), and Rehabilitation of Airport (\$5 million), Detail site survey, design, and supervision of southern cost development of Beaco (\$5.8 million), and Southern coast infrastructure development for pipeline route analysis (\$3.5million), environmental studies (\$2.8 million).

Projetu bot sira sei komesa husi projetu Tasi Mane ho kustu milliaun US\$30, ba dezenvolvimentu iha area kosta sul nian inklui projetu iha kraik ne:

Pakote dezenvolvimentu iha Suai inklui portu multi-funsaun (milliaun US\$2,5), Baze Suplai (milliaun US\$10), no rehabilitasaun Aeroportu (milliaun US\$5), surve fatin, dezenu, no supervizaun dezenvolvimentu area kosta sul iha Beaco (milliaun US\$5,8), no dezenvolvimentu infraestrutura kosta sul ba analiza lina koneksaun pipa nian (milliaun 3,5), estuda meiuambiente (milliaun US\$2,8).

\$65 million from the Infrastructure Fund is allocated to the MDG Suco program in 2011 to provide 11,140 houses across the Nation. Five new homes will be built in each of Timor-Leste's 2,228 Aldeias (hamlets) this year with the goal to improve the living conditions of over 55,000 vulnerable families in rural areas by the end of 2015. Other works under the MDG Suco Program will include small-scale infrastructure in solar power, water and sanitation, and roads in addition to other community based works.

Milliaun US\$ 65 husi fundu infrastrutura sei aloka ba programa MDG Suku nian iha 2011 atu apoiu uma 11.140 iha territoriu laran. Uma lima sei konstrui iha kada Aldeia 2.228 tinan ida ne atu hadia kondisaun moris ba uma kain vulnerable 55.000 iha area rurais iha fim 2015. Projetu seluk iha programa MDG Suku nia sei inklui infrastrutura skala kiik hanesan solar energia, bee mos no sanitasaun, no dalan ba projetu adisional sira seluk bazeia iha comunidade.

Local Development Program

Started in 2004 as pilot project in Bobonaro district, the Local Development Programme has progressively been extended to all the 13 districts until 2010. As a result, Local Assemblies and sub-district Development Committees have been established in order to promote an inclusive, bottom-up and transparent participation of the communities in development fund allocation.

In 2011 budget the Government has allocated US\$3.5 million for Local Development fund. This budget will cover the implementation of small scale development projects mostly in the area of infrastructure, education and health care services in all 13 districts. All the districts have been allocated at the rate of US\$ 3.62 per capita, with exception of Dili and Liquica which will receive US\$ 2.40 per capita since they started participating in the planning process only in 2010. The renewed Government's commitment has two primary objectives: reduce poverty through better services and infrastructures, and accelerate the promotion of the decentralization process. The fund in 2011 has been increased from US\$2 million in 2010 to US\$ 3.5 million 2011, showing consistent and strong commitment of the Government towards the implementation of the decentralization process and local governance.

(Source; Local Governance Support Programme, 28 Feb. 2011, MSATM)

Programa Dezenvolvimentu Lokál

Komesa iha 2004 iha distritu Bobonaru hanesan projetu pilotu, Programa Dezenvolvimentu Lokál progresivamente extende ba distritu 13 iha 2010. Hanesan rezultadu, asembia lokál no komissaun dezenvolvimentu distritu estabelese tiha ona atu promove inklusivamente partisipasaun husi kraik no transparante husi comunidade iha alokasaun fundu dezenvolvimentu.

Iha orsamentu 2011 Gorvernu aloka milliaun US\$3,5 ba Fundu Dezenvolvimentu Lokál. Fundu ne sei kovre implementasaun projetu skalaun kiik iha infrastrutura, edukasaun no saude iha distritu 13. Distritu hotu hetan alokasaun US\$ 3,62 kada pesoal, la inklui Dili no Likisá nebe sei hetan US\$2,40 kada pesoal nebe sira komesa halo prosesu planamentu iha 2010. Governu hadia nia komitmentu ho objektivu premiaru rua: haminus kiak liu husi servisu infrastrutura nebe diak no aselera promosaun prosesu decentralizasaun. Fundu iha 2011 aumenta husi milliaun US\$2 iha 2010 ba milliaun US\$3,5 iha 2011, hatudu komitmentu nebe forte no konsistensi husi governu ba implementasaun prosesu decentralizasaun governasaun lokál.

National Development Agency

The Council of Minister has approved the structure of the National Development Agency (NDA) that has an organic structure to allow

Agencia Dezenvolvimentu Nasional

Konselu Ministru aprova tiha ona estrutura Agencia Dezenvolvimentu Nasional (ADN) nebe iha estrutura organik u atu disponibiliza

supervision and inspection of the quality of development projects. It is a service under direct State Administration, under the Prime-Minister's responsibility, which will facilitate the procurement/contracting of programs and multiannual projects. The NDA is related to the Decree-Law 11/2011 of 23 April 2011.

The mandates of the NDA are:

- Evaluate the merit and feasibility of capital development projects;
- Supervise, inspect and certify the quality of capital development projects and their implementation, in coordination with the ministry concerned;
- Manage construction projects in an amount between \$150,000.01 and \$500,000, attributed to local companies based in the sub-districts under Decentralized Development Program II (PDD II)
- Provide support to the Program Objectives of the Millennium Development Goals Suco (MDG Suco).

Within the NDA, the following team works closely:

Project Evaluation Team

Monitoring and Quality Assurance Team

PDD II Management Team

Program MDG Suco Support Team

PDD II Management Team of NDA

It is incumbent upon the PDD II Management Team:

- a) Ensure the management of projects under PDD II, according to its legal regime;
- b) Participate in special procedure for classification and selection of firms and the award of civil construction works included in PDD II;
- c) Keep abreast of projects and approve reports on the progress and quality for payment;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

MDG Suco Support Team of NDA

It is incumbent on the MDG Suco Support Team:

- a) Assist the implementation of projects under the MDG Sucos Program;
- b) Promote and monitor the procedure for

supervisaun no inspesaun ba kualidade projetu dezvoltamentu sira. Ida ne servi diretamente iha responsabilidade MAOET, Primeru Ministru nia okus nebe sei facilita aprovizionamentu/kontratu programa no projetu multi-anual nian. ADN ligadu Dekretu Lei 11/2011 iha 23 Maiu 2011.

Mandatu ADN nia mak:

- Evaluasaun meritu no fisibilidade projetu dezvoltamentu kapital
- Superviziona, inspesaun no sertifika kualidade implementasaun projetu dezvoltamentu kapital ho koordinasaun ministeriu refere,
- Maneja projetu konstrusaun ho montante husi US\$150.000,01 to'o US\$500.000, atribui ba kompania lokal lokaliza iha sub-distritu iha Pakote Dezenvolvimentu Decentralizadu (PDD II) nia okos
- Fo apoiu ba objektivu programa MDG Suku nian.

Iha ADN nia laran, ekipa tuir mai ne mak servisu hamutuk:

Ekipa Evaluasaun Projetu

Ekipa Monitorizasaun no Garantia Kualidade

Ekipa Jestaun PDD-2

Ekipa Apoiu Programa MDG Suku

Ekipa Jestaun PDD-2 husi AND

Ne mak knar Ekipa Jestaun PDD-2 nian:

- a) Asegura jestaun projetu sira iha PDD-2 nia okos tuir rejime legal nian;
- b) Participa iha prosedur especial ba klasifikasaun no selesaun kompania sira no fo servisu konstrusaun civil nebe iha PDD-2;
- c) Mantein konsistensia projetu no approva relatoriu kona-ba progresu no kualidade ba pagamentu;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun, Evaluasaun no Garantia Kualidade nebe mak apropiadu.

Ekipa Apoiu MDG Suku husi ADN

Knar Ekipa Apoiu MDGs Suku nian:

- a) Asisti implementasaun projetu iha Programa MDG Suku nia okos
- b) Hasae no monitoriza prosedur implementasaun

implementation of projects of small value under the direct Administration of local authorities, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*

c) Monitor the implementation of projects and ensure control of their payments:

d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

projeto valor kiik sira iha administrasaun direta autotidade lokal nian, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*

c) Monitoriza implementasaun projetu no aseguira kontrola pagamentu sira;

d) Husu opiniaun husi Ekpa Monitorizasaun no Evakuasaun no Asegura Qualidade nian nebe mak apropriadu.

Districts Integrated Development Planning

This Decree-Law defines and governs the rules on jurisdiction, planning, implementation and funding for the execution of State projects at the district and sub-district level. The IV Constitutional Government has been promoting measures that contribute to the decentralization of public administration, as provided in n.º 1 of Article 5.º of the Constitution of the Republic. The Local Development Program was created and established the institutional arrangements for local government, local planning and implementation, budget management and local procurement and created the link between government and community leadership. At the same time, government programs have been implemented in the districts, sub-districts and sucos through decentralized services. For this purpose, in 2010 the Government initiated the study of the practical lessons learned through the Decentralized Development Program (DDP). The Ministry of State Administration and Territorial Planning has also played the role of facilitator for the sucos on the identification of community priorities, through the Sucos Development Plan (SDP), in order to coordinate these priorities with the Local Development Plan and also contribute to the Strategic Development Plan (SDP) of the Government. Based on these experiences - and to prepare the districts for its transformation into municipalities,

Planeamentu ba Dezenvolvimentu Integradu Distritál (PDID)

Dekretu-Lei ne'e defini no regula regra aplikavel sira kona-ba kompeténsia, planeamentu, implementasaun no finansiamentu ba ezekeusaun projetu Estadu nian iha nivel distritu no sub-distritu. Governu Konstitusionál IV promove daudaun medida ne'ebé kontribui ba descentralizasaun Administrasaun Públika hanesan haktuir iha no.1º husi artigu 5º Konstituisaun Repúblika nian. Kria ona Programa ba Dezenvolvimentu Lokál ne'ebé estabelese arranju institusionál Governu Lokál nian, planeamentu no implementasaun lokál, jestaun ba orsamentu no aprovizionamentu lokál no kria ligasaun entre lideransa komunitária no Governu. Iha fatin hanesan, implementa ona programa governamentál iha distritu, sub-distritu no suku sira, liuhusi servisu deskonsentradu. Ba ida ne'e, iha 2010, Governu hahú ona estudu ida kona-ba lisaun prátika ne'ebé aprende liuhusi Programa ba Dezenvolvimentu Desentralizadu (PDD). Ministériu Administrasaun Estatál no Ordenamentu Territóriu hala'o ona mós nia knaar nu'udár fasilitadór ba suku sira hodi identifika prioridade sira comunidade nian liuhusi Planu ba Dezenvolvimentu Suku (PDS) ho objetivu atu koordena prioridade sira ne'e ho Planu ba Dezenvolvimentu Lokál no kontribui mós ba Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu (PED) Governu nian. Bazeia ba esperiénsia hirak ne'e - no atu prepara distritu sira nakfilak ba Munisípiu sira, aleinde reforsa polítika Governu nian ne'ebé define tiha ona iha PED

in addition to strengthening the Government's policy defined in the SDT - the Government must establish a planning and implementation system to ensure that the State budget is invested in areas that the districts and sub districts defined as priorities

– Governu presiza estabelese sistema ida kona-ba planeamentu no implementasaun ne'ebé garante katak orsamentu Estadu investe duni iha área sira ne'ebé distritu no sub-distritu sira define tiha ona nu'udar prioridade sira.

Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance

Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governansaun Lokal

1. [Decree Law No. 6/2008](#) of 5 April 2008: Organic Structure of the Ministry of State Administration and Territorial Planning. Please note that this Decree Law has been modified by the [Decree-Law 36/2008](#) of 22 October 2008.
[Dekretu-Lei No 6/2008](#): Orgânica do Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território. (1ª Alteração) [Decreto-Lei No 36/2008](#): A Orgânica do Ministerio da Administração Estatal e Ordenamento do Território
2. National Parliament [Law No. 3/2009](#) of 8 July 2009: Community Leaderships and their Election.
[Lei No 3/2009](#): Lideranças Komunitarias e sua Eleição (Revoga Lei no. 2/2004)
3. National Parliament [Law No. 11/2009](#) of 7 October 2009: Territorial Administrative Division. This law establishes the Local Government units, i.e. the municipalities.
[Lei No 11/2009](#): Divisão Administração do Território
4. [Decree Law No. 2/2010](#) of 18 April 2010: Special procedures for the assignment of civil construction work up to US \$250,000 to local companies based in the sub-districts.
[Dekretu-Lei No 2/2010](#): Procedimento Especiais para a Adjudicação de Trabalhos de Construção Civil de Valor SUSD 250000 a Empresas Locais Sediadas nos Sub-Distritos
5. [Decree Law No. 8/2011](#) of 16 April 2011: Regulation on the fund for Infrastructure
[Dekretu-Lei No 8/2011](#): Regulamento o Fundo das Infra-Estruturas
6. [Decree-Law No. 11/2011](#) of 23 April 2011: National Development Agency
[Dekretu-Lei No 11/2011](#): Agência de Desenvolvimento Nasional
7. [Decree-Law No. 1/2012](#) of 11 May 2012: Districts' Integrated Development Planning (DIDP)
[Dekretu-Lei No. 1/2012](#): Planeamentu Dezenvolvimentu Integradu Distritu (PDID)
8. [Resolution of the Government No.1/2012](#): of 25 May 2012: Establishment of a National Mechanism for Accelerating the Development Community
[Rezolusaun Governu No. 1/2012](#): Definisaun Mekanizmu Nasional hodi Aselera Dezenvolvimentu Komunitáriu

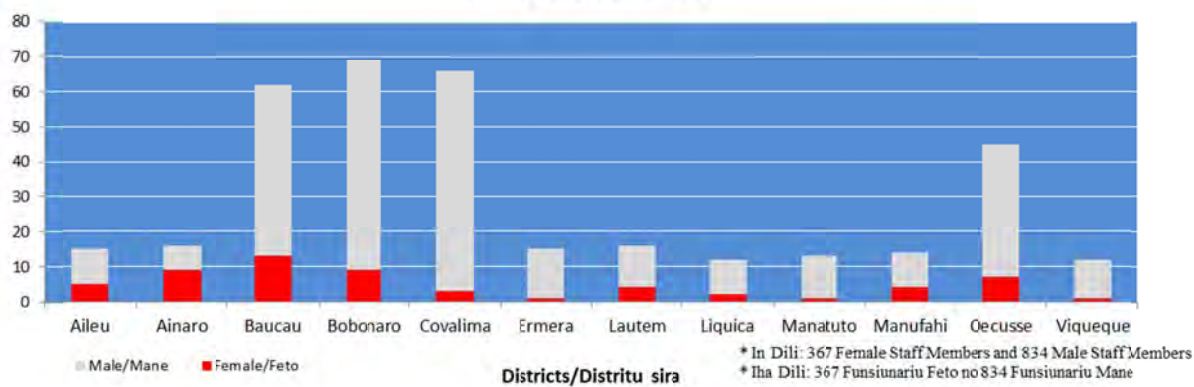
Annex 08: UN in Districts

Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira

UNMIT Staff in the Districts, as of May 2012						Funsionariu UNMIT nian iha Distritu, May 2012				
	Districts	International Staff		National Staff		UNVs		sub-Total		Total
		Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	
1	Aileu	0	0	2	9	3	1	5	10	15
2	Ainaro	0	0	5	5	4	2	9	7	16
3	Baucau	2	8	4	36	7	5	13	49	62
4	Bobonaro	0	7	6	45	3	8	9	60	69
5	Covalima	0	7	1	48	2	8	3	63	66
6	Dili	125	202	142	488	80	114	347	804	1151
7	Ermera	0	0	1	14	0	0	1	14	15
8	Lautem	0	0	3	9	1	3	4	12	16
9	Liquica	0	0	0	10	2	0	2	10	12
10	Manatuto	0	0	0	9	1	3	1	12	13
11	Manufahi	0	0	3	9	1	1	4	10	14
12	Oecusse	2	2	3	31	2	5	7	38	45
13	Viqueque	0	0	1	8	0	3	1	11	12
	sub-Total	129	226	171	721	106	153	406	1100	
	Total	355		892		259				1506

Source: UNMIT Personnel Unit and UNV Support Unit, May 2012

UNMIT Staff (National, International and UNVs) in Districts (except Dili*)
 Funsionariu UNMIT (Nasional, Internasional no ONU Voluntariu) nian iha Distritu,
 May 2012 (la inklui Dili*)

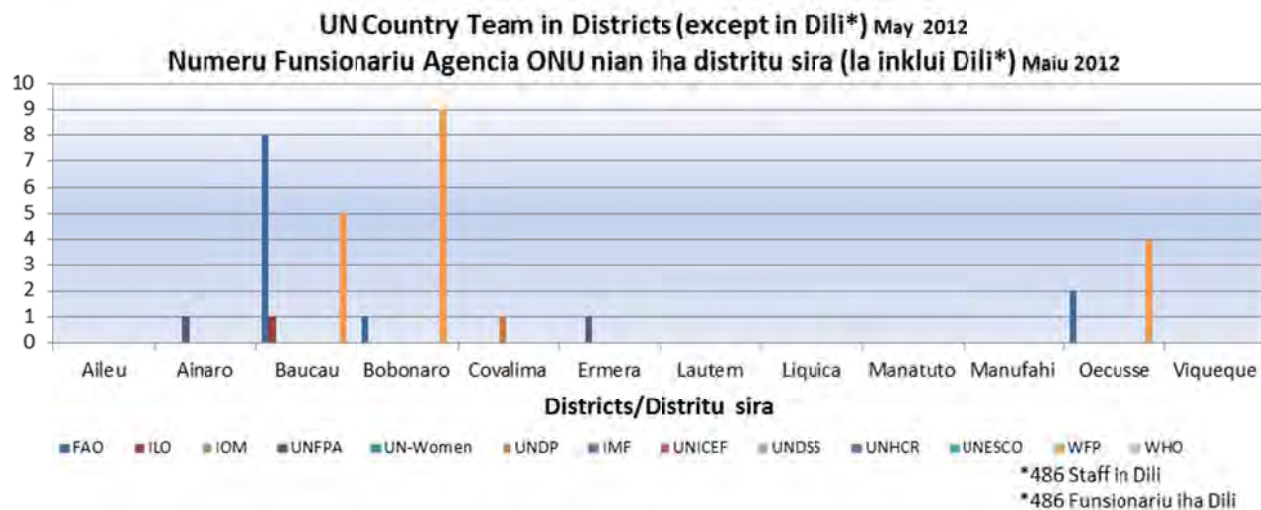


UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts
Ekpa Agensia ONU nian iha Distritu: Distribuisaun funsionariu kada distritu

	Districts	FAO	ILO	IOM	UNFPA	UN-Women	UNDP	IMF	UNICEF	UNDSS	UNHCR	UNESCO	WFP	WHO	Total
1	Aileu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Ainaro	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0		0	1
3	Baucau	8	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	14
4	Bobonaro	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	10
5	Dili	24	36	27	37	11	188	1	73	5	0	5	55	24	486
6	Covalima	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
7	Ermera	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
8	Lautem	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Liquica	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Manatuto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Manufahi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Oecusse	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4		6
13	Viqueque	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL	35	37	27	39	11	189	1	73	5	0	5	73	24	519

Source: UN Country team in Dili and districts, May 2012

Referensia: Dadus kolekta husi Agensia ONU, Maiu 2012



Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts

(Source: Office of Resident Coordinator, May 2012)

Aneksu 9: Programa Ekapa Ajénsia ONU iha Distritu Sira

Projects of United Nations Agencies, Funds and Programme in 13 Districts, May 2012 Projetu husi Ajensia Nosens Unidas, Fundus no Programa iha Distritu 13, Maiu 2012

	Aileu	Ainaro	Baucau	Bobonaro	Covalima	Dili	Ermera	Lautem	Liquica	Manatuto	Manufahi	Oecusse	Viqueque
FAO	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ILO	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
IOM	■	■	■	■	■	■	■	■			■	■	■
UNCDF	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNDP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNESCO	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNFPA	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UNICEF	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
UN-Women	■		■	■	■	■	■		■	■			
WFP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Aileu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekto/Actividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rural Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity	Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál, hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosial: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade

	in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Ecolab Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Community water supply system construction/rehabilitation, Birth registration, Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornecimentu be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with elected members of Suco Council, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu desenvolvimentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentu nasional
WFP	Maternal Child Health and Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) in coordination with MoE and MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operasaun espesial lojística nian: Armazein ba materiál infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba materiál saúde nian) iha koordinasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde
UNCDF/ UNDP	Local Development Program (LDP) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Programa Desenvolvimento Lokal (PDL), Atividade principal sira: Apoio Assembleia Distrital (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projeto tenderizasaun LDP nian, Apoio Assembleia Distrital (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoio Assembleia Distrital (AD) ba implementasaun projeto LDP Observa enkontru relatório finanças nian.

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012
Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maio 2012

Ainaro

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál.
UNDP	Support to Electoral Cycle Project; capacity building support to all political parties represented in the respective district. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Projetu Apoiu Siklu Eleitoral nian: fó apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku hotu ne'ebé apresenta iha distritu respetivu. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosial: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosial atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Provision of Basic and comprehensive EMOC with the presence of UNFPA supported OB GYN Specialist at Maubisse Referral Hospital Family Planning, Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Prestasaun EMOC bázika no komprensivu ho UNFPA nia prezensa ne'ebé apoia husi especialista ON GYN iha Ospital Referál Maubisi Planeamentu familiar, Programa Violência Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornesimentu be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik..

WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operasaun espesiál lojística nian: Armazein ba materiál infraestrutur nian, peskiza ba infraestrutur (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba materiál saúde nian) iha koordinasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde
------------	--	--

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Baucau

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
FAO	Food Security Project in Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): home gardening program, distribute vegetable seeds (mustard, water- convolvulus, long beans, eggplants, bitter melon and tomatoes) - training to farmers on how to make compost and organic pesticide - rice farming training	Projeto Seguransa Ai Han iha Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): Programa halo kanteiru distribui modo musan (mostarda, kanku, fore xikote, berinjela, pateka no tomate) - formasaun ba agrikultór sira kona-ba oinsá halo adubu no pestisida orgániku - formasaun kona-ba kuda hare
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba kombate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál.

	Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; 6 small community infrastructures; conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees and Outreach on land and property issues. Two focal points for the Department of Peace building and Social Cohesion are permanently based in Baucau. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekuadu no servisu interpretaun). Fó apoiu ba dezvoltamentu edifísiu rejionál PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Fó apoiu ba Projetu Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutur komunidad ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konfliktu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian no fahe informasaun kona-ba kestaun rai no propriedade. Pontu fokál 2 ba departamentu harii pás no Hametin Sosiál nian ne'ebé hela permanente iha Baukau. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Population and Housing Census 2010: Collection of Census questionnaires and planning for the Post Census Enumeration Survey (PES) to evaluate the quality of the census. Reproductive Health, Family Planning,	Sensu ba Populasaun no Uma kain 2010: halibur kestionáriu sensu sira no planeamentu ba Peskiza Pós Sensu Enumerasaun (PES) atu avalia qualidade sensu nian. Reprodutivu Saúde, Planeamentu Familiar,

	Safe Motherhood including Basic EMOC	Materna Seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Food Security and malnutrition awareness program to Suco Chiefs, civil servants, civil societies and media, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth; Non formal education, Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network.	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsiunáriu públiku, sosiedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'ó akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasionál
WFP	Mother and Child Health care (Timor Vita) activities in 6 sub-districts covering 22 centers, Timor Vita programme, Food security programme (monthly market price survey in Baucau, Vanilale and Laga sub-districts) Food for work program in Bucoli. School meal programme for students.	Kuidadu Saúde Inan no Oan (Timor Vita) atividade sira iha sub-distritu 6 inklui sentru 22, Programa Timor Vita, Programa Seguransa Ai Han (peskiza mensál kona-ba presu iha merkadu iha sub-distritu Baukau, Venilale no Laga) ai han ba programa servisu iha Bucoli. Programa ai han ba estudante eskola sira.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Bobonaro

Bobonaru

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu

	Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba kombate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risiko dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risiko Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risiko dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusional. Fó apoiu ba Projetu Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Profisionál, formasaun ba abilidade moris no edukasaun sívika no juventude rurál no grupu arte marsial; Promosaun ba voluntáriu harii pás iha comunidade sira. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosial: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosial atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based	Fó kapasitasaun ba iniciativa política

	literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Community Radio & Programme broadcasts, Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme: Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasau abilidad moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezenvolvimentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Cash and Voucher, Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems of MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár, Osan no Vale (<i>Cash and Voucher</i>), Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI nian iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian)

	center store rooms) MoE, MoH, Biogas and Fuel Efficient Stove project for School Feeding	ME, MS, projetu Biogas no mina rai ba fogaun ne'ebé efisiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoio Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoio Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoio Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian.

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Covalima

Kovalima

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekto/Actividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestruturá
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuísiaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba kombate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity;	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojístika ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituísiaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekua no servisu

	delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	interpretasaun). Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme : Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezenvolvimentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI

	and SEPI	
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian.

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Dili

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	Human Trafficking Programme Disaster Risk Reduction Enhanced Migration Management Enhanced Stability through Sustainable Reintegration of IDPs	Programa Tráfiku Umanu, Hamenus Risku Dezastre Hadi'a Jestaun Migrasaun Hadi'a Estabilidade liuhosi Re Integrasaun Sustentável IDP sira
UNDP	Justice System Programme (JSP): Strengthen skills and competencies of justice actors through support to the	Programa Sistema Justisa (JSP): Haforsa abilidade no kompeténsia husi atór justisa liuhosi apoiu ba Programa Formasaun

	Legal Training Programme and development and implementation of capacity building trainings tailored to the needs of both national actors and justice institutions. Strengthen capacity of the National Parliament: Legislative support for scrutinizing, debating and amending bills, as well as initiating and drafting laws. Support to the Ministry of Social Solidarity: UNDP has supported MSS on implementing a participatory process in a total of 18 communities for facilitating the identification of small infrastructure projects for promoting social cohesion in areas of high IDP reintegration or conflict prone areas. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), this project provides technical assistance in the area of legal framework, monitoring and evaluation, identification of beneficiaries and improving the payment mechanism to the beneficiaries in the rural areas. This project has also provided the much needed infrastructure and facilities to assist the work of <i>Bolsa Mãe</i>.	Jurídika no dezentvolvimentu no implementasaun ba formasaun kapasitasaun ne'ebé adapta tuir nesiedade husi atór nasional no instituisaun justisa rua ne'e. Hametin kapasidade husi Parlamentu Nasionál: Apoiu Lejizlativu atu vota, debate no emenda lei sira, hanesan mós inisia ka elaborasaun lei. Fó apoiu ba Ministériu Solidariedade Sosiál: PNUD fó apoiu ona MSS kona-ba implementa prosesu partisipasaun ho totál hamutuk comunidade 18 hodi fasilita identifikasaun ba projetu infraestrutura ki'ik hodi promove unidade sosiál iha área re integrasaun IDP sira-ne'ebé aas ka konflitu ka área ne'ebé fasil hetan konflitu sira. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisional (CCT), projetu ida-ne'e fornese asisténsia tékniku iha área enkuadramentu jurídku, monitorizasaun no avaliasaun, identifikasaun ba benefísiu sira no hadi'a mekanizmu pagamentu ba benefisiáriu sira iha área rural. Projetu ida-ne'e mós fornese infraestrutura barak ne'ebé neseariu no fasilifafe atu ajuda servisu ba <i>Bolsa Mãe</i>.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Receiving and storage of census instruments Verification of census questionnaires and compilation of preliminary results Reproductive Health including RH/FP commodities Family Planning Safe Motherhood including Basic and Comprehensive EMOC Support Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the project on HIV in Prison Facilitation of emergency medical, psycho-social, shelter and trauma counseling Legal support and accompaniment to Court for survivors of gender-based violence. Working together with Marie Stopes International Timor Leste, Alola Foundation, Clinic Café Timor, CARITAS Diocese Dili, Fundacao Timor Hari'I, Pradet Timor Lorosae, JSMP/Victim Support Services, Fokupers	Simu no armazena instrumentu sensu sira Halo verifikasaun ba kestionáriu sira sensu nian no halibur rezultadu preliminar sira husi Saúde Reprodutiva inklui instrumentu RH/FP Merkadoria Planeamentu Familiar Maternidade seguru inklui EMOC bázika no komprensivu Fó apoiu Komunidade Sharis Haburas (SHC) kona-ba projetu ne'ebé relaciona ho HIV iha Prizaun Fasilita ba emergjénsia médiku, Psiku-sosiál, abrigo no konsellu ba trauma Fó apoiu jurídku no akompañamentu ba sobrevivente sira husi violénsia bazeia ba jéneru iha Tribunál. Hala'o kooperasaun ho Marie Stopes Internacional Timor-Leste, Fundasaun Alola, Klínika Kafé Timor, Caritas Dioseze Dili, Fundasaun Timor Harii, Pradet Timor-Leste, JSMP/Servisu ne'ebé Apoiu Vítima, Fokupers

UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa Tranzmisaun
UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians. Continue support to the women parliamentarian through gender resources center, Preparation for incoming election including capacity building, roundtable discussion with political parties' leader and women's wings of political parties. UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) on dissemination of information on gender and HIV to secondary schools and university. GRB training for government officials, National Parliament, NGOs, and academia as well as GRB application in two selected ministries (Ministry of Education and Health). Working with Rede Feto Secretariat and its members, Women's Wings Political Parties, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK. <u>National level:</u> Capacity building of peace mediators of 13 districts- Working with National Directorate of Conflict Prevention of the Secretariat of State for Security. Technical support to SEPI to do Monitoring and Evaluation of 2011 state budget expenditures for the implementation of Law against Domestic Violence. Support GRB tools for National Parliament to scrutinize state annual action plans and budget.	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesésáriu, facilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no fetu parlamentár nasionál Kontinua fó-apoiu ba fetu Parlamentu sira liuhosi sentru rekursu ba jéneru, Preparasaun ba eleisaun tuirmai ne'e inklui kapasitasaun, halo diskusaun meza-kabuar ho lider partidu polítiku no fetu sira ne'ebé hanesan liras ba partidu polítiku nian. UN WOMEN fó-apoiu ba Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi fahe informasaun kona-ba jéneru no HIV ba iha eskola sekundária sira no universidade. Hala'o formasaun GRB ba ofisiál governu, Parlamentu Nasionál, ONG no academia sira hanesan mós aplikasaun GRB ba iha ministériu rua ne'ebé selesiona ona (Ministériu Edukasaun no Saúde). Servisu hamutuk ho Sekretariadu Rede Feto no ninia membru sira, Feto sira-ne'ebé nu'udar liras ba Partidu Polítiku, FOKUPERS, FKHS, FONGTIL no LUTA HAMUTUK. <u>Nivel Nasionál:</u> Kapasitasaun ba mediadór pás sira husi distrítu 13- Servisu hamutuk ho Diresaun Nasionál ba Prevensaun Konflitu husi Sekretáriu Estadu Seguransa. Fó-apoiu tékniku ba SEPI hodi halo Monitorizasaun no Avaliasaun ba gastu despeza Orsamentu-Jerál 2011ba implementasaun Lei kontra Violénsia Doméstika. Fó-apoiu instrumentu ba GRB iha Parlamentu Nasionál hodi fiskaliza planu asaun estadu anuál no orsamentu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation:	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen) MSS

	Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Ermera

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO in Atsabe and Letefoho Sub – Districts in Ermera Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS	Halo koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO ba iha Sub-Distritu Atsabe no Letefoho, Ermera Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade Jéneru, HIV-AIDS
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Undertaken 5 small community	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Harii infraestrutura iha comunidade ki'ik 5;

	infrastructure; trainings for Suco councils on Administration and financial management and Outreach on land and property issues. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	hala’o treinamentu ba konsellu Suku sira kona-bá administrasaun no jestaun finanseiru no Fahe informasaun kona-bá asuntu rai no propriedade sira. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inkluzsaun Sosiál hodi hatu’o servisu (COMPASIS) Koordenasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunitade – reabilitasaun báziku ba projetu ki’ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finansa. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Strengthening of Health Promotion activities through radio PSA’s Safe Motherhood including Basic EMOC Support to Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the implementation of HIV in prison Project in Gleno Prison	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Empoderamentu atividade Promosaun Saúde liuhosi rádiu PSA Maternidade seguru inklui EMOC bázika Fó apoiu Komunitade Sharis Haburas (SHC) ba implementasaun HIV iha Projeto Prizaun iha Prizaun Gleno
UNICEF	Child (o-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation, Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Birth registration, Child Protection Network, Community water supply system construction/rehabilitation, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(parlamentu Foin sa’e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Komunitade nian, Rádio Komunitade & Programa tranzmisaun
UN WOMEN	UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) to organize District conference on maternity health, family planning and reproductive health.	UN Women apoia Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi organiza konferénsia iha Distritu kona-ba saúde maternidade, planeamentu familiar no saúde reprodutivu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu

	Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Infraestrutura (Sala Armazenagem) MS, Operação Especial Logística: Pesquisa Infraestrutura (assessoria estrada, Armazém, escola no sala armazenagem sentro saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade principal sira: Apoio Assembleia Distrital (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoio Assembleia Distrital (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoio Assembleia Distrital (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maio 2012

Lautem

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Comunidade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Pesquisa kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosial: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosial atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Assistance to Nino Konis Santana National Park Authorities in the establishment of a Biosphere Reserve. Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective	Fó assisténsia ba Autoridade sira Parke Nasionál Nino Konis Santana nian kona-ba oinsá atu estabeleze Reserva Biosfera ida. Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu

	monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Komunidade nian, Rádio Komunidade & Programa tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012
 Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Liquica

Likisá

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Child Protection Network Community water supply system construction/ rehabilitation	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(Parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Komunidade nian
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezenvolvimentu comunidade ho Konsellu Suku sira-ne'ebé eleitu, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesésáriu, facilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Biogas Stove project for School Feeding Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation:	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN) Programa Merenda Eskolár Projeto Fogaun Biogas ba Merenda Eskolár nian Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian)

	Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoio Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoio Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoio Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoio Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Manatuto

Manatutu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efektivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), School WASH facilities construction, Birth registration, Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), Konstrusaun facilidade eskola WASH, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa tranzmisaun
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting	Hala'o akompañamentu enkontru

	and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	monitorizasaun no avalia implementasaun planu de desenvolvimentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, facilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasionál
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH Promoting Sustainable Food and Nutrition Security Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS. Promove sustentabilidade ai han no seguransa nutrisaun projetu mina rai ba fogaun ne'ebé efisiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maio 2012

Manufahi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projek/Actividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Desenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Desenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun

	also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Fó apoiu ba desenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven (Parlamentu Foin sa'e), Rede ba Protesaun Labarik
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/	<i>Local Government Support Programme</i>	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP)</i>

UNDP	(LGSP) (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	(UNDP/UNCDF) Atividade principal sira: Apoio Assembleia Distrital (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoio Assembleia Distrital (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoio Assembleia Distrital (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian
-------------	---	--

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maio 2012

Oecusse

Oekusi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR	OIM fó apoiu ba sub – edifisiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokal hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba kombate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokal sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal

	initiatives in their local area.	
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hato'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekuaudu no servisu interpretasaun). Fó apoiu ba dezentvolvimentu edifísium rejionál PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projetu Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísium, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu. Mobilizasaun Komunidade ba Elevasaun Pobreza no Inkluzasaun Sosiál hodi hato'o servisu (COMPASIS) Koordenasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun komunidade. / Komunidade – reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finansas.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efektivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNCDF	Support LDP Programme	Fó-apoiu ba programa PDL- Programma Dezinvolvimentu Lokál
UNDP	Justice Programme Support to the Timorese Electoral Cycle	Programa Justisa fó-apoiu ba Siklu Eleitorál Timorénsia
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente &

	formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	participasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunitade & Programa Tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
WHO	On 27 Oct. 2010, WHO supported district health department to facilitate a three day simulation exercise to respond on emergency situation due to natural disasters.	Iha 27 Outubru 2010, OSM fó-apoiu departamentu saúde distritál atu fasilita ezersísiu simulasaun loron tolu atu responde kona-ba situasaun emerjénsia tanba dezastre natural
UNCDF/ UNDP	Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maiu 2012

Viqueque

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia

	Education, Environment and Energy	
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities; Conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konflitu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika Programa Violénsia Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Family planning evaluation, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Avaliasaun planeamentu familiar, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunitade & Programa Tranzmisaun
WFP	School Feeding Programme Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH	Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza

	Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through district offices of UN Agencies, Local NGOs May 2012

Fonte: Kolekta informasaun liu husi Ajensia NU iha Distritu, ONG Lokal sira, Maio 2012

Annex 10: Main NGOs activities in Districts

Aileu (as of May 2012)

Organization	Sectors/ Programs	Setor/Programa
Rede Feto Secretariat & its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Partisipasaun Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E

Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu

Aileu (to'o iha Maiu 2012)

Ainaro (as of May 2012)

Ainaru (to'o iha Maiu 2012)

Organization	Sectors/Programs	
Clinic Café Timor:	Family planning, maternal and child health: UNFPA provides fund to assist the training on family planning, maternal and child health, for the health staff	Planeamentu familiar, saúde inan no oan: UNFPA fornese fundu hodi ajuda treinamentu kona-ba planeamentu familiar, saúde inan no oan, ba pesoál nia saúde
CRDH	Human Rights, Education, Health and Agriculture: Training on Human Rights, Education, Health and Agriculture	Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura: Formasaun kona-ba Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura
CMADA	Agriculture and Human Rights: Training on Intensification, Intensification and diversification and Human Rights	Agrikultura no Direitus Umanus: Formasaun kona-ba, Intensifikasaun, Intensifikasaun no diversifikasaun no Direitus Umanus
Cruz Vermelha da Timor Leste	Community Health and Disaster Preparedness Safety Services: Water and Sanitation Disaster Preparedness and First Aid	Servisu hodi prepara Seguransa bainhira iha Dezastre no Saúde Komunitade: Bee no Prepara ba Dezastre Saneamentu no Primeiru Sokorru
FBH-Fundasaun Berdato Haburas	Justice	Justisa
HIR (Hametin Ita Rai)	Agriculture, Education Human Rights: Training on food storage, improvement of local production, building marketing network Training on Civic Education and Non-formal education Training on Human Rights, received micro grant for human rights outreach	Agrikultura, Edukasaun ba Direitus Umanus: Treinamentu kona-ba armazenajen hahán nian, hadi'ak produtu lokál, harii rede komérsiu ba Treinamentu kona-ba Edukasaun Sívika no Treinamentu Edukasaun Naun-formal kona-ba Direitu Umanus, simu garante husi mikro ba programa fahe informasaun kona-ba direitu umanus iha nivel comunidade

	program at community level	
Moris Rasik	Micro-credit	Mikro-kréditu
Tol-Hae	Education, Agriculture Sanitation: Training on civic education, Agriculture and Sanitation	Edukasaun, Agrikultura, Saneamentu: Treinamentu kona-ba edukasaun sívika , Agrikultura no Saneamentu
The Asia Foundation	DecentralizationLocal Governance Electoral Human Rights: Capacity Building	Desentralizasaun Governu Lokál kona-bá Direitus Umanu Eleisaun nian: Kapasitasaun

Baucau (as of May 2012)

Baukau (to'o iha fulan Maiu 2012)

Organization	Sectors/ Programmes	
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment as well as health programme.	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no mós programa saúde.
Baucau Buka Hatene Baukau Buka Hatene Cailalo	Education and Economy: Capacity building and civic education	Edukasaun, no Ekonomia/ Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun no edukasaun sívika/ Kapasitasaun, programa edukasaun sívika no mós agrikultura no peska sira
Caritas Diocese Baucau Caritas Dioseze Baukau	Education, Religion, Health:	Edukasaun, Relijiaun, Saúde
Catholic Relief Services	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun no programa sira seluk
Community Development Centre Sentru Dezenvolvimentu Komunidade	Business and agriculture: Financial support, capacity building, marketing and promotion of community based enterprises	Negósiu no agrikultura: Apoiu finanseiru, kapasitasaun, komersializasaun no promosaun husi komunidade bazeada ba empreza sira.
GTZ	Agriculture: Provides capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira
Legal Aid/ Educasaun Komunidade Matebian Assistência Legál/Edukasaun Komunidade Matebian	Education, Justice: Local NGO provides legal aid/private lawyer, judicial education to community and peace building	Edukasaun, Justisa: ONG lokál fornese assistência legál/advogadu privadu, edukasaun judisiál ba komunidade no harii dame.
OASIS	Education: Community based organization providing capacity building to children and youth in computer and languages training	Edukasaun: Organizasaun bazeada iha comunidade ne'ebé fornese kapasitasaun ba labarik no joven ho formasaun kona-ba komputadór no língua sira.

Rede Feto Secretariat & Its members (UNFETIP)	Women's Political Participation : Advocacy, Capacity building and M&E	Participasaun Maluk Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Sosializasaun no Edukasaun ba GRB: prodúz broxura sira no organiza dada lia iha Televizaun no Rádio.
Community Transformation Institute (CTI)	Transitional Justice: Disseminate CAVR report	Justisa Tranzisaun: Fahe relatóriu CAVR
Fundasaun Edukasaun Comunidade Matebian (ECM)	HR promotion Legal asistense: Human Rights outreach with communities, Legal support to victims of sexual and gender based violence	Asisténsia promosaun HR Legál: Fahe informasaun kona-ba Direitu Umanu ba comunidade sira, Fó apoia legál ba vítima sira husi seksuál no violénsia bazeia ba jéneru
Pastoral da Crianca, Baucau Diocese	Maternal and child health, nutrition, and children education, since antenatal and to six years of age. The UNFPA supported fund on training for pregnant women and men involvement, monitoring and evaluation activities.	Saúde Inan no labarik, nutrisaun, no edukasaun labarik, hahú antenatal no to tinan 6. UNFPA fó apoia fundu kona-ba treinamentu ba maluk feto isin-rua sira no mane sira-nia envolvimentu, atividade monitorizasaun no avaliasaun.
REDE Feto, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK	GRB, VAW/DV law : Provide TOT training and Capacity Development about GRB; Provide materials to realize GRB advocacy; Introduce GRB to Suco Councilor under IPWDPM as part of helping local authorities to do gender responsive planning and budgeting	Lei kona-ba GRB, VAW/DV: Haraik treinamentu TOT no Dezenvolve Kapasidade kona-ba GRB; Haraik matéria sira hodi realiza advokasia GRB; Introdús GRB ba Konsellu Suku kona-ba IPWDPM hanesan parte husi autoridade lokál sira hodi hala'o planeamentu responsivu ba jéneru no orsamentu
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Edukasaun GRB no sosializasaun: prodús broxura no organiza diálogo iha TV no Rádio
The Asia Foundation Fundasaun Ázia	Decentralization and education: Decentralization programme, capacity building	Desentralizasaun no edukasaun: Programa desentralizasaun, kapasitasaun
World Vision	Education, Humanitarian and Agriculture: Works on peace building and capacity building among other programmes	Edukasaun, Umanitáriu no Agrikultura: Serbisu sira kona-ba harii dame no kapasitasaun no mós programa sira seluk
Yayasan HAK	Justice and human rights: Work in human rights areas: monitoring, capacity building and civic education on human rights issues	Justisa no direitus umanus: Serbisu sira iha área direitus umanus, monitorizasaun no forneshimentu kapasitasaun no edukasaun sívika kona-ba kestaun sira direitus umanus nian.

Bobonaro (as of May 2012)

Bobonaru (to'o iha Maiu 2012)

Organization	Sectors/Programmes	
CCF	Education, Health & Economy: Formal education, Health, Rural economy development	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Edukasaun Formál, Saúde, dezentvolvimentu ekonomia Rurál
Care International	Education, Health, Water & Sanitation, Emergency Aid: Provide access clean water & sanitation to camps of displaced people, design children magazine and provided funds for local NGO	Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu, Ajuda Emerjénsia: Fornese asesu ba bee-moos & saneamentu, Tulun organiza kampu dezlokadu sira, Fornese tenda no materiál prinsipál sira, Dezeña revista ba labarik sira no Fornese fundu ba ONG lokál
CVTL (Cruz Vermelha Timor Leste) CVTL (Krús Vermella Timor-Leste)	Health, Water and Sanitation, Capacity Building and Emergency Aid: Implement rural water & sanitation, community mobilization & empowerment, disaster management, promotion of humanitarian values and organizational development	Saúde, Bee no Saneamentu, Kapasitasaun no Ajuda Emerjénsia: Implementa programa bee-moos & Saneamentu rurál, Mobilizasaun comunidade & Empoderamentu, Jestaun dezastre, Promosaun ba valór Umanitáriu sira no dezentvolvimentu Organizasionál
Fundasaun Moris Hamutuk (FMH)	Health and Agriculture: Sanitation & Agriculture	Saúde no Agrikultura: Saneamentu & Agrikultura
GTZ	Agriculture: Capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Ekipa agrikultura no kapasitasaun
HALARE	Agriculture	Agrikultura
ARD/INR programme (Ita Nia Rai)	Mediation, Administration and to Strengthening Property Rights: Works to strengthening land policy, land data collection, dispute resolution, mediation and land Administration	Mediasaun, Administrasaun no atu Hametin Direitu Propriedade: Serbisu sira hodi hametin polítika Rai, halibur dados kona-ba Rai, Rezolusaun ba disputa, Mediasaun no administrasaun Rai nian
Lanamona	Economy: Women cooperative in micro credit	Ekonomia: Kooperativa Feto nian iha mikro kréditu
Moris Foun	Education & Human Rights: Formal & non formal education	Edukasaun & Umanus Direitus: Edukasaun formál & naun-formál hanesan Direitus Umanus
Tuba Rai Metin (TRM)	Economy and Development: Micro Credit	Dezentvolvimentu no Ekonomia: Mikro Kréditu
Organizasaun Haburas Moris	Agriculture, Health, Capacity Building: water & sanitation and non-formal education	Agrikultura, Saúde, Kapasitasaun: Agrikultura, Bee & Saneamentu no edukasaun Naun-Formál
Rural Water Sanitation Service Programme Programa Servisu Bee & Saneamentu Rurál	Rural Water Sanitation and Hygiene: Capacity building and funds for local NGO that work for rural water projects	Bee & Saneamentu no Ijiene Rurál: Bee & Saneamentu Rurál. Fornese kapasitasaun no Fundu sira ba ONG lokál ne'ebé serbisu ba projetu bee sira iha área rurál
World vision	Better Future, Livelihoods Security, Health, Water and Sanitation: Peace building, child protection, youth development, household food security and infrastructure	Futuru ne'ebé kapás, Meius ba substánsia Seguransa, Saúde, Bee no Saneamentu: Harii Dame, Protesaun ba Labarik, dezentvolvimentu ba Joven, Seguransa Alimentár ba Uma-kain sira, Infraestrutura

Covalima (as of May 2012)

Kovalima (to'o Maiu 2012)

Organization	Sectors/ Programmes	
Centru Joventude Covalima Sentru Juventude Kovalima	Capacity building and education: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Kapasitasaun no edukasaun: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik sira no mós programa saúde
Centru Comunidade Covalima Sentru Komunidade Kovalima	Education and Economy: Capacity building, civic education and rural women development	Edukasaun, no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun sívika no Dezenvolvimentu ba feto rurál
Hametin Lia Tatoli	Agriculture and Economy: Capacity building, education and agriculture	Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun kona-ba agrikultura
Hadomi Malu	Agriculture and construction: Capacity building for farmers, research soil's quality, rice and vegetables planting programme	Agrikultura no konstrusaun : Formasaun ba Kapasitasaun agrikultór sira, programa peskiza ba kualidade rai, foos no kuda modo-oan.
Oxfam international Oxfam Internasionál	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun entre programa seluk
GTZ	Agriculture and development: Provides capacity building and agriculture equipment, Suco development plan and justice programmes	Agrikultura no dezenvolvimentu: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira, Planu dezenvolvimentu Suku no programa sira justisa nian
Timor Aid	Capacity building: Training women groups support development programme	Kapasitasaun: Formasaun ba grupu feto sira ne'ebé apoia programa dezenvolvimentu
Care International	Health and Development: Health programme	Saúde no Dezenvolvimentu: Programa saúde
Fundasaun Timor Harii	Health: Civic education and HIV	Saúde: Edukasaun sívika no HIV
Fundasaun Comunidade Futuru Fundasaun Komunidade Futuru	Infrastructure	Infraestrutur

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT May 2012

Dili (as of May 2012)

Organization	Sectors/Programs	
Association of Men Against Violence Asosiasaun mane	Education, Justice: Training on gender equality	Edukasaun, Justisa: Formasaun kona-ba igualdade ba jéneru

kontra violénsia(AKMV)		
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no programa saúde.
National Alliances for International Court Aliansa Nasionál ba Tribunál Internasionál (ANTI)	Justice: Advocacy for the establishment of International Court ad hoc (IC) for Timor-Leste	Justisa: Advokasia ba estabelesimentu Tribunál Internasionál ad hoc (IC) ba Timor-Leste
Ba futuro	Education and Justice: Peace building, child protection, civic education, water supply and human rights	Edukasaun no Justisa: Harii pás ba labarik, edukasaun sívika, fornesimentu bee no direitus umanus.
Belun	Education, Justice: Conflict resolution, capacity building and training	Edukasaun, Justisa: Konflitu rezolusaun, kapasitasaun no formasaun
BIBI BULAK	Education, Health, and Justice: Prevention of malaria, HIV/AIDS, sanitation, gender programme	Edukasaun, Saúde no Justisa: Prevensaun malaria, HIV/AIDS, saneamentu, programa jéneru
CAUCUS' women in Politics Feto CAUCUS' iha Polítiku sira	Education, advocacy and capacity building: Women political participation, parliament watch, training	Edukasaun, advokasia no kapasitasaun: Feto sira-nia partisipasaun polítika, relójiu parlamentu, formasaun
Centru Uniao National Dezemolvimentu Timor-leste Sentru Uniaun Dezenvolvimentu Nasionál Timor-leste (CUNTDTL)	Education, Infrastructure and advocacy: Engineering training and research	Edukasaun , Infraestrutura no advokasia: Formasaun enjeñaria no peskiza
CEPAD and Interpeace CEPAD no Inter pás	Justice and Economy: Conducting research and analyzing for justice system and Administration justice of corruption and nepotism	Justisa no Ekonomia: Hala'o peskiza no analiza no sistema justisa no administrasaun justisa ba korrupsaun no nepotizmu
Clinic Bairopite (BPC) Klínika Bairopite (BPC)	Education and health: Promotion and health education, immunization, family planning and maternity	Edukasaun no saúde: Promosaun no edukasaun saúde, imunizasaun no planeamentu familiar no maternidade.
CNJTL Association Asosiasaun CNJTL	Justice: Work for youth movement for National Unity, participation in development process, social justice and respect for human right	Justisa: Servisu ba movimentu juventude ba Unidade Nasionál, partisipasaun iha prosesu dezenvolvimentu, justisa sosiál no respeita ba direitus umanus
Feto iha kbiit servisu (FKSH)	Economic, gender, capacity building: Management finance training, gender training, leadership and advocacy training	Ekonomíku, jéneru, kapasitasaun: Formasaun jestaun Finansa, formasaun jéneru, lideransa no formasaun advokasia
Fo Diak Fó Di'ak	Education: Non formal education	Edukasaun: Edukasaun naun formál
FOKUPERS	Justice: Work for women right	Justisa: Servisu ba direitu Feto
Font of Timorese at Nationwide	Education, agriculture, advocacy, media: English course, farmer	Edukasaun, agrikultura, advokasia, mídia, infraestrutura: Kursu Inglés, formasaun agrikultór,

Fonte Timor iha Mundu tomak (FONTANA)	training, water supply, human rights	fornesimentu bee, direitos umanus
Forum Tau Matan	Justice and Rule of Law: Publishing human right magazine, monitoring the persons in prison, focused on youth	Justisa no Papél ba Lei: Publikasaun revista direitos umanus, monitorizasaun ba ema iha prizaun, ho foku liu ba juventude
Fundasaun Creche 12 December	Education, Media, Human Right and Media: Assisting scholarship for children and human rights training	Edukasaun, Mídia, Direitos Umanus no Mídia: Asiste bolsu estudo ba formasaun labarik no direitos umanus
Fundasaun ETADEP	Agriculture, Infrastructure and Justice: Rural Community development, sustainable agriculture, water supply and sanitation	Agrikultura, Infraestrutura no Justisa: Dezenvolvimentu Komunidade Rural, agrikultura sustentável, fornecimentu bee no saneamentu
Fundasaun Siao (FS)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health and Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, Agrikultura, Infraestrutura, Saúde no Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijene, fornecimentu bee, advokasia, rekonsiliaasaun ba pás
GFFTL	Justice and Education: Advocacy for women in rural areas	Justisa no Edukasaun: Advokasia ba feto sira iha área rural
Haburas Foundation	Environment: Protection environment and natural resources management	Ambiente: Protesaun ambiente no jestaun rekursu naturál
Hametin Timor Foun (HTF)	Education, health, agriculture and advocacy: Language and computer course, environment protection, HIV/AIDS prevention	Edukasaun, saúde, agrikultura no advokasia: Kursu ba lingua no komputadór, protesasaun ambiente, prevensaun HIV/AIDS
Hamoris cooperasaun Timor Leste (HCTL) Hamoris kooperasaun Timor Leste (HCTL)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health, Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun , agrikultura , Infraestrutura , saúde , Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijene, fornecimentu bee, advokasia, rekonsiliaasaun ba pás
HASETIL	Agriculture: Conducting agriculture training for farmer and NGOs	Agrikultura: Hala’o formasaun agrikultura ba agrikultór no ONG sira
Ita Ba Pas	Justice: Focusing monitoring o security sector, and reconciliation among the martial art conflict	Justisa: Foka liu ba monitorizasaun ba setór seguransa, no rekonsiliaasaun entre konfliktu arte marsial
Justice and Peace Commission Komisaun Justisa no Pás	Justice: Work for human right and moral of humanity according to catholic doctrine	Justisa: Servisu ba direitos umanus no morál ba humanidade tuir doutrina katólíka.
Knua Buka Hatene (KBH)	Education, Justice: Provide access to vocational training, and community education programme	Edukasaun, Justisa: Fornese asesu ba formasaun vokasionál, no programa edukasaun comunidade.
KSTL Labour Syndicate KSTL Sindikatu Servisu	Justice and Economy: Protect and provide information on the right of labor	Justisa no Ekonomia: Proteje no fornese informasaun kona-ba direitu servisu

LABEH	Justice and Economy: Monitoring human right process, transparency and accountability in state institution.	Justisa no Ekonomia: Monitorizasaun prosesu direitus umanus, transparénsia no responsabilizasaun iha situasaun
LAIFET	Justice, Agriculture and Economy: Work for labor right, assist development of small enterprise	Justisa, Agrikultura no Ekonomia: Serbisu ba direitu servisu, assiste dezvoltamentu ba empreezariu ki'ik
Lao Hamutuk	Human Rights: Monitoring bilateral and multilateral assistance by UN/UN agencies. The NGO play in advocacy role on sensitive issues (Timor Sea treaty, CAV, CAVR); provide settle kind of recommendation for the government	Direitus Umanus: Monitorizasaun asisténsia bilaterál no multilaterál husi ONU/ajénsia ONU. ONG hala'o jogu simulasau iha advokasia kona-ba kestaun sensitivu (tratadu Tasi Timor, CAV, CAVR), fornese tipu rezolve rekomendasaun nian ba governu.
LUTA HAMUTUK	Politic, Education, Economic: Civic Education, accountability and transparency issues	Polítiku, Edukasaun, Ekonómiku: Edukasaun sívika, monitorizasaun ba transparénsia no kestaun responsabilizasaun.
PRADET Timor-Leste	Health: Assisting in supporting the programme of mental illness or trauma (psychological recovery and development)	Saúde: Asiste hodi apoia programa moras mentál ka trauma (rekuperasaun psikolójika no dezvoltamentu)
Press Club	Media: Advocate freedom of speech and the press itself	Mídia: Defensór liberdade ba diskursu no imprensa nia-an rasik
Prontu Atu Serbi	Education, Agriculture, Health and Justice: promotion for prevention decease, training human rights, gender	Edukasaun, Agrikultura, Saúde no Justisa: Formasaun profisionál ba juventude, promosaun ba prevensaun husi mate, formasaun direitus umanus ba comunidade iha jéneru
PSCT	Education and Justice: Research and analysis for peace building and reconciliation in community	Edukasaun no Justisa: Peskiza no analiza ba harii pás no rekonsiliaun iha comunidade
Rede Feto	Education and Gender: Promoting and role of women of leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun no feto-nia papél iha lideransa
RENETIL	Rule of Law, Justice: Monitoring the functioning of national Parliament (parliament watch)	Papél ba Lei, Justisa: Monitoriza funksionamentu Parlamentu Nasionál (haree parlamentu)
RMDH	Justice, Rule of Law: Monitoring Human Right situation	Justisa no Papél ba Lei: Monitoriza situasaun Direitus Umanus.
SJTL (Journalist Syndicate). SJTL (Sindikatu Jornalista)	Justice, Media: Work for right of Journalist, Provide policy and regulation for government of media Communication	Justisa, Mídia: Servisu ba direitu Jornalista, fornese polítika no regulamentu ba governu husi Komunikaun mídia.
Timor-Leste International Development Studies Estudu Dezenvolvimentu Internasionál Timor-Leste (TIDS)	Economic, agriculture, health and social: Research and development studies for economic development, technical agriculture, prevention of HIV/AIDS	Ekonómiku, agrikultura, saúde no sosiál: Peskiza no estudu dezvoltamentu ba dezvoltamentu ekonómiku, agrikultura tékniku, prevensaun HIV/AIDS.
Timor Aid	Education, Health, Economic: Providing relief services of health, civic education, capacity building, advancement of the women, micro credit	Edukasaun, Saúde, Ekonómiku: Fornese servisu asisténsia saúde, edukasaun sívika, kapasitasaun, feto sira-nia avansadu, mikro kréditu

Ermera (as of May 2012)

Ermera (to'o iha Maiu 2012)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Demokrasi no Igualdade (HDI)-Gleno.	Education, Justice, Human Right: Facilitate dialogue, training.	Edukasaun, Justisa, Direitus Umanus: Fasilita diálogu, formasaun
Institute Matadalan Integridade (IMI)-Gleno.	Justice and Agriculture: Dialogue and training	Justisa no Agrikultura: Diálogu no formasaun
Rede Feto-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion in leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun jéneru iha lideransa
Bachita Centro-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion and women handicraft	Edukasaun no Jéneru: Promosaun Jéneru no feto sira-nia artejenatu
Science of Life System (SOLS)-Gleno branch	Education: English course in various subjects and others community activity	Edukasaun: Kursu Ingles iha asunto oioin no atividade comunidade sira seluk
SHARE International – Japan –Gleno branch	Health: Health programme related to community health and health awareness raising programme	Saúde: Programa saúde relaciona ba saúde comunidade nian n programa hasae koñesimentu saúde nian
Youth and Education Programme (YEP) Norwegian.	Education: Training of Agriculture, food processing, tourism and Administration	Edukasaun: Formasaun ba Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu no Administrasaun
Orphanate LAR SAMARITANU-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dixeplina sira seluk
Orphanage FAMILY HOPE-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dixeplina sira seluk
Uniaun Agricultura Ermera(UNAER)	Agriculture: Capacity building in sustainability of Agriculture	Agrikultura: Kapasitasaun iha sustentabilidade ba Agrikultura
Centro Vocational Juvebntude-Gleno	Education, Agriculture: Training of Agriculture, food processing, tourism, Administration and computer skill	Edukasaun, Agrikultura: Formasaun Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu, Administrasaun no abilidade komputadór
Centro Juventude Ermera-Ermera Vila	Education: Carpenter training, Computer, Languages course	Edukasaun: formasaun karpinteiru, kursu komputadór, kursu lingua no atividade sira seluk

Lautem (as of May 2012)

Lautem (to'o iha fulan Maiu 2012)

Organization	Sector/Program	
Alola Foundation	Cooperative and health	Kooperativu no saúde
Assisiasaun Pikuario	Animal health, Vaccination, Training on the prevention of Animal Disease	Saúde animál, vasinasaun, formasaun kona-ba prevensaun ba moras animál nian.
Civic Global	Income Generation, Construction (School rehabilitation), Clean water, Women group supporting, chicken growing manner, School Children	Kria rendimentu, konstrusaun (reabilitasaun eskola), hamoos bee, apoiu grupu feto, maneira Kresimentu manu nian, prestasaun

		Entertainment Provision	diversaun labarik eskola
Esperanca Loro Sae (ELSA)		Health and Education (Pre-secondary School, Training, English Course, civic education on child rights and citizenship right)	Saúde no Edukasaun (eskola pre – sekundária, Formasaun, Kursu ingles, edukasaun sívika kona-ba direitu labarik no sidadaun sira-nia direitu)
Fraterna		Agriculture and Forestry, Income generation, Production of risk disaster, construction, capacity Building, Peace building	Agrikultura no Floresta, Kria rendimentu, produsaun risku dezastre, konstrusaun, kapasitasaun, harii pás
Fuhtilo		Formal Education, Training on welding, Electricity and handicraft	Edukasaun Formál, Formasaun kona-ba soldajen, Eletrisidade no artejenatu
Fundamor		LSBE, HIV/AIDS, Handicraft	LSBE, HIV/AIDS, artejenatu
ICATUTUNU		Sanitation, Education, Health, Agriculture, Clean Water	Saneamentu, Edukasaun, saúde, agrikultura, bee mós
Kolping		Agriculture (Training on how to use local product as good food: Tempe & Tahu)	Agrikultura (formasaun kona-ba oinsá atu uza produktu lokál hanesan ai han di'ak: Tempe & Tahu)
Loroship		Handicraft, Youth Development through Agriculture, Group capacity	Artejenatu, Dezenvolvimentu juventude liuhosi Agrikultura, kapasidade grupu
Masinu Fundasaun Timor Leste		Leadership Training, Farming Training, Health Promotion, Child Protection, Water and sanitation	Formasaun ba lideransa, formasaun agrikultura, Promosaun saúde , Protesaun ba labarik, bee no saneamentu
MDM		Health and Training	Saúde no formasaun
Moris Rasik		Credit provision for the widowers and members of group 517	Fornesimentu kréditu ba mane-faluk no membru sira husi grupu 517
Natureza		Health Promotion, Environmental protection, Water and Sanitation, Advocacy	Promosaun saúde, protesasaun ambiente, bee no saneamentu, advokasia
ONE		Sexual Violence Prevention, Human rights, Computer course, Agriculture cooperative, Income generation, Health promotion	Prevensaun violénsia seksuál, Direitus Umanus, Kursu komputadór, kooperativu agrikultura, kria rendimentu, promosaun saúde
Plan TL		Sanitation, Youth Vocational training, Canalization, Clean water assessment	Saneamentu, formasaun profisionál juventude, kanalizasaun, avaliasaun bee moos
Prospek		Livelihood Security and Irrigation	Seguransa subsisténsia no Irrigasaun
Rede Forum Interesse Komunitade		Advocacy, Control social, civic education	Advokasia, kontrola sosiál, edukasaun sívika
SCJP		PVS, Advocacy, Leadership, Civic Education	PVS, Advokasia, Lideransa, Edukasaun sívika
SOLS		English course, Since of Live, Comparative Study	Kursu Ingles, dezde estudu, estudu komparativu
Transformasaun		Kindergarten, English course, Computer course, fishery, Livestock and Health	Jardín infánsia, kursu ingles, kursu komputadór, peska, pekuária no saúde
TID		Justice and Peace, advocacy, Plant for industry	Justisa no Pás, advokasia, plant ba indústria
Amor Foundation		School Construction and water supply	Konstrusaun Eskola no Fornese bé mós

Liquica (as of May 2012)

Likisá (to'o iha fulan Maiu 2012)

Organization	Sectors/ Programmes	
Clinic Café Timor	Mother- Child Health, Family Planning: The UNFPA provide fund to assist the training on Family planning for the health staff	Saúde inan-oan, planeamentu familiar: UNFPA fornese fundu atu ajuda formasaun kona-ba Planeamentu familiar ba pesoál saúde
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E
Fundasaun Moris Foun (FMF)	HR promotion: Human Rights outreach with grassroots communities	Promosaun DU: direitus umanus fahe informasaun ho comunidade sira iha baze

Manatuto (as of May 2012)

Manatutu (to'o iha fulan Maiu 2012)

Organization	Sectors/ Programmes	
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E

Manufahi (as of May 2012)

Manufahi (to'o iha fulan Maiu 2012)

Organization	Sectors/ Programs	
Save Children	Health and Nutrition: Health, Nutrition and socialization for children protection	Saúde no Nutrisaun: saúde, nutrisaun no sosializasaun ba protesaun ba labarik
Mercys Cop	Agriculture: Food security	Agrikultura: Seguransa ai han
CONCERN	Health & Agriculture: NRM, nutrition prevention	Saúde & Agrikultura: NRM, prevensaun nutrisaun
Trocaire	Natural Disaster Management: Capacity building and Health	Jestaun Dezastre Naturál: kapasitasaun no Saúde
Rural development- RDP3	Agriculture, Infrastructure: Rural Development	Agrikultura, Infraestrutur: Dezenvolvimentu Rurál
NGO LABEH	Good governance: Distribution of MTCI rice	Governasaun Di'ak: Distribuisaun foos MTCI

Oecusse (as of May 2012)

Oekusi (to'o iha fulan Maiu 2012)

Organization	Sectors/ Programmes	
AHCAE (Asosiasaun Haburas Capacidade)	Agriculture and Water and Sanitation	Agrikultura no Bee no Saneamentu

Atoni Enclave)		
BIFANO (Binibo Faif Nome)	Agriculture and Training	Agrikultura no formasaun
Belun	Education: Training and Local NGOs Support	Edukasaun: Formasaun no Apoiu ba ONG Lokál
CARITAS	Agriculture: Community empowerment, agriculture, and Training	Agrikultura: Empoderamentu ba Komunidade, agrikultura no Formasaun
CECEO	Agriculture: Agriculture and Training	Agrikultura: Agrikultura no Formasaun
CFEO (Centru Feto Enclave Oecussi)	Training: Training, Women Empowerment, and Peace and Reconciliation	Formasaun: Formasaun, Empoderamentu ba Feto, Pás no Rekonsiliaun
Centru Juventude	Culture: Youth Development and cultural Development	Kultura: Dezenvolvimentu Juventude no Dezenvolvimentu kulturál
Fundasaun Esperansa Enclave Oecusse	Training: Training and Agriculture	Formasaun: Formasaun no Agrikultura
FFSO (Fundasaun Fatu Sinai Oecussi)	Advocacy and Training : Legal Aid Support	Advokasia no Formasaun: Apoiu ba Legál Aid
FPWO (Forum Peduli Wanita Oecussi)	-Training for Youth (PAS Programme) -Hygiene Promotion -Advocacy women empowerment training and Capacity Building	-Formasaun ba Juventude (programa PAS) -Promosaun Ijiene -Advokasia Empoderamentu ba Feto, Formasaun no Kapasitasaun
Timor Aid	Illiteracy project Tais Weaving Project: Training and Capacity Building	Projetu analfabetizmu Projetu Soru Tais: Formasaun no kapasitasaun
World Neighbors Viziñu Mundiál	Health Programme, Water and Sanitation, Agriculture, Training, and Human Rights and Justice	Programa Saúde, Bee no Saneamentu, Agrikultura, Formasaun, no Direitus Umanus no Justisa
TAIS	SISCA Implementer: community Health Programme	SISCA implementadór: Programa Saúde
Youth in Action Juventude iha Asaun	Education: Civic Education and Human Rights	Edukasaun: Edukasaun Sívika no Direitus Umanus

Viqueque (as of May 2012)

Vikeke (to'o iha fulan Maiu 2012)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Domin (HAMDO)	Non Formal Education, Agriculture, Health, Gender, Human Right: Training and capacity building, vegetable planting and keeping pet, provide counseling to people who have tortured, domestic violence, promote child right	Edukasaun Naun Formál, Agrikultura, Saúde, Jéneru, Direitus Umanus: Formasaun no kapasitasaun, kuda vejetál, hakiak animál, fornese konsellu ba ema ne'ebé hetan tortura, violénsia doméstika, promove direitu labarik nian, nst.
Fundasaun Timor Oan Hamutuk (FTOHA)	Education, Agriculture, Gender and Child: Training, capacity building and civic education	Edukasaun, Agrikultura, Jéneru no Labarik : Formasaun, kapasitasaun no edukasaun sívika
Fundasaun Haksolok Timor-Leste (FHTL)	Education and Agriculture: Training, and capacity building	Edukasaun no Agrikultura: Formasaun, no kapasitasaun

Associação Juventude no Estudante	Agriculture, Education and Counseling: Youth empowerment, agriculture, capacity building and Training	Agrikultura, Edukasaun no Konsellu: Empoderamentu juventude, agrikultura, kapasitasaun no Formasaun
Kaer Liman Servisu (KALISE)	Education, Health, Water Supply & Monitoring: Training, capacity building, civic education, water sanitation	Edukasaun, Saúde, Fornesimentu Bee no Monitorizasaun: Formasaun, kapasitasaun, edukasaun sívika no bee no saneamentu
CIACS	Cooperative and Agriculture: Training, capacity building and economic development	Kooperativu no Agrikultura: Formasaun, kapasitasaun no desenvolvimento ekonómiku
INURITIL	Agriculture, Health and Cooperative: Capacity building, civic education and training	Agrikultura, Saúde no Kooperativu: Kapasitasaun, edukasaun sívika no formasaun
CFSV	Non Formal Education: Training, capacity building and Advocacy	Edukasaun Naun Formál: Formasaun, kapasitasaun no Advokasia
LACASAI Foundation Fundasaun LACASAI	Advocacy, Agriculture, Health and Economic: Civic education, training on environment, capacity building,	Advokasia, Agrikultura, Saúde no Ekonómiku: Edukasaun sívika, formasaun kona-ba ambiente, kapasitasaun, nst.

Source: District Offices of NGOs and NGO Forum, Apr2012

Fonte: Oficial ONG no Forum ONG iha distritu, Abr2012

Annex 11: CNE and STAE:

Basic Data

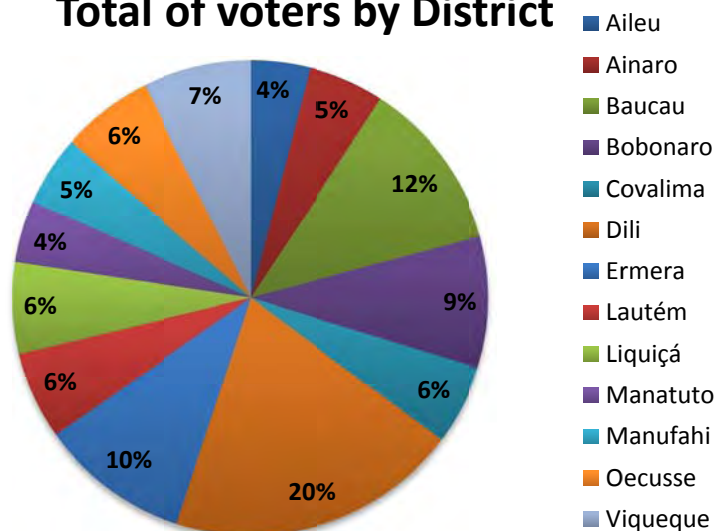
No. of registered voters by district as of 17 March 2012 for the Presidential Elections

District	Total
Aileu	25,036
Ainaro	32,693
Baucau	73,180
Bobonaro	56,138
Covalima	34,399
Dili	124,188
Ermera	64,365
Lautém	37,664
Liquiçá	38,731
Manatuto	26,456
Manufahi	30,169
Oecusse	39,104
Viqueque	46,331
Total	628,454

Aneksu 11: CNE no STAE:

Baze de Dados

Total of voters by District



No. of eligible voters (17 year old or above) as of 17 March 2012 by district and numbers of sub-district, Suco, Polling Centres and Polling Stations for the Presidential Elections

District	Sub District	Total Suco	Eligible Voters	Polling Centres	Polling Stations
Aileu	4	31	24,926	43	45
Ainaro	4	21	32,618	34	49
Baucau	6	59	72,899	67	96
Bobonaro	6	50	55,955	68	81
Covalima	7	30	34,274	43	50
Dili	6	31	123,883	54	134
Ermera	5	52	64,191	63	87
Lautem	5	34	37,607	47	54
Liquica	3	23	38,602	39	41
Manatuto	6	29	26,377	47	49
Manufahi	4	29	30,081	46	57
Oecusse	4	18	38,975	28	49
Viqueque	5	35	46,115	51	58
Total	65	442	626,503	630	850

Percentage of registered voters (17 year old or above) as of 17 March 2012 by Gender Breakdown for Presidential Elections

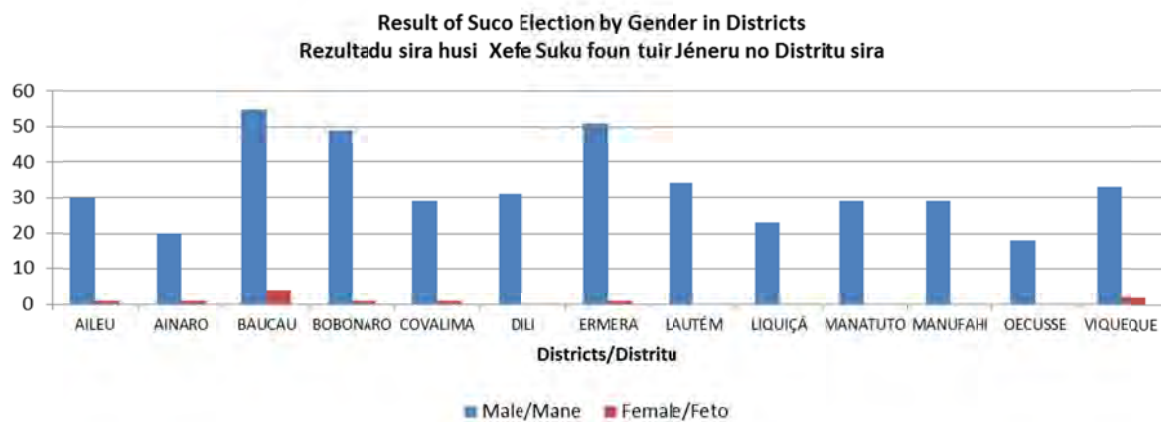
Source: STAE, March_ 2012

Fonte: STAE, Marsu_2012

Results of the 2009 Election of Suco Chiefs by Gender and Districts Rezultadu Eleisaun Xefi Suku Sira 2009 bazeia ba Jeneru no distritu

District Distritu	Total number of Sucos Total Suku sira	Total list of Candidate Total Lista Kandidatu sira	Total Candidate Total Kandidatu sira	Elected Suco Chief Xefe Suku Eleitu Foun			
				Male Mane	%Male % Mane	Female Feto	% Female % Feto
AILEU	31	91	1,920	30	96.80%	1	3.20%
AINARO	21	75	1,828	20	95.20%	1	4.80%
BAUCAU	59	122	2,622	55	93.20%	4	6.80%
BOBONARO	50	124	2,484	49	98.00%	1	2.00%
COVALIMA	30	98	2,148	29	96.70%	1	3.30%
DILI	31	76	2,134	31	100.00%	0	0.00%
ERMERA	52	153	3,474	51	98.10%	1	1.90%
LAUTÉM	34	77	1,624	34	100.00%	0	0.00%
LIQUIÇÁ	23	70	1,858	23	100.00%	0	0.00%
MANATUTO	29	73	1,384	29	100.00%	0	0.00%
MANUFAHI	29	84	1,806	29	100.00%	0	0.00%
OECUSSE	18	83	1,606	18	100.00%	0	0.00%
VIQUEQUE	35	81	1,988	33	94.30%	2	5.70%
TOTÁL	442	1,207	26,876	431	97.50%	11	2.50%

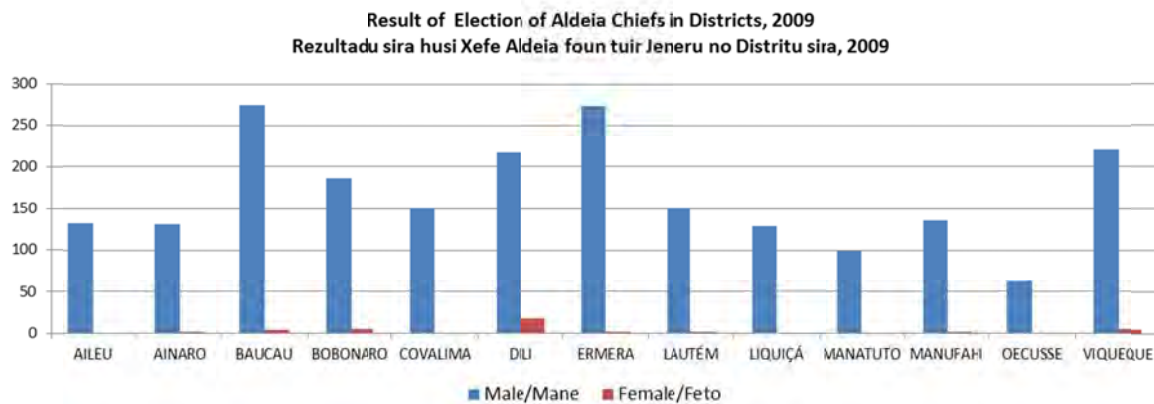
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Gender Breakdown of the Results of 2009 Election for Aldeia Chiefs
Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Xefi Aldeia iha 2009

District Distritu	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Aldeia Chiefs Xefi Aldeia	
				Male Mane	Female Feto
AILEU	31	91	1920	133	0
AINARO	21	75	1828	132	1
BAUCAU	59	122	2622	275	4
BOBONARO	50	124	2484	186	5
COVALIMA	30	98	2148	150	0
DILI	31	76	2134	217	18
ERMERA	52	153	3474	274	2
LAUTÉM	34	77	1624	150	1
LIQUIÇÁ	23	70	1858	130	0
MANATUTO	29	73	1384	100	0
MANUFAHI	29	84	1806	137	1
OECUSSE	18	83	1606	63	0
VIQUEQUE	35	81	1988	220	5
Total	442	1.207	26.876	2.167	37
				98,3%	1,7%

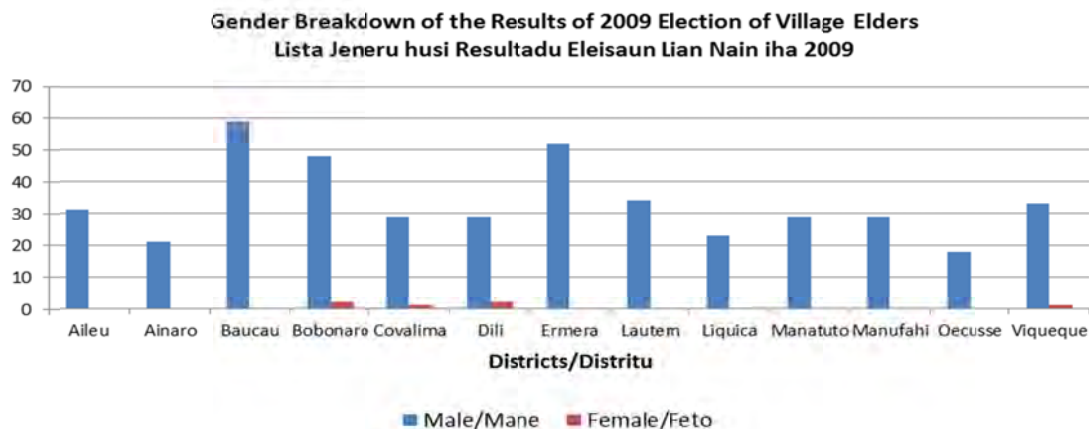
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembru 2009



Gender Breakdown of the Results of 2009 Election of Village Elders
Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Lian Nain iha 2009

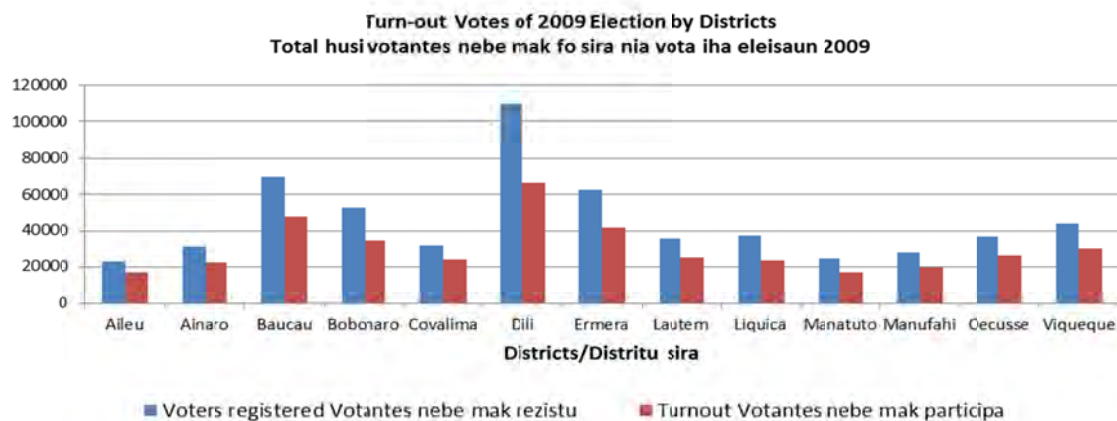
DISTRICT	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Elder Representatives	
				Male	Female
AILEU	31	91	1920	31	0
AINARO	21	75	1828	21	0
BAUCAU	59	122	2622	59	0
BOBONARO	50	124	2484	48	2
COVALIMA	30	98	2148	29	1
DILI	31	76	2134	29	2
ERMERA	52	153	3474	52	0
LAUTÉM	34	77	1624	34	0
LIQUIÇÁ	23	70	1858	23	0
MANATUTO	29	73	1384	29	0
MANUFAHI	29	84	1806	29	0
OECUSSE	18	83	1606	18	0
VIQUEQUE	35	81	1988	33	1
	442	1.207	26.876	436	6
				98,6%	1,4%

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Turn-out Votes of 2009 Election by Districts
Total husi votantes nebe mak fo sira nia vota iha eleisaun 2009

District Distritu	Voters registered Votantes nebe mak rezistu	Turnout Votantes nebe mak participa	%
AILEU	22888	17282	75,51
AINARO	31260	22552	72,14
BAUCAU	69591	47939	68,89
BOBONARO	53046	34797	65,60
COVALIMA	31926	24282	76,06
DILI	110104	66768	60,64
ERMERA	62911	41744	66,35
LAUTÉM	35529	25373	71,41
LIQUIÇÁ	37216	23972	64,41
MANATUTO	24842	17229	69,35
MANUFAHI	28031	19603	69,93
OECUSSE	37015	26666	72,04
VIQUEQUE	44034	30416	69,07
Total	588.393	398.623	67,75
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembru 2009			

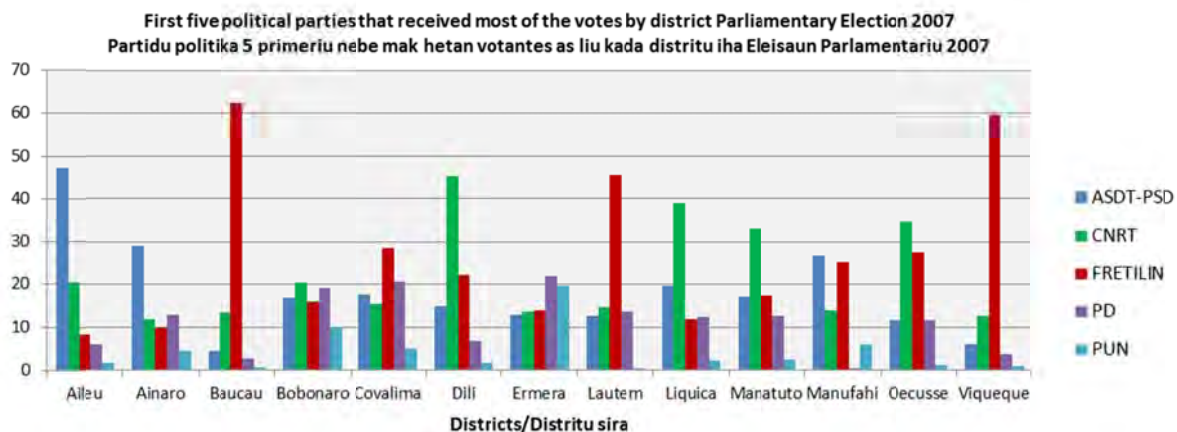


Percentage of total votes received by political parties in districts in Parliamentary Election 2007
Persentase total votantes sira kada partidu politika iha distritu iha Eleisaun Parlamentariu 2007

		AD KOTA- PPT	ASDT- PSD	CNRT	FRETILIN	PD	PDC	PDRT	PMD	PNT	PR	PST	PUN	UDT	UNDERTIM
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Aileu	5.71	47.3	20.46	8.35	6.13	1.24	1.72	0.37	3.32	0.58	0.71	1.73	0.77	1.63
2	Ainaro	18.69	29.13	11.80	9.97	12.77	1.56	1.74	0.61	2.43	1.05	1.28	4.42	1.35	3.20
3	Baucau	1.04	4.60	13.42	62.44	2.72	0.60	0.65	0.37	2.54	0.69	0.61	0.82	0.38	8.76
4	Bobonaro	2.14	16.85	20.57	16.02	19.32	1.35	6.11	0.94	2.38	0.92	0.83	10.04	1.01	1.52
5	Covalima	2.04	17.75	15.43	28.58	20.70	1.76	0.93	1.20	2.77	0.55	0.44	5.07	0.42	2.00
6	Dili	1.68	14.8	45.23	22.38	6.69	0.54	0.79	0.44	1.23	0.77	0.68	1.71	0.63	2.43
7	Ermera	3.05	12.89	13.65	13.9	21.97	0.97	4.76	0.63	2.08	0.55	1.29	19.67	2.22	2.37
8	Lautem	1.13	12.51	14.61	45.53	13.69	1.51	0.49	2.13	1.57	0.96	0.62	0.54	0.72	3.99
9	Liquica	3.63	19.82	38.96	12.00	12.38	1.10	1.82	0.38	2.95	0.66	0.85	2.29	0.95	2.21
10	Manatuto	3.24	17.18	33.18	17.57	12.70	0.67	0.99	1.38	2.15	1.54	2.90	2.39	1.98	2.13
11	Manufahi	3.50	26.8	13.8	25.40	0.50	1.20	2.10	0.50	4.40	0.70	0.70	6.10	1.10	1.80
12	Oecusse	1.30	11.51	34.68	27.53	11.72	1.48	0.77	0.54	2.97	3.89	0.47	1.12	0.61	1.42
13	Viqueque	2.68	5.93	12.62	59.84	3.86	0.90	0.93	0.38	3.66	1.73	2.16	0.87	0.44	3.99
	TOTAL	3.20	15.73	24.10	29.02	11.30	1.03	1.86	0.69	2.42	1.06	0.96	4.55	0.9	3.19

Highest share of total votes
Total distribuisan votantes sira

FIRST Primeiru	SECOND Segundu	THIRD Terceiru
-------------------	-------------------	-------------------



Annex 12: List of Abbreviations

Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira

	Acronym	Description
A	AAD	Deputy District Administration /Adjuntu Administrasaun Distritu
	ADB	Asian Development Bank/ Banku Asiátiku Dezenvolvimentu
	ADN	National Development Agency/Ajensia Dezenvolvimentu Nasional
	AHCAE	Association of Haburas Capacity Atoni Enclave/ Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enclave
	ASDT	Timorese Social-Democrat Association/ Assosiasaun Sosial Demokrátiku Timorense
	ANP	National Petroleum Authority / Autoridade Nasional du Petróleu]
B		
	BIFANO	Binibo Faif Name/ Binibo Faif Nome
	BNCTL	Bank of Commerce of East Timor/ Banku Nasional Komersiu Timor-Leste
	BNU	Banku Nasional Ultramarinu
	BPA	Banking and Payments Authority/ Autoridade Bankária Pagamentu
	BPU	Border Patrol Unit/ Unidade Patroli Fronteira
C		
	CCI	Chamber of Commerce and Industry /Kamara Komersiu no Industria
	CDO	Community Development Officer/ Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade
	CDS	Sub District Development Committee/ Komite Dezenvolvimentu Sub-Distritu
	CDS/LDP	Sub District Development Committee/Local Development Program/ Komisaun Dezenvolvimentu ba Sub-Distritu/ Programa Desenvolvimento Lokál
	CE	Civic Education/ Edukasaun Sívika
	CFSV	Service Training Center/ Sentru Formasaun de Servisu
	CIACS	Information Center of Agriculture and Suco Food Court/ Sentru Informasaun Agrikultura no Kantina Suku
	CJC	Covalima Youth Center/ Sentru Juventude Kovalima
	CJDDC	Commission of Covalima District Disaster Management/ Komisaun Jestaun Dezastres Distritu Kovalima
	CNE	National Electoral Commission/ Komissaun Nasional Eleisoens
	CNRT	National Congress for the Reconstruction of East Timor/ Konggresu Nasional Reskonstrusaun Timorense
	COMPASSIS	Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery/ Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu
	CVTL	Timor-leste Red Cross/ Kruz Vermella Timor-Leste
D		
	DA	District Administrator/ Administrador Distritu
	DDA	Deputy District Administrator/ Adjuntu Administrador Distritu
	DDMC	District Disaster Management Committee/ Komite Distrital Jestaun Dezastres
	DDO	District Development Officer/ Ofisiais Dezenvolvimentu Distritu
	DDP	Decentralized Development Package/ Programa Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	DESA	Department of Economic and Social Affairs/ Departamentu Assuntu Ekonómiku i Sosiais
	DFO	District Finance Officer/ Oficial Finansa Distritu
	DN	National Director/ Directur Nasional
	DNE	National Department for Statistics, MoF/ Departamentu Estatística Nasional
	DNAAS	National Directorate for Support to Sucos Administration/ Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku
	DNAF	National Directorate for Administration and Finance/ Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas
	DNAL	National Directorate for Local Administration/ Diresaun Nasional ba Adminstrasaun Lokál
	DNDLOT	National Directorate for Local Development and Territorial Planning/ Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu
	DNPAGE	National Directorate for Planning, Evaluation and External Cooperation/ Diresaun Nasional Planeamentu Avaliasaun i Kooperasaun Externa
	DSADO	Department of Sanitation and Water of Oecuse/ Diresaun Saneamentu no Agua Distritu Oekussi
	DTPSC	Directorate for Land, Property, and Cadaster Services/ Diresaun Nasional Terras, Propriedade i Servisu Kadastru

	DWAS	District Water Sanitation and Hygiene/ Água, Saneamentu i Higiene Distritu nian
E		
	ECM	Educasaun Comunidade Matebian/ Edukasaun Komunidade Matebian
	EDTL	Electricity of Timor-Leste/ Eletrisidade Timor-Leste
	EKD	District Joint Team under Decentralized Development Package/ Ekipa Programa Konjunta Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	ETDA	East Timor Development Agency/ Ajensia Dezenvolvimentu Timor-Leste
F		
	FAO	Food and Agriculture Organization/ Organizasaun Agrikultura no Aihan
	FEO	Centre Feto of Enclave Oecusse/ Sentru Feto Enklave Oekusi
	F-FDTL	FALINTIL-Force Defence of Timor-Leste/ FALINTIL- Forsa Defeza Timor-Leste
	FFSO	Foundation of Fatu Sinai Oecusse/ Fundasaun Fatu Sinai Oecussi
	FMH	Foundation of Moris Hamtuk/ Fundasaun Moris Hamutuk
	FOKUPERS	East Timorese Women's Communication Forum/ Forum Komunikasi Perempuan Timor Lorosae (FOKUPERS)
	FONGTIL	Forum Organization Non-Governmental of Timor-Leste/ Forum Organisaun Naun Governamental Timor-Leste
	FPWO FRETILIN	Forum of Women Care Oecusse/ Forum Peduli Wanita Oekusi Revolutionary Front for an Independent East Timor/ Frente Revolusionaria Timor-Leste Independensia
	FTOHA	Foundation of Timorese Together/ Fundasaun Timor Oan Hamutuk
	FHTL	Happy Timor-Leste Foundation/ Fundasaun Haksolok Timor-Leste
	FY	Fiscal Year/ Tinan Fiskal
G		
	GMPTL	Group of Women Parliamentarians for East Timor/ Grupu das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste
	GTZ	German Technical Cooperation/ Kooperasaun Técnica Alemã
H		
	HAMDO	Strengthen of Love/ Hametin Domin
	HASATIL	Promoting Agriculture Society of Timor Leste/ Haburas Sociedade Agrikultura Timor Leste
	HIV/AIDS	Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immuno Deficiency Syndrome
I		
	ILO	International Labor Organization/ Organizasaun Internasional ba Servisu nain
	INAP	National Institute of Public Administration/ Institutu Nasional Administrasaun Pública
	INURITIL	Popular Development Center/ Sentru Dezenvolvimentu Popular
	IOM	International Organization for Migration/ Organizasaun Internasional ba Migrasaun
J		
	JICA	Japan International Cooperation Agency/ Ajensia Internasional Kooperasaun Japaun
K		
	KALISE	Holding hands for Work/ Kaer Liman Servisu
	KDD	District Development Committee/ Komisaun Dezenvolvimentu Distrital
	KAK	Anti-Corruption Commission/ Komisaun Anti Korupsaun
	KOTA	Association of Timorese Heroes/ Asosiasaun Erois Timor oan
L		
	LDF	Local Development Fund/ Fundu Dezenvolvimentu Lokál
	LDP	Local Development Programme/ Programa Dezenvolvimentu Lokál
M		
	MDG	Millennium Development Goals/ Objetivu Dezenvolvimentu Milénium
	MED	Ministry of Economic Development/ Ministeriu Ekonomia Dezenvolvimentu
	MoU	Memorandum of Understanding/ Memorandu Entendimentu
	MP	Members of Parliament/ Membru Parlamentu
	MSATM	Ministry of State Administration and Territorial Management/ Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territória
	MSS	Ministry of Social Solidarity/ Ministeriu Sosial Solidaridade
	MTCI	Ministry of Tourism, Trade and Industry/ Ministériu Turizmu, Komérsiu i Indústria

N		
	NGO	Non-Governmental Organization/ Organizasaun Naun Governamental
	NP	National Parliament/ Palamentu Nasional
O		
	OGL	Local Government Officer/ Ofisial ba Governansa Lokál
	OHM	Haburas Moris Organization/ Organizasaun Haburas Moris
P		
	PAA	Annual Action Plan / Planu Asaun Anual
	PD	Democrat Party/ Partidu Demokrátiku
	PDC	Christian Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Kristaun
	PDHJ	Ombudsman of Human Rights and Justice/ Provedor Direitus Humanus i Justisa
	PDID	District Integrated Development Planning/ Planeamentu Dezenvolvimentu Integradu
	PDRT	Republic Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Repúblika de Timor
	PDS	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku
	PIMS	Personnel Management Information System/Pesoal Manajementu Sistema Informasaun
	PM	Prime Minister/ Primeiru Ministru
	PMD	Millennium Democratic Party/ Partidu Demokrátiku Mileniu
	PNT	Timorese Nationalist Party/ Partidu Nasional Timor-Leste
	PNTL	National Police of Timor-Leste/ Polisia Nasional Timor-Leste
	PPT	People's Party of Timor/ Partidu Povu de Timor
	PR	Republic Party/ Republican Party
	PSD	Social Democratic Party/ Partidu Sosial Demokrátiku
	PST	Socialist Party of Timor/ Partidu Sosialista de Timor
	PUN	National Unity Party/ Partidu Unidade Nasional
R		
	RDP	Regional Development Project/ Projeitu Dezenvolvimentu Rejional
	RWSSP	Rural Water Sanitation Service Programme/ Programa Água Saneamentu Rural
S		
	SAS	Water and Sanitation Service/ Servisu Agua no Saneamentu
	SDA	Sub District Administration/ Administrasaun Sub-Distritu
	SDP	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku
	SEFOPE	Secretary of State for Vocational Training and Employment/ Sekretaria Estadu Formasaun Profissional i Empregu
	SEJD	Secretary of State for Youth and Sports / Sekretáriu Estadu Juventude Desportu
	SEPI	Secretary of State for the Promotion of Equality/ Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade
	SERA	Secretary of State for Administrative Reform /Sekretaria Estadu Reforma Administrativa
	SERN	Secretary of State for Natural Resources/Sekretaria Estadu Rekursu Naturais
	SERAO	Regional Secretary of State for Oecusse Administration/ Sekretaria Estadu Rejional Administrasaun de Oecusse
	SoS	Secretary of State/ Sekretaria Estadu
	STAE	Technical Secretariat for the Administration of Election/ Sekretaria Tékniku Administrasaun Eleitoral
	SAA	Suco Administrative Assistant/Asistente Administrativu Suku
T		
	TAF	The Asia Foundation/ Fundasaun Ázia
U		
	UNCDF	United Nations Capital Development Fund/ Nasoens Unidas Dezenvolvimentu Kapital
	UNDERTIM	National Democratic Union of Timorese Resistance/ Uniaun Nasional Demokrátika Rejistênsia Timor oan
	UNDIL	Dili University/ Universidade Dili
	UNITAL	Eastern University of East Timor / Universidade Oriental Timor Lorosae
	UNDP	United Nations Development Programme/ Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas
	UNPAZ	University of Peace/ Universidade da Paz
	UNEST	United Nations Electoral Support Team (UNDP/UNMIT)/ Nosoens Unidas Ekpa de Apoiu Eleitoral
	UNMIT	United Nations Integrated Mission in Timor-Leste/ Misaun Nasoens Unidas iha Timor-Leste

	UNPOL	United Nations Police/ Polísia Nasoens Unidas
	UNTL	National University of Timor Leste/ Universidade Nasional Timor- Leste
	UPF	Border Patrol Unit/ Unidade Patrulla Fronteira
V		
	VPM	Vice Prime Minister/ Vise Primeiru Ministru
W		
	WFP	World Food Programme/ Programa Aihan Mundial
Y		
	Y-ACTS	Youth an Action to work sustainability/ Asaun Juventude ba servisu sustentabilidade
	YDP	Youth Development Funds/ Fundus Dezenvolvimentu Juventude